

*[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*



600 -  
500 -  
RB 76626

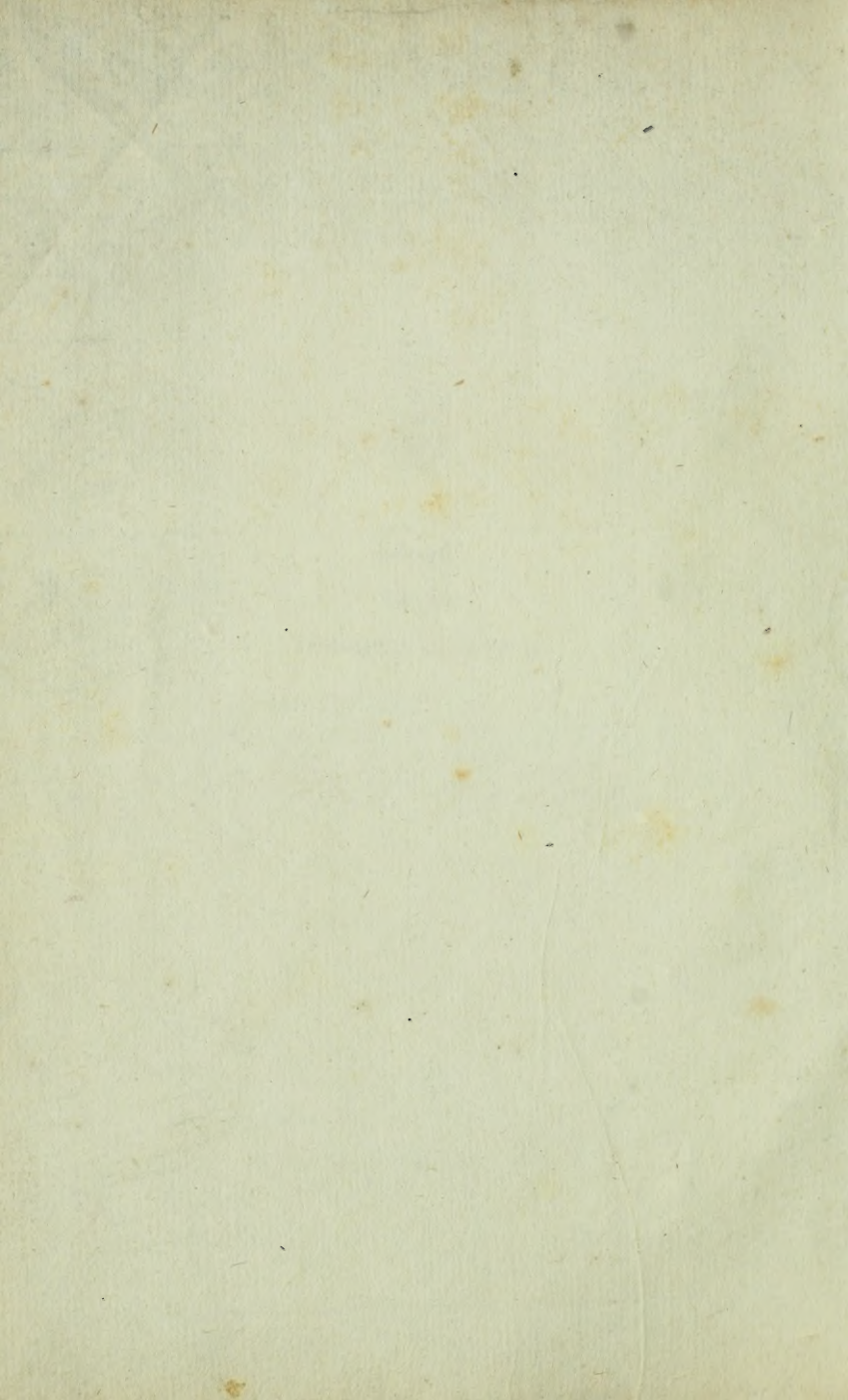


**Library**  
**of the**  
**University of Toronto**

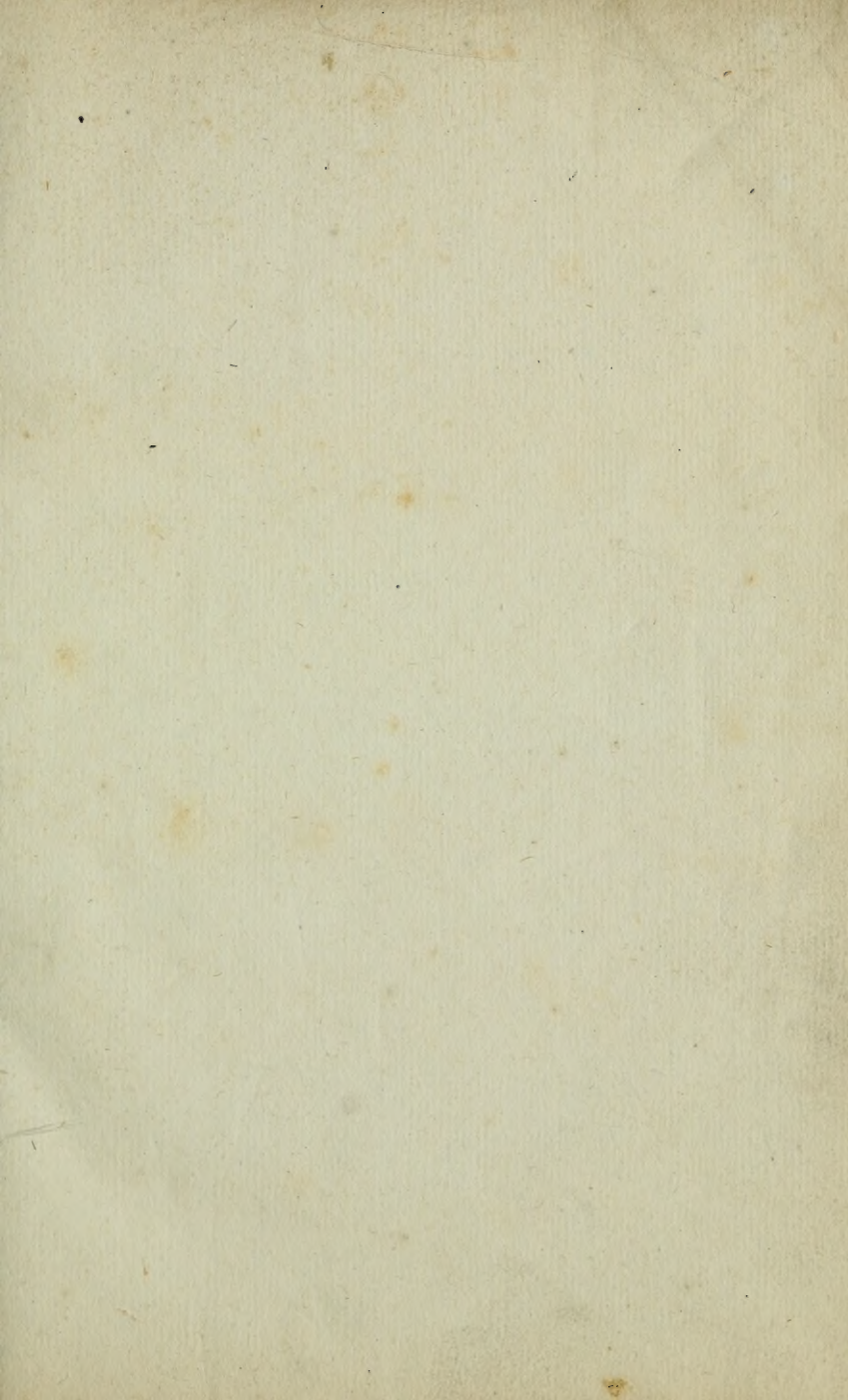

















Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Ottawa











RECHERCHES

*SUR LA THÉORIE*

DE LA MUSIQUE.



RECHERCHES

CHIMIE ET MÉTALLURGIE

DE LA MONTAGNE



**RECHERCHES**  
**SUR LA THÉORIE**  
**DE LA MUSIQUE,**  
**PAR M. JAMARD,**

*Chanoine Régulier de Ste. Gèneviève, Prieur  
de Rocquafort, Membre de l'Académie  
des Sciences, Belles-Lettres & Arts de  
Rouen.*

---

*Hos natura modos primum dedit,  
Virg. Georg.*

---



**A PARIS,**  
Chez { JOMBERT, Libraire du Roi pour l'artillerie & le  
géné, rue Dauphine.  
MERIGOT pere & fils, Quai des Augustins.

**A ROUEN,**  
Chez Et. VINC. MACHUEL, rue S. Lo, vis-à-vis le Palais.

**M. DCC. LXIX.**  
*Avec Approbation & Privilège du Roi.*









# PREFACE.

**Q**UE d'Epicycles ! Que de mouvemens qui s'entre-détruisent dans la machine de l'Univers ! s'écrioit un Roi astronome , dans le temps que le véritable système du monde n'étoit pas même encore soupçonné. Ne pourroit-on pas dire aussi de nos jours : que de regles & que d'exceptions dans la théorie & dans la pratique de la Musique ! Si ce grand nombre de moyens si compliqués qu'employoient autrefois les Astronomes pour représenter les phénomènes célestes étoit une preuve presque assurée qu'ils les représentoient mal , le grand nombre de regles & d'exceptions qu'on a été obligé d'établir pour faire ressortir d'un seul principe la plupart des phénomènes musicaux , ne prouve-t'il pas aussi que ces phénomènes n'en ressortissent pas réellement , & qu'il est nécessaire d'en rechercher un autre avec lequel ils se lient plus naturellement qu'avec la résonnance multiple du corps sonore ? Le système de Copernic une fois tra-



*cé, tous les mouvemens célestes deviennent nécessairement ce qu'ils sont (a). La théorie de la Musique étant une fois ce qu'elle doit être, la nature & l'art ne doivent plus se trouver en contradiction; l'art doit s'emparer de toutes les richesses de la nature pour les rendre avec la plus grande précision, & ces richesses ne doivent avoir d'autres bornes que celles de nos sensations. Tout doit être règle, rien ne doit être exception, ou plutôt il ne doit y avoir dans cette théorie qu'une seule règle, de laquelle toutes les autres doivent naturellement se déduire.*

*Depuis plusieurs années nous nous flattons en France qu'un de nos compatriotes a découvert les vrais principes de l'harmonie. L'auteur célèbre de cette découverte, celui des Musiciens dont la France doit le plus se glorifier, comme ayant le mieux réussi dans la pratique de son art, prétend que la basse fondamentale est le principe de la mélodie, & que l'harmonie suggère la mélodie. La mélodie a donc dû gagner à la découverte des principes de l'harmonie : la plus belle harmonie doit donc suggérer la mélodie la plus agréa-*

---

(a) Je ne puis m'empêcher de faire ici cette réflexion. Si le corps humain étoit connu aussi parfaitement que notre monde planétaire, l'un paroîtroit bien-tôt aussi simple que l'autre. Quel sera le nouveau Copernic qui détruira cette machine si compliquée, à laquelle on ajoute tous les jours de nouveaux épicycles; & qui nous la fera voir aussi simple qu'elle l'est en effet?



*ble , ou plutôt les vrais principes de l'harmonie doivent être également les principes de la mélodie ; & ces principes doivent former une théorie complete de tout l'art musical. Il est donc à présumer que la Musique de nos compatriotes qui ont étudié cette théorie doit être supérieure à celle dont les compositeurs n'ont point été imbus des mêmes principes. Cependant écoutons nos concerts , nous serons surpris de n'entendre d'autre musique que celle que les Italiens nous ont apporté de leur pays , & dont les compositeurs n'ont pas même eu la plus légère idée de ces principes. Consultons les deux hommes les plus en état de nous éclairer sur la valeur de la musique faite par nos compatriotes ; demandons à M. d'Alembert & à M. Rousseau ce qu'on doit en penser : ils nous répondront l'un & l'autre que nous n'avons pas de musique : que ce que nous appelons de la musique n'est que du bruit & rien de plus : tous les deux nous diront que la musique est un art particulier aux Italiens , & qu'il n'y a aucun moyen de comparaison entre leurs compositions & les nôtres. Faudra-t'il donc conclure que la science de la musique est pour nous , mais que l'art appartient tout entier aux Italiens ? Quoi , seroit-il naturel de croire que la théorie ne puisse point subsister avec la pratique ? Les Italiens sans s'astreindre à l'observation rigoureuse d'aucun précepte , en ne*



*consultant que leur oreille, ou en ne suivant que les mouvemens de leur cœur, font de la musique; & nous qui par-dessus eux avons encore des principes, nous n'en pouvons faire; n'est-ce point une preuve que nous avons les principes de trop? Car puisqu'il y a en France des hommes qui savent sentir & exprimer ce qu'ils sentent aussi-bien qu'en Italie, n'est-il pas vraisemblable que ces hommes feroient de la musique aussi-bien que les Italiens s'ils vouloient s'en tenir au petit nombre de regles que les maîtres ont coutume de donner en Italie à leurs élèves, & ne consulter d'ailleurs que leur cœur & leur oreille?*

*Mais ces principes ne sont de trop, sans doute, que parce qu'ils ne sont point les vrais principes de l'harmonie; que parce qu'à la véritable théorie de la musique on en a substitué une purement arbitraire, qui peut avoir quelque chose de commun avec la véritable, mais à laquelle on a ajouté un grand nombre de regles qui lui sont absolument étrangères; car puisqu'au lieu de conduire le Musicien vers le but auquel il doit tendre, ces principes l'égarent continuellement, de manière même à l'empêcher d'y parvenir jamais; il me paroît très-raisonnable de les regarder comme faux, & par conséquent de les rejeter.*

*Telles sont les objections principales que je me suis faites pendant long-temps contre le système de M. Rameau, & pour lesquelles*



*je n'osois me laisser entraîner par l'autorité des hommes les plus célèbres , qui pour la plupart me paroissoient avoir adopté ce système sans beaucoup de modifications. Je ne pouvois pas même croire qu'il fût jamais possible de former une théorie de la musique dans laquelle on ne fût pas obligé de multiplier les analogies , les transformations , les convenances , pour satisfaire la raison autant qu'il est possible dans l'explication des phénomènes , de même que M. Rameau a été souvent obligé de le faire , ce que M. d'Alembert assure qu'il reconnoissoit lui-même. ( Mélanges de littérature , tome 4 , page 255. )*

*Cependant en lisant avec attention l'excellent ouvrage que M. Balliere a donné depuis peu d'années sous ce titre , Théorie de la Musique , j'ai été fortement frappé de l'échelle de sons qu'il propose comme la seule naturelle. Cette échelle , qui n'étoit connue que sous le nom d'échelle du cor-de-chasse , & que personne avant M. Balliere n'avoit encore songé à généraliser , ou à adapter à toute la musique , comme beaucoup plus parfaite que notre échelle diatonique ; cette échelle , dis-je , me parut d'abord non-seulement d'une régularité parfaite , & d'une simplicité admirable , mais encore je jugeai qu'elle contenoit une suite de sons , que les différentes expériences prouvent être la suite la plus naturelle. D'ailleurs , me disois-je , le plaisir musical a son origine dans la nature ; non-seulement tous les hommes ,*



*mais même la plupart des êtres animés y paroissent sensibles ; ce plaisir doit donc avoir aussi ses loix dans la nature. Mais ces loix , quelles sont-elles ? Un cor-de-chasse dont les sons ne peuvent varier ni au gré de l'artiste qui le construit , ni au gré du Musicien qui en donne , doit , à ce qu'il semble , nous apprendre quels peuvent être les sons dont la suite doit plaire davantage : or ces sons composent précisément l'échelle que propose M. Balliere. Si le son le plus grave d'un cor-de-chasse est à l'unisson du son le plus grave de cette échelle , le cor ne pourra rendre d'autres sons que ceux qu'on trouve dans cette échelle : & si du son le plus grave un Musicien veut s'élever sur ce cor par les moindres degrés possibles , il rendra exactement toute la suite des sons de cette échelle ; or ces sons , & l'ordre dans lequel il est possible de les rendre ne peuvent devoir leur origine qu'à la nature , puisqu'il est impossible à l'art de les changer (b) ou de les transposer d'une ou de plusieurs octaves , donc l'échelle proposée par M. Balliere est aussi composée des sons dont la nature elle-même paroît avoir déterminé la suite.*

*C'étoit déjà beaucoup que d'avoir pu substituer à notre gamme si irrégulière la quatrie-*

---

(b) A force d'enfler les sons , ou en bouchant en partie le pavillon , le Musicien peut en altérer quelques-uns ; mais la difficulté qu'il éprouve alors , ou les moyens qu'il est obligé d'employer , prouvent assez que ces sons ainsi altérés ne sont pas naturels au cor-de-chasse.



*me octave de cette échelle , qui en approche tellement qu'on peut dire que cette quatrieme octave n'est autre chose que la gamme ordinaire , à laquelle on a fait les moindres changemens possibles pour la rendre réguliere. Cependant trop de sagacité paroît avoir empêché cet auteur ingénieux de tirer de sa découverte ou de cette application si heureuse de la gamme du cor-de-chasse à tous les instrumens , & même à la voix , le fruit qu'il paroïssoit devoir en recueillir. Accoutumé à mettre les choses dans le creuset pour n'en retirer que les parties les plus pures , M. Balliere a porté le même esprit dans la Théorie de la Musique. Les expressions des sons de l'échelle qu'il propose forment une progression arithmétique : il a cru que tous les intervalles composés de deux termes consécutifs devoient conséquemment être égaux entr'eux , puisque dans une progression arithmétique la différence de deux termes consécutifs est toujours la même. Par exemple , M. Balliere pense que l'intervalle d'octave formé des deux sons  $\overset{1}{ut}$  ,  $\overset{2}{ut}$  , & dont la différence est  $\overset{8}{1}$  , est égal à l'intervalle de ton majeur  $\overset{9}{ut}$  ,  $\overset{10}{re}$  , parce que l'intervalle de 8 à 9 est aussi 1 : toute la différence que trouve cet Auteur entre ces deux intervalles , c'est que ce dernier étant pour ainsi dire aperçu de plus loin , frappe les sens d'une maniere différente que le premier. Tous*



les intervalles de l'échelle deviennent donc  $\frac{1}{2}$  pour M. Balliere : ainsi, dit-il, page 77,

» d'<sup>3</sup>ut à <sup>6</sup>ut il y a un ton, d'<sup>6</sup>ut à <sup>9</sup>sol il y a

» un ton, de <sup>9</sup>sol à <sup>12</sup>ut, d'<sup>12</sup>ut à <sup>15</sup>mi, d'<sup>24</sup>ut à <sup>27</sup>re,

» de <sup>27</sup>re à <sup>30</sup>mi, de <sup>30</sup>mi à <sup>33</sup>fa il y a un ton. « En confondant ainsi tous les intervalles, l'Auteur s'est mis dans l'impossibilité de les comparer entr'eux, & de raisonner sur les effets que chacun de ces intervalles peut produire sur nos sens.

Je crois, comme ce savant Académicien, que l'on trouveroit les degrés du son tous égaux dans l'échelle du cor-de-chasse, s'il étoit possible de les considérer indépendamment de leurs effets sur nos sens. Que je regarde un peu de côté une longue rangée d'arbres qui soient tous à distance égale entr'eux, ils me paroîtront à des distances fort inégales les uns des autres, & ces distances formeront dans mon organe une suite harmonique. Si je considère l'échelle d'un thermometre, qui est ordinairement divisée en parties égales, je ne dois point croire que ces parties égales de l'échelle marquent des parties égales de chaleur ; car s'il étoit possible de diviser la chaleur en degrés égaux, & que l'on exposât le thermometre à l'un de ces degrés, la liqueur monteroit dans le tube, & en montant perdroit une partie de cette espece d'élasticité



ticité qui l'auroit fait obéir aux impressions de la chaleur, de manière qu'en présentant ensuite le même thermomètre à un second degré de chaleur, la liqueur ne s'élèveroit point à une hauteur double de celle qu'elle auroit atteint d'abord. Ainsi quoique je voye des arbres à des distances qui me paroissent inégales, il peut cependant se faire que toutes ces distances soient égales : quoique l'échelle d'un thermomètre soit divisée en degrés égaux, il n'y a cependant pas d'apparence que ces degrés égaux de l'échelle marquent des degrés égaux de chaleur. De même, quoique les intervalles faits de deux termes consécutifs dans l'échelle du cor-de-chasse paroissent à notre oreille fort différents entr'eux, je crois cependant très-raisonnable de les regarder comme égaux, quand nous les considérons indépendamment de leurs effets sur nos sens.

Mais dans la musique doit-on regarder les degrés du son autrement que notre oreille nous les représente ? Le son n'existe absolument pour nous que par notre oreille ; pour un homme parfaitement sourd, le son ne seroit absolument rien. C'est donc à notre oreille seule à déterminer l'égalité ou l'inégalité des degrés du son que nous entendons, sur-tout en musique, où il doit être bien moins question de la nature du son que des affections qu'il peut nous causer. Or notre oreille ne peut nous représenter les sons que d'une seule ma-



*niere : les sons peuvent être pour nous plus forts ou plus foibles , mais les intervalles que formeront les mêmes degrés de son seront toujours semblables entr'eux , & une quinte nous paroîtra toujours plus foible qu'une octave. On peut dessiner une rangée d'arbres , ou une belle statue , de mille manieres différentes , suivant les différens points de vue sous lesquels on la considérera ; mais on ne pourra jamais faire qu'une oreille exercée confonde les intervalles entr'eux. La raison , M. Balliere la donne lui-même en parlant du claveffin oculaire (note oo , pag. 154.) L'Auteur , dit-il , a essayé de comparer les sons & les couleurs par un côté qui ne permet pas de comparaison , & qui fait leur différence essentielle & peut-être unique ; le caractère du son est d'être fugitif , celui de la lumiere est d'être fixe : les tons se succèdent , les couleurs sont permanentes. Le caractère fugitif du son ne nous permet donc point de le regarder sous plusieurs faces. Le son n'a donc qu'une seule maniere de nous affecter , & c'est cette maniere que nous devons saisir pour l'exprimer. Ainsi puisque tous les intervalles de l'échelle du cor-de-chasse nous paroissent aller en décroissant , nous ne devons point les exprimer par la même quantité , mais par des quantités décroissantes : c'est aussi ce que j'ai fait. Le Public jugera si j'ai bien fait ; mais quoiqu'il en soit , il n'en devra pas moins d'estime à M. Balliere , qui le premier l'a*



*éclairé sur la vraie théorie de la musique.*

*Dans tout le cours de cet ouvrage j'ai exprimé les sons, non pas comme les vibrations des cordes, à la manière des modernes, mais comme leurs longueurs. Ce n'est pas que je ne sache très-bien que plus une corde est petite, plus elle fait de vibrations dans un même temps : mais il m'a paru moins simple d'appliquer cette propriété des cordes sonores aux expressions des degrés du son, que d'y appliquer leurs longueurs. Dans la première manière il y a deux conditions, les longueurs des cordes & les temps doivent être donnés ; dans la seconde il n'y a qu'une seule condition, la longueur des cordes (toutes choses d'ailleurs égales de part & d'autre). Par conséquent les degrés de l'échelle du corde-chasse forment dans cet ouvrage une progression harmonique. Cependant je conviens qu'ils peuvent former une progression arithmétique, mais sans y appliquer pour cela les vibrations.*

*Les commençans pour la plupart se trouvent fort embarrassés quand on leur parle de  $\frac{4}{3}$  de vibrations. On a beau leur dire que cette expression désigne deux cordes, dont l'une fait quatre vibrations, tandis que l'autre n'en fait que trois, ils ne saisissent pas ce rapport avec plus de facilité. Ils sont toujours tentés de regarder la fraction  $\frac{4}{3}$  comme 1 plus  $\frac{1}{3}$ , ce qui ne leur présente plus aucune idée,*



parce qu'ils n'apperçoivent plus aucun rapport : au lieu que si on leur parle des  $\frac{3}{4}$  d'une corde , ils concevront tout de suite ce qu'on leur dira. C'est donc une obscurité de plus que les modernes avoient introduite dans la théorie de la musique , & que j'ai évitée. Enfin l'on verra que j'ai été obligé d'exprimer les degrés du son comme les longueurs des cordes , puisqu'en suivant cette condition , des deux échelles que je propose , l'une forme une progression arithmétique , & l'autre une progression harmonique ; j'aurois donc nécessairement occasionné de la confusion si j'avois adapté à l'une de ces échelles des expressions qui ne paroissent convenir qu'à l'autre.

Dans un ouvrage aussi simple que celui que je présente , j'ai tâché principalement d'être clair. Pour cela j'ai évité toute discussion métaphysique , & je ne me suis point fait scrupule d'être quelquefois diffus dans un sujet aussi neuf à bien des égards. Je me suis surtout efforcé de ne point donner un air de paradoxe à mes idées. Quelques singulieres qu'elles soient , j'ai toujours tâché de les faire ressortir des idées déjà reçues , & par-là je les ai rendues moins révoltantes. Cependant j'ai si peu respecté les préjugés , si peu consulté les usages , je me suis si peu appuyé sur la pratique ordinaire , que je pourrai paroître téméraire aux yeux de bien des Musiciens. Je ne répondrai point à ce reproche de témérité ,



*pour ne pas dire plus , auquel je m'attends. Je dirai simplement que si j'avois à donner la Grammaire d'une langue de convention , je commencerois par étudier cette langue ; Je tâcherois d'en saisir les tours , d'en prendre l'esprit : j'appuyerois enfin chaque règle & chaque exception sur des exemples connus. Mais si cette langue , au lieu d'être de convention , devoit être une langue naturelle , ce que je crois qu'on peut dire de la musique , alors je m'appliquerois moins à dire comment on la parle , que comment on la doit parler. Si par hazard cette langue s'étoit trouvée défigurée par mille événements , en étudiant ses principes dans la nature , je tâcherois de lui rendre sa première pureté. Sans m'embarraffer si ceux pour qui cette langue seroit familière la reconnoîtroient dans les principes que j'en donneroie , si ces principes me paroissent simples , s'ils étoient fondés sur des expériences qu'on ne peut pas contredire , s'ils présentoient tous les avantages & toutes les facilités qu'on peut désirer , enfin s'ils ne laissent presque plus lieu à aucune exception , ou s'ils me présentoient en meme-temps les raisons de ces exceptions , je n'hésiterois point à dire que ces principes sont les vrais principes de cette langue , & que l'on s'est trompé , lorsqu'on en a adopté d'autres.*

*Voilà en peu de mots la méthode que j'ai suivie dans cet Ouvrage. Persuadé que la mu-*



*sique est une langue inspirée par la nature , j'ai écouté sa voix , j'ai consulté les expériences , toutes se sont réunies pour me dire la même chose. Mon premier principe admis , les conséquences se présentent d'elles-mêmes ; il n'est pas nécessaire d'être musicien pour les appercevoir. Dès-lors quelle simplicité dans la théorie de la musique ! Que d'abondance dans ses expressions ! Que de facilité dans ses différentes intonations ! On ne doit donc point s'attendre à trouver ici une théorie de la musique fondée sur la pratique ordinaire , mais une théorie uniquement fondée sur des expériences avouées de tout le monde. Au reste je ne donne absolument rien pour démontré dans tout le cours de ces recherches : Ce mot démonstration a été si souvent employé par M. Rameau , j'ai été si souvent révolté de le voir appliqué à des choses qui ne me paroissent être que de convenance , que j'ai cru devoir ne le prononcer qu'avec la plus grande discrétion.*

*Ce n'est point non plus une théorie complète de la musique que je présente , je sens qu'il me resteroit bien des choses à dire : mais qu'importe si mes principes ne sont point adoptés ? & s'ils sont adoptés , l'usage & la pratique apprendront bientôt tout ce qui pourroit rester à désirer.*

*Pour faciliter la lecture de cet Ouvrage , j'ai cru devoir donner ici les méthodes de fai-*



re sur les fractions les opérations les plus ordinaires , auxquelles j'ai ajouté de quoi donner une idée des progressions arithmétiques & harmoniques : quant aux démonstrations on les trouvera dans tous les élémens de mathématiques. Ainsi pour pouvoir lire ce Livre il ne faudra sçavoir que les quatre premières règles d'arithmétique & la règle de trois , ou au plus ce qu'on entend en géométrie par le mot rapport. Il ne sera pas non plus nécessaire d'avoir de grandes connoissances en musique ; pourvu que l'on sache distinguer les intervalles , que l'on connoisse , par exemple , une quinte , une quarte , une tierce majeure , &c. on pourra entreprendre la lecture de cet ouvrage ; mais j'avertis qu'il faudra que cette lecture soit réfléchie : je desirerois même que l'on eût toujours la figure sous les yeux & le compas à la main lorsqu'on lira sur-tout les premiers Chapitres. Ainsi ceux qui ont coutume de ne lire que pour s'amuser , ou qui n'ont point les connoissances dont nous venons de parler , ne doivent point ouvrir ce livre , il n'est point fait pour eux.

## D E S F R A C T I O N S.

I. On appelle fractions ou nombres rompus les nombres qui ne contiennent que des parties d'unité. Supposez une corde d'une longueur quelconque , que l'on a divisée en



xvj DES FRACTIONS.

quatre parties égales , & dont on prend trois de ces parties ; tout le monde sait que ces trois parties sont les trois quarts de la corde. La corde est l'unité , 3 & 4 n'expriment que ses parties , & forment la fraction que l'on écrit  $\frac{3}{4}$  en mettant le nombre total de parties dans lesquelles la corde est divisée , au-dessous du nombre de parties que l'on prend de cette corde , & en les séparant par une ligne.

II. Le nombre supérieur 3 se nomme le numérateur de la fraction , l'inférieur 4 se nomme le dénominateur ; le numérateur est ordinairement plus petit que le dénominateur.

III. On peut encore considérer le numérateur d'une fraction comme exprimant le nombre de fois que l'unité ou la corde totale a été ajoutée à elle-même , & le dénominateur comme le diviseur de cette corde ainsi ajoutée à elle-même. Supposez que la corde entière que vous avez divisée en quatre parties étoit de quatre pieds , il est certain que chacune de ces parties sera d'un pied ; les trois quarts seront donc de trois pieds. Si vous regardez le numérateur 3 comme désignant le nombre de fois que l'unité ou la corde entière a été ajoutée à elle-même , ce trois doit vous représenter le nombre de douze pieds : car une corde de quatre pieds ajoutée trois fois à elle-même doit faire une corde de douze pieds , puisque trois fois quatre valent



## DES FRACTIONS. xvij

lent douze. Cette fraction  $\frac{3}{4}$  désignera donc une corde de douze pieds divisée par le dénominateur 4. Or une corde de 12 pieds divisée par 4, donne au quotient une corde de trois pieds, comme nous l'avons déjà trouvé : donc on peut considérer le numérateur d'une fraction comme exprimant le nombre de fois que la corde totale ou l'unité a été ajoutée à elle-même ; & le dénominateur comme le diviseur de cette corde, ou en général de cette unité ainsi ajoutée à elle-même.

IV. Deux nombres écrits l'un sur l'autre, & séparés par une ligne à la manière des fractions, peuvent encore représenter un rapport; car, puisque le numérateur représente toujours une dividende, dont le dénominateur est le diviseur (III), il s'ensuit que l'on compare toujours le numérateur au dénominateur, pour sçavoir combien l'un contient l'autre. Or, cette comparaison n'est autre chose que ce que l'on appelle rapport en géométrie; donc deux nombres écrits à la manière des fractions peuvent encore représenter un rapport géométrique.

V. Tout nombre entier peut se réduire à la forme d'un nombre fractionnaire, en lui donnant 1 pour dénominateur; car tout nombre divisé par l'unité, donne toujours un quotient égal à lui-même. Ainsi  $\frac{12}{1}$  signifie sim-

Pro-  
position  
fondam-  
menta-  
le.

VI. La valeur d'une fraction n'est pas chan-



## xvii] DES FRACTIONS.

gée , si l'on multiplie ou si l'on divise les deux termes de cette fraction , c'est-à-dire , le numérateur & le dénominateur par une même quantité. Multiplions les deux termes 3 & 4 de la fraction  $\frac{3}{4}$  par la même quantité 6 , nous aurons la nouvelle fraction  $\frac{18}{24}$ . Or , il est clair que cette dernière fraction  $\frac{18}{24}$  est égale à la fraction  $\frac{3}{4}$  , puisque 18 sont les trois quarts de 24 , comme trois sont les trois quarts de quatre.

Pour nous en assurer par un exemple , nous avons trouvé que les trois quarts d'une corde de quatre pieds donnent trois pieds ; voyons si  $\frac{18}{24}$  de la même corde donneront aussi trois pieds : car alors il sera certain que  $\frac{18}{24}$  &  $\frac{3}{4}$  ne seront qu'une même fraction , puisque l'une & l'autre ne signifieront qu'une même chose. Prenons donc 18 fois la longueur de la corde de 4 pieds , nous aurons une corde de 72 pieds , qui , divisée par 24 , donnera trois pieds ; par conséquent ces deux fractions  $\frac{3}{4}$  &  $\frac{18}{24}$  d'une corde de quatre pieds sont égales , puisque l'une & l'autre veulent dire la même chose 3 pieds : donc la valeur d'une fraction n'est pas changée , si l'on multiplie ou si l'on divise par une même quantité les deux termes de cette fraction.

Manière de réduire les fractions à des termes plus simples.

VII. Ainsi l'on peut réduire les fractions à des termes ou à des expressions plus simples , sans changer leur valeur , quand ces termes peuvent être divisés exactement & sans



reste par la même quantité.  $\frac{18}{24}$  peut se réduire à  $\frac{3}{4}$  en divisant 18 & 24 par la même quantité 6. Plus le nombre qui servira de diviseur aux deux termes d'une fraction sera grand , plus la fraction sera réduite à de plus simples expressions. Il seroit trop long de donner ici la méthode de trouver le plus grand commun diviseur de deux quantités , je crois que les regles suivantes doivent suffire.

1°. Tout nombre pair est divisible par 2 ; ainsi la fraction  $\frac{247}{568}$ , dont les deux termes sont pairs , peut être réduite à cette fraction plus simple  $\frac{122}{284}$ . Ces deux termes de cette nouvelle fraction étant encore des nombres pairs , elle peut aussi se réduire à celle-ci  $\frac{61}{142}$ , &c.

2°. Tout nombre peut être divisé par 3 , lorsque la somme de ses chiffres est un multiple de 3 , ou , ce qui est la même chose , lorsque cette somme peut être divisée exactement par 3 ; ainsi 528 est divisible par 3 , parce que 5 , plus 2 , plus 8 font 15 , & que 15 est divisible par 3 : par conséquent toutes les fois que les deux termes d'une fraction auront cette condition , la fraction pourra être réduite à de moindres expressions , en divisant ses termes par 3. Par exemple , la fraction  $\frac{465}{723}$  est composée de deux termes qui sont divisibles par 3 ; car la somme des chiffres du numérateur est 15 divisible par 3 , & celle des chiffres du dénominateur est 12 aussi divisible par 3 : donc cette fraction peut se réduire à celle-ci  $\frac{155}{241}$ .



## xx DES FRACTIONS.

3°. Tout nombre terminé par un ou plusieurs zéro, peut se diviser par 10 & par 5 ; ainsi la fraction  $\frac{10}{100}$  peut se réduire à  $\frac{1}{10}$  ou à  $\frac{2}{20}$ , parce que les deux termes 10 & 100 divisés par 10, se réduisent à 1 & à 10 ; & divisés par 5, ils se réduisent à 2 & à 20.

4°. Tout nombre terminé par 5 est divisible par 5 ; ainsi les deux termes de la fraction  $\frac{445}{625}$  étant terminé par 5, cette fraction peut se réduire à  $\frac{89}{125}$ .

5°. Toutes les fois que le numérateur est plus grand que le dénominateur, la fraction peut se réduire à un entier, si le dénominateur est exactement contenu dans le numérateur. Par exemple, la fraction  $\frac{45}{5}$  peut se réduire à 9, parce que 5 est exactement contenu 9 fois dans 45 ; & si le dénominateur n'est point exactement contenu dans le numérateur, alors elle se réduira à un entier & à une fraction : ainsi  $\frac{46}{5}$  peut se réduire à 9 &  $\frac{1}{5}$ , de même  $\frac{11}{9}$  se réduira à 1 &  $\frac{2}{9}$ , &c.

6°. Lorsque l'un des deux termes d'une fraction est un nombre premier, ou ne peut être divisé exactement que par l'unité, cette fraction n'est pas réductible, à moins que ce terme ne soit contenu exactement dans l'autre.

Ma-  
niere de  
réduire  
les frac-  
tions au  
même  
dénomina-  
teur.  
7°. Lorsque le numérateur d'une fraction est l'unité, cette fraction n'est pas réductible.

VIII. Pour réduire deux fractions au même dénominateur, il faut multiplier les deux termes de la première par le dénominateur de la seconde, & multiplier ensuite les deux



termes de cette seconde par le dénominateur de la premiere. Pour réduire les deux fractions  $\frac{3}{5}$  &  $\frac{5}{6}$  au même dénominateur, je multiplie les deux termes de la premiere 3 & 5 par le dénominateur 6 de la seconde, j'ai la nouvelle fraction  $\frac{18}{30}$ ; je multiplie ensuite les deux termes de la seconde 5 & 6 par le dénominateur 5 de la premiere, cette seconde fraction devient  $\frac{25}{30}$ ; ainsi les deux fractions  $\frac{3}{5}$  &  $\frac{5}{6}$  seront devenues  $\frac{18}{30}$  &  $\frac{25}{30}$  qui ont le même dénominateur 30. Il est clair que ces fractions en changeant de termes, n'ont pas changé de valeur (VI), puisque le même nombre a servi à multiplier les deux termes de chaque fraction. Si l'on avoit trois fractions que l'on voulût réduire au même dénominateur, il faudroit multiplier les deux termes de chaque fraction par le produit des dénominateurs des deux autres fractions : les trois fractions  $\frac{2}{3}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{4}{5}$  se réduiront à celles-ci  $\frac{40}{60}$ ,  $\frac{45}{60}$ ,  $\frac{48}{60}$ .

IX. Pour réduire deux fractions au même numérateur, ce qu'on sera quelquefois obligé de faire dans le cours de cet ouvrage, il faudra multiplier les deux termes de chaque fraction par le numérateur de l'autre.

Manière de réduire les fractions au même numérateur.

X. On peut souvent abrégér cette opération, quand le plus grand numérateur peut être exactement divisé par le plus petit; car alors il suffit de multiplier les deux termes de la fraction dont le numérateur est le plus petit, par le nombre qui seroit le quotient de la di-



## xxij DES FRACTIONS.

*vision. Par exemple, pour réduire les deux fractions  $\frac{2}{3}$  &  $\frac{8}{9}$  au même numérateur, je multiplie par 4 les deux termes de la fraction  $\frac{2}{3}$ , parce que 4 seroit le quotient des numérateurs divisés l'un par l'autre : le produit est  $\frac{8}{12}$ ; ainsi ces deux fractions  $\frac{8}{12}$  &  $\frac{8}{9}$  sont réduites au même numérateur : on peut aussi se servir de cette règle pour réduire les fractions au même dénominateur, quand l'un des dénominateurs est multiple de l'autre.*

Addi-  
tion des  
frac-  
tions.

**XI.** Pour ajouter ensemble deux ou plusieurs fractions, je commence par les réduire au même dénominateur (VIII); j'ajoute ensuite les numérateurs de ces fractions ainsi réduites, la somme & le dénominateur commun me donnent une nouvelle fraction, qui est la somme de celles que j'ai voulu ajouter. Si je veux prendre la somme des deux fractions  $\frac{2}{3}$  &  $\frac{3}{4}$ , je les réduis d'abord au même dénominateur, elles deviennent  $\frac{8}{12}$  &  $\frac{9}{12}$ ; j'ajoute les deux numérateurs 8 & 9, & j'ai la nouvelle fraction  $\frac{17}{12}$ , somme des deux fractions  $\frac{2}{3}$  &  $\frac{3}{4}$ : de même la somme des trois fractions  $\frac{2}{3}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{4}{5}$ , ou  $\frac{40}{60}$ ,  $\frac{45}{60}$ ,  $\frac{48}{60}$  auroit été  $\frac{133}{60}$ . La fraction  $\frac{17}{12}$  peut se réduire à 1 &  $\frac{5}{12}$ , & la fraction  $\frac{133}{60}$  peut se réduire à 2 &  $\frac{13}{60}$ .

Souf-  
fraction  
des frac-  
tions.

**XII.** Pour soustraire une fraction d'une autre fraction, il faut pareillement les réduire au même dénominateur, soustraire ensuite le numérateur de celle qu'on veut retrancher du numérateur de l'autre; le reste auquel



## DES FRACTIONS. xxiiij

on donnera le dénominateur commun , sera le reste de la soustraction ou la différence des deux fractions. Pour retrancher  $\frac{3}{4}$  de  $\frac{5}{6}$  , je réduis ces fractions à celles-ci  $\frac{18}{24}$  &  $\frac{20}{24}$  (VIII); je retire ensuite 18 de 20 , le reste 2 , & le dénominateur commun 24 formeront la nouvelle fraction  $\frac{2}{24}$  , ou (VII)  $\frac{1}{12}$  qui sera le reste de  $\frac{5}{6}$  dont on auroit retranché  $\frac{3}{4}$ .

XIII. Pour multiplier une fraction par un entier , il faut simplement multiplier le numérateur de la fraction par l'entier , & laisser au produit le même dénominateur. Si je dois multiplier la fraction  $\frac{9}{16}$  par 6 , je multiplie simplement 9 par 6 , & en donnant au produit 54 le dénominateur 16 , j'obtiens la nouvelle fraction  $\frac{54}{16}$  ou  $3\frac{3}{8}$  (VII) pour produit de  $\frac{9}{16}$  par 6. S'il falloit multiplier la fraction  $\frac{9}{16}$  par une autre fraction  $\frac{6}{7}$  , non-seulement je multiplierois les deux numérateurs , mais encore les deux dénominateurs l'un par l'autre , le produit seroit  $\frac{54}{112}$  ou  $\frac{27}{56}$ .

XIV. Pour diviser une fraction par un nombre entier , il faut faire le contraire de ce qu'on fait pour la multiplication; il faut multiplier le dénominateur de la fraction par l'entier , en lui laissant le même numérateur ; ainsi  $\frac{1}{2}$  divisée par 4 , donne pour quotient  $\frac{1}{8}$ . Si le numérateur de la fraction que l'on veut diviser étoit un multiple du nombre entier par lequel on doit la diviser , il suffiroit de diviser ce numérateur par l'entier , & de donner

Multi-  
plication des  
frac-  
tions.

Divi-  
sion des  
frac-  
tions.



# xxjv DES FRACTIONS.

au quotient le même dénominateur qu'avoit le dividende.  $\frac{48}{55}$  par exemple étant divisé par 6, deviendra  $\frac{8}{55}$ .

XV. Pour diviser une fraction par une autre fraction, il faut multiplier le numérateur de celle qui doit servir de dividende, par le dénominateur de celle qui doit servir de diviseur, le produit sera le numérateur de la nouvelle fraction; il faudra ensuite multiplier le dénominateur de la première par le numérateur de la seconde, le produit sera le dénominateur du quotient: ainsi pour diviser  $\frac{3}{4}$  par  $\frac{5}{7}$ , il faut multiplier 3 par 7 & 4 par 5, les produits formeront la nouvelle fraction  $\frac{21}{20}$ , qui sera le quotient de  $\frac{3}{4}$  divisé par  $\frac{5}{7}$ .

Il est aisé de voir que ce quotient est composé des dénominateurs des deux fractions, dont chacun a été multiplié par le numérateur de l'autre fraction: donc si le dividende & le diviseur avoient le même numérateur, on pourroit sans aucune autre opération écrire ces deux dénominateurs au quotient, ayant soin que le dénominateur du diviseur devint le numérateur du quotient; car la valeur d'une fraction n'est pas changée, si l'on multiplie ou si l'on divise ses deux termes par la même quantité (VI). Or, quand les numérateurs des deux termes de la division sont semblables, les deux termes du quotient sont multipliés par la même quantité; cette multiplication est donc inutile, puisque la valeur de



de la fraction n'en est pas changée. Ainsi pour diviser  $\frac{2}{17}$  par  $\frac{2}{15}$ , j'écris simplement au quotient  $\frac{15}{17}$ , & ce quotient est réduit à des termes plus simples qu'il ne l'auroit été par la première méthode. Comme dans le cours de cet ouvrage il arrive assez souvent que les fractions qu'il faut diviser, ont le même numérateur que les diviseurs, je me sers préférentiellement de cette dernière méthode, & quelquefois même, quand je dois diviser une fraction qui n'a pas le même numérateur que le diviseur, je les réduis au même, afin de pouvoir en faire usage.

Remarquez, que si l'on vouloit diviser un nombre entier par une fraction, il faudroit regarder ce nombre entier comme une fraction qui auroit l'unité pour dénominateur, (V) & opérer par l'une des méthodes que nous venons de donner. Il en est de même, si l'on vouloit soustraire une fraction d'un nombre entier, &c.

XVI. On appelle progression arithmétique, une suite de nombres telle que la même différence regne toujours entre chacun de ses termes consécutifs. Ainsi la suite naturelle des nombres ÷ 1. 2. 3. 4. 5. , &c. forme une progression arithmétique, parce que chaque terme diffère toujours du précédent & du suivant de la même quantité 1. Les nombres ÷ 3. 8. 13. 18. 23, &c. forment encore une progression arithmétique, parce que

Idée de la progression arithmétique



# xxvj DES FRACTIONS.

chaque terme differe du précédent & du suivant de la même quantité.

Idee  
de la  
progression  
harmonique.

XVII. Une suite de fractions qui ont toutes le même numérateur, & dont les dénominateurs sont en progression arithmétique, forme une progression harmonique. Ainsi les fractions  $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \frac{1}{6}$ , &c. forment une progression harmonique, parce que le numérateur est toujours le même, & que les dénominateurs sont en progression arithmétique. De même les fractions  $\frac{5}{9}, \frac{5}{13}, \frac{5}{17}, \frac{5}{21}, \frac{5}{25}$ , forment aussi une progression harmonique, parce que chacune de ces fractions a le même numérateur, & que les dénominateurs sont en progression arithmétique.

XVIII. Une progression harmonique peut aussi être exprimée par une suite de nombres entiers; mais il faut que ces nombres entiers puissent se réduire à une suite de fractions dans laquelle on retrouve la condition que nous venons de prescrire pour la progression harmonique. Par exemple, la suite des nombres entiers 120, 60, 40, 30, 24, 20, forme une progression harmonique, parce que cette suite de nombres entiers peut se réduire à cette suite de fractions  $\frac{120}{1}, \frac{120}{2}, \frac{120}{3}, \frac{120}{4}, \frac{120}{5}, \frac{120}{6}$ , qui ont toutes le même numérateur, & dont les dénominateurs sont en progression arithmétique.

Ces connoissances me paroissent suffisantes pour ceux qui sachant déjà les quatre premié-



DES FRACTIONS. xxvij  
 resregles d'arithmétique & la regle de trois ,  
 voudront donner à cet ouvrage l'application  
 qu'il exige.

---

## FAUTES A CORRIGER.

Pages 14 , à la note nXn , lisez  $n \times n$ .

15, ligne 1,  $\frac{1}{5}$  re . lisez  $\frac{1}{9}$  re.

17, ligne 3,  $\frac{2}{3}$  sib . lisez  $\frac{2}{15}$  sib.

28, ligne 2,  $\frac{2}{3}$  si . lisez  $\frac{2}{15}$  si.

32, fin de la n.éduites, lisez réduites.

37, ligne 8, après le mot *semi-tons*,  
 ajoutez, qui n'étoient pas des parties  
 aliquotes de ces tons.

40, lig. dernière,  $\frac{1}{51}$  ✕ lisez  $\frac{51}{1}$  ✕

41, fin de la table,  $\frac{1}{125}$  ✕ lisez  $\frac{1}{126}$  ✕

71, lig. dernière ab , lisez lab.

74, lig. 20, longueur, lisez longueur.

117, lig. 15, généateur, lisez généra-  
 teur.

126, lig. 5  $\frac{4}{9}$  rel lisez  $\frac{9}{4}$  re.

128, lig. 17  $\frac{16}{15}$  si ut lisez  $\frac{15}{16}$  si ut.



128, l. 17,  $\overset{\frac{10}{9}}{\text{re mi}}$ , lisez  $\overset{\frac{9}{10}}{\text{re mi}}$ .

idem,  $\overset{\frac{10}{9}}{\text{sol la}}$ , lisez  $\overset{\frac{9}{10}}{\text{sol la}}$ .

131 l. 7, de la note  $\overset{\frac{1}{2}}{\text{ol}} \overset{\frac{2}{3}}{\text{lif. sol}}$ .

138 lig. dernière,  $\overset{\frac{16384}{5949}}{\text{la}}$ , ✱ lisez  $\overset{\frac{16384}{5949}}{\text{la}}$ , ✱.

idem au-dessous ✱,  $\overset{\frac{24}{25}}{\text{la}}$ , ✱  $\overset{\frac{32048}{62187}}{\text{lif. ✱}}$ ,  $\overset{\frac{243}{25622187}}{\text{la}}$ , ✱

142 lig. 11, 524286 lisez 524288.

244 lig. 11, ut ✱ lisez ut ✱

280 lig. 16, que. lisez que.



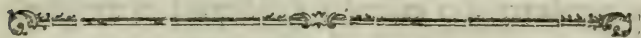




# RECHERCHES


SUR LA THÉORIE

DE LA MUSIQUE.



## CHAPITRE PREMIER.

*Ce que l'on peut savoir sur la nature du son :  
manieres d'exprimer ses différens dégr's.*

 E son est une de nos sensations. Il seroit donc aussi difficile qu'il seroit inutile de le définir. Le son fait sur nous des impressions bien différentes entre elles : quelquefois doux & agréable, il nous inspire les idées les plus riantes ; il nous fait jouir du plaisir le plus flatteur. Souvent ten-



dre & plaintif, il pénètre notre ame , la déchire , & fait couler de nos yeux des larmes délicieuses. D'autres fois enfin , sombre ou véhément , il nous fait éprouver les passions les plus violentes ; nous sentons s'allumer en nous le feu de la colere , l'horreur de la haine , & tous les transports de la fureur.

2. Il n'est point de notre objet de rechercher comment les sons agissent sur nos organes pour y produire des effets si différens ; cette question toujours agitée , fera vraisemblablement toujours indécise. Il faudroit pour la résoudre connoître parfaitement & la nature du son , & les organes sur lesquels il agit. Or, je ne crois pas qu'aucun homme puisse jamais se flatter de posséder sur ces objets des connoissances certaines.

3. Mais quoique la nature du son soit absolument cachée pour nous ; quoique nous ne soyons pas certains de la maniere dont il est produit , de la maniere dont il nous affecte , cependant nous pouvons déterminer



comment il doit être modifié pour produire les différens effets que nous désirons ; car les mêmes corps sonores rendent exactement les mêmes sons , tant qu'ils ne sont point altérés. Deux corps sonores produiront toujours le même intervalle , & cet intervalle est semblable à celui qui seroit produit par deux autres corps sonores dont les rapports seroient les mêmes. Ainsi les modifications dont le son est susceptible, ayant un rapport constant avec les corps qui le produisent , il s'ensuit qu'on peut représenter le son ainsi modifié par chacun des corps qui a servi à le former. On peut donc par ce moyen mesurer , pour m'exprimer ainsi , & calculer les différentes modifications , ou , comme on dit , les différens degrés du son. Mais il faut bien remarquer que le son n'étant point susceptible de division de parties , ce que l'on entend par les degrés du son , ne peut être que les altérations du corps sonore ; & par conséquent que ce sont ces



altérations & non pas le son lui-même que l'on mesure , ou que l'on calcule. On doit donc perdre , pour ainsi dire , l'idée du son , en recherchant les différentes expressions que l'on peut lui donner , & ne s'occuper que des moyens qui le produisent.

4. De tout temps on a dû reconnoître que le son est quelquefois plus grave , & quelquefois plus aigu : il est même probable que l'on s'étoit fait une espece de Gamme long-tems avant que d'avoir su donner aux degrés du son des expressions numériques. Pythagore passe pour être le premier qui l'ait entrepris. On dit que se trouvant auprès d'un atelier de Forgerons qui battoient un morceau de fer sur une enclume , il fut surpris d'entendre que les marteaux rendoient la quarte , la quinte & l'octave du son le plus bas. Il imagina que les différentes pesanteurs des marteaux devoient être la seule cause des différens sons qu'il entendoit. Il les pesa donc , & il trouva que celui



qui rendoit la quarte étoit les trois quarts du plus pesant ; que celui qui rendoit la quinte en étoit les deux tiers , & que celui qui rendoit l'octave en étoit la moitié ; ainsi , en supposant que le marteau le plus lourd pesât une livre , & rendît le son *ut* , Pythagore a dû appeler 1 ce son *ut* ; il a dû appeller  $\frac{3}{4}$  *fa* , qui fait avec *ut* un intervalle de quarte ; il a dû de même exprimer *sol* quinte d'*ut* par  $\frac{2}{3}$  , & enfin appeller  $\frac{1}{2}$  l'octave d'*ut*.

5. Il étoit également facile de s'assurer des expressions que doivent avoir les autres intervalles, en pesant les marteaux qui rendoient ces intervalles , & en les comparant de même à celui qui rendoit le son le plus grave : ainsi l'on auroit trouvé que la seconde *re*, doit être exprimée par  $\frac{8}{9}$ , la tierce majeure *mi* par  $\frac{4}{5}$  , &c. parce que le marteau qui rend la seconde doit être  $\frac{8}{9}$  de celui qui rend *ut* ; & que celui qui fait entendre la tierce majeure en doit être les quatre cinquièmes.



6. Après s'être ainfi assuré qu'il étoit poffible de donner des expreffions numériques aux différens degrés du fon , en les confondant , pour ainfi dire , avec les corps fonores qui les produifent , la Muſique qui juſqu'alors n'avoit eu d'autres regles ni d'autres principes que le goût , eſt devenue l'objet des plus ſavantes combinaifons. Cet art enchanteur en ſe ſoumettant à une précision géométrique , n'a fait qu'acquérir de nouvelles perfections. Les découvertes que les Savans ont faites dans la Théorie , ont ſervi de guide aux praticiens. Leur goût ſ'eſt formé d'autant mieux , qu'il ne leur a plus été permis de ſ'abandonner aux écarts d'un génie ſouvent déréglé ; ils n'en ont acquis que plus de droit de ſ'emparer de toutes les facultés de notre ame , & d'y faire naître les différentes impreſſions qu'ils jugeoient à propos.

7. On a recherché différens moyens de ſ'afſurer des expreffions que Pythagore avoit



données aux degrés du son ; mais de ces moyens , le plus simple , à notre avis , est celui qu'offre une corde sonore tendue sur une table ; cette corde rendra des sons différens , selon qu'elle fera plus ou moins longue , ou plus ou moins tendue.

8°. Soit une corde sonore , o 1. , tendue sur une table faite d'un bois assez léger pour que les sons soient très-sensibles ; divisons cette corde de la maniere qui soit la plus simple & qui puisse cependant nous procurer le plus grand nombre de sons différens , c'est-à-dire , divisons la tour à tour par chacun des termes de la progression naturelle des nombres ÷ 1. 2. 3. 4. 5. 6 , &c. ou , ce qui est la même chose , prenons-en tour à tour la moitié , le tiers , le quart , &c. En supposant que la corde entière rende le son *ut* , sa moitié o  $\frac{1}{2}$  rendra *ut* à l'octave : son tiers o  $\frac{1}{3}$  rendra *sol* douzième au-dessus du son de la corde totale : le quart de cette corde o  $\frac{1}{4}$  en rendra la double octave *ut* ; le 5°. , le 6°. ,



le 7°. de cette corde rendront les sons *mi, sol, si*<sup>b</sup> (a) c'est-à-dire , la tierce majeure , la quinte & la septieme mineure au-dessus du dernier *ut*. Enfin les parties de la corde  $\frac{1}{8} \frac{1}{9} \frac{1}{10} \frac{1}{11} \frac{1}{12} \frac{1}{13} \frac{1}{14} \frac{1}{15}$   $\frac{1}{16}$  rendront , à peu de chose près , les notes de la Gamme , ou , comme on dit , de l'échelle diatonique , *ut, re, mi, fa, sol, la, za, si, ut* , comme on peut le voir en suivant sur la figure toutes les divisions de la corde que l'on suppose être toujours pincée du côté de 0.

9. Nous avons donc une double expression des sons , car nous pouvons les appeller comme les termes de la progression naturelle des nombres qui ont servi à diviser la corde , ou bien nous pouvons les appeller comme les quotiens de chaque division , c'est-à-dire , comme les longueurs des cordes.

10. Si nous voulons exprimer les sons comme

---

(a) Nous avertissons que dans toute la suite de cet ouvrage nous appellerons *za*, la note que les Musiciens ont coutume d'appeler *si*<sup>b</sup> , ainsi que l'on peut déjà le voir dans la figure.



me les diviseurs, en appellant 1 le son de la corde totale, nous appellerons 2 le son de sa moitié, 3 le son rendu par son tiers, &c.

11. Si nous voulons au contraire exprimer les sons comme les quotiens, ou comme les longueurs des cordes, en appellant 1 le son de la corde totale, nous appellerons  $\frac{1}{2}$  le son de sa moitié,  $\frac{1}{3}$  le son du tiers de cette corde, &c.

12. Nous avons dit (7) que l'on pouvoit encore changer le son d'une corde en augmentant ou en diminuant sa tension. Supposez l'une des extrêmités de la corde fixe sur un chevallet, suspendez des poids à l'autre extrêmité, la corde rendra des sons plus ou moins aigus, selon que les poids feront plus ou moins lourds. Or, l'on a éprouvé que les pesanteurs de ces poids doivent être réciproquement comme les quarrés des longueurs de la corde qui rendent les mêmes sons. (a) Donc en supposant que la

---

(a) Le Pere Mersenne a observé que cette pesanteur ne suffisoit point pour faire rendre à une corde le même son qu'elle auroit ren-



corde tendue par un poids d'une livre rende le son 1, le poids qu'il faudra mettre à cette corde pour lui faire rendre l'octave, fera réciproquement comme le quarré de  $\frac{1}{2}$  ou sera 4; de même pour obtenir sur la corde entière les sons que nous avons déjà appelés  $\frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}$ , &c. il faudra suspendre tour-à-tour à la corde des poids de 9, de 16, de 25 livres, &c.

13. Ainsi en appellant 1 le son que rend la corde lorsqu'elle est tendue par un poids d'une livre, on appellera 4 son octave, 9 la quinte de cette octave, 16 la double octave, &c. & les notes de l'échelle diatonique que nous avons appelées  $\frac{1}{8}, \frac{1}{9}, \frac{1}{10}, \frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}$ , on les appellera, si on veut les exprimer comme les tensions des cordes, 64, 81, 100, 121, 144, 169, 196, 225, 256.

---

*du, étant divisée par la racine quarrée de la pesanteur des poids; cela vient vraisemblablement de ce que la corde est gênée en pressant fortement contre les chevalets; plus les poids ont de pesanteur, plus la corde doit presser, & cette action doit diminuer un peu l'effet de ces poids.*



14. On doit voir clairement à présent que les différentes expressions que l'on donne aux sons ne leur appartiennent point à parler exactement , mais seulement aux effets dont ils résultent. Au reste sans nous embarrasser dans toutes ces différentes manieres d'exprimer les sons , nous avertissons que dans toute la suite de cet ouvrage nous les exprimerons comme ils le sont figure premiere , c'est à-dire comme les longueurs des cordes. Nous appellerons donc toujours 1 le son d'une corde entiere ,  $\frac{1}{2}$  le son de sa moitié ,  $\frac{1}{3}$  le son du tiers de cette corde , &c. Nous préférons ces expressions à toutes les autres , parce que nous croyons que les longueurs des cordes sont plus sensibles , attachent davantage l'esprit , & jettent moins de confusion que ne pourroit faire toute autre maniere de les exprimer. Il est vrai que nous différerons en cela des modernes qui ont traité le même sujet , & qui les expriment comme les diviseurs de la corde , ou réciproquement aux



longueurs des cordes. Mais il fera très-aisé de ramener nos expressions à celles des modernes, il ne faudra que renverser chaque fraction , c'est-à-dire, du dénominateur en faire le numérateur , & du numérateur en faire le dénominateur , pour avoir les mêmes expressions que les modernes ont coutume de donner aux degrés du son.





## CHAPITRE SECOND.

*Origine de la Gamme ou Echelle diatonique.*

15. **U**N corde entière rendant le son *ut*,  
sa moitié rendra l'octave au-dessus  
de ce son (8). Donc pour avoir l'octave au-  
dessus d'un son quelconque, il faut prendre la  
moitié de la corde qui rend ce son ; & pour  
avoir l'octave au-dessous d'un son quelconque,  
il faut doubler la corde qui rend ce son. Cette  
conséquence est nécessaire ; car les corps so-  
nores produisent les mêmes intervalles ,  
quand leurs rapports sont les mêmes , (3) donc  
toutes les fois que deux corps sonores seront  
entre eux comme 1 à  $\frac{1}{2}$  , ou en général en rai-  
son double , ils doivent produire un intervalle  
d'octave.

16. Nous pouvons donc remplir toutes les  
octaves de notre échelle de toutes les notes  
qui ne se trouvent que dans la quatrième oc-



tave , en multipliant les longueurs des cordes qui rendent chacune de ces notes , par 2 , par 4 , & par 8 ; ou , ce qui est la même chose , en divisant les expressions de chacune de ces notes par  $\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{8}$  ; car les produits ou les quotiens sont les mêmes , si l'on multiplie un nombre quelconque par deux , ou si on le divise par  $\frac{1}{2}$ . ( a )

17. Nous marquerons par la suite les expressions des sons au-dessus de chaque son , afin de pouvoir désigner l'octave dans laquelle le son se trouvera. Ainsi au-dessus du son *ut*, le plus grave de notre échelle , nous écrirons  $\frac{1}{2}$  ou *ut* ; au-dessus de son octave nous écrirons  $\frac{1}{4}$  , &c.

18. Pour remplir la troisième octave de notre échelle  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{8}$  *ut ut* des notes qui ne se trouvent que dans la quatrième , nous doublerons les cordes

---

(a) En général  $n \times n = \frac{n}{n}$



qui rendent ces notes  $\overset{\frac{1}{3}}{re}, \overset{\frac{1}{11}}{fa}, \overset{\frac{1}{13}}{la}, \overset{\frac{1}{15}}{si}$ , où nous diviserons leurs expressions par  $\frac{1}{2}$ . En faisant la même chose pour les autres octaves, nous aurons quatre octaves complètes, telles qu'on les voit *figure II*, dans laquelle nous avons écrit au-dessous de la ligne qui représente la corde, les notes que nous avons abaissées des octaves supérieures, avec les valeurs de chacune de ces notes. (a)

19. Puisque tous les sons qui se trouvent dans chaque octave peuvent être considérés comme les produits des mêmes sons pris dans une autre octave par une même quantité, il s'ensuit que deux sons quelconques, pris dans une octave, seront géométriquement, comme les deux mêmes sons pris dans une autre octave, ce qui est évident.

20. Si l'on compare à présent la première

---

(a) Dans cette figure nous avons réduit aux expressions les plus simples, celles des fractions qui peuvent s'y réduire.



octave de notre échelle  $ut, re, mi, fa, sol,$   
 $\frac{8}{13}, \frac{4}{7}, \frac{8}{15}, \frac{1}{2}$   
 $la, \sharp a, \flat si, ut$  avec l'échelle diatonique ordinaire  
 $\frac{1}{1}, \frac{8}{9}, \frac{4}{5}, \frac{3}{4}, \frac{2}{3}, \frac{16}{27}, \frac{8}{15}, \frac{1}{2}$   
 $re ut, re, mi, fa, sol, la, \flat si, ut$ , on sera sans  
doute surpris que notre gamme, dont nous  
avons trouvé l'origine d'une manière aussi  
simple & aussi naturelle, soit cependant si  
peu différente de la gamme qui est en usage;  
gamme dont on a imaginé l'origine avec tant  
de peine, en faisant un grand nombre de sup-  
positions qui paroissent se détruire mutuelle-  
ment.

21. Les seules différences qui se trouvent  
entre ces deux gammes, sont 1°. une note de  
plus  $\frac{4}{7}$  dans notre gamme que dans la gam-  
me ordinaire. Cette différence ne doit pas  
prévenir contre nous : la gamme dont on se  
sert aujourd'hui a été très-long-temps sans  
avoir même de  $\flat si$  naturel; on a senti combien  
cette note de plus procureroit de facilité dans  
la



la pratique , & on l'a introduite dans la gamme. Aprésent plusieurs Musiciens trouvent qu'outre ce *si* naturel , l'introduction d'un *si* rendroit la gamme encore plus facile à chanter ; nous remplissons leurs vœux. 2°. Les notes *fa* , *la* de notre gamme n'ont pas les mêmes valeurs que les mêmes notes de la gamme en usage ( *e* ). Le *fa* de notre échelle est un peu plus haut que le *fa* de la gamme , qui jusqu'à présent a été usitée. Car ce *fa* de notre échelle est rendu par la corde  $o \frac{8}{11}$  au lieu que le *fa* des Musiciens est rendu par la corde  $o \frac{3}{4}$ . De même le *la* de notre échelle est un peu plus bas que le *la* de l'ancienne échelle ; car ce *la* de notre échelle est rendu par la corde  $o \frac{8}{13}$  au lieu que le *la* des Musiciens est rendu par la corde  $o \frac{16}{27}$ . Ces différences ne feront

---

(e) Nous dirons ( 110 & 111 ) quelle est l'origine de ces différences.




aucune impression contre nous si l'on remarque que les notes de la gamme usitée ne peuvent avoir pour la plupart une expression constante. Par exemple, *la* est appelé quelquefois  $\frac{1}{2} \frac{6}{7}$  *la*, comme quinte de  $\frac{8}{9}$  *re*, & quelquefois il est appelé  $\frac{3}{5}$  *la* comme tierce majeure de  $\frac{3}{4}$  *fa*. On peut dire la même chose des autres notes, quand on les considère dans différents modes.





## CHAPITRE TROISIEME.

*Comment on doit exprimer les intervalles.*

22.  N nomme intervalle la distance d'un son à un autre. Un intervalle prend différents noms suivant que la distance est plus ou moins grande. Par exemple , on appelle intervalle de seconde la distance d'*ut* à *re*, intervalle de tierce la distance d'*ut* à *mi*, intervalle de quarte la distance de *re* à *sol*, &c. Ordinairement au lieu de dire un intervalle de seconde , de tierce , &c. on dit tout simplement une seconde , une tierce , une quarte , &c. (f)

---

(f) Dans la gamme des Musiciens il n'y a que sept intervalles , il y en a huit dans la nôtre. Nous devrions donc appeller une neuvième , ce que les Musiciens appellent une octave ; mais en changeant les termes usités , nous nous exposerions à n'être point entendus de ceux pour qui ces termes sont familiers. Ainsi nous continuerons d'appeller octave les sons que les Musiciens



23. Suivant les définitions que nous venons de donner du mot *intervalle*, il paroît que l'on devrait exprimer les intervalles comme les longueurs des cordes comprises entre les deux sons dont on veut marquer les intervalles. Par exemple, l'intervalle d'<sup>1</sup>*ut* à <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*fa* quinte <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*sol* devrait être exprimé par la longueur de la corde <sup>1</sup>*ut*, <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*sol*; c'est-à-dire par  $\frac{1}{3}$  puisque cette corde <sup>1</sup>*ut*, <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*sol* est le tiers de la corde entière 0 1. De même l'intervalle de tierce majeure <sup>1</sup>*ut*, <sup>4</sup>/<sub>5</sub>*mi* devrait être exprimé par  $\frac{1}{5}$ , &c. Les Musiciens expriment tout autrement ces intervalles; car au lieu d'exprimer l'intervalle de quinte par  $\frac{1}{3}$ , ou comme la longueur de la corde <sup>1</sup>*ut*, <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*sol*, ils l'expriment par la corde <sup>2</sup>/<sub>3</sub>*sol*, qui est le supplément de la corde <sup>1</sup>*ut*,

---

ont coutume d'appeller ainsi, & qui sont, pour ainsi dire, équi-sonants.



$\frac{2}{3}$   
*sol.* L'expression de la quinte est donc chez eux  $\frac{2}{3}$ . En général en supposant que le son le plus grave d'un intervalle est exprimé par l'unité, ils expriment cet intervalle comme le son le plus aigu du même intervalle.

24. Qu'un intervalle soit exprimé par la longueur de la corde comprise entre les deux sons qui le forment, ou par la longueur du reste de la corde, cela paroît assez indifférent pourvû qu'on s'entende. Cependant comme la première manière semble être la plus naturelle, nous croyons à propos de rechercher pourquoi l'on a préféré la seconde. Si ce détail paroît ennuyeux, on se souviendra que ce sont des recherches que nous faisons ici, & nous ne croyons pas celles-ci déplacées.

25. Pour trouver l'expression d'un intervalle suivant la première méthode, il faut soustraire l'expression du son le plus aigu, de l'expression du son le plus grave. Mais cette opé-



ration qui est suffisante lorsque le son le plus grave est l'unité, ne l'est point lorsque ce son le plus grave est autrement exprimé que par l'unité. Car comme on n'est intéressé à connoître les intervalles que pour les comparer entre eux, il est absolument nécessaire, pour pouvoir les comparer, que chacun de ces intervalles ait un son dont l'expression soit commune, sans quoi il n'y auroit entre eux aucun moyen de comparaison. Ainsi quand le son le plus grave n'est pas l'unité, il faut encore le réduire à l'unité, & chercher quel est l'intervalle que le son le plus aigu forme avec ce son ainsi réduit. Si je veux donc trouver par cette méthode l'intervalle d' $ut^{\frac{1}{2}}$  à  $sol^{\frac{1}{3}}$ , il faudra soustraire  $\frac{1}{3}$  de  $\frac{1}{2}$ , pour cela il faudra (XII) réduire les deux fractions au même dénominateur, j'aurai  $\frac{2}{6}$  &  $\frac{2}{6}$  dont la différence est  $\frac{1}{6}$ . Pour réduire ensuite  $\frac{1}{6}$  à la même expression que l'on auroit trouvée, si le



son le plus grave au lieu d'être  $\frac{1}{2}$  avoit été 1 ,  
il faudra faire cette règle de trois  $\frac{1}{2} : \frac{1}{6} :: 1 . x$   
en divisant  $\frac{1}{6}$  par  $\frac{1}{2}$  on trouvera pour quotient  
ou pour quatrième terme  $\frac{2}{6}$  ou bien  $\frac{1}{3}$  comme  
nous l'avons déjà trouvé ( 23 ).

26. On voit par là que cette méthode exige  
des opérations assez compliquées , quoiqu'elle  
paroisse d'abord la plus naturelle , puisqu'il faut  
réduire au même dénominateur , soustraire &  
diviser. Voyons à présent si l'on n'auroit pas  
plus de facilité à exprimer les intervalles en se  
servant de la seconde méthode ; c'est-à-dire , à  
les exprimer comme les supplémens des cor-  
des comprises entre les sons des intervalles.  
Or , en suivant cette méthode , il est clair que  
si le son le plus grave est l'unité , l'expression  
du son le plus aigu sera l'expression même de  
l'intervalle ; puisqu'alors l'intervalle sera expri-  
mé par la corde qui rendra le son aigu. Ainsi  
 $\frac{2}{3}$  exprime l'intervalle de quinte  $ut^1$  ,  $sol^{\frac{2}{3}}$  ;  $\frac{4}{5}$



exprime la tierce majeure  $ut^{\frac{1}{5}}$ ,  $mi^{\frac{4}{5}}$ , &c. Mais si le son le plus grave n'étoit pas l'unité, il faudroit alors par une regle de trois le réduire à l'unité. Supposons que je cherche quel est l'expression de l'intervalle  $ut^{\frac{1}{2}}$ ,  $sol^{\frac{1}{3}}$ , je dois dire, si la note  $ut$  étoit exprimée par 1, cet intervalle seroit  $\frac{1}{3}$ ; mais  $ut$  est  $\frac{1}{2}$ , il faut donc faire cette regle de trois  $\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{3} :: 1. x.$ , il est clair que le quatrieme terme fera  $\frac{1}{3}$  divisé par  $\frac{1}{2}$  ou bien  $\frac{2}{3}$  comme nous l'avons déjà dit ( 23 ), d'où il faut conclure que le troisieme terme de la regle de trois étant toujours l'unité, il faut se contenter de diviser le second par le premier pour avoir le quatrieme, ou l'expression de l'intervalle: ou, plus simplement, que pour avoir l'intervalle de deux sons, dont le premier est autre que l'unité, il faudra diviser le plus aigu par le plus grave. Donc pour trouver l'intervalle que deux sons forment entre eux lorsque le plus grave de ces sons est

est



est autre que l'unité, il suffira (XV) de mettre le dénominateur du son le plus grave à la place du numérateur du son le plus aigu ; la fraction qui en résultera sera l'expression de l'intervalle que ces sons forment entre eux. Si les fractions avoient des numérateurs différents, il faudroit auparavant les réduire au même. (IX)

27. Ainsi pour exprimer l'intervalle de  $\text{sol}^{\frac{2}{3}}$  à  $\text{re}^{\frac{4}{9}}$ , je réduis d'abord la fraction  $\frac{2}{3}$  au même numérateur que  $\frac{4}{9}$  en multipliant ses deux termes par 2, cette fraction devient  $\frac{4}{6}$ , des deux dénominateurs de ces fractions  $\frac{4}{6}$  &  $\frac{4}{9}$ , je forme la fraction  $\frac{6}{9}$  ou  $\frac{2}{3}$  qui est l'expression de l'intervalle de  $\text{sol}^{\frac{2}{3}}$  à  $\text{re}^{\frac{4}{9}}$ . De même pour connaître l'intervalle que forment entre eux les sons  $\text{fi}^{\frac{4}{15}}$ ,  $\text{mi}^{\frac{1}{5}}$ , je réduis la fraction  $\frac{1}{5}$  à la fraction  $\frac{4}{20}$ : des deux dénominateurs de ces fractions  $\frac{4}{15}$   $\frac{4}{20}$  se forme la fraction  $\frac{15}{20}$  ou  $\frac{3}{4}$  ex-

D



pression de l'intervalle de  $\frac{4}{15}$  à  $\frac{1}{5}$ .

28. Il est donc sensible qu'il seroit beaucoup plus long de trouver l'expression d'un intervalle en regardant cette expression comme la corde comprise entre les deux sons de l'intervalle, qu'en la regardant comme le supplément de cette corde. Nous nous servons donc de cette dernière méthode, ainsi que tous ceux qui ont traité de la Théorie de la Musique (g).

29. Il ne doit plus être difficile de déterminer l'expression d'un intervalle, quand on connoît les sons dont cet intervalle est composé. Mais si l'on ne connoissoit qu'un seul de ces sons, le plus grave par exemple, & si l'on demandoit quel est l'autre son qui feroit avec

---

(g) Si l'on exprimoit les sons comme les diviseurs de la corde, il faudroit donner aux intervalles des expressions renversées de celles que nous venons de leur donner : ce seroit alors le dénominateur du son le plus aigu qui deviendrait le numérateur de la fraction.



lui un intervalle donné ; il feroit très-aisé après ce que nous venons de dire , de résoudre ce problème. Si l'on demande quel est le son qui feroit avec  $mi$  un intervalle qui s'exprimeroit par  $\frac{2}{3}$  , je remarquerai d'abord que si le son le plus grave étoit l'unité ,  $\frac{2}{3}$  feroit l'expression même de cet intervalle [ 26 ] ; mais le son le plus grave est  $\frac{4}{5}$  , il faut donc multiplier l'expression de l'intervalle par  $\frac{4}{5}$  , & l'on aura  $\frac{8}{15}$  *fi*.

30. Si l'on eût recherché le son le plus grave d'un intervalle donné , le son le plus aigu étant aussi donné ; alors il est clair qu'il auroit fallu diviser l'expression de ce son le plus aigu par l'expression de l'intervalle , & l'on auroit obtenu l'expression du son le plus grave. Si l'on demande la quinte  $\frac{2}{3}$  au-dessous de  $ut$  , diviser  $\frac{1}{2}$  par  $\frac{2}{3}$  , vous aurez  $\frac{3}{4}$  qui fera l'expression de ce son , c'est-à-dire que les trois quarts de la corde entière rendroient la quinte  $\frac{2}{3}$  au-dessous de  $ut$  .



fous de  $ut$ . De même si vous voulez avoir un son qui soit à la quinte au-dessous de  $\overset{\frac{1}{2}}{\underset{1}{\text{fi}}}$ , divisez  $\frac{2}{15}$  par  $\frac{2}{3}$ , vous aurez  $\frac{6}{30}$  ou  $\frac{1}{5}$ , expression de la quinte au-dessous de  $\underset{1}{\text{fi}}$ : rien n'est plus facile après ce que nous avons déjà dit que de se démontrer toutes ces opérations.

31. Il arrivera très-souvent qu'un son dont on trouvera l'expression par les méthodes que nous venons de donner, ne se rencontrera pas dans notre échelle. Par exemple, si l'on cherche la quinte  $\overset{\frac{8}{9}}{\underset{2}{\text{re}}}$ , on trouvera que le son qui rendroit avec  $re$  une quinte  $\frac{2}{3}$  seroit exprimé par  $\frac{16}{27}$ . Or, il n'y a point dans notre échelle de sons qui puisse être exprimé ainsi; mais il est aisé de voir que celui qui en approche davantage est  $\overset{\frac{8}{9}}{\underset{1}{\text{la}}}$ , par conséquent la quinte  $\overset{\frac{8}{9}}{\underset{1}{\text{re}}}$ ,  $\overset{\frac{8}{9}}{\underset{1}{\text{la}}}$  doit être exprimée par  $\frac{9}{13}$ , & non pas par  $\frac{2}{3}$ . Si l'on veut comparer ensemble les



deux intervalles  $\frac{9}{13}$  &  $\frac{2}{3}$  afin de connoître leur rapport , il faudra réduire ces fractions au même dénominateur , ( VIII ) elles deviendront  $\frac{27}{39}$  &  $\frac{26}{39}$ . Le dénominateur commun 39 marque le nombre de parties dans lesquelles la corde *o re* , qui rend le son le plus grave de ces intervalles , a été divisée ; le plus grand numérateur 27 marque le nombre qu'il faut prendre de ces parties pour rendre le son le plus aigu de l'intervalle le plus foible ; le plus petit numérateur marque le nombre qu'il faut prendre de ces mêmes parties pour rendre le son le plus aigu de l'intervalle le plus fort. Enfin la différence  $\frac{1}{39}$  de ces deux fractions marque que la partie de la corde comprise entre  $\frac{27}{39}$  *la* &  $\frac{26}{39}$  [ *figure II* ] est  $\frac{1}{39}$  de la corde *o re* qui rend l'intervalle le plus grave.

32. Puisque les expressions des intervalles, dont les sons graves ont été réduits à l'unité, servent aussi à exprimer les sons aigus de ces



mêmes intervalles, [ 25 ] il s'ensuit que les intervalles doivent être entre eux comme leurs sons aigus, & ces sons aigus doivent être entre eux comme les cordes qui les produisent. Or, puisque, comme nous venons de le dire, les numérateurs désignent ces cordes, quand les expressions ont été réduites au même dénominateur; il s'ensuit encore que les intervalles doivent être entre eux comme les numérateurs de leurs expressions réduites au même dénominateur; mais le plus grand numérateur étant l'expression de la corde qui rend le son aigu de l'intervalle le plus foible, & le plus petit numérateur étant l'expression de la corde qui rend le son aigu de l'intervalle le plus fort, les intervalles ne sont donc point entre eux *directement*, mais sont entre eux *réciroquement* (h) comme ces numéra-

---

(h) Je dis réciroquement; mais si ces intervalles étoient exprimés à la manière des modernes, ou comme nous avons dit



teurs ; c'est-à-dire , que l'intervalle le plus fort est à l'intervalle le plus foible , comme le plus petit numérateur est au plus grand. Ainsi l'intervalle  $re, la \frac{9}{13}$  étant devenu  $\frac{27}{39}$  , on doit conclure que cet intervalle est plus foible que l'intervalle  $re, la \frac{2}{3}$  , parceque  $\frac{2}{3}$  étant réduit au même dénominateur que  $\frac{27}{39}$  devient  $\frac{26}{39}$  dont le numérateur 26 est plus petit que 27. Le plus grand intervalle  $\frac{2}{3}$  est donc au plus petit intervalle  $\frac{9}{13}$  réciproquement comme 26 à 27 , ou directement comme 27 à 26.

33. Il est donc facile de connoître les rapports que les intervalles ont entre eux ; mais si l'on demandoit encore quelle est la différence des deux intervalles  $\frac{9}{13}$  &  $\frac{2}{3}$  ; c'est-à-dire , quel est l'intervalle qu'il faudroit ajoûter au plus foible pour le rendre égal au plus fort,

---

dans la note précédente ; alors ces intervalles seroient entre eux directement comme les numérateurs de leurs expressions réduites au même dénominateur.



[ car je ne comprends pas autrement cette question ] il suffiroit de chercher l'intervalle que formeroient entre eux les deux expressions  $\frac{2}{13}$  &  $\frac{2}{3}$  : l'on trouvera par la méthode de l'article 26 que cet intervalle seroit  $\frac{26}{27}$  : donc si à l'intervalle  $\frac{2}{13}$  on ajoute l'intervalle  $\frac{26}{27}$ , on aura un nouvel intervalle égal à  $\frac{2}{3}$ . [ i ]

34. Reprenons en peu de mots ce que nous avons dit dans ce Chapitre qui doit paroître fort long. 1°. Si l'on veut avoir l'intervalle de deux sons dont on connoît les expressions, il faudra réduire ces expressions au même numérateur, & du dénominateur du son le plus grave en faire le numérateur du son le plus aigu, à qui on laissera le même dénominateur ;

---

(i) Si, pour comparer les intervalles, on réduisoit leurs expressions au même numérateur, au lieu de les réduire, comme nous avons fait, au même dénominateur, alors on trouveroit que ces intervalles seroient entre eux directement comme les dénominateurs de leurs expressions ainsi éduites, & non pas réciproquement.



nominateur ; cette nouvelle fraction sera l'expression de l'intervalle.

35. 2°. Pour avoir un son qui fasse avec un autre son donné un intervalle aussi donné ; si le son donné doit être le plus grave , il faudra multiplier l'expression de ce son par l'expression de l'intervalle ; si le son donné doit être le plus aigu , il faudra diviser l'expression de ce son par l'expression de l'intervalle.

36. 3°. Enfin , si l'on veut comparer ensemble deux intervalles , il faudra réduire les expressions de ces intervalles au même dénominateur : celle des deux fractions , dont le numérateur sera le plus grand , exprimera l'intervalle le plus foible , & ces intervalles seront entre eux réciproquement comme les numérateurs.





---

## CHAPITRE QUATRIEME.

*Examen de notre échelle , ou de la corde divisée par la suite naturelle des nombres.*

37. **C**E qui frappe d'abord dans notre échelle , c'est que tous les intervalles formés par deux sons immédiatement voisins , décroissent comme les longueurs des cordes. Les deux premiers sons forment un intervalle d'octave ; le deuxieme & le troisieme, forment une quinte ; on trouve ensuite une quarte , une tierce majeure , une mineure , une seconde tierce mineure plus foible que la premiere , une troisieme tierce mineure plus foible encore que la seconde ; (j) enfin ce que les Mu-

---

(j) *M. Levens , Maître de Musique de l'Eglise Métropolitaine de Bordeaux , dont le mérite est connu de tous nos Maîtres , dans un ouvrage intitulé : Abrégé des réglés de l'harmonie [ à Bordeaux chez Chapuis 1743 ] a divisé comme nous la corde par la progression arithmétique ; il a donc trouvé les*



ficiens ont appelé un ton majeur , puis un ton mineur , & ainsi de suite. Cela doit être dé-

mêmes intervalles. Mais cette dernière tierce  $\frac{7}{8}$  il l'a appelée un ton majeur , & ce que nous avons coutume d'appeller un ton majeur , il l'a appelé un ton parfait , &c. Si M. Levens eût continué de marcher par la route qu'il s'étoit frayée , il auroit bien-tôt vu qu'il falloit admettre plus de trois tons ; & par conséquent il auroit abandonné toutes ces dénominations.

Mais M. Levens n'a poussé sa division que jusqu'à mi : il a sans doute été effrayé de  $\frac{1}{11}$  fa ; c'est ce que je ne conçois point. On me répète continuellement qu'en musique l'oreille est le grand Juge : eh qui est plus intéressé que moi à soutenir cette proposition , puisque je ne connois pas une seule expérience faite sur les sons qui ne semble ressortir de mes principes , & qui ne serve à les confirmer ? Voyez le Chapitre 5. Ce ton fa n'a certainement rien de choquant sur le Cor-de-Chasse , &c. , quand il n'est point accompagné d'autres instruments qui rendent  $\frac{3}{32}$  fa ; pourquoi donc passera-t'il pour être plus faux que fa ? Si ces deux fa résonnent ensemble , l'oreille est déchirée , j'en conviens. Mais s'ensuit-il de là qu'un des deux tons soit faux ? Non sans doute. Car puisque ces deux sons entendus séparément sont



montré pour tous ceux qui ont des yeux ; car les sons étant exprimés comme les quotiens d'une même corde divisée par la suite naturelle des nombres , tous les diviseurs étant différens , tous les quotiens doivent aussi être différens. Les cordes doivent diminuer à chaque division , parce que les diviseurs vont toujours en augmentant : & par conséquent les intervalles doivent toujours se rapprocher

---

d'ailleurs un bon effet , il s'ensuit simplement qu'ils ne sont point faits pour être entendus ensemble , & c'est , je crois , ce dont tout le monde conviendra. Revenons à M. Levens , & convenons aussi qu'un Musicien si habile , qui étoit rempli de notre pratique ordinaire , qui regardoit les règles des accords , le système de basse fondamentale comme le fondement de toute harmonie , ou plutôt de toute musique ; convenons , dis-je , qu'il devoit avoir beaucoup de peine à rejeter de son système  $\frac{3}{3^2}$  ta , sous dominante du mode , pour admettre en sa place  $\frac{3}{3^3}$  ta ; puisqu'en rejetant  $\frac{3}{3^2}$  ta , il falloit absolument renoncer à tout le système de la basse fondamentale.



de maniere même à se confondre à une certaine distance. (k)

38. Aristoxène prétendoit que tous les tons de la gamme devoient être égaux. Pythagore soutenoit que s'il devoit y avoir des tons égaux dans la gamme , il devoit aussi y en avoir d'inégaux ; & il distinguoit des tons majeurs & des semi-tons. Nous disons ici plus que Pythagore. Il ne doit point y avoir dans la gamme deux tons qui puissent se ressembler. Si le premier intervalle de la gamme est  $\frac{8}{9}$  , tel que Pythagore l'a assigné , tous les autres doivent aller en décroissant , & pas un ne doit être égal à un autre. Ce n'est point l'oreille qu'il faut consulter dans cette question , elle est absolument incapable de la juger : notre assertion ne peut donc être appuyée que sur des preuves tirées des expériences qui peuvent y avoir rapport , ou sur des inductions

---

(k) Ces intervalles décroissent comme les termes de la suite

$\frac{1}{2}, \frac{2}{3}, \frac{3}{4}, \frac{4}{5}, \frac{5}{6}, \frac{6}{7}, \frac{7}{8}, \frac{8}{9}, \&c.$



tirées des choses analogues. C'est aussi sur quoi nous espérons l'établir par la suite.

39. Puisque dans notre échelle tous les intervalles vont en diminuant, & que toutes les octaves sont exactement semblables entre elles, ( 19 ) il s'ensuit que chaque nouvelle octave doit acquérir de nouvelles notes; & par conséquent que l'on doit compter dans chacune un plus grand nombre d'intervalles que dans les précédentes. On voit effectivement que dans la première de toutes les octaves  $ut^1, ut^{\frac{1}{2}}$ , il n'y a qu'un seul intervalle lequel est un intervalle d'octave : il y en a deux dans la seconde, un intervalle de quinte & un intervalle de quarte : dans la troisième il y en a 4, dans la quatrième il y en a 8, dans la cinquième 16, &c. En général le nombre des intervalles, compris dans chaque octave, suit les termes de la progression double  $\div 1, 2, 4, 8, 16, 32, 64, \&c.$



40. Donc si l'on prend dans différentes octaves de notre échelle des intervalles qui contiennent entre eux le même nombre de notes : par exemple , si l'on prend l'intervalle  $re$ ,  $\frac{8}{13}$   $la$  qui contient le même nombre de notes que l'intervalle  $ut, sol$ ,  $\frac{2}{3}$  (figure II.) on trouvera que cet intervalle  $re, la$  est plus foible que l'intervalle  $ut, sol$ , ce qui est évident. Car l'intervalle  $re, la$  est composé des mêmes intervalles que  $ut, sol$ , excepté qu'au ton  $ut, re$ , on a substitué de ton  $sol, la$ ; mais le ton  $sol, la$  étant plus foible que le ton  $ut, re$ , la quinte  $re, la$  doit donc être plus foible que la quinte  $ut, sol$  (1).

(1) Nous avons trouvé ( 32 ) que ces deux quintes  $ut, sol$ ,  $\frac{8}{9}$   $\frac{8}{13}$  &  $re, la$  sont entre elles comme 27 & 26, on auroit trouvé par la même méthode que les deux tons  $ut, re$   $\frac{8}{9}$  &  $sol, la$   $\frac{13}{12}$  sont aussi entre eux comme 27 & 26, il est donc évident qu'il n'y a d'autre différence entre les deux quintes  $ut, sol$  &  $re, la$  que la différence qui se trouve entre les tons  $ut, re$  &  $sol, la$ .



41. Comme il ne seroit pas facile de mettre sous les yeux du Lecteur une corde divisée régulièrement , & sur laquelle on pourroit trouver six ou sept octaves , nous y suppléons en donnant ici une table dans laquelle on trouvera toutes les notes que rendroit une corde sonore divisée par la suite naturelle des nombres jusqu'à 128.

*Table des 128 premières Notes de l'échelle harmonique.*

$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{7}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{12}$	
ut,	ut,	fol,	ut,	mi,	fol,	za,	ut,	re,	mi,	fa,	fol,
$\frac{1}{13}$	$\frac{1}{14}$	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{17}$	$\frac{1}{18}$	$\frac{1}{19}$	$\frac{1}{20}$	$\frac{1}{21}$	$\frac{1}{22}$	$\frac{1}{23}$	
la,	za,	fi,	ut	✱,	re	✱,	mi	✱,	fa	✱	
$\frac{1}{24}$	$\frac{1}{25}$	$\frac{1}{26}$	$\frac{1}{27}$	$\frac{1}{28}$	$\frac{1}{29}$	$\frac{1}{30}$	$\frac{1}{31}$	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{33}$	$\frac{1}{34}$	
fol	✱,	la	✱,	za	✱,	fi	✱,	ut	✱	✱	
$\frac{1}{35}$	$\frac{1}{36}$	$\frac{1}{37}$	$\frac{1}{38}$	$\frac{1}{39}$	$\frac{1}{40}$	$\frac{1}{41}$	$\frac{1}{42}$	$\frac{1}{43}$	$\frac{1}{44}$	$\frac{1}{45}$	
✱,	re	✱	✱	✱,	mi	✱	✱	✱,	fa	✱	
$\frac{1}{46}$	$\frac{1}{47}$	$\frac{1}{48}$	$\frac{1}{49}$	$\frac{1}{50}$	$\frac{1}{51}$	$\frac{1}{52}$	$\frac{1}{53}$	$\frac{1}{54}$	$\frac{1}{55}$	$\frac{1}{56}$	
✱	✱,	fol	✱	✱	✱,	la	✱	✱	✱,	za	



$\frac{1}{57}$ (X)	$\frac{1}{58}$ X	$\frac{1}{59}$ (X),	fi	$\frac{1}{61}$ (X)	$\frac{1}{62}$ X	$\frac{1}{63}$ (X),	ut	$\frac{1}{66}$ (X)	$\frac{1}{67}$				
$\frac{1}{68}$ X	$\frac{1}{69}$	$\frac{1}{70}$ (X)	re	$\frac{1}{73}$	$\frac{1}{74}$ (X)	$\frac{1}{75}$	$\frac{1}{76}$ X	$\frac{1}{77}$	$\frac{1}{78}$ (X)	$\frac{1}{79}$	$\frac{1}{80}$	$\frac{1}{81}$ mi	
$\frac{1}{82}$ (X)	$\frac{1}{83}$	$\frac{1}{84}$	$\frac{1}{85}$	$\frac{1}{86}$ (X)	fa	$\frac{1}{88}$ (X)	$\frac{1}{89}$	$\frac{1}{90}$	$\frac{1}{91}$	$\frac{1}{92}$ X	$\frac{1}{93}$	$\frac{1}{94}$ (X)	$\frac{1}{95}$
$\frac{1}{96}$ fol,	$\frac{1}{97}$	$\frac{1}{98}$ (X)	$\frac{1}{99}$	$\frac{1}{100}$	$\frac{1}{101}$	$\frac{1}{102}$ (X)	la	$\frac{1}{104}$	$\frac{1}{105}$	$\frac{1}{106}$ (X)	$\frac{1}{107}$	$\frac{1}{108}$	$\frac{1}{109}$ X
$\frac{1}{110}$ (X)	$\frac{1}{111}$	$\frac{1}{112}$	$\frac{1}{113}$	$\frac{1}{114}$ (X)	$\frac{1}{115}$	$\frac{1}{116}$	$\frac{1}{117}$	$\frac{1}{118}$ (X)	fi	$\frac{1}{120}$	$\frac{1}{121}$	$\frac{1}{122}$ (X)	$\frac{1}{123}$
$\frac{1}{124}$ X	$\frac{1}{125}$	$\frac{1}{126}$	$\frac{1}{127}$	$\frac{1}{128}$ ut.									

42. Cette Table étoit nécessaire pour l'intelligence de ce qui nous reste à dire sur l'échelle harmonique ; reprenons à présent notre examen. Nous avons vû [ 40 ] que l'intervalle  $re$ ,  $la$  étoit plus foible que l'intervalle  $ut$ ,  $sol$  quoique le premier soit composé du même nombre de notes que le second. On doit juger par les mêmes raisons que

F



l'intervalle  $mi$ ,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{14}$  doit être encore plus foible que l'intervalle  $re$ ,  $la$ , quoique ces intervalles soient toujours composés du même nombre de notes. Mais si au lieu de l'intervalle  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{14}$ , on prend l'intervalle  $mi$ ,  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{1}{15}$ , composé d'une note de plus ; alors on aura un intervalle  $\frac{1}{10}$ ,  $\frac{2}{3}$  égale à l'intervalle  $ut$ ,  $\frac{1}{15}$ ,  $\frac{2}{3}$  porte donc sa quinte juste dans l'échelle ; mais cette quinte n'est pas composée d'une suite de cinq notes seulement, elle est composée de six notes. On trouvera en suivant le même raisonnement, que  $\frac{1}{12}$ ,  $\frac{1}{14}$  ont aussi leurs quintes justes ; mais la quinte de  $\frac{1}{12}$ ,  $\frac{1}{14}$  est composée d'une suite de 7 notes, & la quinte de  $\frac{1}{14}$  est composée d'une suite de 8 notes. Les autres notes  $re$ ,  $fa$ ,  $la$ ,  $si$  n'ont point dans la quatrième octave d'autres notes qui fassent avec elles des intervalles semblables à l'intervalle  $ut$ ,  $sol$ .



43. En général toutes les notes qui arrivent pour la première fois dans l'échelle , & que les Musiciens ont coutume d'appeller notes de passage , ne portent point leur quinte juste dans la première octave où elles se trouvent ; mais elles obtiennent ce privilege dans les octaves suivantes. Ainsi les notes  $mi^{\frac{1}{5}}$  ,  $za^{\frac{1}{7}}$  , qui se trouvent pour la première fois dans la troisième octave, n'y portent point leur quinte juste ; mais elles la portent dans la quatrième : de même les notes *re* , *fa* , *la* , *si* , qui paroissent pour la première fois dans la quatrième octave, portent leur quinte juste dans la cinquième , &c. L'intervalle  $re^{\frac{1}{18}}$  ,  $la^{\frac{1}{27}}$   $\times$  , est  $\frac{2}{3}$  , l'intervalle  $fa^{\frac{1}{22}}$  ,  $ut^{\frac{1}{33}}$   $\times$  est  $\frac{2}{3}$  , &c. ( *m* ).

44. On peut dire la même chose des tierces majeures. Chaque note porte sa tierce ma-

---

( *m* ) Nous avertissons que nous désignerons les quarts de ton par ce signe  $\times$  , & les trois quarts de ton par cet autre signe  $\times$  C'est ainsi qu'on les voit dans la table ( 41 )



jeure juste, deux octaves après celle où elle paroît pour la première fois. Les notes de la seconde octave  $ut$ ,  $sol$  portent leur tierce majeure juste dans la quatrième octave & dans les suivantes : les notes  $mi$ ,  $fa$  portent leur tierce majeure dans la cinquième octave : les notes  $re$ ,  $fa$ ,  $la$ ,  $si$  de la quatrième octave portent leur tierce majeure dans la sixième, ainsi de suite. Toutes les notes de la gamme ou de la quatrième octave, élevées à la sixième octave, portent donc alors leur quinte & leur tierce majeure juste, dans la suite de l'échelle, &c.

45. Notre échelle peut être considérée comme composée d'une infinité d'autres échelles, qui toutes sont semblables à l'échelle totale. Prenez dans cette échelle telle note qu'il vous plaira; divisez sa valeur successivement par tous les termes de la progression naturelle des nombres  $\div 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7$ , &c. vous aurez une nouvelle progression



harmonique dont la note que vous aurez choisie fera le premier terme , & qui fera exactement composée des mêmes intervalles que l'échelle totale. Ces deux échelles seront donc semblables.

Par exemple , prenez  $\text{sol}^{\frac{1}{3}}$  pour premier terme de votre nouvelle échelle , & divisez  $\frac{1}{3}$  par

2 , ensuite par 3 , par 4 , &c. vous aurez  $\text{sol}^{\frac{1}{3}}$  ,  $\text{sol}^{\frac{1}{6}}$  ,  $\text{re}^{\frac{1}{9}}$  ,  $\text{sol}^{\frac{1}{12}}$  ,  $\text{si}^{\frac{1}{15}}$  ,  $\text{re}^{\frac{1}{18}}$  ,  $\text{mi}^{\frac{1}{21}}$  ,  $\text{sol}^{\frac{1}{24}}$  ,  $\text{la}^{\frac{1}{27}}$  ,  $\text{si}^{\frac{1}{30}}$  ,  $\text{ut}^{\frac{1}{33}}$  ,

&c. dont les intervalles sont parfaitement semblables aux intervalles de la première échelle ; car on trouve d'abord une octave , ensuite une quinte , une quarte , une tierce majeure , &c. comme nous avons vu qu'il arrivoit dans l'échelle totale ( 37 ). On auroit trouvé la même chose quelque note que l'on eût prise pour premier terme , comme il est facile de s'en convaincre. Donc on peut retrouver dans la suite de l'échelle totale au-dessus de quelque note que ce soit des intervalles parfaitement semblables à ceux que nous avons trouvé



au-deffus d'*ut* ; c'est-à-dire , que l'on doit retrouver la quinte juste , la tierce majeure juste , &c. de chacune des notes de l'échelle totale , dans la suite de cette échelle.

46. Quoique toutes ces échelles soient exactement les mêmes , parce que tous leurs intervalles pris de suite sont précisément comme les intervalles de l'échelle totale , c'est-à-dire ,  $\frac{1}{2}$  ,  $\frac{2}{3}$  ,  $\frac{3}{4}$  ,  $\frac{4}{5}$  ,  $\frac{5}{6}$  , &c. cependant il ne faudroit pas les confondre. Car si l'on avoit un instrument accordé exactement comme les degrés de l'échelle totale ou de l'échelle d'*ut* , sans aucun tempérament , on ne pourroit pas transposer sur cet instrument un chant, d'*ut* en *sol*, par exemple, sans altérer beaucoup ce chant. En effet , la plupart des notes ont des valeurs différentes dans différentes échelles. Nous avons déjà vu que la note *la* , qui dans l'échelle d'*ut* est exprimée par  $\frac{1}{2}$  doit être exprimée par  $\frac{1}{2^{\frac{1}{7}}}$  dans l'échelle de *sol* (43) : de même *ut* dans cette dernière échelle seroit rendu sur le mê-

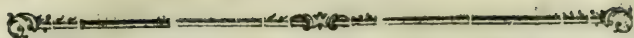


me instrument à l'octave au-dessus d'*ut* quinte au-dessous de la tonique *sol*. Mais nous avons vû que la quarte au-dessus de la tonique ne doit point être à l'octave de la quinte au-dessous, parce que cette quarte s'exprimeroit alors par  $\frac{3}{4}$  au lieu que nous l'avons exprimé par  $\frac{8}{11}$ , donc *ut* seroit aussi altéré, au lieu de rendre *ut* comme l'indique l'échelle de *sol*, on rendroit *ut*, *mi* le seroit de même par conséquent, &c.

47. Nous aurons occasion dans le cours de ces Recherches de parler de plusieurs autres propriétés de cette échelle.







## CHAPITRE CINQUIEME.

*Preuves que l'Echelle que nous proposons est composée des sons dont la suite est la plus naturelle.*

48. **L**A premiere inspection de notre échelle a dû frapper : l'examen que nous venons d'en faire doit porter à présumer que les sons dont cette échelle est composée forment la suite la plus naturelle. Cette échelle , en effet , a tous les caracteres de ce qui est produit immédiatement par la nature. Elle est aussi simple & aussi réguliere qu'on puisse le desirer : on n'y trouve aucun vuide dans la suite des termes ; il n'y a aucun terme qui en détruise la régularité. D'ailleurs elle ressemble tellement à l'échelle diatonique que l'on a regardé constamment jusqu'à présent comme l'échelle la plus naturelle des sons , qu'il n'y a d'autres différences entre la quatrième



trieme octave & l'échelle diatonique en usage , que celles qui sont absolument nécessaires pour rendre cette dernière échelle régulière. On peut donc absolument parlant regarder la quatrième octave de notre échelle comme représentant l'échelle diatonique des modernes à laquelle on a fait les moindres changemens possibles pour la rendre régulière.

49. Ces changemens ne consistent que dans l'altération des deux notes *fa* & *la* ; mais ces deux notes sont les moins essentielles au ton principal ; ce sont celles qui font le moindre effet dans le mode. D'ailleurs cette altération n'est environ que d'un quart de ton dont l'une est haussée & l'autre est baissée, ce qui certainement ne doit rien diminuer de la facilité de l'intonation dans des notes si éloignées de la principale. Pour ce qui est de l'addition de la note *za*, bien loin que cette note rende la gamme plus difficile à entonner , elle la rend au contraire plus facile. M. Béthizy après avoir dit que les



notes , *ut* , *re* , *mi* , *fa* , *sol* , *la* , *si* , *ut* , qui font ce qu'on appelle l'octave d'*ut* , ne forment point un chant inspiré par la nature , ajoute :  
 » ce que je dis pourra surprendre bien des per-  
 » sonnes accoutumées par l'habitude & par  
 » prévention à regarder l'octave d'*ut* comme  
 » le chant le plus naturel & le plus simple de  
 » tous. Mais que ces personnes quittent leur  
 » préjugé , qu'elles entonnent posément cette  
 » octave , tout leur paroîtra doux jusqu'au *la*  
 » inclusivement ; mais le *si* leur paroîtra dur.  
 » Qu'elles recommencent l'octave , & qu'elles  
 » entonnent *si<sup>b</sup>* à la place de *si* naturel , le *si<sup>b</sup>*  
 » leur paroîtra doux comme les autres notes.  
 » Mais le *si<sup>b</sup>* n'est pas du mode d'*ut* «. *Exposition de la Théorie & de la Pratique de la Musique , seconde Edition , page 87. ( n )* d'où

---

( n ) Il n'y a aucun Musicien qui ne convienne qu'on ne peut entonner trois tons de suite sans difficulté. Cette difficulté , qui dans la gamme tombe sur la note *si* , en disparaîtroit si l'on y introduisoit un *si<sup>b</sup>* Voyez M. Balliere , p. 69 & 70.



il faut conclure que l'introduction d'un *si<sup>b</sup>* dans la Gamme , en doit rendre l'intonation plus facile. Or , si l'on juge qu'un chant est plus ou moins naturel par le plus ou le moins de facilité que l'on trouve à l'entonner , on doit juger que la quatrieme octave de notre échelle , dans laquelle on trouve un *si<sup>b</sup>* , doit être plus naturelle que la gamme ordinaire , puisque ce *si<sup>b</sup>* rend cette octave plus facile à exécuter.

50. Enfin , la nature paroît avoir assez fait connoître ses intentions par les deux premiers intervalles *ut , re ; re , mi* ; car ces deux intervalles ne sont pas semblables ; l'un est un ton majeur , l'autre est un ton mineur. Il paroît donc naturel de croire que le troisieme intervalle doit être plus foible que le second , comme le second est plus foible que le premier , & ainsi de suite ; car la nature procède toujours régulièrement. Il ne faut pas nous objecter que c'est par un



effet du hazard que ces deux intervalles ne sont pas semblables ; car si ces deux intervalles étoient par exemple deux tons majeurs , la tierce qu'ils formeroient seroit aussi dure , aussi révoltante pour l'oreille , que celle qu'ils forment,étant l'un un ton majeur & l'autre un ton mineur,est douce & harmonieuse ; c'est ce dont tous les Musiciens conviennent. (o) L'intention de la nature paroît donc bien marquée dans ces deux premiers intervalles ; & puisque ces deux premiers intervalles décroissent , nous devons donc penser que l'intention de la nature est que les autres intervalles décroissent dans le même ordre. Ajoutons qu'il paroît que la voix auroit beaucoup plus de facilité à rendre cette octave si tous les intervalles décroissoient ainsi régulièrement , que s'ils étoient tantôt forts , tantôt foibles ; car la voix une fois parvenue à son point ne peut monter davantage sans un peu

---

(o) Voilà pourquoi Pythagore qui n'admettoit que des tons majeurs , rejettoit les tierces au rang des dissonnances.



de peine ; ce fera donc la soulager que de diminuer les intervalles ou la hauteur des degrés à mesure qu'elle s'élèvera.

51. Mais quelque degré de certitude que paroissent donner à notre assertion tous ces raisonnemens , il faut cependant convenir que ce ne sont que des raisonnemens , & qu'il faudroit en faire bien peu de cas , si d'ailleurs l'expérience lui étoit contraire. Examinons donc les principales expériences que l'on a pu faire sur les sons ; si elles s'accordent avec ces raisonnemens , si elles tendent à prouver la même chose , nous pourrons regarder cette nouvelle preuve de notre assertion , comme d'un très-grand poids ; sinon il faudra croire que nous avons mal raisonné. ( p )

---

( p ) Pour démontrer un système en Physique , il est nécessaire , 1°. de ramasser sous les faits qui peuvent avoir rapport au système que l'on veut démontrer ; 2°. il faut que ce système puisse se déduire de tous ces faits , ou du moins qu'il n'y en ait aucun qui puisse le détruire ; 3°. il faut que les conséquences que



52. M. Rameau a fondé sa Théorie de la Musique sur cette expérience : *une corde sonore pincée fait entendre , outre le son principal & la répétition de ses octaves , plusieurs autres sons.* Je m'arrête-là ; & avant que l'oreille m'ait appris quels sont ces autres sons , je dis , si les sons de notre échelle forment la suite la plus naturelle , une corde sonore qui feroit entendre plusieurs sons à la fois , devroit faire entendre ceux qui dans notre échelle sont les plus voisins , & les plus analogues au son principal. Supposons que ce son principal soit *ut* , les sons qui en sont les plus voisins dans notre échelle sont , *sol* , *mi* , *za* , *re* , &c.

*l'on en tire pour étayer le système qu'on veut établir ne soient pas contraires à aucun principe physique , démontré d'ailleurs par mille autres expériences , tel que celui que nous venons de citer ( 50 ) la nature procède toujours régulièrement. Alors si l'on s'est appuyé sur un assez grand nombre de faits ; si l'on ne s'est pas trompé dans les conséquences qu'on en a déduites , ce système doit paroître autant démontré , qu'un système physique est susceptible de l'être.*



Une corde sonore devoit donc faire entendre ces sons de suite , & elle devoit faire entendre *sol* plus distinctement que *mi* ; *mi* plus distinctement que *za* , &c. Car puisqu'une corde sonore laisse entendre plusieurs sons outre le principal & la répétition de ses octaves , il me paroît que ces sons doivent être ceux qui , dans une corde divisée de la maniere la plus naturelle , sont les premiers après le son principal ou ses octaves. Or , ces sons ne sont autres que  $\text{sol}^{\frac{1}{3}}$  ,  $\text{mi}^{\frac{1}{5}}$  ,  $\text{za}^{\frac{1}{7}}$  ,  $\text{re}^{\frac{1}{9}}$  , &c. Donc , &c. J'écoute ensuite , ou je consulte ceux qui sont capables d'entendre , & qui ont réellement entendu , & j'apprends que les sons que rend une corde sonore , outre le principal & ses octaves , sont effectivement  $\text{sol}^{\frac{1}{3}}$  ou la douzieme du son principal , ensuite  $\text{mi}^{\frac{1}{5}}$  ou la dix-septieme majeure , mais plus foiblement , ensuite  $\text{za}^{\frac{1}{7}}$  , mais si foiblement qu'il a fallu faire résonner la septieme partie de la corde pour s'assu-



rer par le son de cette partie que ce qu'on avoit entendu en étoit effectivement l'unisson ( génération harmonique , page 10. ) ( q ) Enfin le Père Merfenne prétend avoir entendu même le son  $re.$  ( *Harmonicorum libro 1<sup>o</sup>. de instrum. harm. propos. 33<sup>a</sup>.* ) L'expérience confirme donc nos raisonnemens , la suite des sons dont notre échelle est composée est donc la suite la plus naturelle.

• 53. Notre conclusion pourroit paroître précipitée ; on pourroit dire : de ce qu'une corde laisse entendre les premiers intervalles qui composent votre échelle , il ne s'ensuit pas de là qu'elle laisseroit de même entendre toute la suite des intervalles de cette même échelle , si l'oreille étoit assez fine pour pouvoir les apprécier. Il y a dans cette échelle des sons  $\frac{1}{11}$  &  $\frac{1}{13}$  *fa* & *la* qui n'ont jamais été admis dans aucun système : or , il n'est pas vraisemblable que ces

---

( 1<sup>o</sup> ) Voyez M. Balliere , page 6.



ces sons soient indiqués par la nature, puisque tous les Musiciens se sont jusqu'à présent accordés à les regarder comme faux, ou plutôt puisqu'ils ne les ont pas même soupçonnés. Il n'est donc pas vraisemblable que ces sons résonnent avec le principal, &c.

Nous répondrons d'abord à cette objection que s'il n'est pas vraisemblable que tous les Musiciens se soient trompés en ne soupçonnant pas, ou en regardant comme fausses les notes  $\frac{1}{11}$  &  $\frac{1}{13}$  dans le mode d'*ut*, il est encore moins vraisemblable qu'une progression indiquée par la nature, & dont nous venons de voir que les dix premiers termes procèdent très-régulièrement; il est, dis-je, moins vraisemblable que cette progression s'altère au onzième & au treizième terme. Mais sans nous arrêter beaucoup sur la régularité que doit avoir cette progression dans toute sa suite, nous allons répondre par une autre expérience qui nous paroît prouver d'une manière même assez pré-



cise que si l'oreille étoit assez fine pour apprécier tous les sons qui résonnent avec le son principal , on trouveroit que ces sons forment exactement la suite de notre échelle.

54. Cette expérience qu'on peut regarder comme le supplément de celle que nous venons de rapporter , est attribuée à M. Tartini. Elle se trouve détaillée dans l'Encyclopédie , la Théorie de la Musique de M. Balliere , &c. Elle consiste en ce que deux sons produits en même-tems par deux instrumens capables de tenue en produisent un troisième très-sensible , plus grave qu'aucun d'eux. Si donc avec deux de ces instrumens on fait résonner en même-tems deux sons qui soient à l'unisson de ceux qu'on trouve de suite dans notre échelle , ces deux sons , à quelque étage qu'on les prenne , produiront tous

$\frac{1}{2}$     $\frac{1}{3}$     $\frac{1}{3}$   
*ut* , son de la corde totale. Ainsi *ut sol* , *sol*  
 $\frac{1}{4}$     $\frac{1}{4}$     $\frac{1}{5}$     $\frac{1}{5}$     $\frac{1}{6}$     $\frac{1}{10}$     $\frac{1}{11}$   
*ut* , *ut mi* , *mi sol* , ..... *mi* , *fa* , &c. produiront



tous <sup>1</sup>*ut* ; mais si l'un de ces sons n'étoit point exactement à l'unisson d'un de ceux de notre échelle ; si par exemple au lieu de <sup>1</sup>*mi*, <sup>1</sup>*fa* on faisoit sonner le *fa* des modernes ou <sup>1</sup>*mi*, <sup>2</sup>*fa*, alors le son produit ne seroit plus <sup>1</sup>*ut*, mais <sup>3</sup>*fa*, & ce <sup>3</sup>*fa*, seroit censé l'origine d'une autre échelle dans laquelle on trouveroit également <sup>1</sup>*mi*, <sup>2</sup>*fa*. En général on est convaincu que le son grave, produit par deux autres sons quelconques, est toujours le premier terme d'une progression harmonique dans laquelle se trouvent les expressions de ces deux sons : d'où nous pouvons conclure que tous les sons qui produisent <sup>1</sup>*ut*, résonnent avec <sup>1</sup>*ut*, quand cet *ut* paroît résonner seul ; car puisque tous les sons qui sont entendus avec le son principal le produisent quand on les fait sonner deux à deux, il doit paroître au moins vrai-



semblable que tous les sons qui reproduisent le son principal , devroient être entendus avec lui quand on fait sonner la corde , si l'oreille étoit assez fine pour pouvoir les apprécier. En effet , tous les sons que produit *ut* , quand il résonne seul, sont dans notre échelle ; il n'y a que les sons qui sont dans notre échelle qui reproduisent *ut* ; donc si le son principal en résonnant laissoit entendre un plus grand nombre de sons que ceux que l'oreille peut apprécier , ces sons seroient ceux qui le reproduisent, ou seroient ceux de notre échelle,

55. L'expérience de M. Tartini peut donc servir de supplément à l'expérience de la résonnance multiple des corps sonores , sur laquelle M. Rameau a établi son système , puisque cette expérience supplée à la foiblesse de notre oreille , en nous indiquant par les sons qui produisent le son principal, quelle est la suite des sons que le son principal produit : or , cette suite est celle de notre échelle , donc



nous avons eu raison de dire que cette suite de sons est la plus naturelle.

56. L'expérience des sons harmoniques paroît encore confirmer la conclusion que nous avons tiré des deux précédentes ; puisque dans cette expérience, de quelque manière qu'on divise une corde sonore , pourvu que cette division ne soit marquée que par un obstacle léger comme seroit la pointe d'un curedent , les deux parties de cette corde , quoique d'inégale longueur , rendront cependant le même son , & ce son sera toujours un de ceux de notre échelle,

57. Si la plus petite partie d'une corde , divisée par un obstacle fort , rendoit un des sons de notre échelle ; en posant un obstacle léger à la place de l'obstacle fort , la plus petite partie continueroit à rendre le même son. Mais ce qu'il y auroit de surprenant , c'est que la plus grande partie étant aussi pincée , rendroit aussi , & très-exactement, le même son.



58. Mais si la plus petite partie de la corde ne rendoit pas sous l'obstacle fort un des sons de notre échelle, alors le son que laisseroit entendre également dans les deux parties de la corde un obstacle léger, feroit le même que celui que rendroit une corde plus petite qu'aucune de ces deux parties, laquelle corde pourroit être leur plus grand commun diviseur.

59. Avec un peu d'attention il sera facile de se représenter cette expérience. La ligne ou corde o  $\frac{1}{16}$  (fig. III.) est divisée en 16 parties égales. Les perpendiculaires abaissées de la ligne supérieure rapportent à cette corde les sons de notre échelle. Si vous placez votre obstacle léger sur un des points de la division qui concourt avec la division de l'échelle supérieure, alors les deux parties de la corde rendront le même son, & ce son sera celui de la plus petite partie. (57) Par exemple, si vous placez votre obstacle léger sur  $\frac{1}{16}$  de la corde, les



deux parties de cette corde  $\frac{1}{16}$  &  $\frac{15}{16}$  rendront exactement le même son, & ce son sera celui que rendroit  $\frac{1}{16}$  seul, si la corde étoit divisée plus fortement, ce seroit  $\frac{1}{16}$  : vous éprouverez le même effet si vous appliquez alternativement votre obstacle léger sur les points  $\frac{2}{16}$ ,  $\frac{4}{16}$  &  $\frac{8}{16}$  : les deux parties de la corde donneront également le son de la plus petite partie  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  *ut*, *ut*, *ut*. ( 57 ) Mais si vous appliquez votre obstacle léger sur d'autres points de division ; par exemple sur  $\frac{3}{16}$ ,  $\frac{5}{16}$ ,  $\frac{7}{16}$ , &c. alors les deux parties de la corde ainsi divisées ne laisseront entendre l'une & l'autre que le son de la seizième partie  $\frac{1}{16}$ , parce que  $\frac{1}{16}$  est le plus grand commun diviseur de toutes ces quantités  $\frac{3}{16}$  &  $\frac{13}{16}$ ,  $\frac{5}{16}$  &  $\frac{11}{16}$ ,  $\frac{7}{16}$  &  $\frac{9}{16}$ . Par la même raison un obstacle léger posé sur  $\frac{6}{16}$  ne produira dans les deux parties de la corde que le son  $\frac{1}{8}$  ou  $\frac{2}{16}$  *ut*, parce que  $\frac{2}{16}$  est le plus grand com-



mun diviseur de ces deux quantités  $\frac{6}{16}$  &  $\frac{10}{16}$ .  
(58).

60. On trouvera les mêmes effets dans la ligne o  $\frac{1}{9}$ , divisez en neuf parties égales. Si votre obstacle léger se trouve placé sur les points  $\frac{3}{9}$  ou  $\frac{6}{9}$  de cette ligne, (fig. IV.) on entendra également résonner  $\frac{1}{3}$  sol dans les deux parties de la corde : si cet obstacle léger est placé sur les points  $\frac{1}{9}$  ou  $\frac{8}{9}$ , on entendra résonner  $\frac{1}{9}$  re, &c.

61. En général, sur quelque partie d'une corde que l'on pose un obstacle léger, même hors des points où la corde est supposée divisée, le son rendu par les deux parties de cette corde, fera toujours un des sons de notre échelle. Supposez que l'obstacle léger soit placé à quatre seizièmes & demi d'une corde divisée en seize parties, il restera onze seizièmes & demi de l'autre côté : (fig. III.) la corde sera alors censée divisée en trente-



trente-deux parties, dont il y en aura neuf d'un côté, & vingt-trois de l'autre. On entendra donc alors  $\frac{1}{32}$  *ut* dans les deux parties de la corde. Si cet obstacle est placé sur sept seizièmes un tiers, il restera de l'autre côté huit seizièmes deux tiers, la corde sera censée divisée en vingt-quatre parties, dont onze seront d'un côté, & treize de l'autre. On entendra donc  $\frac{1}{24}$  *sol* dans les deux parties de la corde, d'où il faut conclure que la corde divisée en quelque point que ce soit par un obstacle léger, ne pourra rendre d'autres sons que ceux qui sont exprimés, ou qui peuvent se trouver dans la suite de notre échelle, & ne laissera jamais entendre le *fa* & le *la* de l'échelle des modernes. (r).

62. On voit par cette expérience que les sons de notre échelle sont tellement propres

---

(r) Il est clair que nous supposons toujours que la corde totale rend le son *ut*.



à la corde , qu'un obstacle qui fuffit pour anéantir le fon principal , eft cependant infuffifant pour faire rendre à cette même corde un fon qui ne foit point un de ceux qui forment notre échelle. Et qu'à moins d'un obstacle qui interdife absolument toute communication entre les deux parties de la corde , elle s'obftine toujours à rendre un des fons que nous voulons prouver former la fuite la plus naturelle.

63. Une autre expérience prouve même que quoique l'obstacle foit affez fort pour obliger l'une des parties à rendre un fon étranger qui fera déterminé par la longueur de cette partie de la corde, on entendra cependant réfonner dans l'autre partie l'uniffon de leur plus grande commune mefure , lequel uniffon ne peut être qu'un des fons de notre échelle. Placez votre obstacle au point  $\frac{6}{16}$  de la corde ou  $\frac{16}{16}$  , de maniere qu'en faifant ré-



sonner la corde o  $\frac{6}{16}$ , vous entendiez  $fa^{\frac{3}{8}}$ , de l'échelle des modernes ; ( il est clair qu'il fera nécessaire que votre obstacle soit plus fort que dans l'expérience précédente ) dans le tems que vous entendrez la plus petite partie de la corde rendre  $fa^{\frac{3}{8}}$ , vous entendrez résonner dans la plus grande  $ut^{\frac{2}{16}}$ , parce que  $\frac{2}{16}$  est la plus grande commune mesure de  $\frac{6}{16}$  & de  $\frac{10}{16}$ . *Génération harmonique*, page 7. Donc il est nécessaire que la corde soit absolument forcée pour rendre un son étranger à notre échelle ; & si elle y est forcée, pour peu qu'il reste de communication entre les deux parties de la corde, tandis que la première rendra un son étranger, on entendra dans la seconde un des sons de notre échelle.

64. Les Musiciens ont coutume de décorer les sons que rend une corde sous un obstacle



leger , du titre de *sons harmoniques* , preuve donc que ces sons leur ont paru les plus beaux , & peut-être ceux dont la fuite est la plus naturelle.

65. Nous avons vû qu'un corps sonore fait entendre à une oreille fine & attentive , outre le son principal & la répétition de ses octaves , la douzieme & la dix-septieme majeure : si l'on accorde trois cordes sonores de maniere que les deux plus aigues soient , l'une à la douzieme , l'autre à la dix-septieme majeure au-dessus de la plus grave , les deux plus aigues frémiront *dans leur totalité* , & même résonneront dès qu'on fera résonner la plus grave seule ; elles feront entendre , mais plus foiblement , le même son qu'elles auroient rendu , si on les eût raclées. Ce qui prouve , dit M. d'Alembert , *combien la douzieme & la dix-septieme majeure au-dessus d'un son principal ont d'analogie avec ce son.*

66. Mais si l'on accorde ces trois cordes



sonores de maniere que les deux plus graves soient , l'une à la douzieme , l'autre à la dix-septieme majeure au-dessous de la plus aigue , les deux plus graves frémiront dès qu'on fera résonner la plus aigue ; mais elle ne frémiront point *dans leur totalité* : en frémissant elles se diviseront par une espèce d'ondulation , l'une en trois , l'autre en cinq parties égales ; en sorte qu'il y aura pendant le frémissement des points qui resteront en repos. Ces deux cordes ne rendent , dit-on , aucun son ; mais , comme presque tout le monde l'a remarqué , il est assez difficile de concevoir une corde sonore , tendue , mise en mouvement , & qui ne rend aucun son. Il est certain seulement que ces cordes ne rendent point la douzieme & la dix-septieme majeure au-dessous du son qui résonne , & l'on ne doit point en être surpris ; car le mouvement n'est point communiqué aux cordes entieres. La douzieme qui se divise en trois parties a deux



points qui restent immobiles & sans aucun mouvement ; cette corde ne doit donc plus être considérée comme une seule corde , mais comme trois cordes. Le son rendu par chacune de ces parties ne doit donc point être le même que celui qui seroit rendu par la corde totale , mais doit être le son qui seroit rendu par le tiers de cette corde. Or , le tiers d'une corde qui seroit montée à la douzieme au-dessous d'un ton quelconque , rendroit l'unisson même de ce ton ; donc la corde montée à la douzieme au-dessous de la corde qui résonne & mise en mouvement par la résonnance seule de cette corde plus aigue , ne doit rendre que l'unisson de cette autre corde. Mais deux ou plusieurs sons parfaitement à l'unisson doivent se confondre tellement qu'il doit être impossible de les distinguer , sur-tout quand l'un est infiniment plus fort que l'autre. Le son d'une pareille corde doit donc être absolument insensible dans



ces circonstances , quoiqu'il existe réellement.

67. On peut dire la même chose de la corde montée à la dix-septieme majeure au-dessous de la corde qui résonne ; car la résonnance de cette seconde fait diviser la premiere en cinq parties : or , chacune de ces parties ne peut rendre que l'unisson de cette seconde corde : le son rendu par cette premiere corde doit donc être insensible à l'oreille , ou plutôt il doit être absolument confondu avec celui de la seconde corde plus fort & plus aigu.

68. En appellant le son le plus aigu  $ut$  , la douzieme au-dessous sera  $fa$   <sup>$\frac{3}{16}$</sup>  , la dix-septieme majeure sera  $lab$   <sup>$\frac{5}{16}$</sup>  ; mais ce  $fa$  & ce  $lab$   <sup>$\frac{3}{16}$</sup>  ne sont point des sons de notre échelle.  $Fa$  est la double octave au-dessous de  $fa$   <sup>$\frac{3}{4}$</sup>  , [ figure III. ]  $lab$   <sup>$\frac{5}{16}$</sup>  est un peu plus bas que la triple octave



de  $la$ . Si ce  $fa$  & ce  $lab$  étoient à  $ut$  ce que  
 lui sont  $sol$  &  $mi$ , pourquoi ne résonneroient-  
 ils point avec  $ut$  comme font  $sol$  &  $mi$ , puis-  
 que  $ut$  par sa résonnance a assez d'empire sur  
 ces deux cordes plus graves, pour les met-  
 tre en mouvement ? Point du tout. Ces  
 cordes, pour ne point rendre des sons étran-  
 gers au mode d' $ut$ , se divisent d'elles-mêmes  
 pour ne rendre que l'unisson d' $ut$ . Phénomène  
 des plus singuliers que j'aye vu dans la natu-  
 re, mais qui prouve l'espèce d'horreur ( qu'on  
 me passe ce terme ) que la nature semble  
 avoir de produire des sons qui ne sont point  
 harmoniques, d'un autre son qui doit être re-  
 gardé comme principal.

69. Cette dernière expérience paroît  
 avoir beaucoup de rapport avec la précé-  
 dente, puisque dans l'une & dans l'autre les  
 cordes se divisent d'elles-mêmes pour rendre  
 des



des sons qui ne sont point ceux que leurs longueurs ou leur tension paroissent annoncer. L'Académie des Sciences s'est assurée que dans l'expérience de l'obstacle léger, les deux parties de la corde se divisent en parties semblables, de manière qu'il reste des points fixes qui ne participent point du tout à l'ébranlement qu'éprouve le reste de la corde. Si vous placez, par exemple, votre obstacle léger sur  $\frac{2}{9}$  ( figure IV. ) & si vous pincez la corde 0,  $\frac{9}{9}$ ; les points de division marqués  $\frac{1}{9}$ ,  $\frac{3}{9}$ ,  $\frac{4}{9}$ , &c. resteront fixes & immobiles, tandis que toutes les parties de la corde comprises entre chaque point de division, éprouveront une commotion qui les fera aller avec vitesse en deçà & en delà de leur repos. Pour vous en convaincre, placez de très-petits morceaux de papier blanc sur les points de division  $\frac{1}{9}$ ,  $\frac{3}{9}$ ,  $\frac{4}{9}$ , &c. Placez aussi au milieu de chaque point de division de très-petits morceaux de papier



d'une autre couleur, ou auxquels vous aurez fait une marque ; pincez la corde en laissant votre obstacle léger appliqué au point  $\frac{2}{9}$ , vous serez surpris de voir sauter tous les petits papiers colorés, tandis que les blancs n'auront point paru s'ébranler. Cette corde se divise donc d'elle-même, comme si l'on y appliquoit autant d'obstacles qu'il y a de points de division. Toutes ces parties étant égales entre-elles doivent donc rendre l'unisson, & tous ces unissons entendus ensemble ne doivent former pour l'oreille qu'un seul son ; ainsi cette expérience bien examinée n'est point contraire à ce que nous avons dit d'abord que les sons sont entre-eux réciproquement comme les longueurs des cordes. On doit plutôt en conclure qu'une corde, soit qu'elle se divise d'elle-même, soit qu'elle soit divisée artificiellement, n'en rendra pas moins les sons marqués par la longueur des parties dans lesquelles elle sera divisée. Et c'est une nou-



velle preuve que dans la dernière expérience que nous avons rapportée, ( 66 ) une corde montée à la douzième au-dessous d'une autre, & mise en mouvement par le son de cette autre, ne peut en rendre que l'unisson, puisque cette corde montée à la douzième au-dessous, se partagera en trois, &c.

70. Il est à présumer que le son d'une corde feroit partager en sept parties égales une autre corde montée à la vingt-unième mineure au-dessous ; mais plus le nombre de divisions sera grand, moins chaque partie, ou plutôt moins l'ébranlement sera sensible.

71. Si la corde la plus aigüe n'étoit point contenue exactement un nombre de fois dans la plus grave, l'une n'auroit sur l'autre aucun effet sensible ; mais si une corde étoit divisée par un obstacle léger en parties incommensurables entre-elles, on demande ce qui arriveroit ? Je crois que cette *incommensurabilité* ne peut point avoir lieu dans cette expé-



rience. Car les choses ne sont pas toujours dans la physique exactement telles qu'on peut les concevoir dans la géométrie ; il paroît bien certain que dans cette expérience les points de division ne sont pas des points géométriques , que ces points peuvent avoir plus ou moins de largeur ; & que par conséquent deux cordes ou deux parties d'une même corde ne peuvent jamais être considérées dans ces expériences comme incommensurables entre-elles.

72. Enfin, ce qui doit prouver notre assertion encore plus que tout ce que nous venons de dire , ce qui devroit même déterminer la plupart des Musiciens à abandonner leur échelle diatonique pour prendre celle que nous proposons , c'est ce qu'on appelle la gamme du Cor-de-chasse , & des autres instrumens sur lesquels les doigts n'opèrent point , & qu'il suffit de savoir parfaitement emboucher. Ces instrumens n'étant point forcés par l'art à



rendre des sons étrangers au son principal qui est alors le son le plus grave que l'instrument puisse rendre ; ces instrumens , dis-je , ne doivent rendre que les sons dont la suite est la plus naturelle. Si les sons qui composent notre échelle sont aussi ceux dont la suite est la plus naturelle , il s'ensuit qu'un Cor-de-chasse , dont le son le plus grave feroit *ut* comme celui de notre échelle , devrait faire entendre de suite tous les intervalles de cette échelle , sans qu'il lui fût possible d'en rendre d'autres : or , c'est ce qui arrive toujours. Qu'un Musicien , en commençant par le ton le plus grave d'un Cor-de-chasse en *ut* , cherche à s'élever sur cet instrument en passant par tous les intervalles les plus petits qu'il pourra rendre , le premier intervalle sera une octave , le second une quinte , ensuite une quarte , une tierce majeure , &c. ou plutôt il rendra exactement tous les sons de notre échelle selon l'ordre qu'on les voit suivre



dans cette échelle. *Tous les sons de ces instruments*, dit M. Rameau, ( *général. harm.* pag. 61. ) *depuis le plus grave jusqu'au plus aigu, marchent dans l'ordre des parties aliquotes*  $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \frac{1}{6}, \frac{1}{7}, \frac{1}{8}, \frac{1}{9}, \frac{1}{10}, \frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}$ , & plus quand on le peut.

73. La nature se retrouve donc toujours la même, tout ce qui ne dépend point de l'art semble donc conspirer à prouver que les sons de notre échelle forment entre-eux la suite la plus naturelle. La résonnance multiple des corps sonores, les sons reproduits par d'autres sons, l'espèce de violence qu'il faut faire à une corde pour l'obliger à rendre des sons étrangers à celui de la corde totale, l'impossibilité dans laquelle on est de tirer du Cor-de-chasse ou de tout autre instrument semblable, d'autres sons que ceux de cette échelle; tout semble, j'oserois presque le dire, démontrer que cette échelle est celle que la nature nous prescrit. Nous osons donc explorer



ter les Musiciens à se défaire de ce préjugé que les sons  $\overset{\frac{1}{7}}{z}a, \overset{\frac{1}{11}}{fa}, \overset{\frac{1}{13}}{la}$  sont faux dans le mode d'*ut*. De combien de nouvelles expressions la musique ne s'enrichiroit-elle pas, si les Musiciens vouloient se conformer à notre échelle? On admet tous les intervalles de cette échelle jusqu'à  $\frac{5}{6}$ , ensuite on passe à  $\frac{8}{9}$  & à  $\frac{9}{10}$ . Mais quelle raison peut-on avoir pour ne point admettre également les intervalles intermédiaires  $\frac{6}{7}$  &  $\frac{7}{8}$ ? Est-ce l'oreille qui rejette ces intervalles? Ils sont à la vérité moins consonnans que les cinq premiers, mais certainement ils le sont plus que les deux  $\frac{8}{9}$  &  $\frac{9}{10}$ . Après  $\frac{9}{10}$  on passe toute de suite à  $\frac{15}{16}$ , & de  $\frac{15}{16}$  à  $\frac{24}{25}$ , combien d'intervalles intermédiaires n'abandonne-t-on pas, qui dans bien des occasions fourniroient les expressions les plus heureuses? Non-seulement cette surabondance d'expressions procureroit au compositeur plus de facilité, mais l'exécution en devien-



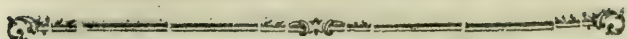
droit encore plus brillante ; 1°. parce qu'il ne se trouveroit plus dans le jeu de ces *cordes sourdes* que le Musicien n'est pas maître d'écarter à son gré ; 2°. parce qu'on pourroit employer dans toutes sortes de pièces la trompette, le Cor-de-chasse, &c. instrumens qui font les plus grands effets , mais dont malheureusement on ne peut se servir que très-rarement , parce qu'il faut les employer seuls , ou dans des pièces faites exprès pour eux , sans quoi ils perdent tout leur brillant. Tous les instrumens peuvent se prêter à leur échelle ; seuls ils ne peuvent point se prêter aux sons arbitraires que l'on tire des autres instrumens ; quand il n'y auroit que cette raison-là , elle seroit presque suffisante pour engager tout Musicien qui desireroit avoir une exécution brillante à ne composer que dans la gamme du Cor-de-chasse , s'il peut obtenir de ceux qui conduisent les autres instrumens de mesurer leurs sons sur ceux de cette gamme. On  
fait,



» fait , dit M. d'Alembert , pour peu qu'on  
» ait entendu de beaux airs italiens pathéti-  
» ques , l'effet admirable que cet instrument (le  
» Cor-de-chasse ) y produit. Avant ce tems  
» nous n'aurions point cru qu'il pût être placé  
» ailleurs que dans une Fête de Diane. » *De*  
*la liberté de la Musique , tome IV des Mélan-*  
*ges , page 452.*







## CHAPITRE SIXIEME.]

*Suite de notre Echelle prolongée au-delà de l'unité, ou au-dessous du son fondamental.*

74. **L** Es sons qui jusqu'à présent ont été l'objet de notre attention sont produits par l'unité, ou par la corde totale divisée successivement par tous les termes de la progression naturelle des nombres. Mais cette unité ou cette corde totale peut être multipliée comme elle a pu être divisée ; alors elle nous donnera des sons plus graves que celui que nous avons appelé *son fondamental* ; & si nous la multiplions par les mêmes termes par lesquels nous l'avons divisée , nous obtiendrons une progression exactement renversée de celle que nous avons obtenue d'abord , & cette progression fera la progression naturelle des nombres. Ainsi après avoir eu  $\frac{1}{4}$  ,  $\frac{1}{3}$  ,  $\frac{1}{2}$  1 , en continuant nous aurons



cette nouvelle progression  $1 \times 2, 1 \times 3, 1 \times 4, 1 \times 5, \&c.$  ou  $2, 3, 4, 5, \&c.$  On peut donc continuer notre échelle au-delà du terme qui a servi de dividende à tous les autres, en multipliant ce même terme successivement par tous ses diviseurs, & à la suite de la progression harmonique, on aura une progression arithmétique.

Ces deux progressions ainsi rapprochées pourront être regardées comme une seule suite régulière, puisque les produits de tous les termes également éloignés du terme moyen, ( lequel terme moyen doit toujours être exactement celui qui a servi de dividende dans la progression harmonique, & de multiplicande dans la progression arithmétique ) puisque, dis-je, les produits de tous ces termes seront tous égaux à ce terme moyen. Ainsi dans cette suite  $\frac{1}{4}, \frac{1}{3}, \frac{1}{2}, 1, 2, 3, 4, \&c.$  il est clair que  $4 \times \frac{1}{4} = 1, 3 \times \frac{1}{3} = 1, 2 \times \frac{1}{2} = 1$ . Donc quoique la pro-

L 2



gression qui étoit harmonique cesse d'être harmonique, & devienne progression arithmétique, cependant on peut concevoir ces deux suites ainsi réunies comme n'en formant qu'une seule. Mais cette suite on ne peut plus l'appeller harmonique, ni même arithmétique, parce que les loix de ces deux progressions n'y peuvent être observées d'un bout à l'autre. Cette suite est telle que les produits de tous les termes également éloignés du terme moyen qui sépare les deux progressions & qui seul appartient à l'une & à l'autre; les produits, dis-je, de tous ces termes sont égaux entre-eux, ou à ce terme moyen.

75. Si l'on ne veut pas regarder ces deux progressions comme une même suite régulière, on peut continuer de les considérer séparément. Tous les termes de la progression arithmétique étant exactement renversés des termes correspondans dans la progression.



harmonique, en donnant à l'échelle formée par la suite des termes de la progression harmonique le nom d'*échelle harmonique* ; nous appellerons la seconde échelle *contr'harmonique*, par opposition à la première, & quoique dans un sens un peu différent de celui où les Géomètres ont coutume de prendre ce mot. Ainsi nous nous servirons de cette expression *contr'harmonique*, au lieu du mot arithmétique, afin qu'en ne puisse pas confondre les sons que nous donnera cette progression, avec les sons de notre première échelle que beaucoup de Musiciens expriment, comme nous l'avons déjà dit, ( 14 ) par les termes d'une progression arithmétique, ou du moins par des expressions renversées de celles dont nous nous sommes servis d'abord.

76. Pour trouver quels sont les sons qui répondent à chacun des termes de cette progression *contr'harmonique*, imaginons que la petite corde  $\circ \frac{1}{18}$  ( fig. III. ) est la corde



totale ; supposons même que cette petite corde a été divisée par la suite naturelle des nombres : 1. 2. 3 , &c. multiplions-là par cette même suite , nous aurons  $\frac{1}{16}$  ,  $\frac{2}{16}$  ,  $\frac{3}{16}$  ,  $\frac{4}{16}$  , &c. Tous les dénominateurs de cette nouvelle suite étant nécessairement égaux ; on peut n'y faire aucune attention , & ne considérer que les numérateurs simples. Mais pour en faciliter l'intelligence , examinons-là telle qu'elle est avec ses dénominateurs , & comparons les sons que rendra sur une corde chacun de ses termes , avec les sons rendus par notre première échelle 0 1. Nous trouverons que  $\frac{1}{16}$  doit rendre l'unisson de  $ut$   <sup>$\frac{1}{16}$</sup>  , que  $\frac{2}{16}$  doit être à l'unisson d' $ut$   <sup>$\frac{1}{8}$</sup>  .  $\frac{1}{16}$  &  $\frac{2}{16}$  exprimeront donc deux  $ut$  à l'octave l'un de l'autre ; nous verrons ensuite que le son rendu par  $\frac{3}{16}$  doit être un  $fa$  un peu plus grave que celui de l'échelle supérieure , ce  $fa$  est précisément celui dont les modernes font usage.



Le  $\overset{5}{\underset{1}{6}}$  *la* ne sera pas non plus celui de l'échelle supérieure, il sera un peu plus bas. Ce  $\overset{5}{\underset{1}{6}}$  *la* est précisément le *lab* des modernes. Enfin il sera aisé de s'assurer que de toutes les notes de cette nouvelle échelle il n'y en aura aucune qui soit à l'octave juste des notes qui portent le même nom dans l'échelle harmonique, excepté la note *ut* qui appartient également à l'une & à l'autre.

77. J'ai été obligé de supprimer la note *za* dans cette nouvelle échelle, afin de rapprocher, autant qu'il m'a été possible, les sons qui portent le même nom dans chaque échelle; il eût peut-être été mieux de supprimer la note *fi* & de laisser la note *za*, puisque l'expression  $\frac{2}{16}$  appartient plutôt au *fib* qu'au *fi* naturel; mais comme ce *za* n'est point usité en Musique, il m'a paru plus convenable de le retrancher, que la note *fi* à laquelle tout le monde est fait. Pour suppléer à cette note, il



m'a donc fallu donner un nom à l'expression  $\frac{15}{16}$ , & cette expression je l'ai appelé *not*; par là j'ai fait les moindres changemens que j'ai pû aux expressions que chaque note avoit déjà dans l'échelle harmonique.

78. Supprimons les dénominateurs, dont nous ne nous sommes servis que pour établir la comparaison entre les deux échelles; les notes de cette nouvelle échelle seront donc :

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,  
ut ut fa ut la fa re ut si la sol fa  
13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23,  
mi re not ut  $\flat$  si  $\flat$  la  $\flat$  sol  $\flat$   
24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34,  
fa  $\flat$  mi  $\flat$  re  $\flat$  not  $\flat$  ut  $\flat$   $\flat$   
35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45,  
 $\flat$  si  $\flat$   $\flat$   $\flat$  la  $\flat$   $\flat$   $\flat$  sol  $\flat$   
46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56,  
 $\flat$   $\flat$  fa  $\flat$   $\flat$   $\flat$  mi  $\flat$   $\flat$   $\flat$  re  
57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64.  
 $\flat$   $\flat$   $\flat$  not  $\flat$   $\flat$   $\flat$  ut, &c.

79. Il est aisé de s'assurer que cette échelle est



est semblable à l'échelle harmonique , puisque tous les intervalles de ces deux échelles sont exactement les mêmes ; l'une est en montant ce que l'autre est en descendant. Dans l'échelle harmonique les intervalles sont , comme nous l'avons déjà dit ,  $\frac{1}{2}$  ,  $\frac{2}{3}$  ,  $\frac{3}{4}$  ,  $\frac{4}{5}$  ,  $\frac{5}{6}$  ,  $\frac{6}{7}$  ,  $\frac{7}{8}$  , &c. Dans la contr'harmonique ces intervalles sont réciproquement  $2$  ,  $\frac{3}{2}$  ,  $\frac{4}{3}$  ,  $\frac{5}{4}$  ,  $\frac{6}{5}$  ,  $\frac{7}{6}$  ,  $\frac{8}{7}$  , &c. Le ton  $ut$  ,  $\overset{8}{si}$  est donc égal au ton  $ut$  ,  $re$  , de même  $\overset{9}{si}$  ,  $\overset{10}{la}$  doit être égal au ton de l'échelle harmonique  $re$  ,  $\overset{\frac{1}{9}}{mi}$  , &c.

80. Enfin, plus on comparera ces deux échelles, plus on s'assurera qu'elles sont réciproquement semblables , puisque l'une suit exactement en descendant les mêmes loix que l'autre suit en montant. Ainsi les octaves sont en progression double dans cette échelle, comme elles sont en progression sou-double dans l'échelle harmonique : les quintes sont en progression triple , les tierces majeures en progression quintuple, &c.



On doit donc rapporter à l'échelle contr'harmonique toutes les propriétés que nous avons trouvées ( Chap. 4. ) appartenir à l'échelle harmonique , & qu'il nous paroît inutile de répéter.

81. Les notes qui dans l'échelle harmonique sont regardées comme principales , doivent être regardées comme notes de passage dans la contr'harmonique , & réciproquement , on ne doit excepter que la fondamentale.

82. Il ne feroit point difficile de prouver qu'aucune des notes de l'échelle contr'harmonique ne peut avoir son octave juste dans l'échelle harmonique , quelque prolongée qu'on suppose cette dernière. Qu'on imagine l'échelle harmonique prolongée même à l'infini, on ne trouvera dans la suite de cette échelle aucun *mi* qui puisse représenter l'octave

juste de  $\overset{3}{f}a$  de l'échelle contr'harmonique :

Car ce  $\overset{3}{f}a$  , à quelqu'étage qu'on le monte , peut toujours être représenté par 3 divisé par



l'un des termes de la progression double  $\div 2$ .  
 4. 8. 16. 32. 64. 128. &c. Or , dans toute  
 cette progression il est impossible qu'il y ait  
 aucun terme qui puisse être divisé exactement  
 & sans reste par 3 , de maniere que la fraction  
 puisse se réduire à l'unité divisée par un nom-  
 bre entier , comme sont tous les termes de l'é-  
 chelle harmonique : donc dans toute l'échelle  
 harmonique on ne trouvera aucun terme qui  
 puisse être regardé comme l'une des octa-  
 ves justes de  $f^3a$ . On peut dire la même cho-  
 se de  $l^5a$  , de  $r^7a$  , de  $s^9a$  , de  $sol^{11}a$  , de  $mi^{13}a$  , de  $not^{15}a$  ,  
 &c.

83. Plusieurs Musiciens ont cru que  $f^3a$  pro-  
 duisoit  $ut^1$  , comme  $ut^1$  produit  $sol^{\frac{1}{3}}$ . Il est aisé  
 de s'assurer par la simple inspection de l'é-  
 chelle contr'harmonique que bien loin que  
 $f^3a$  soit le générateur d' $ut^1$  ;  $f^3a$  doit être cen-  
 sé au contraire avoir  $ut^1$  pour générateur.  $Ut^1$



doit passer pour produire  $fa$  quinte  $\overset{3}{fa}$  en descendant, comme il produit  $sol$  quinte  $\overset{\frac{1}{3}}{sol}$  en montant. Si dans cette échelle  $\overset{3}{fa}$  étoit le générateur d' $\overset{1}{ut}$ , le  $la$  de cette échelle devroit en être la douzième majeure, & il n'en est que la mineure. Les deux échelles, l'harmonique & la contr'harmonique appartiennent donc également à  $\overset{1}{ut}$  ou reconnoissent  $\overset{1}{ut}$  pour note principale. On fera donc toujours dans le ton d' $\overset{1}{ut}$ , soit qu'on exécute dans l'échelle harmonique, soit qu'on exécute dans la contr'harmonique.

84. L'oreille & l'expérience, comme nous l'avons vu dans le dernier chapitre, nous portent de bien des manières à regarder la suite des sons de l'échelle *harmonique* comme la suite la plus naturelle; mais il faut convenir que nous ne voyons rien dans la nature qui nous parle en faveur de l'échelle contr'harmonique.



Elle paroît même dans l'expérience des cordes accordées à la douzieme & à la dix-septieme majeure au-dessous de la plus aigüe (66) , elle paroît , dis-je, désavouer ces sons.

85. Quoique ces notes ne puissent point se trouver dans l'échelle harmonique d'*ut* , elles peuvent cependant être censées appartenir à une autre échelle harmonique dont elles reproduiroient la fondamentale , si on les faisoit sonner plusieurs ensemble. Les notes  $\overset{6}{la}$  ,  $\overset{6}{fa}$  , par exemple , peuvent être censées appartenir à l'échelle harmonique de  $\overset{30}{not}$ . Les notes  $\overset{5}{la}$  ,  $\overset{6}{fa}$  ,  $\overset{7}{re}$  , peuvent être censées appartenir à l'échelle harmonique de  $\overset{210}{mi\grave{b}}$  , ces trois notes  $\overset{5}{la}$  ,  $\overset{6}{fa}$  ,  $\overset{7}{re}$  entendues ensemble , doivent donc reproduire  $\overset{210}{mi\grave{b}}$  , comme leur fondamentale , & non pas  $\overset{1}{ut}$ . Il n'y a donc presque aucune analogie entre les notes & la



fondamentale de l'échelle contr'harmonique. Nous n'avons pas cru pour cela qu'on puisse ni qu'on doive supprimer cette échelle. Il faut qu'un Musicien puisse porter la terreur dans les esprits ; il faut qu'il puisse exprimer le désespoir , comme il est nécessaire qu'il puisse rendre la volupté , & nous enchanter par les sons les plus agréables. Or , je crois qu'il pourra trouver dans l'échelle contr'harmonique ces crayons noirs , ces tons rudes & affreux qui font que toutes les puissances de notre âme se resserrent & se concentrent , pour ainsi dire , en elles-mêmes.

86. Aucun des sons de l'échelle contr'harmonique , comme nous venons de le voir , (82) ne peut se rencontrer , même par ses octaves , dans l'échelle harmonique , quelque prolongée que cette dernière soit supposée ; il faut en conclure qu'aucun des sons de l'une de ces deux échelles ne peut se confondre avec les sons de l'autre ; & que si l'on entendoit en-



semble deux voix parcourir depuis <sup>1</sup> *ut* les mêmes degrés , l'une dans l'échelle harmonique , l'autre dans l'échelle contr'harmonique , ce qui frapperait l'oreille serait une suite de dissonances dont aucune ne serait ni préparée ni sauvée. Cela posé , quelle indignation ou plutôt quel mépris n'exciteroit point quelqu'un qui oseroit proposer à un Musicien *bon harmoniste* , d'accompagner un chant pris dans l'échelle harmonique, par le même chant pris dans l'échelle contr'harmonique ? Comment , diroit-on , l'oreille pourroit-elle souffrir cette suite éternelle de dissonances ? Ne seroit-ce point anéantir l'harmonie ?..... Sans doute qu'un pareil accompagnement ne seroit point fait suivant les loix de l'*harmonie* ; mais il ne s'agit point ici d'*harmonie* : il s'agit de savoir si deux chants qui auroient la même tonique , & dont l'un monteroit par des intervalles exactement semblables à ceux par lesquels l'autre descendroit ; ou réciproquement



il s'agit , dis-je , de savoir si ces deux chants entendus à la fois pourroient quelquefois être supportables, ou du moins s'il n'y auroit point des occasions où leur dureté réciproque pourroit faire un bon effet. Voici , je crois , ce qu'on peut dire sur cette question. Ces deux chants auroient des caractères opposés ; l'un pourroit être regardé comme *parodie de l'autre* ; la dureté de l'un pourroit quelquefois rendre l'autre plus agréable , la tonique deviendrait plus sensible, &c. Mais je puis assurer qu'il n'y auroit que très-peu d'occasions de faire entendre ces deux chants à la fois. Un Musicien est quelquefois obligé de faire contraster dans une même piece les personnages les plus disparates ; quand ces personnages donneroient à leur chant des caractères opposés , peut-être cela seroit-il supportable : dans toute autre circonstance nous croyons que l'oreille seroit plutôt blessée , que l'imagination ne seroit flattée d'entendre ces deux chants. Chaque  
échelle

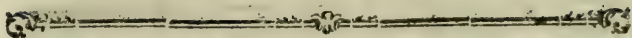


échelle , comme nous aurons occasion de le dire par la suite , porte avec elle son accompagnement ; l'intention de la nature paroît donc être que ces deux échelles ne soient point confondues : chacune se suffit à elle-même , & tout Musicien qui veut plaire doit être sûr de manquer son but , s'il en cherche les moyens hors des bornes que lui prescrit la nature.

87. Nous finissons par avertir que les deux échelles, l'harmonique & la contr'harmonique, étant réciproquement semblables , tout ce que nous dirons de l'une , par la suite , sera réciproquement vrai de l'autre.







## CHAPITRE SEPTIEME.

*Examen du système des Modernes sur l'origine  
de leur Echelle diatonique.*

88. **J** Usqu'à présent nous croyons n'avoir rien donné à l'imagination : nous avons divisé une corde sonore par la progression naturelle des nombres , afin d'obtenir un plus grand nombre de sons différens , & il s'est trouvé que les sons ainsi obtenus , formoient la suite la plus naturelle. Les faits sur lesquels nous avons établi cette assertion sont connus & avoués de tout le monde ; on peut même dire que tous ces faits paroissent en être des conséquences. Cette assertion doit donc paroître aussi bien prouvée quelle est susceptible de l'être , puisque sur cette matiere , il ne seroit point raisonnable d'exiger une démonstration géométrique. Cependant comme le but de ces recherches est



moins d'établir un système de Musique que de découvrir celui qui est dans la nature , nous croyons encore nécessaire d'examiner la Théorie proposée par M. Rameau ; Théorie qui a fait tant d'honneur à ce célèbre Artiste ; que les Géomètres du premier ordre se sont empressés d'exposer ou de perfectionner ; Théorie enfin que les Musiciens paroissent avoir adoptée presque par-tout avec enthousiasme. Plus cette Théorie est en faveur , plus nous croyons nécessaire de discuter les preuves sur lesquelles elle est étayée. Nous ne craignons pas qu'on nous blâme d'être entrés dans cette discussion ; pleins de respect pour la mémoire de M. Rameau , remplis d'admiration pour le célèbre Géomètre qui , pour ainsi dire , lui a servi d'interprète , nous ne dirons rien qui puisse démentir ces sentimens : s'ils se sont trompés , ils ont du moins eu la gloire de proposer sur la Musique un système plus simple , plus raisonnable & même plus lumineux que



tous ceux qui avoient été proposés jusqu'alors.

89. Qu'on se rappelle les deux expériences dont nous avons parlé, ( 65 & 66 ) c'est sur ces deux expériences qu'est fondé tout le système de M. Rameau. Une corde sonore pincée fait résonner deux autres cordes sonores montées, l'une à la douzième, l'autre à la dix-septième majeure au-dessus, & fait frémir deux autres cordes sonores montées, l'une à la douzième, l'autre à la dix-septième majeure au-dessous. Appelez *ut* le son rendu par la corde raclée, cet *ut* fera résonner *sol* & *mi* & fera frémir les cordes qui étant pincées rendroient *fa* & *lab*.

90. Voici comment M. d'Alembert déduit de ces expériences ce qu'il appelle la basse fondamentale d'*ut*, par quintes; basse que M. Rameau donne pour être l'origine de la gamme ou échelle diatonique, *ut*, *re*, *mi*, *fa*, *sol*, *la*, *si*, *ut*. Puisque le son *ut* (dit M. d'Alembert) fait entendre le son *sol*, & fait frémir le



*son fa* qui sont les deux douzièmes, nous pouvons imaginer un chant composé de ce *son ut* & de ses deux douzièmes, ou ce qui revient au même de ses deux quintes *fa* & *sol*, l'une au-dessous, l'autre au-dessus, ce qui donne le chant ou la suite de quintes *fa, ut, sol*.

91. On peut continuer cette suite de quintes soit en montant soit en descendant depuis *ut*, en cette sorte *mi<sup>b</sup>, si<sup>b</sup>, fa, ut, sol, re, la*, &c. Chaque note de cette progression indique par la résonnance celle qui la suit, & par le frémissement celle qui la précède. Ainsi d'une note de cette progression on ne peut passer qu'à celle qui la suit, ou à celle qui la précède immédiatement. Car si, par exemple, d'*ut* on passoit à *re*, on peut dire que cette note *re* n'est en aucune façon indiquée par *ut*, & par conséquent qu'elle ne paroît avoir aucun rapport avec *ut*. Pour passer d'*ut* à *re* il faut donc commencer par passer d'*ut* à *sol*, & de *sol* on passera à *re* qui résonne dans *sol*.



92. En suivant cette règle on peut former cette basse fondamentale par quintes ,

*ut , sol , ut , fa , ut , sol , re , sol , ut.*

Chaque note de cette basse considérée comme note fondamentale est censée faire entendre avec elle sa douzieme & sa dix-septieme majeure , (52) ou en rapprochant les octaves sa tierce majeure & sa quinte. Elle est encore censée faire résonner ses octaves , que l'on n'entend point , parce qu'elles se confondent avec le son principal. Ainsi cette basse fondamentale est censée produire l'échelle diatonique *ut , re , mi , fa , sol , sol , la , si , ut*. La premiere note de la basse fondamentale produit son octave *ut* , la seconde produit sa quinte *re* la troisieme sa tierce majeure *mi* , la quatrieme son octave *fa* , &c.

93. Dans cette échelle diatonique , *sol* est répété deux fois ; il y a plus , mettez chaque note de cette échelle sur celle de la basse qui la produit ,



*ut, re, mi, fa, sol, sol, la, si, ut,*  
*ut, sol, ut, fa, ut, sol, re, sol, ut,*

vous ferez convaincu que la première moitié de l'échelle diatonique appartient au mode d'*ut*, & que l'autre moitié appartient au mode de *sol*. Car la basse fondamentale du mode d'*ut* ne doit être composée que de ces trois notes *fa, ut, sol*, puisque dans cette suite de quintes, *ut* ne fait résonner que *sol*, & ne fait frémir que *fa*. Le *re* qui entre dans la basse précédente prouve donc que le *la* qu'il produit dans l'échelle est du mode de *sol*, & non pas du mode d'*ut*. Cette introduction de deux modes dans une seule gamme a donné lieu à plusieurs objections contre les premiers principes de M. Rameau. » Il seroit malheureux, a-dit entr'autres M. Serre, (Osserv. sur les principes de l'Harm. art. 94.) qu'une gamme qui semble ne devoir être qu'une énumération diatonique des sons d'un mode, eût le double défaut de ne pas contenir



» tous les sons de ce mode , & d'en contenir  
 » un qui lui soit étranger , puisque l'admission  
 » de celui-ci (*la* quinte de *re* , ) donne nécessairement  
 » exclusion au *la* , tierce majeure de  
 » *fa*. « C'est afin d'éluder cette objection ,  
 seule capable de renverser tout le système de  
 la basse fondamentale , que M. Rameau a ima-  
 giné ce qu'il a appelé le double emploi : ce  
 double emploi est , pour me servir des termes  
 de M. d'Alembert , un artifice par lequel on  
 peut faire que l'échelle *ut , re , mi , fa , sol ,*  
*la , si , ut* soit regardée comme appartenante  
 au seul mode d'*ut*. Voici en quoi il consiste :

94. Nous avons dit ( 92 ) que chacune des  
 notes de la basse doit être considérée com-  
 me fondamentale ; en conséquence nous avons  
 fait porter la tierce majeure & la quinte ,  
 ou comme on dit l'accord parfait à chacune  
 de ces notes , ainsi que l'expérience l'indique,  
 ( 52 ) mais puisque dans le mode d'*ut* il doit  
 y avoir trois notes fondamentales *fa , ut , sol* ,  
 il



il paroît nécessaire que la principale *ut* ait quelque chose qui la distingue des deux autres, sans quoi lorsqu'on entendra *sol* avec son accord parfait, on ne saura point si l'on est dans le mode d'*ut*, ou dans le mode de *sol*: il en fera de même lorsqu'on entendra *fa*. Ainsi pour distinguer *ut* de ses deux adjoints *fa* & *sol*, laissons à *ut* son accord parfait, mais altérons cet accord dans les deux autres: joignons, par exemple, *fa*, à l'harmonie de *sol*, nous aurons l'accord *sol, si, re, fa*, qui forme ce qu'on appelle un accord de septieme, dans lequel *fa* fait dissonance, & l'effet de cette dissonance doit être de faire prévaloir la note *ut* qui ne porte que des consonances sur la note *sol*. Si nous ajoutions de même *sol* à l'harmonie de *fa*, au lieu d'une dissonance que nous voulons introduire dans l'harmonie de *fa*, nous y en introduirions deux, *fa, sol* & *sol, la*; ainsi au lieu de la note *sol*, ajoutons la quinte *re* à l'harmonie de *fa*, nous aurons l'accord *fa,*



*la, ut, re*, que l'on appelle accord de grande fixte, & dans lequel *re* fait dissonnance.

95. Cet accord *fa, la, ut, re*, peut être considéré comme un renversement de celui-ci, *re, fa, la, ut*, lequel accord, *re, fa, la, ut*, est un accord de septieme semblable à l'accord, *sol, si, re, fa*, excepté que dans l'un la première tierce *re, fa*, est mineure, & que cette première tierce, *sol, si* est majeure dans l'autre. Si la note *fa* avoit un dièse dans le premier accord, *re, fa, la, ut*, ces deux accords *re, fa<sup>♯</sup>, la, ut* & *sol, si, re, fa*, seroient tout à fait semblables; mais que ce *fa*, soit dièse ou naturel, cela n'empêchera pas que ces deux accords ne puissent être pris l'un pour l'autre dans certaines occasions. Ce *fa*, selon qu'il fera dièse ou naturel, servira à faire distinguer le mode d'*ut* du mode de *sol*. Cet accord peut donc être employé de deux manieres différentes; il peut être employé, ou comme représentant l'accord, *fa, la, ut,*



*re*, ou comme pouvant être substitué à l'accord de la quinte de *sol*; *re*, *fa*✕, *la*, *ut*. Ainsi cet accord *re*, *fa*, *la*, *ut*, considéré comme représentant l'accord, *fa*, *la*, *ut*, *re*, peut succéder à l'accord *ut*, *mi*, *sol*, *ut*, puisque de *ut* on peut passer en *fa*; & ce même accord considéré comme représentant l'accord, *re*, *fa*✕, *la*, *ut*, peut être suivi de l'accord *sol*, *si*, *re*, *fa*, puisque de *re* on peut passer en *sol*; ainsi au lieu de la basse précédente on peut faire

*ut*, *re*, *mi*, *fa*, *sol*, *la*, *si*, *ut*,  
celle-ci *ut*, *sol*, *ut*, *fa*, *ut*, *re*, *sol*, *ut*,  
dans laquelle *re* succédera à *ut*, parce qu'il représente *fa*, & dans laquelle ce *re* est suivi de *sol*, parce qu'il est aussi pris pour *re*. Par conséquent ce *re* qui fait dissonnance dans l'accord, *fa*, *la*, *ut*, *re*, est employé doublement dans cette basse, puisqu'outre qu'il est employé comme quinte de *sol*, il est encore employé comme représentant *fa*. Et c'est ce



que M. Rameau appelle le double emploi de la dissonnance. Dans cette basse , dit M. d'Alembert, que nous copions , *ut* est censé porter l'accord parfait *ut , mi , sol , ut ; sol* l'accord *sol , si , re , fa ; fa* l'accord *fa , la , ut , re , & re* l'accord *re , fa , la , ut*. Il est clair par ce que nous venons de dire qu'*ut* peut dans ce cas monter à *re* dans la basse fondamentale , & *re* descendre à *sol* , & que l'impression du mode d'*ut* est conservée par le *fa* naturel qui forme la tierce mineure *re , fa* au lieu de la majeure que *re* devoit naturellement porter.

96. Cette basse fondamentale donnera comme il est évident , ajoute encore M. d'Alembert , l'échelle diatonique ordinaire *ut , re , mi , fa , sol , la , si , ut*, qui sera par conséquent dans le seul mode d'*ut* ; & si l'on vouloit que la seconde partie de cette échelle fût dans le mode de *sol*, il faudroit substituer le *fa* au *fa* naturel dans l'harmonie de *re*.

97. Après avoir exposé le plus clairement



qu'il m'a été possible , les principes d'après lesquels M. Rameau a établi son système de *basse fondamentale* , & ce qu'il appelle le *dou-ble emploi* : la première réflexion qui se présente , c'est que ce double emploi ne peut être ( pour me servir des termes de M. d'Alembert ) qu'une chose tout-à-fait futile ; car il nous paroît clair qu'on ne peut substituer l'accord *re , fa , la , ut* , à l'accord *fa , la , ut , re* , ou regarder l'un comme renversé de l'autre , qu'autant que les notes qui portent le même nom dans ces deux accords , seroient exactement les mêmes , au moins par leur octave : or , c'est ce qui n'est point. Dans l'accord , *re , fa , la , ut* : *la* doit être considéré comme quinte de *re* ; *la* est donc  $\frac{1\ 6}{2\ 7}$  *la* ou l'une de ses octaves : dans l'accord , *fa , la , ut , re* : *la* doit être considéré comme tierce majeure de *fa* , & par conséquent doit être  $\frac{3}{5}$  *la* ou l'une de ses octaves. Or , on voit fig. II, que



ces deux notes  $\frac{16}{27}$   $\frac{3}{5}$  *la la* ne peuvent jamais passer pour les mêmes. On ne peut donc pas dire que l'accord *re, fa, la, ut* est un renversement de l'accord *fa, la, ut, re*; à plus forte raison il ne doit point être permis de substituer dans une basse fondamentale *re* à *fa*, puisque ces deux notes ne peuvent produire la même note dans le dessus.

98. Ce *double emploi*, qui paroît d'abord imaginé si heureusement, est donc plus capable de jeter dans l'erreur, qu'il n'est capable d'éclairer. Mais quand cette objection, qui nous paroît péremptoire, ne subsisteroit pas; quand même on ne pourroit en faire aucune raisonnable contre l'usage que M. Rameau a fait de ce double emploi, il ne s'en suivroit pas moins qu'il ne seroit pas possible de montrer, d'après les principes de M. Rameau, que la gamme *ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut* a son origine dans la nature : car



la basse fondamentale *ut , sol , ut , fa , ut , re , sol , ut* , qui seroit censée l'origine de cette gamme , n'est point elle-même naturelle , puisqu'aucune expérience ne nous donne l'idée ni d'accord de septieme , ni d'accord de grande sixte , ni de renversement d'accords. Le *double emploi* n'est donc effectivement qu'un *artifice* , qu'une *licence* , comme le dit encore M. d'Alembert. Or , s'il n'est pas possible de prouver que cette basse *ut , sol , ut , fa , ut , re , sol , ut* est dans la nature , il ne seroit donc pas possible de soutenir que la gamme forme un chant bien naturel parce qu'elle est produite par cette basse ; ou que celui qui a imaginé la gamme *ut , re , mi , fa , sol , la , si , ut* s'est laissé guider par cette basse , & qu'elle guide encore ceux qui entonnent la gamme juste.

99. Le but de M. Rameau , en imaginant le *double emploi* , étoit de donner une basse fondamentale qui pût faire regarder la gam-



me comme appartenante au seul mode d'*ut*. Mais cette invention remplit-elle ce projet ? Le second tétracorde de cette gamme *sol*, *la*, *fi*, *ut* en appartient-il moins au mode de *sol* pour être produit par la basse fondamentale *ut*, *re*, *sol*, *ut* ? C'est sur quoi il est aisé de se décider. Toutes les notes du second tétracorde *sol*, *la*, *fi*, *ut* ayant pour basse fondamentale *ut*, *re*, *sol*, *ut* peuvent appartenir au mode de *sol*, la seconde note de ce tétracorde *la* portant *re* pour basse fondamentale, ne peut jamais appartenir au mode d'*ut*. Il est donc clair que ce tétracorde *sol*, *la*, *fi*, *ut* portant pour basse *ut*, *re*, *sol*, *ut*, ne peut appartenir qu'au mode de *sol*, & non pas au mode d'*ut*. C'est en vain qu'on dira que l'impression du mode d'*ut* est conservée par la tierce mineure *re*, *fa*, &c. ; car lorsque *re* résonne seul, *fa* ne peut faire aucune impression sur l'oreille, qui ne fait que sentir sans jamais raisonner ni combiner. Cette impression



pression prétendue de la tierce mineure *re*, *fa* n'est donc qu'une illusion qui se dissipe quand on est sans prévention, & qu'on y prend garde d'assez près.

100. Si le double emploi ne réunit pas dans un seul mode les deux tétracordes de la gamme, la première objection que nous avons faite d'après M. Serre contre la basse fondamentale, reste donc dans toute sa force. Il n'est donc pas vraisemblable que la gamme ou échelle *ut, re, mi, fa, sol, sol, la, si, ut*, soit la même chose que la gamme ordinaire, puisque la première est en partie dans le mode d'*ut*, & en partie dans celui de *sol*; & que la seconde doit être toute entière dans le mode d'*ut*. Mais ne s'abuse-t-on point quand on dit que tout chant diatonique doit avoir pour origine une basse fondamentale? Que cette basse fondamentale doit procéder par quintes, &c.? Sur quoi établit-on ces assertions? Sur ce qu'une corde sonore fait ré-



sonner *fa* douzieme au-dessus , & fait frémir *fa* douzieme au-dessous ; cela est vrai : mais cette même corde fera aussi résonner *fa* dix-septieme majeure au-dessus , & frémir *fa* dix-septieme majeure au-dessous. Pourquoi donc ne prendre dans la basse fondamentale que l'on déduit de cette expérience , que les douziemes seules , & rejeter les dix-septiemes ? Je n'en vois point du tout la raison. Si cette expérience fait connoître l'intention de la nature , & nous indique par la résonnance de *sol* & par le frémissement de *fa* , que l'échelle d'*ut* doit son origine à ces trois notes *fa* , *ut* , *sol* , elle nous indique par les mêmes signes , que cette échelle doit aussi son origine à *mi* , qui résonne comme *sol* , & à *lab* , qui frémit comme *fa*. En rapprochant les octaves, la basse fondamentale , au lieu d'être composée de trois notes seulement , devrait donc être composée de cinq notes , *fa* , *lab* , *ut* , *mi* , *sol* , puisque l'expérience donne les mêmes



indices pour toutes les cinq. Or dans toute cette suite je ne vois que deux tierces majeures entre deux tierces mineures ; l'expérience ne nous indique donc point une suite de quintes , suite très-peu agréable , & que j'ai toujours été très-surpris qu'on ait regardé comme ayant dû guider l'oreille & le goût de ceux qui ont composé l'échelle diatonique ordinaire , échelle assez simple , & certainement plus facile à rendre qu'aucune des basses fondamentales qu'on puisse mettre dessous , & qui soit composée suivant les principes de M. Rameau.

101. Nous venons de supposer avec M. Rameau , que le frémissent de la corde *fa* lorsqu'*ut* résonne , indique une espece d'analogie entre les sons *fa* & *ut* , de maniere qu'il paroît , par ce frémissent , que le son *fa* doit être de l'échelle d'*ut*. Mais cette supposition est-elle bien fondée ? Nous en appellons à tous ceux qui sont capables de juger



fans prévention. Nous prions de relire l'exposé  
 que nous avons fait de cette expérience  
 (66, 67, 68) & de réfléchir sur l'analogie  
 que cette expérience nous a paru avoir avec  
 l'expérience de l'obstacle léger, & nous ef-  
 pérons qu'on ne dira plus que le frémissement  
 de la corde *fa*, lorsque la corde *ut* résonne,  
 prouve que *fa* doit entrer dans l'échelle d'*ut*.  
 Posez un obstacle léger sur le quart d'une cor-  
 de sonore qui rend le son *ut*, la corde fera di-  
 visée par cet obstacle en deux parties  $\frac{1}{4}$  &  $\frac{3}{4}$ .  
 La plus grande partie  $\frac{3}{4}$  qui devrait rendre  
 le son *fa* (21), rendra cependant le même son  
 que la plus petite partie, c'est-à-dire *ut*  <sup>$\frac{1}{4}$</sup>  (59).  
 Cette expérience est absolument semblable à  
 celle du frémissement de la corde montée à  
 la douzième au-dessous d'une corde qui ré-  
 sonne : car dans l'une & dans l'autre les cor-  
 des qui devoient rendre *fa* se divisent d'elles-  
 mêmes pour ne rendre que le son *ut*. Con-



craera-t'on de l'expérience de l'obstacle léger, que *fa*, qui devoit être rendu par la corde  $\frac{3}{4}$  doit être une des principales notes du mode d'*ut*, parce que cette corde  $\frac{3}{4}$  se divise d'elle-même en trois parties pour ne pas rendre *fa*, mais pour rendre *ut*? De même de ce que, dans l'expérience du frémissent, la corde totale qui devoit rendre *fa* se divise d'elle-même en trois parties pour rendre *ut* unisson de la corde dont la résonnance l'a fait frémir, faut-il conclure que parce que ce *fa* ne résonne pas, quand tout porte à croire qu'il devoit résonner, faut-il, dis-je, conclure que ce *fa* est essentiel au mode d'*ut*, & même générateur de plusieurs notes de ce mode?

102. Il paroît que M. Rameau avoit senti cette objection, & qu'il en avoit été effrayé : car d'abord il a prétendu que la corde *fa* frémissait dans sa *totalité*; qu'elle ne se partageoit point en trois parties, & qu'il ne restoit pas deux points fixes dans cette cor-



de. Mais il s'agissoit d'un fait , & il a été facile de se convaincre que M. Rameau avoit tort : tous ses partisans l'ont donc abandonné dans cette prétention ; mais pourquoi tous ont-ils retenu la conséquence qu'il en avoit d'abord tirée ?

103. Je passe sur plusieurs autres objections que je pourrois faire contre le système de la basse fondamentale ; il n'est point assez agréable d'avoir à lutter contre l'opinion publique pour insister si long-tems. Cependant je ne puis m'empêcher de montrer encore que la basse fondamentale que M. Rameau a donnée pour être l'origine de l'échelle diatonique d'*ut* , ne peut jamais , même d'après ses principes , produire un chant diatonique. Les quatre notes que M. Rameau fait entrer dans sa basse sont ou doivent être  $\overset{3}{fa}$  ,  $\overset{1}{ut}$  ,  $\overset{\frac{1}{3}}{sol}$  ,  $\overset{\frac{1}{9}}{re}$  ; chacune de ces notes doit porter avec elle ses harmoniques , c'est-à-



dire son octave , sa douzieme & sa dix-septieme majeure.

$\frac{3}{2}$ fa	doit donc porter avec lui	-	$\frac{3}{2}$ fa	,	$\frac{1}{2}$ ut	,	$\frac{3}{5}$ la
$\frac{1}{2}$ ut	-	-	-	-	-	-	$\frac{1}{2}$ ut
$\frac{1}{3}$ sol	-	-	-	-	-	-	$\frac{1}{3}$ sol
$\frac{1}{9}$ re	-	-	-	-	-	-	$\frac{1}{9}$ re
							$\frac{1}{5}$ mi
							$\frac{1}{6}$ sol
							$\frac{1}{9}$ re
							$\frac{1}{15}$ fi
							$\frac{1}{18}$ re
							$\frac{1}{27}$ la
							$\frac{2}{45}$ fa

Tout cela posé, il est facile de déterminer la valeur de chacune des notes du dessus, par la valeur de chacune des notes de la basse : on trouvera que le dessus doit être nécessairement - - ut, re, mi, fa, sol, sol, la, si, ut. puisque la basse est nécessaire-

ment - - ut, sol, ut, fa, ut, sol, re, sol, ut.

Or je demande si l'on peut supposer que cette suite de notes du dessus forme un chant diatonique.

On cherchoit {  $\frac{1}{2}$   $\frac{4}{9}$   $\frac{2}{5}$   $\frac{3}{8}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{8}{27}$   $\frac{4}{15}$   $\frac{1}{4}$   
la gamme { ut, re, mi, fa, sol, sol, la, si, ut.

On a trouvé {  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{9}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{3}{2}$   $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{27}$   $\frac{1}{15}$   $\frac{1}{4}$   
le chant { ut, re, mi, fa, sol, sol, la, si, ut.



Il est donc aisé de voir que  $re$  qui suit la première note  $ut$  est plus haut de deux octaves que  $re$ , qui devroit suivre cet  $ut$ . Que  $mi$  est d'une octave plus bas que  $mi$ , qui devroit suivre  $re$ , &c. & par conséquent qu'il est impossible qu'un chant formé sur la basse fondamentale de M. Rameau, même en supposant tout ce qu'il suppose, soit jamais diatonique (s).

104. Il faut remarquer que nous avons pris les douzièmes & les dix-septièmes majeures de chaque note fondamentale, que l'expérience indique, au lieu des quintes & des tierces majeures que l'expérience n'indique point. Mais quand nous aurions pris ces quintes

tes

---

(s) M. d'Alembert assure que les deux sol consécutifs qui se trouvent dans cette gamme de M. Rameau sont parfaitement à l'unisson; je ne sais pas comment on pourroit le prouver.



tes au lieu des douzièmes, &c. il est aisé de s'assurer que nous n'aurions pas trouvé un chant diatonique ; car le dessus auroit été

$\frac{1}{2}$     $\frac{4}{9}$     $\frac{4}{5}$     $\frac{3}{4}$     $\frac{2}{3}$     $\frac{1}{3}$     $\frac{8}{27}$     $\frac{8}{15}$     $\frac{1}{4}$   
 - - - ut , re , mi , fa , sol , sol , la , si , ut .

produit par la basse - - - - -

$\frac{1}{3}$     $\frac{2}{3}$    1    $\frac{3}{2}$    1    $\frac{2}{3}$     $\frac{4}{9}$     $\frac{2}{3}$    1  
 - - - ut , sol , ut , fa , ut , sol , re , sol , ut .

Or il est clair que ce dessus ne forme point un chant diatonique ; donc la basse fondamentale de M. Rameau n'est point l'origine de l'échelle diatonique.

105. Mais, dira-t'on, toutes ces différences sont des différences d'octaves justes : or les octaves se confondent ; donc, &c. Toutes ces différences sont des différences d'octave ? Nous en convenons. Mais quand on dit que les octaves se confondent, cela demande explication. De toutes les consonnances l'octave est la première ? cela est vrai. De tous les intervalles, l'intervalle d'octave est celui qui nous plaît davantage, & que nous



faifions avec le plus de facilité ; cela est encore vrai. Mais s'ensuit-il de là que les octaves soient *identiques*, qu'elles se confondent parfaitement, ou qu'il n'y ait point de différence entre deux sons à l'octave ou à l'unisson ? C'est, je crois, ce que personne n'avouera. L'oreille même distingue très-bien les octaves de l'unisson. Quand on entend résonner une grosse corde de violoncelle, l'oreille distingue très-bien que les deux sons foibles qui accompagnent le son principal n'en sont ni la quinte, ni la tierce majeure, mais la douzieme & la dix-septieme majeure. Pourquoi donc confondre, en théorie, des sons que l'oreille même ne confond point, & qui ne doivent presque jamais l'être dans la pratique ? D'ailleurs qui est-ce qui s'est jamais imaginé qu'il entonne *re* avec assez de facilité après *ut*, parce que la nature lui suggere un *re* deux octaves au-dessus de celui qu'il veut entonner ? Ou qui pourroit assurer qu'il enton-



neroit un intervalle de neuvieme ou de seizieme avec autant de facilité qu'un intervalle de seconde. Concluons donc enfin que la gamme ne tire pas son origine d'une basse fondamentale faite suivant les principes de M. Rameau. Mais convenons en même-temps qu'il y a dans tout ce système de M. Rameau une finesse, une sagacité, une intelligence qui doit le rendre très-estimable, & qui doit faire juger de même ceux qui ont adopté ses idées. La mémoire de M. Rameau doit être chere à la postérité, non-seulement parce qu'il a excellé dans son art, mais encore parce qu'indépendamment de son art, on peut dire qu'il étoit un grand homme.





## CHAPITRE HUITIEME.

*De l'Echelle diatonique des Grecs.*

106. **L'**Echelle diatonique des Grecs étoit composée de sept notes ; elle commençoit par *fi* , & finissoit par *la* ; cette échelle étoit donc *fi* , *ut* , *re* , *mi* , *fa* , *sol* , *la*.

107. M. Rameau a prétendu que la basse fondamentale *sol* , *ut* , *sol* , *ut* , *fa* , *ut* , *fa* étoit l'origine de cette échelle ; nous n'insisterons point pour prouver le contraire. Notre but étant seulement de nous instruire , nous ne rechercherons dans l'échelle diatonique des Grecs que ce qui nous paroîtra le plus intéressant , & convenir d'avantage à l'objet que nous sommes proposé.

108. Je trouve dans l'Histoire des Mathématiques de M. de Montucla , *tom. 1* , *pag. 128* , de quoi me former une idée claire &



précise de l'échelle diatonique Grecque , & de l'origine de cette échelle. » Dans la naissance de la Musique chez les Grecs , il n'y avoit à la lyre que quatre cordes , dont les sons auroient répondu à *fi, ut, re, mi*..... » Dans la suite on y ajouta trois autres cordes qui auroient donné les sons *fa, sol, la*. Ainsi la première échelle diatonique Grecque étoit composée de deux tétracordes , c'est-à-dire de deux systèmes de quatre sons , dont le premier de l'un & le dernier de l'autre étoient communs ; de - là vient qu'on les nomma tétracordes conjoints. «

109. Ces quatre notes *fi, ut, re, mi* composoient donc toute la musique de nos premiers chantres , & il me paroît très-vraisemblable qu'ils n'avoient trouvé ce chant qu'en se laissant guider par leur oreille ; ou plutôt que la nature elle-même le leur avoit suggéré. Or si ces quatre notes se trouvent de suite dans notre échelle , ce sera une nouvelle preu-



ve que cette échelle est composée des sons dont la suite est la plus naturelle. Les expressions de ces quatre notes sont , suivant M. d'Alembert , ( Elém. de Musique , 1<sup>re</sup> édit. pag. 29 )  $\frac{1}{8}$   $\frac{5}{9}$   $\frac{4}{9}$   $\frac{5}{7}$  : réduisons ces expressions aux longueurs des cordes , comme nous avons fait jusqu'à présent , nous trouverons que ces quatre notes sont  $\frac{8}{15}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{4}{9}$   $\frac{2}{5}$  *fi* , *ut* , *re* , *mi*. Or ces quatre notes avec leurs expressions se trouvent de suite dans notre échelle (fig. II) ; donc les sons qui composent cette échelle paroissent former la suite la plus naturelle , puisque ces sons s'accordent parfaitement avec ceux qu'il est vraisemblable que la nature elle-même a dictés ( t ). On ne pourra donc plus

---

(t) Il faut remarquer que la note *fi* se trouve dans ce tétracorde plus basse d'une octave qu'elle ne l'est dans l'échelle ( fig. I. )

où l'on ne trouve que  $\frac{1}{15}$  *fi*. Cela ne détruit point , je crois , ce que nous venons de dire ; car quoique ce tétracorde commence par la note *fi* , tout le monde convient cependant qu'il est dans le mode



nous objecter que la suite des sons de notre échelle n'est pas naturelle , parce que l'oreille ne l'a encore suggérée à personne.

110. S'il est vraisemblable que le premier tétracorde des Grecs a dû être inspiré par la nature , on ne peut pas dire la même chose du second , considéré comme suite du premier ; car il s'est passé probablement un assez long espace de tems entre l'invention de ce

---

d'ut , & non pas dans le mode de si ; par conséquent il est à présumer que les auteurs de ce tétracorde desirant procéder par petits intervalles , & voulant commencer leur chant au-dessous de la tonique , n'ont point dû descendre sur  $za$  , mais sur l'octave inférieure de si ; 1°. parce que  $za$  avec ut , re , mi , auroit formé un chant trop dur , & même plus dur que n'est le triton ordinaire ; 2°. parce que le ton  $za$  , ut n'est pas du genre de musique dont leur oreille étoit sans doute affectée ; 3°. parce qu'il est peut-être aussi naturel de descendre diatoniquement , que de monter diatoniquement. Ainsi il me paroît qu'un Musicien qui aura l'oreille préoccupée du genre diatonique trouvera plus naturel de descendre d'ut à si , note sensible du ton , que de descendre d'ut à  $za$ .



premier tétracorde , & l'idée de le faire fuivre par un second. L'oreille & la voix étoient déjà faites à ce premier ; & outre la facilité qu'on dût avoir d'abord à en rendre les sons de suite , l'habitude devoit encore le faire paroître plus merveilleux. Peut-être a-t'on cru qu'il n'y avoit point d'autres intervalles aussi naturels que ceux de ce premier : peut-être a-t'on dit , la voix est déjà accoutumée à rendre les intervalles de ce tétracorde : il n'y a donc qu'à composer le second d'intervalles semblables , l'habitude que l'on a avec le premier rendra plus facile l'intonation du second. Voilà sans doute ce qui a porté à former l'échelle diatonique de ces deux tétracordes semblables ,

$$\frac{16}{15} \quad \frac{9}{8} \quad \frac{10}{9} \quad \frac{15}{16} \quad \frac{8}{9} \quad \frac{10}{9}$$

*fi* , *ut* , *re* , *mi* — *mi* , *fa* , *sol* , *la* , dans lesquels on voit que les intervalles *fi* , *ut* & *mi fa* sont l'un & l'autre  $\frac{15}{16}$  , *ut* , *re* & *fa* , *sol*  $\frac{9}{8}$  , & enfin *re* , *mi* & *sol* , *la*  $\frac{9}{10}$ .

Ainsi



111. Ainsi l'ordre le plus naturel a été altéré. Les intervalles au lieu de décroître régulièrement depuis *ut*, se sont retrouvés les mêmes dans la suite de l'échelle : d'e-là est venu qu'on s'est accoutumé à regarder la note *fa* comme  $\frac{3}{32}$  ou  $\frac{1}{10}\frac{2}{3}$  au lieu de  $\frac{1}{11}$  que l'on trouve dans notre échelle ; & la note *la* comme  $\frac{3}{40}$  ou  $\frac{1}{13}\frac{1}{3}$  au lieu de  $\frac{1}{3}$ . On ne doit donc plus être surpris si le *fa* & le *la* de l'échelle grecque, ou de l'échelle des modernes qui a été copiée sur la grecque, ne sont pas les mêmes que le *fa* & le *la* de notre échelle, puisque l'on doit voir à présent, d'une manière assez sensible, ce qui peut avoir donné lieu à ces différences.

112. On peut faire contre ce que nous venons de dire une objection que nous ne devons point nous dissimuler. Dans l'ancienne musique Grecque, tous les tons étoient majeurs, & par conséquent devoient être ex-



primés par  $\frac{8}{9}$ . Ainsi l'intervalle *re*, *mi* devoit être exprimé par les premiers Musiciens, non pas par  $\frac{9}{10}$ , comme nous l'avons exprimé dans le premier tétracorde, mais par  $\frac{8}{9}$ , comme l'intervalle *ut*, *re*. Le premier tétracorde des Grecs, celui auquel l'art n'a pu avoir aucune part, n'étoit donc point composé des mêmes sons qu'on trouve dans l'échelle harmonique que nous proposons [*u*].

(u) Didyme d'Alexandrie a le premier distingué les tons majeurs & les mineurs ; & depuis, Ptolémée a donné à cette gamme l'ordre dans lequel on la voit (110). Hist. des Mathém. de M. de Montucla, tom. 1, pag. 126. » Ce fut Ptolémée (dit cet historien géomètre) qui fit cette innovation importante, (la distinction des tierces en majeures & mineures,) & lui en fais principalement honneur, quoique Didyme d'Alexandrie l'eût précédé dans la distinction des tons majeurs & mineurs, parce que son arrangement est le plus parfait. Suivant la méthode de Pythagore, qui avoit divisé l'octave ou  $\frac{1}{2}$  dans les deux rapports les plus simples qu'il se pouvoit ; savoir,  $\frac{2}{3}$  &  $\frac{3}{4}$ , la quinte & la quarte ; il divisa de même la quinte ou  $\frac{2}{3}$  dans ses rapports les plus simples, savoir,  $\frac{4}{5}$  &  $\frac{5}{6}$  ; & il les prit pour les expressions de la tierce majeure & de la mineure, qu'il rangea au nombre des consonnances. Il divisa de même la tierce majeure dans ses deux rapports les plus simples & les plus voisins de l'égalité  $\frac{8}{9}$  &  $\frac{9}{10}$  ; ce qui lui



Voici la réponse que nous nous sommes faite

« donna les deux sortes de ton , le majeur & le mineur, « Cela veut dire que Pythagore avoit cherché une moyenne proportionnelle harmonique entre 1 &  $\frac{1}{2}$ . Il avoit trouvé que cette moyenne proportionnelle étoit  $\frac{2}{3}$  ; l'octave s'est donc trouvée divisée par cette moyenne proportionnelle

en deux parties , savoir , ut ,  $\frac{2}{3}$  , fol ,  $\frac{1}{2}$  , ut , ce qui lui avoit procuré les deux

intervalles  $\frac{2}{3}$  &  $\frac{3}{4}$ .

Ptolémée a de même divisé la quinte ut ,  $\frac{3}{2}$  fol par une moyenne proportionnelle , & il a trouvé que cette moyenne étoit  $\frac{4}{5}$  , la quinte s'est donc trouvée divisée en deux parties harmoniquement proportionnelles , savoir , ut ,  $\frac{4}{5}$  , mi ,  $\frac{2}{3}$  , fol , ce qui lui a procuré l'intervalle  $\frac{4}{5}$

de tierce majeure , de ut à mi , & l'intervalle de tierce mineure  $\frac{5}{6}$  de

mi à fol. Il a également cherché une moyenne proportionnelle entre les

deux termes ut & mi , & il a trouvé  $\frac{8}{9}$  ; la tierce majeure s'est donc

trouvée divisée en deux parties , savoir , ut ,  $\frac{8}{9}$  , re ,  $\frac{4}{5}$  , mi , ce qui lui a

donné l'intervalle de ton majeur  $\frac{8}{9}$  & l'intervalle de ton mineur  $\frac{9}{10}$ .

Mais pourquoi Ptolémée s'en est-il tenu là ? Que ne divisoit-il la



à cette objection. Il est absolument nécessaire

terce mineure mi, sol comme il avoit divisé la majeure ? Il auroit  
 $\frac{4}{5}$   $\frac{2}{3}$   
 $\frac{8}{11}$   
 trouvé pour terme moyen fa. Sa tierce mineure ainsi divisée auroit  
 $\frac{4}{5}$   $\frac{8}{11}$   $\frac{2}{3}$   
 été mi, fa, sol.  
 $\frac{10}{11}$   $\frac{11}{12}$

N'est-il pas vraisemblable que Ptolémée n'aura pas manqué de faire  
 $\frac{8}{11}$   $\frac{3}{4}$   
 cette division ? Mais que voyant qu'elle amenoit un fa qui excluait fa,  
 $\frac{3}{4}$   
 quinte juste au-dessous de la tonique, & quartie juste au-dessus ; ce fa  
 lui a paru trop précieux pour le sacrifier à une manière de diviser la  
 gamme qu'il regardoit cependant comme la plus naturelle. Il a donc  
 mieux aimé ne pousser sa division que jusqu'à la tierce majeure, & ex-  
 clure de la gamme tout autre intervalle que ceux qu'il avoit déjà trou-  
 vés. S'il avoit continué, & s'il avoit divisé la seconde partie de la gamme  
 $\frac{2}{3}$   $\frac{1}{2}$   
 sol, ut comme la première, il auroit exactement trouvé toute l'octave  
 $\frac{8}{9}$   $\frac{4}{5}$   $\frac{8}{11}$   $\frac{2}{3}$   $\frac{8}{13}$   $\frac{4}{7}$   $\frac{8}{15}$   $\frac{1}{2}$   
 ut, re, mi, fa, sol, la, za, si, ut, telle qu'on la voit sur l'échelle  
 harmonique fig. 11. Les Anciens ont donc connu notre échelle harmoni-  
 que, ou plutôt les moyens dont ils se sont servis pour diviser leur gam-  
 me, étoient ceux qu'il falloit prendre pour parvenir à former cette  
 échelle. Pourquoi Ptolémée n'a-t-il point osé davantage ?

Ceux qui désireront vérifier ces calculs pourront, pour plus grande  
 facilité, prendre l'inverse de chaque terme, & chercher ensuite le terme  
 moyen arithmétique entre les deux termes donnés ; ce qui se fait en ajou-  
 tant ses deux termes donnés, dont on divise ensuite la somme par deux :  
 On prend une seconde fois l'inverse de chaque terme, & la progression



de s'abandonner à des conjectures lorsqu'on traite de l'origine d'un art bien antérieur à nos plus anciens Ecrivains. Ainsi tout ce qu'on doit exiger de nous, c'est que ces conjectures soient vraisemblables. Or il est vraisemblable que les premiers Musiciens ont dû regarder les tons *ut*, *re* & *re*, *mi* comme égaux, quoique l'un soit majeur & l'autre mineur : car la différence de ces deux tons que les Grecs ont appelé *comma*, est insensible à l'o-

---

redevient harmonique, d'arithmétique qu'elle étoit. Exemple. Je veux trouver un terme moyen harmonique entre ces deux autres 1 &  $\frac{2}{3}$ . Je

renverse ces termes, & je cherche un moyen arithmétique entre 1 &  $\frac{3}{2}$ , que j'ajoute pour cet effet [XI] vient  $\frac{5}{2}$ , que je divise par 2 vient  $\frac{5}{4}$ .

[XIV]. Ma proportion arithmétique continue est donc  $\div 1. \frac{5}{4}. \frac{3}{2}$ . En renversant les termes une seconde fois j'ai la progression harmonique  $1. \frac{4}{5}. \frac{2}{3}$ .

Autre exemple. On demande le terme moyen harmonique entre  $\frac{4}{5}$  &  $\frac{2}{3}$ ,

je cherche le terme moyen arithmétique entre  $\frac{5}{4}$  &  $\frac{3}{2}$ , dont la somme est  $\frac{11}{4}$  [XI]. je divise cette somme par 2 vient  $\frac{11}{8}$  [XIV]. La progression

arithmétique est donc  $\div \frac{5}{4}. \frac{11}{8}. \frac{3}{2}$ , l'harmonique sera donc  $\frac{4}{5}. \frac{8}{11}. \frac{2}{3}$  &  $\frac{8}{11}$  sera le terme moyen harmonique cherché.



reille, quoique réelle [ dit M. d'Alembert , *Elém. de Musique , note p.* ] Ainfi les premiers Muficiens qui n'avoient que leur oreille pour guide , n'ont point dû sentir cette différence. Ils ont donc dû prendre ce préjugé que tous les tons étoient égaux ; & par conféquent , quand on eut trouvé le moyen d'exprimer numériquement les degrés du fon , le préjugé dans lequel on étoit que les tons *ut re , re mi* étoient égaux , a dû porter à leur donner la même expreffion. Mais quand les Grecs eux-mêmes furent plus avancés dans la théorie de la Musique , ils s'apperçurent qu'il devoit y avoir une différence entre ces deux tons *ut re , re mi* , & ils les diftinguerent en exprimant le premier par  $\frac{8}{9}$  & le fecond par  $\frac{2}{10}$  , ou en appellant l'un ton majeur , & l'autre ton mineur. Ainfi quoiqu'on ait donné d'abord des expreffions femblables à ces deux tons *ut re , & re mi* , il ne s'enfuit cependant pas que ces deux tons fuflent exactement égaux avant



qu'on leur eût donné ces expressions ; il s'enfuit seulement que leur différence étoit tellement insensible à l'oreille , que les premiers Théoriciens , ainsi que tous les Praticiens qui les avoient précédés , ont dû y être trompés. Il auroit même été surprenant que le contraire fût arrivé [v]. Nous croyons par conséquent devoir nous en tenir aux conjectures que nous avons formées d'abord sur

---

[v] Quand on dit que dans l'ancienne Musique Grecque tous les tons étoient majeurs , cela ne signifie point que les Grecs n'avoient aucun intervalle entre le semi-ton & le ton majeur ; il y avoit dans cette Musique plusieurs de ces intervalles , & parmi eux il pouvoit y en avoir qui devoient approcher beaucoup de notre ton mineur. ( Voyez 190 de quelle manière ces intervalles étoient formés ) J'aurois donc pu me dispenser de répondre sérieusement à cette objection , puisqu'elle n'est pas fondée. Au reste , ne trouve-t-on point encore , même parmi nos Compositeurs , des Musiciens qui ignorent absolument cette distinction des tons en majeurs & mineurs , & qui dédaignent souverainement tout ce qui appartient à la théorie de l'art ? Je conviens que la théorie seule ne fera pas faire de beaux chants , qu'elle ne donnera pas ce génie nécessaire pour faire des chef-d'œuvres dans tous les genres : mais cette théorie combien ne doit-elle pas procurer de facilité dans la pratique ?



l'origine de l'échelle diatonique des Grecs.

113. Quoique les Grecs n'aient admis d'abord que des tons majeurs, & point de tons mineurs, ils étoient cependant obligés d'admettre deux sortes de semi-tons : car en supposant *ut* exprimé par  $\frac{1}{2}$ , *re* devoit l'être par  $\frac{4}{9}$ , & *mi* par  $\frac{3}{8}$ . Mais la quarte *fa* étant nécessairement l'octave de la quinte au-dessous d'*ut*, ce *fa* devoit être exprimé aussi nécessairement par  $\frac{3}{8}$ ; le demi ton de *mi* à *fa* devoit donc être l'intervalle de  $\frac{3}{8}$  à  $\frac{3}{8}$ . Ce demi ton ne pouvoit donc être exprimé que par  $\frac{2}{5}$  : on trouveroit que ce demi ton tient à peu près le milieu entre le demi ton majeur & le demi ton mineur des modernes : il peut être considéré comme le demi ton majeur moins la différence du ton majeur & du ton mineur [x], & il répond à très-peu près

---

[x] Le ton majeur est  $\frac{8}{9}$ , le ton mineur est  $\frac{9}{10}$ ; la différence



près au demi ton  $re\sharp$ ,  $mi \frac{19}{20}$  de notre échelle; la gamme Pythagoricienne étoit donc

$$\begin{array}{cccccccc} \frac{1}{19} & & \frac{1}{20} & & & & & \\ \frac{128}{243} & \frac{1}{2} & \frac{4}{9} & \frac{32}{81} & \frac{3}{8} & \frac{1}{3} & \frac{8}{27} & \frac{64}{243} \\ \text{fi} & \text{ut} & \text{re} & \text{mi} & \text{fa} & \text{sol} & \text{la} & \text{-- -- fi} \\ \frac{243}{256} & \frac{8}{9} & \frac{8}{9} & \frac{243}{256} & \frac{8}{9} & \frac{8}{9} & \frac{8}{9} & \frac{8}{9} \end{array}$$

114. Lorsqu'ensuite Pythagore a voulu diviser chaque ton en deux parties, pour composer toute sa gamme de douze semi-tons, il a été nécessairement obligé de reconnoître un autre demi ton un peu différent de celui dont nous venons de parler, & qui doit être

de ces deux tons, ou l'intervalle du ton mineur au ton majeur est donc  $\frac{80}{81}$  (34), ajoutez cet intervalle au demi ton  $\frac{243}{256}$  (35); vous aurez la fraction  $\frac{19440}{20736}$ , dont les deux termes divisés par leur plus grand commun diviseur 1296 deviendront  $\frac{15}{16}$  expression du demi ton majeur : donc le demi ton  $\frac{243}{256}$  peut être considéré comme le demi ton majeur, moins la différence ou l'intervalle du ton majeur au ton mineur. Je fais cette note pour avertir encore une fois le lecteur de ne point se méprendre aux termes : ce n'est point par la soustraction, mais par la division que nous apprécions la différence ou l'intervalle de deux tons, &c.







115. Rien n'est plus naturel que de croire que la gamme chromatique des Grecs étoit ainsi arrangée ; cependant si les Grecs , qui n'admettoient que des tons majeurs , reconnoissoient deux sortes de semi-tons , on pourroit dire , par les mêmes raisons , que les modernes devroient en reconnoître trois sortes ; ordinairement cependant ils ne font mention que de deux.

116. Si la lyre des anciens Grecs eût eu un aussi grand nombre de cordes que notre claveffin , dans lequel on trouve quatre ou cinq octaves de suite , il auroit fallu , pour monter cet instrument , accorder d'abord l'une de ses octaves , la plus basse , par exemple , comme les semi-tons de la gamme que nous venons de donner , puis accorder toutes les autres cordes des gammes suivantes à l'octave juste de chacune des notes de cette première. Sur un pareil instrument ainsi accordé , on voit d'abord que les octaves auroient été jus-



tes , puisqu'on les suppose accordées justes ;  
 secondement, il est aisé de s'assurer que toutes  
 les quintes l'auroient été aussi , excepté la  
 seule quinte *la*✕, *fa* : car pour qu'une quinte  
 soit juste dans cette échelle , elle doit être  
 composée de trois demi tons  $\frac{2048}{2187}$  que je puis  
 appeller majeurs , & de quatre demi tons  $\frac{243}{256}$  ,  
 que j'appellerai mineurs. Or il n'est pas né-  
 cessaire de faire aucun calcul pour voir que  
 toutes ces quintes sont ainsi composées , ex-  
 cepté la dernière *la*✕, *fa* , qui n'est compo-  
 sée que de deux demi tons majeurs , & de  
 cinq demi tons mineurs. Cette dernière quin-  
 te est donc plus foible que les autres , puis-  
 qu'un demi ton mineur y tient la place d'un  
 demi ton majeur : cette quinte *la*✕, *fa* doit  
 donc être à une quinte juste , comme le de-  
 mi ton mineur est au demi ton majeur ; or  
 en réduisant les expressions de ces deux de-  
 mi tons  $\frac{243}{256}$  ,  $\frac{2048}{2187}$  au même dénominateur ,  
 on aura (VIII)  $\frac{531441}{559872}$  &  $\frac{524288}{559872}$  ; d'où l'on



peut conclure que le demi ton mineur des Grecs étoit à leur demi ton majeur réciproquement , comme 531441 est à 524288 (32); donc la seule quinte fausse qui devoit se trouver dans l'échelle des Grecs étoit à une quinte juste réciproquement , comme 531441 est à 524288 , ou directement comme 524288 est à 531441.

117. Pythagore a trouvé le même résultat, mais par un procédé un peu différent. Il a remarqué que les quintes , ou , ce qui est absolument égal dans cette circonstance , que les douzièmes formoient une progression géométrique *soû-triple* , & que les octaves en formoient une *soû-double* ; il a donc pris le treizième terme de la progression *soû-triple*  $1, \frac{1}{3}, \frac{1}{9}, \&c.$  qu'il a comparé au vingtième de la progression *soû-double*  $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \&c.$  parce que le treizième terme d'une suite de quintes ou de douzièmes doit être égal au vingtième terme d'une suite d'octaves , si les deux pro-



gressions commencent par le même son ; mais ces termes ne sont point égaux ; le treizieme terme de la progression sou-triple est  $\frac{1}{531441}$ , le vingtieme de la progression sou-double  $\frac{1}{524288}$  ; d'où Pythagore a conclu que le treizieme terme de la progression sou-triple rendroit un son un peu plus aigu que le vingtieme de la progression sou-double ; puisque le son rendu par la partie de la corde  $\frac{1}{531441}$  seroit plus aigu que le son rendu par la partie de la corde  $\frac{1}{524288}$  ; d'où l'on peut encore déduire que la vingtieme octave est à la treizieme quinte directement, comme 524288 est à 531441 (note i), ou comme le demi ton mineur  $\frac{243}{256}$  est au demi ton majeur  $\frac{2048}{2187}$ . Donc si, dans une échelle quelconque divisée en douze semi-tons, on suppose toutes les octaves justes, il y aura au moins une note dont la quinte sera altérée, puisque pour conserver la justesse des octaves on est obligé d'employer le vingtieme terme de la pro-



gression soû-double, au lieu du treizieme de la progression soû-triple qui donneroit un son plus aigu.

118. On auroit pu répandre cette altération sur toutes les quintes de l'échelle, & alors elle n'auroit été sensible dans aucune en particulier (c'est ce qu'on appelle le tempéramment); mais il n'y auroit plus eu aucun ton majeur juste, tous auroient été altérés comme les quintes; & je crois que quand bien même l'exécution de ce projet auroit été aussi facile dans la théorie & dans la pratique, qu'elle est en effet difficile, il eût été bien plus à propos de conserver une quinte très-fausse dans le seul mode de *la*♯, qui devoit être le moins pratiqué, pour jouir dans tous les autres modes du plaisir que devoient procurer des intervalles parfaitement justes.

119. Tout le monde a remarqué que cette échelle diatonique des Grecs n'avoit point l'étendue d'une octave, mais qu'elle s'arrê-



toit au *la*, lorsqu'il ne s'en falloit plus que d'un ton qu'elle atteignît *fi* à l'octave de la premiere note d'en bas. M. Rameau a prétendu qu'il n'étoit pas possible de compléter l'octave de cette échelle, parce que dans la basse fondamentale qu'il dit en être l'origine, il faudroit pouvoir passer de *fa* à *sol*, pour pouvoir monter dans le dessus de *la* à *fi*. Or ce passage de *fa* à *sol* dans la basse est contraire à ses principes; d'où il conclut qu'il n'eût point été possible aux Grecs de terminer leur échelle diatonique à l'octave de la premiere note de cette échelle, comme celle des modernes, qui commence & finit par *ut*.

120. Tout ce que nous observerons sur cette explication de M. Rameau, c'est qu'il lui eût été facile d'appliquer ses principes à la même échelle des Grecs, si elle eût été terminée par un *fi* à l'octave de la premiere note : il auroit alors supposé deux *sol* dans cette échelle, l'un exprimé, l'autre sous-entendu, & il auroit



auroit fait entrer *re* dans la basse fondamentale , ou bien il auroit construit sa basse suivant les loix du double emploi. Ainsi il me paroît que ceux qui ont donné l'échelle diatonique des Grecs comme une preuve de la vérité des principes de M. Rameau, con-  
cluoiient assez mal , puisque quand bien même l'échelle des Grecs eût été terminée par un *si*, il lui auroit été facile de la calquer sur ses principes. (y)

---

(y) M. d'Alembert (*Elem. de Mus. théor. & prat. art. 56*, prem. édit.) dit que l'échelle des Grecs est formée du seul mode d'*ut*, sans doute parce que M. Rameau n'a fait entrer dans la basse fondamentale de cette échelle que les trois notes *fa*, *ut*, *sol*. Mais nous avons vu quel fond il faut faire sur cette basse , & nous croyons d'ailleurs avoir de bonnes raisons pour soutenir que le second tétracorde de cette échelle appartient au mode de *fa*. En effet si, de l'aveu de tout le monde , le premier tétracorde est dans le mode d'*ut*, le second lui étant exactement semblable, tout le monde dira que ce tétracorde isolé sera dans le mode de *fa*, puisqu'il n'y auroit absolument rien de changé dans l'ordre de ces deux tétracordes , si on transposoit *ut* en *fa*.

T



121. Pour nous, nous ne sommes point du tout étonnés de ce que cette échelle ne monte pas jusqu'à l'octave au - dessus de la première note. Il nous paroît que lorsqu'on a voulu ajouter au tétracorde *fi, ut, re, mi*, un autre tétracorde semblable, dont le premier son fût commun avec le dernier de l'autre, ce second tétracorde a dû être simplement *mi, fa, sol, la*; & vraisemblablement les Musiciens avoient ignoré jusqu'alors le rapport presque identique qui se trouve entre les octaves. Avant que d'être parvenus à cette connoissance, ils ne devoient pas même soupçonner cette singularité qu'on a depuis trouvée dans leur échelle. Mais quand une fois ils y furent parvenus, ils sentirent alors qu'il

---

*dans le premier, & fa en ut dans le second. Mais si ce second tétracorde isolé est jugé de tout le monde être dans le mode de fa, j'ai de la peine à concevoir comment la proximité d'un autre tétracorde avec lequel on le rendroit conjoint, le feroit passer dans un autre mode.*



seroit plus avantageux que l'échelle diatonique remplît toute l'étendue de l'octave ; c'est pourquoi Pythagore voulut changer cette échelle en celle-ci , *mi* , *fa* , *sol* , *la* , *si* , *ut* , *re* , *mi*.

122. On peut demander pourquoi Pythagore , au lieu d'ajouter simplement la note *si* aux deux tétracordes alors en usage , a-t-il mieux aimé renverser ces deux tétracordes , en faisant le premier de celui qui étoit le dernier , & en les rendant disjoints de conjoints qu'ils étoient. Avec un peu de réflexion on sentira que Pythagore avoit raison ; car la note *si* , dans la quatrième octave du mode d'*ut* , a tant d'affinité avec la tonique , ou plutôt elle l'annonce d'une manière si sensible , que les Musiciens , dans ce mode , l'ont appelée *note sensible du ton* , ( comme nous avons déjà eu occasion de le faire remarquer ) , & ils sont même tellement persuadés de ce que nous disons , qu'une des règles de la modu-



lation est qu'on ne peut monter diatoniquement à un ton que par la tierce majeure de la quinte de ce ton , c'est-à-dire par la note sensible. Or puisque *si* annonce la tonique *ut* d'une manière si sensible , que l'oreille est choquée si elle n'en est pas suivie , il s'ensuit que la défiance de l'échelle Grecque eût laissé quelque chose à désirer pour l'oreille, si cette échelle eût été terminée par la note sensible du ton ; ce qu'on ne peut pas dire de l'échelle proposée par Pythagore , dont la défiance tomboit sur la tierce majeure,

123, Une preuve de ce que nous venons de dire , c'est que lorsqu'on imagina devoir composer une échelle formée d'un plus grand nombre de notes , pour obtenir des airs d'une plus grande étendue , on répéta les deux premiers rétracordes , de manière que la lyre fut composée de cette suite diatonique *si , ut , re , mi , fa , sol , la , - - si , ut , re , mi , fa , sol , la* , dans laquelle on voit que de *la* on

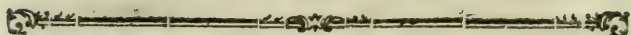


passoit à *si* , mais c'est qu'ensuite de *si* on passoit à *ut*. Alors il est clair que l'oreille ne pouvoit point être affectée désagréablement. Enfin pour les raisons que nous venons de déduire , lorsqu'ils voulurent compléter la double octave , ils ont mieux aimé y ajouter un *la* dans le bas , qu'un *si* dans le haut ; ainsi leurs deux octaves complètes étoient ,

*la, si, ut, re, mi, fa, sol, la--si, ut, re, mi, fa, sol, la.*







## CHAPITRE NEUVIEME.

*Examen de l'Echelle diatonique des Modernes.*

124. **N**OUS venons de voir que la plus ancienne des échelles diatoniques dont nous ayons connoissance , étoit dans son origine *fi , ut , re , mi* , ensuite *fi , ut , re , mi , fa , sol , la* , depuis *mi , fa , sol , la , fi , ut , re , mi* , & enfin *la , fi , ut , re , mi , fa , sol , la* . Or il est clair que toutes ces gammes sont les mêmes , puisque dans chacune les intervalles compris entre les notes de même dénomination sont égaux. Toutes ces échelles doivent donc être considérées comme une seule & même échelle dont les degrés sont différemment arrangés. On peut dire exactement la même chose de l'échelle diatonique moderne : la seule différence qu'il y a entr'elle & celles dont nous venons de parler , c'est que dans la moderne , l'intonation & la



désinence tombent sur la tonique même. L'échelle Grecque *la , si , ut , re , mi , fa , sol , la ,* l'échelle moderne *ut , re , mi , fa , sol , la , si , ut* sont également composées de trois tons majeurs , de deux mineurs , & de deux demi-tons majeurs. L'échelle des modernes doit donc être regardée comme la même échelle que celle des Grecs , dont on auroit haussé l'intonation d'une tierce mineure. Or nous avons vu que l'échelle des Grecs tiroit sa première origine de notre échelle harmonique , on peut donc dire la même chose de l'échelle des modernes.

125. Nous ignorons dans quel siècle , & par qui ce changement d'intonation dans la gamme a été fait , mais il nous paroît que cet arrangement de la gamme des modernes , qui commence & finit par la tonique , est beaucoup plus avantageux que tous ceux que les Grecs avoient proposés ; il est même surprenant qu'ils n'y aient jamais songé. Il est vrai



que la Musique , cet art si digne des hommages de tout homme né sensible , fut bientôt avili même dans la Grece. On le confia à de vils esclaves , & dès-lors l'étude de la Musique plus compliquée d'ailleurs que chez nous , a dû tomber dans le plus grand discredit. Les Citoyens , les Sçavans dédaignerent de s'appliquer à un art qu'on ne regarda plus que comme propre à former des Histrions. C'étoient des esclaves qui enseignoient , des esclaves qui composoient , des esclaves qui exécutoient. C'est pour cette raison sans doute que les Romains n'ont eu chez eux aucun chef-d'œuvre de Musique : ces fiers conquérans , si sensibles aux charmes de l'éloquence & de la Poésie ; ( eux qui dans ces deux genres se sont rendus aussi célèbres que les Athéniens ) , auroient cru s'avilir en exerçant par eux - mêmes un art qu'ils avoient trouvé abandonné dans la Grece aux plus vils esclaves.



126. La théorie de la Musique fut donc bientôt négligée , même chez les Grecs , & tout ce que nous savons de l'histoire de cet art depuis Ptolémée est renfermé dans ce morceau de l'Histoire de France de M. l'Abbé Velly ( tom. 2. pag. 324 ). » Ce fut vers » ce même temps ( année 1026 ) qu'un Moine » d'Arezzo nommé Gui , inventa la Musique » à plusieurs parties. Jusques-là on n'avoit » connu que la mélodie , qui consistoit dans » le chant d'une ou plusieurs voix l'une après » l'autre : c'est encore la seule qui soit au goût » des Orientaux , qui ne peuvent souffrir ce » contraste de sons graves & aigus , de dièzes , » de fugues , de sincopes , en quoi consiste , » selon nous , ce qu'il y a de plus merveilleux » dans la Musique. Gui , né Musicien , décou- » vrit à force de méditations , qu'en gardant » certaines proportions on pouvoit faire chan- » ter ensemble plusieurs voix différentes , & » en former une harmonie qui charmât l'esprit



» & l'oreille ( 2 ). Ce fut lui qui trouva les

(2) J'avois cru pendant long-temps que ce que nous appellons harmonie en Musique , étoit une invention digne du temps qui l'a produite : j'étois même un peu piqué contre M. Rousseau , que je croyois devoir en cela penser comme moi , & qui cependant par-tout donnoit le contraire à entendre. Il n'approuve point effectivement l'harmonie telle que nous la pratiquons dans nos Pièces Françaises ; mais il faisoit croire qu'il l'admiroit dans les Pièces Italiennes , quoique les loix de l'harmonie ne soient pas fort différentes dans l'une & l'autre Musique. Enfin cet homme célèbre s'est expliqué sur ce sujet dans l'un de ses derniers ouvrages , de manière à ne laisser aucun doute sur sa façon de penser. Voici ce qu'il dit ( Imitation Théâtrale , note 1. ) » L'expérience nous apprend » que la belle harmonie ne flatte point une oreille non prévenue , qu'il » n'y a que la seule habitude qui nous rende agréables les consonnances , » & nous les fasse distinguer des intervalles les plus discordants. » Quant à la simplicité des rapports sur lesquels on a voulu fonder » le plaisir de l'harmonie , j'ai fait voir dans l'Encyclopédie au mot » consonnance , que ce principe est insoutenable , & je crois facile à » prouver que toute notre harmonie est une invention barbare & go- » thique , qui n'est devenue que par trait de temps un art d'imita- » tion, &c. « Voilà exactement quelles étoient mes idées sur l'harmonie avant que d'avoir cherché à approfondir ce sujet. J'aurois été sans doute très-content de pouvoir les étayer de l'autorité de M. Rousseau ; mais aujourd'hui je pense qu'il y a beaucoup à modérer dans un jugement aussi sévère. Je ne crois plus, par exemple, qu'il n'y ait que l'habitude qui nous rende agréables les consonnances , & nous les fasse distinguer des intervalles les plus discordants. Je suis convaincu qu'il y a une harmonie qui doit flatter une oreille non prévenue. Mais quelles sont les loix de cette belle harmonie ? Je doute que les Italiens puissent se flatter avec raison de les posséder beaucoup mieux que les François.



» lignes , la gamme & les six fameuses syllabes  
 » *ut , re , mi , fa , sol , la* , qu'il prit , dit-on ,  
 » des trois premiers vers de l'hymne de Saint  
 » Jean , *ut queant laxis*. On se servoit au com-  
 » mencement de *points* & de *lettres* pour mar-  
 » quer le degré de gravité ou de hauteur qu'on  
 » devoit donner à chaque ton. C'est en 1330  
 » qu'un Parisien nommé *de Mæurs* inventa  
 » les figures ou caractères que l'on a appellés  
 » des *notes* , parce qu'elles désignent l'abbaif-  
 » sement ou l'élévation de la voix , ses mouve-  
 » mens vîtes ou lents , & toutes les variations  
 » qui peuvent faire harmonie. Il n'y a pas qua-  
 » tre-vingt-dix ans que *si* fut imaginé par un  
 » François nommé *le Maire*. [&] Les gens de  
 » l'art l'ont trouvé] si commode pour entonner

---

(&) M. l'Abbé Velly paroît dire ici que la note à laquelle le Maire a donné le nom de *si* , ne subsistoit point auparavant dans la gamme ; il faut être certain du contraire ; mais sur cette note , qui n'avoit aucun nom propre , on répétoit ordinairement *mi* , parce que *mi* étoit pour ainsi dire la seule dénomination de toute note sensible , ou de tout demi-ton. Le Maire n'a donc fait autre chose que lui donner un nom propre *si*.



» & pour connoître les intervalles , que mal-  
 » gré les vaines déclamations des vieux Maî-  
 » tres , [ aa ] il fut adopté généralement en  
 » Italie & en France.

» L'Europe applaudit à l'invention du  
 » Moine d'Arezzo : un enfant , par son moyen,  
 » apprenoit en peu de mois ce qu'auparavant  
 » un homme pouvoit à peine apprendre en  
 » plusieurs années. Bientôt toutes les Eglises  
 » considérables , sur-tout en France , eurent  
 » un chœur de Musique : celui de l'Eglise de  
 » Paris étoit très-célèbre dès le treizième sie-

---

[aa] Si ces vieux Maîtres avoient été imbus du système de M. Rameau, ils auroient déclamé avec bien plus de force contre cette innovation. La note, auroient-ils dit , à laquelle vous voulez donner une place fixe & absolument déterminée dans la gamme , où elle ne paroissoit auparavant que par une espece de hazard , & afin d'adoncir l'intervalle de la à ut , cette note donc ne pourroit avoir que sol pour basse fondamentale. Mais la note qui précède celle que vous voulez y fixer ne peut avoir que fa dans la même basse. Or dans la basse fondamentale , il n'est pas permis de passer de fa à sol , donc ces deux notes la , si ne peuvent point se succéder diatoniquement dans le dessus. C'est ainsi qu'auroient raisonné ces vieux Maîtres , & ils auroient appelé ce raisonnement une démonstration.



» cle. Il faut l'avouer cependant , la Musique  
 » du Religieux Arétin n'avoit ni cette légè-  
 » reté , ni ces graces qui caractérisent celle de  
 » notre siècle. Mais toute imparfaite qu'elle  
 » étoit , elle ne laissa pas de régner six cens  
 » ans. Ce n'est que sous Louis XIV qu'on a  
 » commencé à l'égayer & à la rendre plus ex-  
 » pressive. Elle étoit encore dans un état de  
 » barbarie , lorsque *Lulli* fut amené en France  
 » par le Chevalier de Guise en 1647. Le jeune  
 » Florentin étudia sous nos Maîtres François ,  
 » & devint en peu de temps si habile , qu'il  
 » tiendrait encore la première place entre les  
 » Musiciens , si notre siècle n'eût produit un  
 » *Rameau*. C'est à ces deux hommes célèbres  
 » que la Musique Française doit ce haut degré  
 » d'élégance & de perfection où elle est enfin  
 » parvenue. «

127. Quoique ce morceau , fait par une  
 main de maître , tienne plus à la partie his-  
 torique qu'à la théorie de la Musique , nous



avons cru cependant pouvoir nous en enrichir. Ce n'est pas que nous puissions rendre compte des raisonnemens qui ont conduit le Moine Arétin à penser qu'on pouvoit faire chanter ensemble plusieurs voix différentes. Quoique M. l'Abbé Velly assure que c'est à *force de méditation* , nous sommes bien plus portés à croire que le hazard a eu plus de part à cette découverte que le jugement. Quant aux proportions qu'il a prescrites pour les différentes parties d'un même chant , ne les connoissant point , nous ne pouvons en rien dire ; mais nous croyons que pour les établir il a plutôt consulté son oreille que la raison. Je ne prétends point faire injure à notre harmonie , mais je ne puis m'empêcher de dire ici que cette invention se ressent un peu du goût du treizieme siecle , où le merveilleux passoit pour le majestueux , le bigarré pour le beau , le difficile pour le sublime. Combien n'en coûtoit-il point à l'imagination des architectes de ce



temps-là , pour gâter la noble simplicité des plus beaux édifices , en y prodiguant un tas d'ornemens faits d'ailleurs par les mains les plus délicates , mais répandus çà & là de la maniere la plus confuse , & toujours pour le moins déplacés ? N'est-ce point à peu près là notre harmonie ? Il faut des ornemens dans une belle piece d'architecture , sans doute ; mais ces ornemens trop prodigués cachent la nature & ne laissent plus appercevoir que l'art , s'ils sont prodigués avec ordre ; ou qu'un cahos s'ils sont prodigués sans ordre. Combien de chants heureux qui seuls , ou avec un accompagnement très - simple , feroient les meilleurs effets , & qui , pour être chargés de parties , ne disent absolument rien à l'ame des spectateurs tranquilles.

128. Nous avons déjà comparé l'échelle diatonique des modernes avec les sons de notre échelle (21). Nous avons vu ( 73 ) qu'on retrouvera un bien plus grand nombre d'ex-



pressions dans cette échelle que dans celle des modernes ; il nous paroît encore nécessaire d'examiner cette dernière divisée en douze semi-tons, comme on la suppose ordinairement.

129 Nous avons dit (113) que les modernes ne reconnoissent que deux sortes de semi-tons, l'un  $\frac{15}{16}$ , qu'ils appellent semi-ton majeur, & l'autre  $\frac{24}{25}$ , qu'ils appellent semi-ton mineur. Mais il est aisé de voir que puisqu'il y a deux sortes de tons dans leur gamme, l'un majeur, l'autre mineur, il est, dis-je, aisé de voir qu'il doit y avoir un troisième demi-ton, qui avec le demi-ton majeur, ou le demi-ton mineur, divise exactement le ton majeur, comme le demi-ton majeur & le demi-ton mineur divisent exactement le ton mineur. Je m'explique : le demi-ton majeur & le demi-ton mineur ajoutés l'un à l'autre, ne font ensemble qu'un ton mineur, & deux demi-tons majeurs réunis feroient ensemble plus



plus qu'un ton majeur. (bb) Il est donc ab-

(bb) Il est aisé de se convaincre que le demi-ton majeur ajouté au demi-ton mineur , ne peut former qu'un ton mineur. Cherchez l'expression du son qui fait avec  $\text{re}$  l'intervalle d'un demi-ton majeur  $\frac{1}{16}$  , vous trouverez ( 35 ) que cette expression est  $\frac{120}{144}$  ou  $\frac{5}{6}$ . Cherchez ensuite l'expression du son qui seroit avec  $\frac{5}{6}$  un intervalle de demi-ton mineur  $\frac{2}{5}$  , vous trouverez que cette expression sera  $\frac{120}{150}$  ou  $\frac{4}{5}$ . Or ,  $\frac{4}{5}$  avec  $\frac{8}{9}$  forme l'intervalle d'un ton mineur exprimé par  $\frac{2}{10}$  ; donc le demi-ton majeur & le demi-ton mineur ne peuvent former ensemble qu'un intervalle de ton mineur. Par conséquent si l'on vouloit procéder alternativement par demi-tons majeurs & mineurs depuis ut , il est clair que de l'ut au re on n'obtiendrait qu'un ton mineur ; que la tierce ut mi , au lieu d'être composée d'un ton majeur & d'un ton mineur , le seroit de deux tons mineurs ; que l'octave , au lieu d'être composée de trois tons majeurs , de deux mineurs , &c. ne le seroit que de cinq tons mineurs , &c. ce qui la rendroit insupportable à l'oreille. Il est donc très-surprenant que nos modernes ne fassent mention nulle part d'un 3<sup>e</sup>. semi-ton ; & cela est d'autant plus surprenant , que la plupart des anciens Musiciens Géomètres reconnoissoient ce 3<sup>e</sup>. semi-ton  $\frac{128}{135}$  comme aussi nécessaire que les deux autres. Je trouve même ce 3<sup>e</sup>. semi-ton dans une échelle chromatique , tirée des Transactiōns Philo-



folument nécessaire de reconnoître un troi-  
 sieme demi-ton qui soit le supplément du demi-  
 ton majeur , ou du demi-ton mineur au ton  
 majeur , comme le demi-ton mineur est le  
 supplément du demi-ton majeur au ton mi-  
 neur. Si l'on veut que ce troisieme demi-  
 ton soit le supplément du demi-ton mineur  
 au ton majeur , en prenant l'intervalle de  $\frac{2}{3}$  à  
 $\frac{8}{9}$  ( 34 ) , on le trouvera  $\frac{2}{3}$ , demi-ton sensiblement plus fort que  $\frac{1}{2}$ . Si l'on veut au con-  
 traire qu'il soit le supplément du demi-ton  
 majeur au ton majeur , ce qui paroît plus  
 naturel , en prenant de même l'intervalle de  
 $\frac{1}{2}$  à  $\frac{8}{9}$  , on trouvera  $\frac{1}{3}$ , demi-ton très-ap-  
 prochant du ton de notre échelle harmoni-  
 que  $\frac{1}{2}$  , mais un peu plus foible.

---

sophiques , gravée planche L dans le Dictionnaire de Musique  
 de M. J.-J. Rousseau ; ouvrage dont j'aurois tâché de tirer par-  
 ti s'il me fût parvenu plutôt ; mais il y avoit près d'un an que  
 mon Manuscrit n'étoit plus entre mes mains , lorsque j'ai reçu ce  
 Livre que j'avois si long-temps & si inutilement désiré.



130. Arrêtons-nous à ce dernier semi-ton , afin de ne pas multiplier les gammes sans nécessité , & il nous sera facile de diviser la gamme des modernes en 12 semi-tons , & de maniere que chaque note naturelle conserve sa valeur. Nous aurons

$$1, \frac{128}{135}, \frac{8}{9}, \frac{64}{75}, \frac{4}{5}, \frac{3}{4}, \frac{32}{45}, \frac{2}{3}, \frac{16}{25}, \frac{3}{5}, \frac{128}{225}, \frac{8}{15}, \frac{1}{2},$$

*ut*,  $\times$ , *re*,  $\times$ , *mi*, *fa*,  $\times$ , *sol*,  $\times$ , *la*,  $\times$ , *si*, *ut*,

$$\frac{128}{135}, \frac{15}{16}, \frac{24}{25}, \frac{15}{16}, \frac{15}{16}, \frac{128}{135}, \frac{15}{16}, \frac{24}{25}, \frac{15}{16}, \frac{128}{135}, \frac{15}{16}, \frac{15}{16},$$

Ou ce qui est la même chose ,

$$ut, b, re, b, mi, fa, b, sol, b, la, b, si, ut,$$

$$\frac{15}{16}, \frac{128}{135}, \frac{15}{16}, \frac{24}{25}, \frac{15}{16}, \frac{15}{16}, \frac{128}{135}, \frac{15}{16}, \frac{24}{25}, \frac{15}{16}, \frac{128}{135}, \frac{15}{16},$$

131. Il est donc absolument nécessaire de reconnoître dans la gamme des modernes , divisée en semi-tons , un troisième semi-ton différent des deux autres. Appellons ce troisième semi-ton  $\frac{128}{135}$  semi-ton moyen , pour le distinguer des deux premiers ; rien ne sera plus facile ensuite que de comparer entr'eux tous les intervalles de cette gamme ,



& d'apprécier leur différence, fans avoir même besoin d'aucun calcul. On trouvera , par exemple , que pour qu'une octave soit juste , elle doit être composée de sept demi-tons majeurs , de trois demi-tons moyens , & de deux demi-tons mineurs. Si l'on accordoit une octave de claveffin comme la premiere gamme *ut* , *ut* ♯ , &c. , ce qui seroit très-facile , puisque chaque note est la tierce majeure ou la quinte juste d'une autre ; & si l'on accordoit ensuite toutes les autres notes du même clavier , de maniere qu'elles fussent à l'octave juste des mêmes notes de cette gamme , on trouveroit sur tout ce clavier trois quintes & cinq tierces majeures fausses ; car pour qu'une quinte soit juste , on voit qu'il est nécessaire qu'elle soit composée de quatre demi-tons majeurs , de deux demi-tons moyens , & d'un demi-ton mineur. Or , les deux quintes *ut* ♯ *sol* ♯ ; *re* *la* , ne sont composées que de quatre demi-tons majeurs , d'un seul demi-ton



moyen , & de deux demi-tons mineurs , c'est-à-dire , que dans ces quintes on a substitué un demi-ton mineur à un demi-ton moyen ; ces deux quintes doivent par conséquent être trop foibles. On trouvera de même que la quinte *la*✕ , *fa* est trop forte , parce qu'un demi-ton majeur y tient la place d'un demi-ton moyen.

132. Sans avoir besoin de plus longs calculs , on trouvera dans cette gamme quatre especes de tierces majeures.

1°. Sept tierces majeures justes , composées de deux demi-tons majeurs , d'un demi-ton moyen , & d'un demi-ton mineur.

2°. Une plus forte , *ut*✕ , *fa* , dans laquelle un demi-ton majeur tient la place d'un demi-ton moyen.

3°. Une autre *la* , *ut*✕ , trop forte encore , parce qu'un demi-ton moyen s'y trouve substitué à un demi-ton mineur.

4°. Enfin trois tierces très-fortes , *re*✕ , *sol* ; *sol*✕ , *ut* ; *la*✕ , *re* , dans chacune desquelles on



trouve un demi-ton majeur à la place d'un demi-ton mineur. Il y auroit donc sur ce clavier , accordé comme la premiere gamme *ut* , *ut*♯ , six modes dans lesquels on pourroit exécuter, sans avoir besoin de tempérament ; sçavoir , *fa* , *ut* , *sol* , *mi* , *si* , *fa*♯ , il y en auroit deux , *ut*♯ , *la*♯ , dans lesquels la quinte & la tierce se trouveroient fausses , un autre *re* dans lequel la quinte seule seroit altérée , & trois enfin dans lesquels les tierces majeures seules seroient fausses. (cc)

133. J'ai dit (113) que je ne croyois pas le tempérament fort nécessaire dans le système Pythagoricien ; j'oserois peut-être en dire autant de celui qu'admettent les modernes dans leur système , si tous les Musiciens , soit théoriciens , soit praticiens ne convenoient unanimement qu'un tempérament quelconque est

---

(cc) Il faut bien remarquer que nous ne parlons ici que des quintes ou des tierces au-dessus de chaque tonique & non pas des autres.



absolument nécessaire dans notre Musique. Je sens bien sans doute les raisons qu'ils peuvent avoir de le desirer ; mais si ce tempérament qu'ils desirent est impossible ; si un tempérament quelconque , dans lequel on aura autant d'égards aux quintes qu'aux tierces , ne fera qu'ajouter de nouveaux défauts à leur système , sans en corriger aucun ; il faut convenir , que puisque ce système ne peut point subsister sans tempérament , il faut , dis-je , convenir qu'il ne devroit point subsister du tout.

134. Nous avons vu (117) que si l'on prenoit 13 quintes de suite , le son le plus aigu de la 13<sup>e</sup>. seroit plus haut que l'une des octaves du son le plus grave de la première ; on propose dans le tempérament d'altérer également toutes ces quintes , de manière que le son le plus aigu de la 13<sup>e</sup>. soit l'octave juste du son le plus grave de la première. Je veux bien que cela soit possible , mais si l'on réussit , il me paroît bien certain que les tierces ma-



jeures , pour la plûpart , deviendront beaucoup plus dures qu'auparavant : cependant tout le monde convient qu'une altération dans les tierces majeures révolte l'oreille davantage qu'une pareille altération dans les quintes.

» Pourquoi ( demande M. d'Alembert , Elem. de Muf. Disc. Prél. 2<sup>e</sup>. Edit. ) certains accords fort agréables , tels que la quinte , ne perdent-ils presque rien de leur agrément quand on les altere ? . . . . tandis que d'autres fort agréables aussi , tels que la tierce , deviennent durs à l'oreille par une foible altération ; tandis enfin que le plus parfait & le plus agréable de tous les accords , l'octave , ne peut souffrir l'altération la plus légère « ? Dans le tempérament , on doit donc absolument s'interdire toute liberté de toucher aux octaves. Les intervalles que l'on doit ensuite le plus ménager , sont ceux de tierces majeures , & enfin les quintes. Mais en conservant les octaves parfaitement justes , il

est



est aisé de voir qu'on ne peut point ménager les quintes sans rendre les tierces plus dures, & réciproquement; car si les quintes pèchent par excès, les tierces pèchent par défaut. Le treizieme terme d'une suite de quintes est plus aigu que l'une des octaves du premier, & le quatrieme terme d'une suite de tierces est plus foible que l'une des octaves du premier. Prenons cette suite de tierces majeures, ou pour la facilité du calcul, de dix-septiemes majeures,

$$\overset{1}{ut}, \overset{1}{5} \overset{1}{mi}, \overset{1}{25} \overset{1}{sol}, \overset{1}{125} \overset{1}{ut}.$$

nous verrons que le dernier terme  $\overset{1}{125} \overset{1}{ut}$  n'est

point une octave juste de  $\overset{1}{ut}$ . Pour que cet  $\overset{1}{125} \overset{1}{ut}$  fût l'octave juste de  $\overset{1}{ut}$ , il faudroit qu'il fût exprimé par  $\overset{1}{128}$ . Cet  $\overset{1}{125} \overset{1}{ut}$  est donc plus foi-

ble qu'une des octaves justes de  $\overset{1}{ut}$ ; si les quintes pèchent par excès, les tierces majeures pèchent donc par défaut. On ne peut donc point altérer les quintes sans rendre la plupart des tierces majeures plus dures qu'el-



les n'étoient auparavant. Si, par exemple, vous baiffiez *mi* & *sol*✕, il est bien certain que la tierce *sol*✕ *ut*, qui étoit déjà de beaucoup trop forte, & plus forte même que si elle eût été composée de deux tons majeurs (*dd*), le deviendra bien davantage encore, puisque par là on affoiblira la tierce *ut mi* pour rendre *sol*✕ *ut* plus forte.

135. D'un autre côté, si vous n'avez égard qu'aux tierces & point aux quintes dans votre tempérament; si vous fortifiez les tierces de maniere que toutes soient semblables, 1°. dans quelque mode que vous exécutiez, la tierce majeure fera sensiblement trop forte, il n'y en aura aucun dans lequel vous puissiez jouir du plaisir d'entendre cet intervalle parfaitement juste. 2°. Au lieu de n'a-

---

(*dd*) *M. de Montucla assure ( Hist. des Math. tom. 1, page 126 ) que d'habiles Musiciens lui ont dit qu'il s'en falloit bien que les tierces fussent de deux tons majeurs, dans quelque tempérament que ce fût. C'est vraisemblablement qu'ils n'y avoient point assez réfléchi.*



voir que trois quintes fausses, comme dans la gamme, elles le feront dans presque tous les modes, & plusieurs le feront encore plus qu'elles ne le sont dans cette gamme (ee). Cependant comme on doit avoir moins d'égard aux quintes qu'aux tierces, ce tempérament, s'il en faut absolument un, pourroit être le moins mauvais, parce que les octaves seroient parfaitement justes, les tierces le moins altérées qu'il seroit possible, & parce qu'enfin il seroit assez facile dans l'exécution.

### 136. Accordez d'abord toute une octave

(ee) Dans une gamme ainsi altérée, tous les tons seroient égaux, ils seroient un peu plus foibles que les tons majeurs, mais beaucoup plus forts que les tons mineurs: c'est ce dont il est facile de s'assurer en prenant une suite de quatre tierces, dont chacune seroit composée de deux tons majeurs; on verroit que le quatrième terme de cette suite ne seroit point une octave juste du premier, mais qu'il seroit plus aigu. Donc dans une gamme tempérée, comme nous venons de le dire, chaque ton ne seroit pas tout-à-fait un ton majeur.



comme la gamme que nous avons donnée ,  
*ut* , *ut*♯ , &c. (130). Pour cela , accordez à  
la quinte juste , *fa ut* , *ut sol* , *sol re* , ensui-  
te *fa la* , tierce majeure juste , puis *la mi* ,  
*mi si* , *si fa*♯ , *fa*♯ *ut*♯ , quintes justes ; enfin  
*si re*♯ , *mi sol*♯ , *fa*♯ *la*♯ , tierces majeures  
justes ; tous les semi-tons de cette octave se-  
ront tels que nous les avons assignés (130). Si  
vous voulez à présent y appliquer le tempé-  
rament que nous avons proposé , n'ayez  
d'abord égard qu'aux quatre notes *ut* , *mi* ,  
*sol*♯ , *ut* ; haussiez un peu *mi* & *sol*♯ de ma-  
niere que les trois tierces *ut mi* , *mi sol*♯ ,  
*sol*♯ *ut* , soient le plus égales qu'il sera pos-  
sible ; prenez ensuite les quatre notes *ut*♯ ,  
*fa* , *la* , *ut*♯ , vous pourrez haussier tant soit  
peu le premier *ut*♯ de maniere qu'il tienne à  
peu près le milieu entre *ut*♯ & *re*b , & après  
avoir accordé le second *ut*♯ à l'octave juste  
du premier , baissiez , mais très-peu , le *fa* ,  
haussiez le *la* de maniere que les trois tierces



*ut* fa, fa la, la *ut*, soient le plus semblables que vous le pourrez. Prenez encore les quatre notes *re*, fa, la, *re*; après avoir baissé tant soit peu ce premier *re*, & avoir accordé le second *re* à l'octave juste du premier, haussiez fa & la de maniere que les trois tierces *re* fa, fa la, la *re*, soient encore le plus égales qu'il sera possible. Enfin prenez les quatre notes *re*, sol, si, *re*, vous pourrez hauffer *re* de maniere qu'il tienne à peu près le milieu entre *re* & *mi*, puis après avoir accordé le second *re* à l'octave de ce premier, baïssez sol & haussiez si de maniere que les trois tierces *re* sol, sol si, si *re*, soient encore le plus égales que vous le pourrez, & vous aurez une octave accordée de maniere que toutes les tierces majeures & même que tous les tons seront aussi égaux qu'il sera possible.

137. En accordant tous les autres semi-tons du clavier à l'octave juste de ceux de



ceux de cette gamme , on aura un instrument monté de maniere que toutes les octaves seront parfaitement justes , les tierces aussi égales qu'il sera possible , & les quintes ne seront pas beaucoup plus fausses que dans les méthodes ordinaires du tempérament. Mais comme l'altération dans les quintes révolte moins que dans les tierces , je n'hésite point à dire que la méthode que je viens de donner pour le tempérament seroit une des meilleures qu'on pût suivre ; cependant je crois qu'il seroit bien plus avantageux de s'en passer , & d'accorder chaque gamme du clavier comme celle *ut* , *ut*♯ , que nous avons donnée (130) , puisque par le tempérament on n'a aucune tierce majeure juste dans aucun mode , au lieu qu'il y en auroit six dans lesquels on pourroit exécuter sans le tempérament de maniere à jouir de la plus grande exactitude dans les tierces & les quintes , principales consonnances de chaque mode.



138. Au reste , cette nécessité du tempérament dans le système des modernes , si elle existe , prouve à combien de défauts ce système est sujet ; elle montre que ce système n'est point dans la nature , puisqu'il a continuellement besoin du secours de l'art. Mais c'est trop nous être arrêté sur un sujet qui ne fait rien du tout à la cause que nous défendons ; & si le tempérament étoit nécessaire dans le système qui sera le fruit de ces recherches , je n'hésiterois point à les croire inutiles , & à jeter au feu tout ce que j'ai écrit sur la Musique.





## CHAPITRE DIXIEME.

*Des Modes majeurs , & de leur transposition.*

139. **A**VANT de développer mes idées sur les modes , je crois à propos d'exposer les différentes manieres dont on les a considérés jusqu'à présent ; cela me paroît d'autant plus nécessaire , que les Modernes , qui d'ailleurs donnent à cette question une très-grande importance , croient cependant comme une chose démontrée , qu'il ne peut y avoir que deux modes , le majeur & le mineur. Je n'ose en présenter tout de suite un grand nombre d'autres ; ce n'est qu'en les établissant sur leurs propres principes que j'espère ne point les révolter. J'exposerai donc d'abord le système des Modernes sur les modes avec assez d'étendue pour que l'on soit persuadé que c'est avec connoissance de cause  
que



que j'abandonne ce système pour en proposer un autre.

140. Différens chants peuvent avoir différentes notes principales ou toniques. Le mode dans lequel un chant est composé, prend son nom de la note principale de ce chant : ainsi quand la note principale d'un chant est *ut*, on dit que ce chant est dans le mode d'*ut* ; il seroit dans le mode de *sol*, si la tonique étoit *sol* ; dans le mode de *re*, si la tonique étoit *re*, &c. L'échelle que nous présentons est par conséquent dans le mode d'*ut*, parce que *ut* est la note principale, celle qui se représente le plus souvent, celle même qui semble reproduire toutes les autres. Si au lieu de la note *ut* on avoit pris la note *sol*, alors la nouvelle échelle  $\overset{1}{sol}$ ,  $\overset{\frac{1}{2}}{sol}$ ,  $\overset{\frac{1}{3}}{re}$ ,  $\overset{\frac{1}{4}}{sol}$ , &c. auroit été dans le mode de *sol*, &c. *Mode & Echelle* pris dans ce sens sont parfaitement synonymes. On connoît par conséquent le mode dans



lequel est un chant , dès que l'on connoît la tonique de ce chant ; or cette tonique termine toujours , ou presque toujours , le chant , ainsi elle est aisée à reconnoître.

141. Fort souvent , au lieu de dire un chant dans le mode d'*ut* , on dit un chant dans le ton d'*ut* , ou plus simplement encore un chant en *ut* , &c. Toutes ces expressions désignant toujours la note principale d'un chant sont équivalentes , & signifient le mode ou l'échelle de ce chant.

142. On voit par ce que nous venons de dire , que l'on peut imaginer autant de modes différens que l'on peut concevoir de notes possibles , & par conséquent une infinité : car chacune de ces notes est censée pouvoir devenir la note principale d'un chant. Mais les échelles de tous ces modes doivent - elles être parfaitement semblables entr'elles , au moins quant à l'arrangement des tons & des demi-tons , ou peuvent-elles être différentes?



C'est sur quoi les modernes ne s'accordent point avec les anciens.

143. Si les échelles ou gammes de chaque mode doivent se ressembler, il s'ensuit que dans chacune de ces gammes il doit y avoir des notes particulieres qui restituent les demi-tons aux places où ils se trouvent, dans une gamme prise pour exemple. Veut-on que la gamme de *sol* ressemble à la gamme d'*ut*? il faudra que dans la gamme de *sol* les demi-tons se trouvent de la tierce à la quarte, & de la septieme à l'octave, ainsi qu'on les voit dans la gamme d'*ut*. Il faudra donc hausser d'un demi-ton la septieme note de la gamme de *sol*, pour que ces échelles soient semblables. Il se trouvera donc dans la gamme de *sol* un *fa* qui n'est pas dans la gamme d'*ut*. Si la note *fa* n'avoit point été haussée d'un demi-ton dans la gamme de *sol*, il est clair que ces deux gammes *ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut,* & *sol, la, si, ut, re, mi, fa, sol* auroient été



différentes , puisque dans la premiere le second demi-ton *si ut* se trouve de la septieme à la huitieme , & que ce même demi-ton *mi fa* se trouve dans la gamme de *sol* de la fixte à la septieme. Ainsi pour que les gammes de chaque mode se ressembrent , il est nécessaire que chacune de ces gammes ait des notes qui lui soient particulieres. Tel est le système des modernes , qui veulent que les gammes de chaque mode soient semblables entr'elles.

144. Les anciens , au contraire , & même les auteurs qui écrivoient il y a un siecle ou deux sur la Musique , ne donnoient pas à nos modes d'autre origine que les différentes combinaisons des notes d'une même octave. Ainsi la gamme d'*ut* étant toujours prise pour exemple , ils disoient que la gamme de *sol* étoit *sol* , *la* , *si* , *ut* , *re* , *mi* , *fa* , *sol* , dans laquelle le *fa* est naturel comme dans la gamme d'*ut* , & dans laquelle par conséquent le second demi-ton est transposé. Ils disoient de même que



la gamme du mode de *re* étoit *re* , *mi* , *fa* , *sol* , *la* , *si* , *ut* , *re* , dans laquelle les deux demi-tons sont transposés , puisque l'*ut* & le *fa* sont conservés naturels. On peut dire la même chose des autres modes dans la gamme desquels ils n'admettoient ni dièzes ni b-mols.

145. Nous ne parlerons point des modes de Ptolémée , parce que nous ne les connoissons point. Cet auteur ( dit M. de Montucla ) nous a donné d'amples tables propres à suppléer aux défauts de son explication , & de celle de ses prédécesseurs. D'après ces tables , M. de Montucla conclut que tous les modes étoient semblables pour la succession des sons , & qu'ils ne différoient qu'en degré de gravité & de hauteur. Tel est précisément le système des modernes que nous avons expliqué plus haut. Mais quelques soient ces tables , si le sens qu'elles présentent paroît opposé à l'explication que l'Auteur lui-même en a donnée , nous ne croyons pas qu'on doive y avoir



égard. Il nous paroîtroit même plus sûr de s'en rapporter aux explications qu'aux tables , puisque personne ne peut être plus en état d'expliquer le véritable sens d'une table , que celui qui l'a construite. Ainsi nous aimons mieux ne point parler de Ptolémée , d'autant plus qu'après avoir consulté ses tables & son explication , nous sommes devenus plus incertains qu'auparavant sur la nature des modes usités chez les Grecs. Revenons au système des modernes , qui est aujourd'hui le seul suivi , & par conséquent le seul que nous devons exposer.

146. Puisque la note *fa* , qui étoit naturelle dans le mode d'*ut* , doit devenir dièze dans le mode de *sol* , & cela afin que la gamme du mode de *sol* devienne semblable à celle du mode d'*ut* (143) , il est aisé de s'affurer que la note *ut* deviendrait également dièze dans le mode de *re* , puisque cet *ut* deviendrait la note sensible du mode de *re* , comme *fa* est devenue la note sensible du mode de *sol*. Ainsi



pour que les gammes de tous les modes se ressembtent, en supposant qu'il n'y ait aucun dièze dans la gamme d'*ut*, on doit en trouver un, *fa*♯, dans la gamme de *sol*, deux dans la gamme de *re*, savoir, *fa*♯ *ut*♯. Donc il est clair qu'en prenant alternativement pour tonique toutes les notes qui forment une suite de quintes en montant, comme *ut*, *sol*, *re*, *la*, *mi*, *si*, *fa*♯, &c. La seconde note de cette suite devenue tonique aura un dièze, lequel sera sur le *fa*, la troisième en aura deux, *fa*♯ *ut*♯, la quatrième en aura trois, *fa*♯, *ut*♯, *sol*♯, &c. de manière que chaque nouveau dièze se trouvera toujours sur la note sensible de la nouvelle tonique.

147. Nous venons de supposer une suite de quintes en montant, nous pouvons encore supposer cette même suite en descendant depuis *ut*; elle sera *ut*, *fa*, *si*b, *mi*b, *la*b, *re*b, *sol*b; si l'on prend *fa* pour tonique, l'on aura la gamme *fa*, *sol*, *la*, *si*, *ut*, *re*, *mi*, *fa*,



dans laquelle on voit que de la septieme à l'octave il n'y a qu'un demi-ton comme dans la gamme d'*ut* ; mais le premier demi-ton de cette gamme , au lieu de se trouver de la tierce à la quarte , se trouve de la quarte à la quinte : il faut donc baïsser d'un demi ton la quarte de cette échelle pour la rendre semblable à l'échelle d'*ut* ; c'est-à-dire qu'il faut changer le *fi* naturel en *fib* , & l'on aura l'échelle *fa* , *sol* , *la* , *fib* , *ut* , *re* , *mi* , *fa* toute semblable à l'échelle d'*ut*.

148. En faisant les mêmes raisonnemens sur chacune des notes de cette suite de quintes , on verra qu'à chaque nouvelle tonique il faudra ajouter un nouveau *b* sur la quarte de cette tonique. Ainsi dans le mode de *fa* il n'y a qu'un *b* , *fib* ; dans le mode de *fib* il y en a deux , *fib* , *mib* ; il y en a trois dans le mode de *mib* , &c.

149. Nous ajoutons ici une table de tous les modes majeurs , suivant le système des modernes.



# TABLE DE TOUS LES MODES MAJEURS.

<i>solb, reb, lab, mib, sib, fa.</i>	<i>ut.</i>	<i>sol, re, la, mi, si, fa</i>	<i>a</i>
<i>fa, ut, sol, re, la, mi.</i>	<i>fi.</i>	<i>fa<sup>♯</sup>, ut<sup>♯</sup>, sol<sup>♯</sup>, re<sup>♯</sup>, la<sup>♯</sup>, mi<sup>♯</sup></i>	<i>A</i>
<i>mib, sib, fa, ut, sol, re.</i>	<i>la.</i>	<i>mi, si, fa<sup>♯</sup>, ut<sup>♯</sup>, sol<sup>♯</sup>, re<sup>♯</sup></i>	
<i>reb, lab, mib, sib, fa, ut.</i>	<i>sol.</i>	<i>re, la, mi, si, fa<sup>♯</sup>, ut<sup>♯</sup></i>	
<i>utb, solb, reb, lab, mib, sib.</i>	<i>fa.</i>	<i>ut, sol, re, la, mi, si</i>	
<i>sib, fa, ut, sol, re, la.</i>	<i>mi.</i>	<i>si, fa<sup>♯</sup>, ut<sup>♯</sup>, sol<sup>♯</sup>, re<sup>♯</sup>, la<sup>♯</sup></i>	
<i>lab, mib, sib, fa, ut, sol.</i>	<i>re.</i>	<i>la, mi, si, fa<sup>♯</sup>, ut<sup>♯</sup>, sol<sup>♯</sup></i>	
<i>solb, reb, lab, mib, sib, fa.</i>	<i>ut.</i>	<i>sol, re, la, mi, si, fa<sup>♯</sup></i>	



modernes. Dans cette table les échelles de chaque mode forment les colonnes verticales, & les rangées allant de droite à gauche, ou de gauche à droite, forment autant de fuites de quintes.

150. On peut donc compter treize modes majeurs. Mais comme le mode de *fa* & celui de *sol*, qui sont aux extrémités de la table, sont la même chose, suivant la manière de penser des modernes, qui regardent *fa* & *sol* comme une même note, il s'ensuit que ces treize modes peuvent se réduire à douze, c'est-à-dire au nombre des demi-tons qui composent la gamme des modernes.

151. Il est sensible que toutes ces gammes sont parfaitement semblables entr'elles, au moins quant à l'arrangement des tons & des demi-tons. Ainsi l'on peut indifféremment prendre l'une pour l'autre. Une pièce de chant qui seroit notée en *mi* avec quatre dièzes à la clef, pourroit être par conséquent chantée



en *ut* , en disant *ut* au lieu de *mi* , & en ne comptant pour rien les dièzes qui seroient à la clef. De même , une piece en *reb* pourra être exécutée en *ut* , en disant *ut* au lieu de *reb* , & en regardant comme nuls les cinq *b*-mols qui seront à la clef. Enfin on pourra toujours transposer de quelque mode majeur que l'on suppose dans quelqu'autre mode majeur que ce soit , pourvu que l'on ne mette à la clef que les seuls dièzes ou *b*-mols propres au nouveau mode dans lequel on voudra transposer. On pourra donc de *lab* transposer en *la* , en disant *la* au lieu de *lab* , & en ajoutant trois dièzes à la clef au lieu de tous les *b*-mols qui y étoient , &c.

152. Si les gammes de tous les modes majeurs sont semblables pour l'arrangement des tons & des demi-tons , elles sont cependant différentes quant au degré d'élévation que chacune doit avoir. Les voix & les instrumens ont des portées fort différentes : les unes mon-



tent plus haut , les autres descendent plus bas : une voix n'est brillante que dans une certaine étendue , dès qu'elle en passe les bornes elle est étouffée , ou elle devient criarde. Il a donc été nécessaire de fixer un ton d'après lequel on pût établir les portées des voix ou des instrumens pour y avoir égard dans la partition. Ce ton est la note *la* qui se trouve à peu près dans le milieu du clavier , &c. Ainsi quoiqu'absolument parlant , les modes majeurs soient semblables entr'eux , ils sont cependant différens , relativement à un ton donné.

153. Pour mieux concevoir l'usage des douze tons majeurs , supposez que je doive chanter accompagné d'un instrument qui doit faire la même partie que moi , & que cette partie soit dans le mode d'*ut*. Cet instrument commence par me donner le ton : si au lieu de le prendre je prends un ton plus haut , alors



pour me suivre il faudra que l'instrument qui s'apprêtoit à jouer en *c sol ut* transpose , & joue en *d la re* , c'est-à-dire qu'il appellera *re* la note que j'appellerai *ut* , & il fera *fa* & *ut*. On pourroit dire la même chose de deux instrumens sur lesquels on voudroit exécuter un même chant à l'unisson , quoique ces instrumens fussent montés sur deux tons différens.

154. Après avoir expliqué le plus exactement qu'il nous a été possible le système des modernes sur les modes , nous croyons pouvoir nous permettre quelques réflexions sur ce système. La première , c'est que cette expression *mode* ne signifie point du tout en musique l'acception suivant laquelle ce terme est pris communément. En effet , *mode* en françois a toujours signifié maniere d'être , caractère propre , &c. Il est donc naturel de croire que lorsqu'on a adopté cette expression dans la musique , c'est que les cho-



ses auxquelles on l'appliquoit avoient du rapport avec ce que ce mot signifioit d'ailleurs. Ainsi quand on parloit de chants de différens modes , on entendoit vraisemblablement des chants dont les caractères étoient différens , dont l'un , par exemple , étoit gai , l'autre triste , &c. Cette remarque me paroît d'autant mieux fondée , que l'expression latine *modus* , qui signifioit chez les Latins maniere d'être , signifioit aussi ce qu'ils entendoient par *mode* en musique. Enfin chez les Grecs , le mot *Νῆμος* avoit les mêmes propriétés ; outre qu'il étoit adapté à la musique , il signifioit encore *loix* , *coutume* , *habitude* , *naturel* , &c. Ce qui revient au même que les deux expressions que nous avons donné au mot *mode* en françois. Ce mot *mode* ne devoit donc point être pris pour signifier l'élévation du chant comme chez les modernes , mais plutôt pour déterminer le goût du chant comme chez les anciens. On pourroit donc dire



à nos Musiciens , à l'occasion de leur changement de modes , ce que M. Rousseau a dit de la modulation d'Armide dans ce monologue si célèbre chez nous : *vous parlez plus bas , mais vous gardez le même ton.*

155. Quelqu'un fera sans doute tenté de dire que chaque mode , même dans le système des modernes , doit avoir un caractère propre. Car quoique les gammes de tous les modes soient égales entr'elles pour l'arrangement des tons & des demi-tons , elles sont cependant fort différentes pour l'arrangement des tons majeurs & des tons mineurs. Or ces tons majeurs & mineurs différemment combinés doivent influencer sur le goût du chant. On peut même donner de cela un exemple très-sensible. Supposez que *la* soit accordé à la quinte juste de *re* , & que toutes les autres notes soient comme dans le mode d'*ut* ; si vous voulez exécuter en *f ut fa* sur un instrument accordé de cette manière , la tierce



$\frac{3}{4}$   $\frac{16}{27}$   
*fa la*  $\frac{64}{81}$  fera composée de deux tons majeurs , elle ne formera donc point une consonnance agréable , puisque par cette raison là même Pythagore rejettoit les tierces au rang des dissonances. Or il paroît certain que le même chant exécuté dans différentes gammes de maniere que dans l'une la tierce formeroit une consonnance avec la tonique , & une dissonance dans l'autre ; il paroît , dis-je , certain que ce même chant semblera avoir deux caracteres différens dans ces deux différens modes : dans le dernier on le trouvera aussi dur qu'on l'auroit trouvé doux & agréable dans le premier. Les différens arrangemens des tons majeurs & des tons mineurs doivent donc donner à chaque mode un goût particulier que tout Musicien sentira pour peu que son oreille y soit exercée.

156. Nous convenons que les différens arrangemens des tons majeurs & des tons mineurs peuvent donner à chaque mode un goût



goût, un caractère particulier ; mais ce caractère sera si peu marqué, les nuances qui le distingueront seront si foibles, qu'il sera assez difficile de le reconnoître. Mais supposons même que cette différence soit beaucoup mieux marquée, on sera du moins obligé de convenir qu'elle est presque anéantie par le *tempérament*. En effet, les modernes n'ont ni tons majeurs, ni tons mineurs sur leurs instrumens, puisqu'ils ont soin de les accorder de manière que chaque ton soit, autant qu'il leur est possible, un ton moyen entre le ton majeur & le ton mineur. Voilà sans doute pourquoi M. Rameau traite de préjugé de Musicien l'opinion de ceux qui pensent que les différens modes sont propres à des expressions différentes. Ainsi, quoique les modernes reconnoissent dans la théorie des tons majeurs & des tons mineurs, cette différence n'existe plus pour eux dans la pratique,



puisqu'ils suposent toute l'octave divisée en douze demi-tons parfaitement semblables entr'eux. [ee] Les gammes des douze modes majeurs doivent donc être considérées au moins dans la pratique comme parfaitement semblables entr'elles. Chaque mode n'est donc point propre à rendre une expression particulière. Il est donc indifférent pour le goût du chant qu'une pièce soit exécutée dans un mode ou dans un autre.

157. Cependant je suis obligé de convenir qu'il y a quelques modes qui peuvent se laisser distinguer ; mais par une raison un peu différente de celle qu'on vient d'apporter. Nous avons déjà vu plusieurs fois que la quarte & la fixte de l'échelle des modernes, *fa* & *la*, sont différentes de la quarte & de la fixte de notre échelle harmonique : mais

---

(ee) Tel est au moins le tempérament proposé par M. Rameau.



ces deux notes , dans le mode d'*ut* , sont notes de passage ; la différence de ce qu'elles sont & de ce qu'elles doivent être , ne peut donc faire que très-peu d'impression sur l'oreille , quoique ces deux notes de l'échelle des modernes prises dans l'échelle contre-harmonique ne puissent jamais se retrouver dans l'échelle harmonique [82]. Mais si ces notes , de passageres qu'elles étoient deviennent notes principales , alors elles doivent faire sentir plus vivement que l'échelle harmonique est confondue avec la contre-harmonique : & c'est sans doute pour cette raison que l'*fa* mineur est triste , comme le remarque M. Rousseau , parce que dans ce mode la tonique & la tierce , qui sont notes principales , sont de l'échelle contre-harmonique , pendant que toutes les autres sont de l'échelle harmonique. De même le *si* b majeur est tragique , comme le remarque encore M. Rousseau : car ce *si* b est à peu près le  $\frac{9}{16}$  *si* de l'échelle contre-



---

harmonique, dont la quinte juste est  $\frac{6}{16}$  *fa*. Ainsi la tonique & la quinte de ce mode, qui sont les deux notes principales, sont de l'échelle contre-harmonique, tandis que toutes les autres sont de l'échelle harmonique. Ce mélange des sons des deux échelles devenu très-sensible dans certains modes doit donc affecter l'oreille, & c'est aussi ce que prouve l'expérience. [*ff*]

153. La justesse plus ou moins grande des consonnances principales dans les modes, peut donner à chacun un ton de dureté ou de douceur qui le fera distinguer; mais je ne crois pas que de cette justesse seule puisse dépendre ni le goût, ni l'expression d'un chant; car il s'ensuivroit de là que le mode d'*ut* dans

---

(*ff*) Ce caractère triste de l'*ut* *fa* mineur ou tragique du *si* majeur n'est guère sensible que lorsqu'on passe dans ces modes après avoir exécuté d'abord dans un des modes de l'échelle harmonique; & il ne le seroit point du tout sur un instrument accordé suivant le tempérament proposé par M. Rameau.



lequel les consonnances principales sont parfaitement justes , seroit de tous les modes le plus agréable ; cependant on connoît des modes qui flattent l'oreille plus encore que le mode d'*ut* , quoique ces consonnances ne se trouvent pas justes dans ces modes. L'*a mi la* majeur , par exemple , est un des modes qui plaisent davantage ; ce mode est brillant , dit M. Rousseau : donc la justesse plus ou moins grande des consonnances dans un mode n'est pas ce qui lui donne de l'expression , puisque l'*a mi la* majeur est un des modes les plus agréables , quoique sa tierce majeure soit trop forte.

159. Mais de ce que les douze modes des modernes se ressembtent tellement qu'on pourroit les regarder comme un seul , s'ensuit-il que les anciens étoient mieux fondés lorsqu'ils composoient leurs modes des seuls sons qui se trouvent dans l'échelle d'*ut* ? Il paroît d'abord que les différens arrangemens



des tons & des demi-tons dans ce système , pouvoient rendre chaque mode propre à des expressions particulières , pourvu que la tonique fût sensible. Mais comment pouvoit-elle se laisser distinguer à l'oreille ? C'est ce qu'il n'est point aisé de concevoir. La plupart des modes étoient sans note sensible ; ce n'auroit donc été que par l'accompagnement ou par la terminaison du chant qu'on auroit pu reconnoître chaque mode : mais l'accord parfait peut se retrouver sous la tierce comme sous la tonique ; & les anciens terminoient aussi-bien leur chant par la tierce que par la tonique , comme on se le permet encore dans le plain-chant : les anciens devoient donc très-souvent hésiter sur les modes , puisqu'ils ne pouvoient avoir de regles bien certaines pour distinguer la tonique de sa tierce. D'ailleurs tant que l'exécution de la pièce duroit , on devoit la regarder comme du mode d'*ut* , quoiqu'elle fût souvent d'un mode très-peu



analogue à *ut*. La fin seule, par la surprise qu'elle caufoit, pouvoit commencer à déterminer sur la nature du mode : or quel autre caractère cette terminaison pouvoit-elle donner à la pièce, que de surprendre en finissant brusquement & de manière à laisser quelque chose à désirer pour l'oreille ? Concluons donc que quoiqu'on ne reconnoisse point dans les modes modernes cette variété qui produisoit de si grands effets dans la musique des Grecs, qui les obligeoit de changer de lyre, ou de monter la même sur des tons différens, lorsqu'ils vouloient causer des impressions différentes ; cette variété qui faisoit qu'Alexandre couroit furieux vers ses armes toutes les fois qu'il entendoit le musicien Timothée jouer sur les cordes du mode Phrygien, & qu'il se calmoit aussi-tôt que ce Musicien quittoit le mode Phrygien pour jouer sur le mode Lydien ; concluons, dis-je, que malgré ce défaut de nos modes modernes, ceux



des anciens étoient encore plus défectueux. Mais convenons en même - tems que ces modes anciens ou modernes ne sont pas les mêmes que ceux des Grecs : car puisque les auteurs les plus graves & les plus judicieux de l'antiquité nous assurent que chez les Grecs chaque mode avoit un caractère particulier dont les effets étoient très-sensibles ; & puisque nous savons , par une expérience continuelle , que nos modes n'ont qu'un seul & même caractère , de manière qu'il est indifférent pour le goût du chant d'exécuter dans l'un plutôt que dans l'autre : n'est-on point obligé d'avouer qu'il falloit nécessairement que les modes des Grecs fussent différens de nos modes anciens ou modernes , & que ce n'est point une raison suffisante pour assurer le contraire , que de dire qu'on ne conçoit pas ce qu'ils pouvoient être , s'ils n'étoient pas semblables?

CHAPITRE





## CHAPITRE ONZIEME.

*De l'Échelle du mode mineur. Origine de ce mode.*

160. **I**L fera très-aisé de se faire une idée du mode mineur, qui selon les modernes, n'est différent du mode majeur que par la tierce. Ainsi dans leur système, le mode mineur d'*ut* est tout simplement *ut, re, mib, fa, sol, la, si, ut*. On voit d'abord que ce qui distingue cette gamme de celle du mode majeur, c'est que dans celle-ci la première tierce *ut, mib* est mineure, & qu'elle est majeure dans l'autre. Une seconde différence que les modernes reconnoissent entre l'échelle du mode majeur & celle du mode mineur, c'est que l'échelle du mode majeur est la même, soit en montant, soit en descendant, au lieu que l'échelle du mode mineur est différente en montant, de ce qu'elle



est en descendant. Les modernes pensent que la fixte & la septieme de cette échelle doivent être baissées d'un demi-ton en descendant. Ainsi l'échelle du mode mineur d'*ut*, qui est en montant *ut, re, mi♭, fa, sol, la si, ut*, est en descendant *ut, si♭, la♭, sol, fa, mi♭, re, ut*.

161. Choisissons parmi les modes majeurs un mode tel qu'il n'y ait que la tierce, la fixte & la septieme affectées de dièses, l'échelle de ce mode, les dièses supprimés, pourra représenter l'échelle du mode mineur en descendant, & cette échelle fera toute composée de notes naturelles. Or ce mode majeur est celui de *la*, dont l'échelle est *la, si, ut♯, re, mi, fa♯, sol♯, la*. Si nous supprimons le premier dièse pour rendre la tierce mineure, nous aurons l'échelle du mode mineur en montant, *la, si, ut, re, mi, fa♯, sol♯, la*. Mais puisque dans la même échelle en descendant la fixte & la septieme doivent



être baissées chacune d'un demi-ton, supprimons encore les deux autres dièses, & nous aurons l'échelle du mode mineur en descendant, *la, sol, fa, mi, re, ut, si, la*, dans laquelle il est clair que toutes les notes doivent être naturelles. Dans le mode mineur de *la*, il peut donc y avoir deux notes *fa* & *sol* sur lesquelles on peut indifféremment mettre un dièse ou n'en point mettre. Ces dièses étant arbitraires, on doit se contenter de les écrire dans le courant de la pièce, lorsqu'on veut qu'une des deux notes *fa* ou *sol* en soit affectée, & on ne doit point les mettre à la clef. Par conséquent le mode mineur de *la* doit se noter comme le mode majeur d'*ut*, c'est-à-dire, sans dièses ni b-mols à la clef.

162. Nous avons vu dans le chapitre précédent que les douze demi-tons de la gamme avoient chacun leur mode majeur, ils peuvent avoir, par la même raison, chacun leur mode mineur. Il doit donc y avoir douze mo-



des mineurs , comme nous avons vu qu'il y avoit douze modes majeurs. Tous ces modes mineurs doivent être semblables entr'eux , aussi-bien que les majeurs ; il sera donc très-aisé en prenant le mode mineur de *la* pour terme de comparaison , de dresser une table des modes mineurs de tous les demi-tons de la gamme. Prenons alternativement pour toniques une suite de quintes en montant depuis *la* , cette suite sera *la* , *mi* , *si* , *fa*♯ , *ut*♯ , *sol*♯ , *re*♯ , il sera aisé de s'appercevoir que le mode mineur de *mi* deviendra semblable au mode mineur de *la* , si l'on élève d'un demi-ton la seconde de ce mode , ou si l'on change le *fa* en *fa*♯ : car de *la* à *si* il y a un ton ; de *mi* à *fa* il n'y a qu'un demi-ton ; il faut donc changer le *fa* naturel en *fa*♯ , pour que la gamme de *mi* devienne semblable à celle de *la* : on verra , par la même raison , que dans le mode mineur de *si* il doit y avoir deux dièses , *fa*♯ , *ut*♯ ; qu'il doit y en avoir trois dans le mode



mineur de *fa*♯, ſçavoir, *fa*♯, *ut*♯, *ſol*♯, &c.

163. Si au lieu d'une ſuite de quintes en montant, on prend alternativement pour toniques les notes d'une ſuite de quintes en deſcendant, on aura *la*, *re*, *ſol*, *ut*, *fa*, *ſib*, *lab*. Pour rendre le mode mineur de *re* ſemblable au mode de *la*, on verra qu'il ſera néceſſaire que la note *ſi* ou la fixieme du mode devienne *b*-mol : car dans le mode de *la* il n'y a qu'un demi-ton de la quinte à la fixte *mi*, *fa*, & il y auroit un ton dans le mode mineur de *re*, ſçavoir, *la*, *ſi*. Il faut donc baiſſer cette fixte *ſi* d'un demi-ton, par un *b*-mol. Ainſi dans le mode de *re* mineur il ne doit y avoir qu'un ſeul *b*-mol, il doit y en avoir deux dans le mode de *ſol*, trois dans le mode d'*ut*, &c. Il ſera donc aiſé de concevoir la conſtruction de cette table, qui contient tous les modes mineurs, & dans laquelle le mode de *la*, qui eſt pris pour terme de comparaison, ne contient ni *dièſes* ni *b*-mols.



## TABLE DE TOUS LES MODES MINEURS.

mib, sib, fa, ut, sol, re.	la. mi, si, fa $\times$ , ut $\times$ , sol $\times$ , re $\times$
reb, lab, mib, sib, fa, ut.	sol. re, la, mi, si, fa $\times$ , ut $\times$
utb, solb, reb, lab, mib, sib.	fa. ut, sol, re, la, mi, si
sib, fa, ut, sol, re, la.	mi. si, fa $\times$ , ut $\times$ , sol $\times$ , re $\times$ , la $\times$
lab, mib, sib, fa, ut, sol.	re. la, mi, si, fa $\times$ , ut $\times$ , sol $\times$
solb, reb, lab, mib, sib, fa.	ut. sol, re, la, mi, si, fa $\times$
fa, ut, sol, re, la, mi.	si. fa $\times$ , ut $\times$ , sol $\times$ , re $\times$ , la $\times$ , mi $\times$
mib, sib, fa, ut, sol, re.	la. mi, si, fa $\times$ , ut $\times$ , sol $\times$ , re $\times$



164. On voit par cette table que les douze modes mineurs sont semblables entr'eux, au moins pour l'arrangement des tons & des demi-tons: si l'on y compte treize modes, c'est que les modes de *re* & de *mi* qui sont aux extrémités de la table, n'en font qu'un seul, puisque chez les modernes *re* n'est point différent de *mi*.

165. On peut appliquer à la transposition des modes mineurs, ce que nous avons dit de la transposition des modes majeurs [151]; les règles sont les mêmes pour l'un & pour l'autre mode [gg].

---

(gg) *Voici les règles de transposition que les Maîtres ont coutume de donner à leurs écoliers; ils font remarquer que le premier dièse se met toujours sur fa, le second sur ut, le troisième sur sol, & ainsi de suite en montant par quintes. La règle consiste à appeler si la note affectée du dernier dièse, & par ce moyen ils ont transposé en ut dans le mode majeur, & en la dans le mineur; ce qui est évident: car puisque le dernier dièse se met toujours sur la septième dans le mode majeur, en appelant si cette septième, la tonique se changera en ut; & dans le mode mineur le dernier dièse se trouvant toujours sur la seconde du ton, en appelant si cette seconde, la tonique se changera en la.*

*De même pour les b-mols, le premier se met toujours sur si, le second*



166. Remarquez que lorsque dans le courant d'une piece en ton majeur on trouve un nouveau dièse , ou un b-mol , ou un b-quarre qui anéantit le dièse ou le b-mol sur la ligne duquel il se trouve , alors le mode change : mais dans le mode mineur on peut rencontrer ces signes , sans que pour cela le chant change de mode , pourvu que ces signes se trouvent sur la sixte ou sur la septieme du mode : car ces deux intervalles peuvent être indifféremment majeurs ou mineurs. [161]

167. Nous avons assez constaté l'origine du mode majeur ; ce mode n'est très - probablement que la quatrieme octave de notre échelle

---

*sur mi , le troisieme sur la , & ainsi de suite en descendant par quintes. Si l'on appelle fa la note affectée du dernier b-mol , un ton majeur se trouvera transposé en ut , puisque dans le mode majeur le dernier b-mol se trouve toujours sur la quarte du ton , (147) & que fa est la quarte d'ut : & dans le mode mineur on aura transposé en la , puisque dans le mode mineur le dernier b-mol se pose toujours sur la sixieme note du mode , & que fa est la sixieme note du mode de la.*



échelle. L'origine du mode mineur ne nous fera pas plus difficile à établir. M. Rameau avoit cru que l'origine de ce mode étoit suffisamment indiquée par le frémissément des cordes montées, l'une à la douzieme, l'autre à la dix-septieme majeure au-dessous d'une autre corde qu'on fait résonner. [Voyez cette expérience 66]. M. d'Alembert avoit d'abord adopté cette idée dans la premiere édition de ses Elémens de Musique, mais il l'abandonne absolument dans la seconde, & déduit l'origine du mode mineur de l'expérience même de la résonnance multiple des corps sonores, dont il avoit déduit l'origine du mode majeur. Cet auteur prétend que l'accord parfait mineur *ut, mib, sol* est dicté par la nature, parce que *ut* & *mib* font l'un & l'autre résonner *sol*, quoique *mib* ne résonne pas dans *ut*. En effet, ajoute-t'il, l'expérience prouve que l'oreille s'accommode à peu près aussi-bien de cet accord *ut, mib, sol*, que de



*L'accord parfait majeur ut , mi , sol. [hh]*

168. Pour nous , avant que de rechercher l'origine du mode mineur , nous croyons devoir d'abord examiner quelle doit être l'échelle de ce mode. Nous avons vu (161) que

---

(hh) Cette idée qui soumet l'origine des deux modes à une même expérience , paroît avoir flatté M. d'Alembert. Ce Philosophe paroît même avoir cru que la résonnance multiple du corps sonore pouvoit être le principe unique de l'harmonie. Il est vrai qu'il ne l'affirme pas démonstrativement ; mais il lui paroîtroit injuste de rejeter ce principe , parce que certains phénomènes ne paroissent pas s'en déduire aussi heureusement que les autres. [ Discours préliminaire , de la seconde édit. des élémens de musique. ] Au reste ce savant s'est bien apperçu qu'il y avoit encore beaucoup à faire à la Théorie de la Musique , puisqu'il exhorte [ibidem] les Philosophes & les Artistes à faire de nouveaux efforts pour la perfectionner. Mais , ajoute-t-il , » l'expérience seule doit être la base de leurs recherches. C'est uniquement en observant des faits , en les rapprochant » les uns des autres , en les faisant dépendre , ou d'un seul fait , s'il est » possible , ou du moins d'un très-petit nombre de faits principaux , qu'ils » pourront parvenir au but si désiré d'établir sur la musique une théorie » exacte , complète & lumineuse. « Il nous paroît assez indifférent , à nous , que ce principe dont on déduira les loix de l'harmonie soit lui-même un fait , une expérience. Nous avons même un peu de peine à concevoir comment un principe général ou fondamental pourroit être un fait. Tout ce que nous croyons nécessaire , c'est que ce principe , quel qu'il soit , se trouve confirmé par le plus grand nombre d'expériences qu'il sera possible de rassembler.



l'échelle du mode mineur de *la* étoit en montant *la, si, ut, re, mi, fa, sol, la*, & en descendant, *la, sol, fa, mi, re, ut, si, la*. Nous disons hardiment, ou que ce mot *échelle* ne signifie rien du tout, ou qu'il doit signifier l'énumération de toutes les notes qui doivent entrer dans un mode. [ii] Une échelle quelconque d'un mode doit contenir tous les sons, & les seuls sons propres à ce mode. L'échelle en montant doit donc être composée des mêmes sons qu'en descendant. C'est donc une chose futile que cette distinction de l'é-

---

[ii] » La gamme, de même que toute autre échelle diatonique, peut  
 » être envisagée sous deux faces différentes, ou comme un trait de mé-  
 » lodie & de chant diatonique : en ce cas peu importe que ce chant  
 » soit traité comme tenant à un ou à plusieurs modes : ou bien on  
 » considère la gamme comme une énumération complète des sons pro-  
 » pres à un mode, auquel cas, quoiqu'il en soit de la mélodie qu'elle of-  
 » fre, & de la basse fondamentale qui lui convient, c'est une nécessité que  
 » cette énumération contienne tous les sons, & les seuls sons propres à ce  
 » mode. Observ. sur les principes de l'harm. par M. Serre, p. 45.

Il est clair que c'est sous cette seconde face que nous considérons à présent l'échelle du mode mineur. Voyez encore la Théorie de la Musique, par M. Ballière, page 268 & suiv.



échelle d'un mode en montant , & de la même échelle en descendant. Il n'y a rien dans la nature ni dans les loix de la musique , fondées sur l'expérience , qui impose à cette gamme l'obligation d'être précisément de sept notes. Si l'échelle d'un mode contient un plus grand nombre de sons , on peut donc , ou plutôt on doit les y retrouver tous , quel que soit le nombre de notes dont la gamme sera alors composée. Ainsi puisque *fa* & *sol* naturels appartiennent au mode mineur de *la* , de même que *fa*♯ & *sol*♯ , on doit donc trouver dans l'échelle du mode mineur de *la* , *fa* & *sol* naturel , comme on y trouve *fa*♯ & *sol*♯ : cette gamme doit donc être soit en montant soit en descendant ,

*la* , *si* , *ut* , *re* , *mi* , *fa* , *fa*♯ , *sol* , *sol*♯ , *la*.  
elle doit donc être composée de neuf notes , puisqu'il y a neuf sons qui appartiennent à ce mode.

169. L'échelle du mode mineur étant une fois



établie , voyons si nous ne retrouverons pas quelque rapport entre cette échelle & l'une des octaves de notre échelle harmonique. Pour cela je remarque que dans le mode mineur la tonique doit essentiellement porter une tierce mineure , & qu'il doit y avoir une note entr'elle & cette tierce. Je jette ensuite les yeux sur l'échelle harmonique , & je trouve que  $\overset{\frac{1}{10}}{mi}$  porte sa tierce mineure juste  $\overset{\frac{1}{12}}{sol}$  , & que cette tierce mineure est partagée en deux par la note  $\overset{\frac{1}{11}}{fa}$  . Je prends donc toutes les notes comprises entre  $\overset{\frac{1}{10}}{mi}$  & son octave  $\overset{\frac{1}{20}}{mi}$  , ces notes que je trouve de suite dans cette échelle forment la gamme ou l'octave  $mi, fa, sol, la, za, si, ut, ut\text{X}, re, re\text{X}, mi$  . Je cherche ensuite l'échelle du mode mineur de  $mi$  semblable à l'échelle du mode mineur de  $la$  , que nous avons trouvé (168)  $la, si, ut, re, mi, fa, fa\text{X}, sol, sol\text{X}, la$  , on verra aisément par la table que nous avons don-



née ( 163 ) , que cette échelle doit être *mi*, *fa*✕, *sol*, *la*, *si*, *ut*, *ut*✕, *re*, *re*✕, *mi*.

170. Comparons presentement ces deux octaves de *mi* , & nous serons surpris de voir qu'il n'y a entr'elles d'autres différences que celles qui se trouvent entre l'échelle du mode majeur & la quatrieme octave de notre échelle. Dans cette quatrieme octave il y a une note de plus  $\frac{1}{3}$  que dans l'échelle diatonique des modernes ; le *fa* de cette quatrieme octave est un peu plus haut, & le *la* est un peu plus bas que ne font le *fa* & le *la* de cette échelle (21). De même dans l'octave de *mi* prise sur notre échelle , il y a une note de plus  $\frac{1}{3}$  que dans l'échelle du mode mineur de *mi* : le *fa* étant dièse dans cette même échelle , est plus haut que le *fa* tiré de notre échelle harmonique , puisque ce *fa* tient à peu près le milieu entre le *fa*✕ & le *fa* naturel des modernes. Enfin la note *la* de l'échelle du mode mineur est aussi un peu plus haut que  $\frac{1}{3}$  *la* de notre échelle. Car cette



note *la* du mode mineur est la quarte juste au-dessus de  $\frac{1}{10}$  *mi* ; elle doit donc être expri-

$$\frac{3}{40} \quad \frac{1}{13} \frac{1}{3}$$

mée par *la* ou *la*. Donc en ajoutant au mode mineur de *mi* la note *za* , & en baissant d'un quart de ton environ les notes *fa* & *la* , on trouveroit que l'échelle de ce mode mineur seroit précisément composée des mêmes notes qui se trouvent de suite dans notre échelle harmonique entre  $\frac{1}{10}$  *mi* &  $\frac{1}{20}$  *mi*. Mais puisque ces différences qui se trouvent être les mêmes entre la gamme des modernes & la quatrième octave de notre échelle harmonique ne nous ont point empêché de conclure que cette gamme des modernes devoit son origine à cette quatrième octave , puisque , dis-je , cela a été pour ainsi dire démontré dans la suite de cet ouvrage , nous pouvons conclure avec autant de raison que la gamme du mode mineur tire également son origine de notre échelle harmonique.



171. Cette origine du mode mineur si simple, si analogue à celle du mode majeur, nous paroît être une nouvelle preuve en faveur de l'échelle que nous proposons, puisque l'on voit que les deux modes que les modernes regardent comme naturels y sont également compris, puisque l'on voit qu'elle satisfait d'une manière bien simple, & moyennant très-peu de changemens qui ne peuvent être qu'avantageux, à ce qui avoit paru jusqu'à présent ne pouvoir être expliqué que par des suppositions pour la plupart peu fondées. La quatrième octave de notre échelle est la gamme des modernes, à laquelle on a fait les moindres changemens possibles pour la rendre régulière; de même toutes les notes de notre échelle comprises entre  $mi$  & son octave  $mi$  forment la gamme du mode mineur, à laquelle on auroit fait les moindres changemens possibles pour la rendre régulière.



172. Nous avons vu [73] que notre échelle enrichiroit la musique d'un grand nombre d'intervalles qui n'étoient pas seulement soupçonnés , & que dans bien des circonstances ces intervalles devoient fournir les expressions les plus heureuses ; l'origine que nous venons de donner au mode mineur doit à présent faire imaginer que chaque note de l'échelle harmonique a de même un mode qui lui est propre , & par conséquent qu'il doit y avoir une infinité de modes tous aussi différents entr'eux , que le mode majeur l'est du mineur. C'est ce que nous allons examiner dans le chapitre suivant.





## CHAPITRE DOUZIEME.

*Comment on doit considérer les Modes.*

173. **I**L y a quelques années qu'un Musicien fort connu proposa un troisieme mode , qu'il assuroit différer davantage du mode majeur & du mode mineur , que ces deux derniers ne different entr'eux. Ce mode *mi, fa, sol, la, si, ut, re, mi*, composé tout entier des notes du mode d'*ut*, n'a été je crois adopté par personne. On a objecté à M. de Blainville que ce mode n'étoit que le mode d'*ut* lui-même pris en descendant. On pouvoit se contenter de lui dire que ce mode proposé d'abord par Pythagore [121], reconnu ensuite des anciens pour un mode particulier , pour être le mode de *mi*, devoit simplement être regardé aujourd'hui comme l'une des variations du mode d'*ut*, ou si l'on veut, comme un chant dans



le mode d'*ut* , ainsi que tous les autres à qui les anciens avoient conféré cette qualité de mode ; puisqu'on ne trouve dans aucun de ces modes , ni notes , ni intervalles étrangers au mode d'*ut*.

174. Suivant les modernes , le mode majeur n'est distingué du mineur que par la tierce. Si l'on examine le mode mineur tel que notre échelle nous l'a fait connoître , on verra facilement que ce mode doit différer du majeur , non - seulement par la tierce , mais même par tous les intervalles de suite comparés un à un. Il doit encore différer par des intervalles particuliers propres au seul mode mineur tels que  $\frac{1^6}{1^7}$  &  $\frac{1^8}{1^9}$  , par le nombre des intervalles , & enfin par des notes particulières qui ne peuvent point se trouver dans les deux modes d'une même tonique. Toutes ces différences doivent rendre les deux modes plus tranchans que nous ne l'éprouvons habituellement. Les



modernes ne se font point contentés de réduire tous les modes aux deux modes , le majeur & le mineur ; ils ont encore tâché de rapprocher tellement ces deux modes , qu'il seroit aisé de les confondre. Je me représente un Peintre qui interdiroit sévèrement à ses élèves toutes couleurs qui trancheroient trop entr'elles , & qui ne leur permettroit que l'usage de deux ou trois couleurs dont ils ne pourroient former que des nuances ; assurément les leçons de ce Peintre ne feroient jamais des *Appelles*.

175. Nous supposons l'origine du mode majeur & du mode mineur bien constatée ; ces deux modes ont cela de commun , c'est que leurs échelles forment une suite harmonique dont le premier terme est double du dernier. Ne pourroit-on donc pas former d'autres modes que le majeur & le mineur , & qui suivroient la même loi que suivent ces deux premiers ? par exemple , ne pourroit-on



pas former un mode de toutes les notes comprises entre  $\overset{\frac{1}{12}}{\text{sol}}$  &  $\overset{\frac{1}{24}}{\text{sol}}$ , comme on a formé le mode majeur de toutes les notes comprises entre  $\overset{\frac{1}{8}}{\text{ut}}$  &  $\overset{\frac{1}{16}}{\text{ut}}$ , & le mode mineur de toutes les notes comprises entre  $\overset{\frac{1}{10}}{\text{mi}}$  &  $\overset{\frac{1}{20}}{\text{mi}}$ ? Tout porte à le croire. 1°. Ce mode seroit aussi différent du mode mineur, que le mode mineur est différent du mode majeur. 2°. Ce mode seroit, comme les deux premiers, une progression harmonique, dont le premier terme seroit double du dernier. Il paroît donc presque certain, & toutes les analogies semblent le prouver, qu'on peut donner pour un troisieme mode l'octave de  $\overset{\frac{1}{12}}{\text{sol}}$ , dont les sons se trouvent de suite dans notre échelle. L'échelle de ce mode sera,  $\overset{\frac{1}{12}}{\text{sol}}$ ,  $\overset{\frac{1}{13}}{\text{la}}$ ,  $\overset{\frac{1}{14}}{\text{za}}$ ,  $\overset{\frac{1}{15}}{\text{fi}}$ ,  $\overset{\frac{1}{16}}{\text{ut}}$ ,  $\otimes$ ,  $\overset{\frac{1}{17}}{\text{re}}$ ,  $\overset{\frac{1}{18}}{\text{re}}$ ,  $\overset{\frac{1}{19}}{\otimes}$ ,  $\overset{\frac{1}{20}}{\text{mi}}$ ,  $\overset{\frac{1}{21}}{\otimes}$ ,  $\overset{\frac{1}{22}}{\text{fa}}$ ,  $\overset{\frac{1}{23}}{\otimes}$ ,  $\overset{\frac{1}{24}}{\text{sol}}$ . Nous convenons qu'aucune expérience n'a encore suggéré ce mode; mais la maniere dont nous l'avons dé-



duit , l'analogie exacte qui se trouve entre ce mode & les deux que nous connoissons , fait que nous n'hésitons pas à le donner pour un troisieme mode , dans lequel nous engageons les Musiciens à travailler.

176. Nous allons même plus loin , & nous ne craignons pas de dire que toute suite de sons , dont les expressions feront une progression harmonique , telle que le premier terme fera double du dernier , formera l'échelle d'un mode particulier , qui prendra son nom de la note qui répondra au premier terme de la progression. Or , comme tous les nombres possibles peuvent chacun devenir le premier terme d'une progression harmonique , il s'ensuit qu'il peut y avoir une infinité de *modes* dans le sens où nous prenons le mode majeur & le mode mineur ; ce que l'on peut déduire légitimement de la formation de ces deux modes. Si la nature offre au Peintre une infinité de couleurs différentes , pour qu'il



puisse tracer tous les tableaux qui existent dans son imagination , elle offre de même au Musicien une infinité de modes différents , pour qu'il puisse exprimer les différens sentimens dont il peut être affecté. Il ne tient donc qu'au Musicien de se rendre propres tous ces modes , en étudiant leur rapport & leurs effets , comme le peintre est obligé d'étudier le rapport & les effets des couleurs , avant que de faire autre chose que du barbouillage.

177. Il est clair que tous ces modes , dont le nombre seroit infini , se retrouveroient de suite dans notre échelle harmonique , si elle étoit prolongée à l'infini. Mais sans étendre nos recherches si loin , voyons simplement quels sont les premiers qu'elle nous présente. Nous avons déjà reconnu les modes d'*ut* , de *mi* , de *sol* , plaçons chacun dans le rang qu'il occupe dans la gamme , nous aurons toutes les échelles suivantes.



$$\frac{1}{8}, \frac{1}{9}, \frac{1}{10}, \frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}$$

*ut, re, mi, fa, sol, la, za, si, ut*

$$\frac{1}{9}, \frac{1}{10}, \frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}, \frac{1}{17}, \frac{1}{18}$$

*re, mi, fa, sol, la, za, si, ut, ✱, re*

$$\frac{1}{10}, \frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}, \frac{1}{17}, \frac{1}{18}, \frac{1}{19}, \frac{1}{20}$$

*mi, fa, sol, la, za, si, ut, ✱, re, ✱, mi*

$$\frac{1}{11}, \frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}, \frac{1}{17}, \frac{1}{18}, \frac{1}{19}, \frac{1}{20}, \frac{1}{21}, \frac{1}{22}$$

*fa, sol, la, za, si, ut, ✱, re, ✱, mi, ✱, fa,*

$$\frac{1}{12}, \frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}, \frac{1}{17}, \frac{1}{18}, \frac{1}{19}, \frac{1}{20}, \frac{1}{21}, \frac{1}{22}, \frac{1}{23}, \frac{1}{24}$$

*sol, la, za, si, ut, ✱, re, ✱, mi, ✱, fa, ✱, sol*

$$\frac{1}{13}, \frac{1}{14}, \frac{1}{15}, \frac{1}{16}, \frac{1}{17}, \frac{1}{18}, \frac{1}{19}, \frac{1}{20}, \frac{1}{21}, \frac{1}{22}, \frac{1}{23}, \frac{1}{24}, \frac{1}{25}, \frac{1}{26}$$

*la, za, si, ut, ✱, re, ✱, mi, ✱, fa, ✱, sol, ✱, la,*

&c.

&c.

&c.

178. Tous ces modes different entr'eux non-seulement par la tierce comme les modes majeurs & mineurs des modernes, mais par tous & chacun de leurs intervalles, dont la tonique seroit le terme le plus grave. Ils different encore par le nombre des notes qui entrent dans chaque échelle, &c. Quelle plus grande preuve que notre échelle harmonique est immédiatement dictée par la nature, que cette prodigieuse fécondité que nous lui trouvons ?



vons ? Ces modes se ressemblent , non-seulement parce qu'ils sont tous formés d'une progression harmonique dont le premier terme est double du dernier , mais encore parce que les notes dont les dénominations sont les mêmes , ont & doivent avoir les mêmes valeurs dans tous ces modes ; par conséquent plus de *tempérament*. Ce problème , dont la théorie confondoit les plus sçavantes spéculations , & dont la solution eût presque anéanti le plaisir de l'harmonie en lui donnant des entraves trop étroites , ne doit plus embarrasser ni le Musicien géomètre , ni le Musicien artiste ; les intervalles ne seront plus altérés , l'harmoniste aura dans son oreille un guide toujours sûr lorsqu'il accordera ces instrumens magnifiques qui , destinés à imprimer dans nos cœurs la plus profonde vénération pour la divinité , ne servent souvent , par le bruit importun qu'ils font sous des doigts mal-habiles , qu'à nous distraire du



respect que le lieu saint doit nous inspirer.

179. En considérant les modes tels que nous les présentons, on trouvera qu'ils offrent encore d'autres avantages non moins importants. Chaque mode se laissera facilement distinguer, non-seulement par le goût du chant, par le nombre des notes qui composent son échelle, mais encore par la note sensible qui dans ces modes doit faire plus d'effet qu'elle n'a coutume d'en faire dans les modes majeurs des modernes. La transposition n'aura plus lieu; il ne faudra plus qu'une seule clef dans la Musique; un signe avec cette clef suffira pour marquer dans quelle octave de l'échelle harmonique sera prise la tonique; on pourra même se passer de ce signe, comme on le verra quand nous parlerons de la mesure. Enfin il sera aisé à tout Musicien de se convaincre que rien n'est plus facile à rendre à la voix que chacune des échelles de ces modes. Qu'il fasse chan-



ter à l'un de ses plus foibles écoliers la fixième octave de l'échelle harmonique composée de quarts de ton , il fera surpris de la justesse avec laquelle , en très-peu de temps , il rendra cette octave , pourvû qu'il ait soin de lui donner avec un instrument , ou autrement , les tons *fa* , *la* & *za* , auxquels il n'est point accoutumé. Nous avons fait nous-même là-dessus , en presence de personnes très-capables d'en juger , des essais dont nous avons eu tout lieu d'être contents.

180. Mais , dira-t'on , les gammes de chacun de ces modes étant composées d'un bien plus grand nombre de notes que la gamme ordinaire , sont par conséquent sujettes à un plus grand nombre de combinaisons prises deux à deux. Il doit donc y avoir dans ces différentes combinaisons des intervalles moins simples que dans la gamme des modernes. Ainsi quoiqu'il paroisse que la voix puisse aisément rendre de suite chacune de ces gam-



mes , il ne faut cependant pas conclure qu'elle rendra avec facilité un chant quelconque composé dans l'un de ces modes , puisque dans ce chant il pourra se trouver des intervalles beaucoup plus difficiles à rendre que dans la gamme ordinaire. Il vaut donc tout autant garder notre première gamme que d'en adopter de nouvelles , dans lesquelles il ne seroit point possible à la voix d'exécuter fidèlement.

181. Qu'on y réfléchisse bien , on sentira que cet inconvénient n'est pas si grand qu'on pourroit d'abord le croire. Interrogez un Musicien accoutumé à accompagner une voix seule , quoique cette voix passe pour juste , il vous dira cependant qu'il est souvent obligé de se prêter à ses inflexions , & de faire lui-même assez souvent des tons peu justes sur son instrument , pour qu'on ne s'aperçoive point du peu de précision avec laquelle la voix rend certains intervalles. Cet inconvénient ne seroit donc point unique-



ment attaché à nos modes , puisqu'il subsiste également dans le système qui est en usage. D'ailleurs nous supposons que le compositeur ne laissera pas au hazard le choix de ses notes ; qu'il aura étudié long-temps chaque mode avant que de commencer à composer dans un seul de ces nouveaux modes [ *kk* ] : enfin qu'il aura son chant dans la tête avant que de le mettre sur le papier. Moyennant cette dernière précaution , nous pouvons faire es-

---

( *kk* ) Nous ne croyons pas qu'il fût juste de juger ces nouveaux modes par les premiers essais qu'on en pourroit faire. Dans tous les Arts, les premiers essais n'annoncent guere ce que l'art deviendra par la suite entre les mains de l'Artiste. Ce n'est qu'à force d'usage , ce n'est qu'après avoir noirci long-temps du papier , que le Musicien pourra espérer quelque succès dans une carrière sans doute aussi nouvelle pour lui. Nous étudions tant que nous le pouvons le génie des Italiens , mais il s'en faut bien que nous composions encore comme les Italiens ; preuve que le goût & la manière assez facile à sentir sur-tout en musique , sont cependant très-difficiles à retenir. Il faut avouer , dit M. de Voltaire , ( le monde comme il va , chap. 11 ) qu'en tout genre les premiers essais sont toujours grossiers. Il seroit donc plus surprenant de voir éclôre tout d'abord de la bonne musique de ces nouveaux modes , qu'il ne seroit surprenant qu'un Musicien excitât par son art quelques émotions , malgré le peu de ressources que cet art , tel qu'il est aujourd'hui , lui présente.



pérer à tout Musicien qu'il lui fera aussi facile de rendre des chants pris dans quelque mode que ce soit , qu'il lui seroit facile de rendre des chants composés dans le mode majeur. Peut-être même aura-t'il encore plus de facilité si le chant est bien fait , & s'il a bien saisi auparavant le caractère du mode dans lequel il aura à chanter.

182. Il y a d'autres modes qui , dans notre échelle harmonique , précèdent ceux dont nous venons de parler , & qui , par leur dureté , me paroissent propres à être introduits dans la Musique : ces modes sont ,

$$\frac{1}{5} \quad \frac{1}{6} \quad \frac{1}{7} \quad \frac{1}{8} \quad \frac{1}{9} \quad \frac{1}{10}$$

*mi , sol , za , ut , re , mi*

$$\frac{1}{6} \quad \frac{1}{7} \quad \frac{1}{8} \quad \frac{1}{9} \quad \frac{1}{10} \quad \frac{1}{11} \quad \frac{1}{12}$$

*sol , za , ut , re , mi , fa , sol*

$$\frac{1}{7} \quad \frac{1}{8} \quad \frac{1}{9} \quad \frac{1}{10} \quad \frac{1}{11} \quad \frac{1}{12} \quad \frac{1}{13} \quad \frac{1}{14}$$

*za , ut , re , mi , fa , sol , la , za*

de quelque petit nombre de notes que chacun de ces modes soit composé , nous ne doutons pas cependant qu'un Musicien habile



n'en fache tirer parti dans l'occasion.

183. Nous avons trouvé huit modes pour chacune des huit notes de notre quatrième octave, on en trouvera seize pour chacune des notes de la cinquième octave, auxquelles on peut ajouter la première note de la sixième, ( car nous ne croyons pas que la voix puisse procéder par plus petits intervalles, & nous pensons qu'il faut laisser aux oiseaux le soin de s'exercer dans les gammes suivantes ) cela fera vingt-cinq modes ; ajoutons encore les trois dont nous venons de parler, on aura en tout vingt-huit modes dans notre échelle harmonique, dans lesquels il sera possible d'exécuter, & qui auront tous entr'eux pris de suite la même différence.

184. Mais si notre échelle harmonique paroît si féconde, la contr'harmonique ne l'est pas moins. Il faudra donc considérer aussi vingt-huit autres modes dans cette seconde échelle, ce qui fait en tout 56. La Musique



étoit une langue qui n'avoit que deux expressions, nous lui en trouvons 56. Mais le Musicien fera-t'il jamais en état de parler avec pureté & énergie cette nouvelle langue si riche ? Nous conseillons de s'en tenir pendant long-temps aux modes principaux des deux échelles, c'est-à-dire aux modes d' $ut^{\frac{1}{8}}$ , de  $mi^{\frac{1}{10}}$ , de  $sol^{\frac{1}{12}}$ , de  $za^{\frac{1}{14}}$  & d' $ut^{\frac{1}{16}}$  de l'échelle harmonique, & aux modes d' $ut^{\frac{1}{4}}$ , de  $la^{\frac{1}{6}}$ , de  $fa^{\frac{1}{2}}$ , de  $re^{\frac{1}{4}}$  & d' $ut^{\frac{1}{6}}$  de l'échelle contr'harmonique, si même on juge à propos de composer dans cette échelle, ce qui, je crois, sera toujours très-difficile.





## CHAPITRE TREIZIEME.

### *Des différens Genres de Musique.*

185. **L**Es Musiciens ont distingué trois genres de Musique , savoir le genre *diatonique* , le *chromatique* & l'*enharmonique*.

186. On dit qu'un chant est dans le genre *diatonique* , lorsque dans ce chant il ne se trouve point plusieurs demi-tons de suite : de-là vient que la gamme des modernes est appelée assez souvent *échelle diatonique*.

187. Un chant est dans le genre *chromatique* lorsqu'il s'y trouve plusieurs demi-tons de suite , lesquels demi-tons doivent être alternativement majeurs & mineurs. » Nous » appelons chromatique dans la Musique moderne , tout trait de chant qui monte ou » qui descend par demi-tons , quel que soit leur » nombre. « *Hist. des Math. tom. 1. p. 130.*



Plusieurs demi-tons majeurs de suite ne formeroient point un chant chromatique : » le » demi-ton mineur constitue le genre appelé » chromatique. « *Elém. de Mus. Théor. & Prat. chap. 13.* » Tous les chants où l'on aperçoit le demi-ton mineur sont chromatiques dans les endroits où paroît ce demi-ton. « *M. Béthysî, pag. 168.* Il paroît par ces définitions qu'il ne seroit guere possible de composer toute une piece dans ce genre. Il peut seulement se trouver par trait de chant dans le passage d'un mode à un autre. Cela ne valoit pas beaucoup la peine d'en faire un genre. Aussi les modernes n'ont point donné d'échelle de ce genre de Musique ; cela même ne leur auroit point été possible ; car puisque par leur définition le chromatique est le genre où le chant procede successivement par demi-tons majeurs & mineurs ; en procédant ainsi ils n'auroient pas retrouvé l'octave juste de la tonique de l'échelle. Car le



demi-ton majeur  $\frac{1}{2}$  ajouté au demi-ton mineur  $\frac{2}{5}$  ne peut former qu'un ton mineur (note *bb*) ; donc ils n'auroient eu dans tout le cours de cette échelle que des tons mineurs , & point de tons majeurs ; donc la note qu'ils auroient trouvée pour l'octave de la tonique de cette échelle auroit été au-dessous de l'octave juste de cette même tonique de trois fois la différence du ton majeur au ton mineur , puisqu'il y a trois tons majeurs dans la gamme. (Voyez M. Béthyfi , p. 175.)

188. Nous ne nous arrêterons pas beaucoup à ce que les modernes ont appelé le genre *enharmonique*. Ce genre , ainsi que le *diatonique-enharmonique* & le *chromatique-enharmonique* , ne présente que des règles , ou plutôt des licences pour passer d'un mode à un autre ; licences fondées sur des renversemens d'accords , à peu près comme nous avons vu (95) *ut* être suivi immédiatement de *re* dans la basse fondamentale , au moyen



du renversement de l'accord *fa, la, ut, re* en *re, fa, la, ut*. Ce n'est pas là l'idée que présente ce mot *genre*. Un mode devoit être regardé comme dérivé d'un genre ; or si chaque mode a son échelle particulière, à plus forte raison chaque genre devoit-il avoir la sienne. On devoit donc pouvoir composer des pièces entières dans un genre, comme on peut en composer dans un mode. Les genres de musique devoient donc être regardés autrement que comme des moyens pour passer dans des modes éloignés. Aussi y a-t'il une très - grande différence entre les définitions que les Grecs donnoient autrefois des genres de musique, & celles que l'on en donne aujourd'hui, sur-tout du *chromatique* & de l'*enharmonique*.

189. Suivant les Grecs, les différentes manieres de diviser le tétracorde constituoient les différens genres. Pour entendre cette définition, qu'on se représente un inf-



trument composé de quatre cordes , dont les deux extrêmes rendent nécessairement la quarte , & dont le son de chacune des moyennes peut se rapprocher ou s'éloigner à volonté de celui des extrêmes : cet instrument sera le tétracorde des Grecs. Haussé-t'on ou baissé-t'on les deux cordes moyennes sans toucher aux extrêmes , on monte l'instrument dans un genre différent de celui dans lequel il étoit. Les Grecs pouvoient donc avoir un nombre infini de genres , puisqu'on peut combiner à l'infini les intervalles que les deux cordes moyennes peuvent rendre avec les deux extrêmes. Mais tous ces genres ils les réduisoient à trois seulement , qu'ils mêloient quelquefois ensemble , & ces trois genres étoient comme chez nous le diatonique , le chromatique & l'enharmonique. Ils comptoient deux sortes de diatoniques , le diatonique mou & le diatonique syntonique ; trois sortes de chromatiques , le chromatique mou , le chroma-



tique fesiui - altere , & le chromatique tonique. Le genre enharmonique n'étoit point subdivisé.

190. Si l'on veut savoir quels sont les intervalles que rendoient dans ces différens genres les cordes du tétracorde : que l'on suppose comme les Grecs ( Euclides , pag. 11 , Traduct. de Meibomius ) , un ton majeur , qu'ils définissoient la différence de la quarte à la quinte ; qu'on suppose , dis-je , ce ton divisé en douze parties , trois de ces parties formoient ce qu'ils appelloient un dièse enharmonique , quatre formoient leur dièse chromatique , fix leur demi-ton , & trente leur tétracorde entier , puisque la quarte n'est composée que de deux tons & demi (11). Cela

---

[ 11 ] Cette maniere de diviser le ton , ou de déterminer les intervalles , me paroît fort ingénieuse. Il est vrai qu'elle n'étoit point exacte , mais ce défaut n'a pas empêché Euclide de s'en servir , quoique d'ailleurs il ait démontré qu'il n'étoit pas possible de diviser un ton en plusieurs parties égales ; que la quarte n'étoit pas tout-à-fait composée de



posé ; dans le diatonique syntonique , le premier intervalle de la corde la plus grave à la suivante , étoit de six de ces parties , ou d'un demi-ton ; les deux autres intervalles étoient composés de douze parties , ou d'un ton chacun. Dans le diatonique mou , le premier intervalle étoit également de six de ces parties , le second étoit de neuf ou de  $\frac{3}{4}$  de ton , le troisieme étoit de quinze , ou d'un ton & d'un quart de ton. Dans le chromatique tonique , les deux premiers intervalles étoient d'un demi-ton chacun , le troisieme étoit par conséquent de dix-huit parties , ou d'un ton &

---

*deux tons & demi, &c. [ Théor. 15 & 16 , page 34 & 35 , Traduit. de Meibomius ]. Il me paroît donc qu'on a eu grand tort de faire à Aristoxène de si vifs reproches à l'occasion de cette division , dont il s'est dit l'Auteur , 1°. parce que cette division est suffisante pour la pratique ; 2°. parce qu'il est vraisemblable qu'Aristoxène s'est expliqué sur ce sujet dans d'autres ouvrages qu'il a composés en grand nombre , même sur la Musique , & qui ne sont pas parvenus jusqu'à nous. Si nous n'avions que l'introduction harmonique d'Euclide , on se croiroit en droit de lui faire les mêmes reproches ; qu'on lise la partie intitulée : Sectio Canonis , on verra combien ces reproches seroient peu fondés. .*



deux. Dans le sesqui-altere les deux premiers intervalles étoient de quatre parties & demi chacun , ou d'un dièse enharmonique , & de la moitié d'un dièse enharmonique , le troisieme devoit donc être de vingt-une parties. Dans le chromatique mou les deux premiers intervalles étant chacun d'un dièse chromatique ou de quatre parties de ton , le troisieme devoit être composé de vingt-deux ; ce troisieme intervalle est un peu plus foible que notre tierce majeure , mais la différence devoit être absolument insensible à l'oreille. Enfin dans le genre enharmonique les deux premiers intervalles par lesquels on s'élevoit du grave à l'aigu étoient composés chacun d'un dièse enharmonique ou de trois parties de ton , & le troisieme intervalle étoit composé de deux tons majeurs. Dans chaque genre chaque tétracorde étoit suivi d'un ou de plusieurs autres tétracordes divisés de la même maniere. Les deux premiers étoient toujours conjoints,  
le



le second & le troisieme disjoints , &c.

191. Telles sont les idées sur la musique des Grecs que j'ai puisées dans Aristoxène , disciple d'Aristote , qui vivoit par conséquent sous Alexandre le Grand , & sous ses premiers successeurs. Ce Philosophe est le plus ancien des Musiciens Grecs dont les écrits soient parvenus jusqu'à nous. Euclide , qui ne lui est postérieur que de 30 ans environ , n'a composé son introduction harmonique que pour rendre plus intelligibles les ouvrages de cet homme célèbre , dont il étoit sectateur. Il est donc certain que les genres tels que nous venons de les décrire , étoient ceux qui étoient pratiqués du temps d'Alexandre le Grand. Mais dès-lors la Musique n'avoit-elle pas dégénéré chez les Grecs ? Si l'on prend les genres collectivement , on trouvera que les Grecs avoient un bien plus grand nombre d'intervalles que nous ; mais si l'on prend chaque genre à part , l'enhar-



monique par exemple , on fera très - surpris que ce genre , qui faisoit les délices des anciens Grecs , ait été composé d'un aussi petit nombre d'intervalles : on fera très - surpris de ne trouver dans ce genre ni la dominante tonique , ni la dominante simple du ton ; & il sera difficile de concevoir qu'on ait pu faire des chants très - gracieux dans lesquels il n'étoit pas permis d'employer ces notes. C'est ce qui me fait croire que du temps d'Aristoxène le genre enharmonique n'étoit plus ce qu'il avoit été autrefois ; la maniere même dont en parle ce Musicien Grec me confirme dans cette idée. [mm]

---

(mm) Voici ce qu'il en dit ( Traduction de Meib. pag. 19 , ou de Gogavinus , page 15 ). Tertius (Cantus) & supremus enarmonius. Ultimo enim isti vix etiam magno cum labore sensus adfuescit. Reconnoît-on à ces dernières paroles ce genre qui avoit été interdit dans quelques républiques Grecques , comme étant trop efféminé dans ses expressions ? Reconnoît-on ce genre qu'on prétend avoir été le premier & pendant long-temps le seul usité chez les Grecs ? ( V. M. Meibomii notas in Aristoxenem , p. 76. )



192. Au reste toutes ces réflexions ne sont pas nécessaires pour nous convaincre que la cinquième octave de notre échelle harmonique est l'échelle même du genre chromatique, & que la sixième octave est celle du genre enharmonique. Car après le grand nombre de preuves que nous avons données que l'échelle du genre diatonique n'étoit autre que notre quatrième octave ; le reste paroît s'ensuivre.

193. Les modernes admettent deux demi-tons majeurs dans leur échelle diatonique *mi*, *fa* & *si*, *ut* exprimés l'un & l'autre par  $\frac{15}{16}$ . Il est clair que chez nous *mi*, *fa* est plus qu'un demi-ton, puisque cet intervalle, au lieu d'être  $\frac{15}{16}$  est  $\frac{10}{11}$ . Il n'en est point ainsi de *si*, *ut* : nous exprimons cet intervalle comme les modernes par  $\frac{15}{16}$ , mais il ne s'ensuit pas de là que nous devions le regarder comme un demi-ton, ainsi qu'ils ont coutume de le faire. Il nous paroît bien plus naturel

H h 2



de le regarder comme formant un ton , mais le ton le plus foible de la gamme & le plus approchant du demi-ton. Le plus fort de tous les demi-tons sera  $ut$ ,  $ut^{\frac{1}{16}}$  ou  $ut^{\frac{1}{17}}$ , comme le plus fort de tous les tons est  $ut$ ,  $re$  ou  $\frac{8}{9}$ ; & par conséquent le plus petit de tous les demi-tons sera  $fi^{\frac{1}{31}}$ ,  $ut^{\frac{1}{32}}$ , intervalle que l'on regarde communément comme constituant le quart de ton enharmonique.

194. Nous pouvons dire la même chose des quarts de tons. Le plus grand  $ut$ ,  $ut^{\frac{1}{32}}$  doit avoir pour expression  $\frac{32}{33}$ , & le plus petit  $fi^{\frac{1}{63}}$ ,  $ut^{\frac{1}{64}}$  doit être  $\frac{63}{64}$ . Ainsi quelque définition qu'on ait donnée d'ailleurs des intervalles qui entrent dans notre échelle, nous croyons pouvoir regarder notre quatrième octave comme la gamme des tons, la cinquième comme la gamme des demi-tons, & la sixième comme la gamme des quarts de tons.



L'échelle diatonique, selon nous, n'est donc composée que de tons, sans même en excepter *si*, *ut*, la chromatique de semi-tons, & l'enharmonique de quarts de ton.

195. Les trois premières octaves de chaque échelle, l'harmonique & la contr'harmonique, ne sont point composées d'un assez grand nombre de sons pour être d'un usage ordinaire dans la mélodie ; ces octaves ne peuvent servir que d'accompagnement aux suivantes, & faire harmonie. La quatrième octave de chacune de ces échelles forme le genre diatonique, la cinquième le chromatique, & la sixième l'enharmonique. On peut donc considérer deux genres diatoniques, l'un qu'on peut appeler diatonique-harmonique, l'autre diatoni-contr'harmonique, du nom des échelles dont ils sont tirés. Toutes les autres notes de chaque échelle forment un mode en montant ou en descendant par toutes les notes comprises dans l'intervalle de leur oc-



tave. Ainsi on ne doit pas dire le mode d'*ut*,  
 puisque cette note constitue un genre & non  
 pas un mode. Quand on dit le genre diatoni-  
 que on doit entendre ce que nous avons ap-  
 p <sup>$\frac{1}{8}$</sup> elé jusqu'à présent le mode d'*ut*, &c. Tous  
 les modes participent à deux genres diffé-  
 rens ; les modes, par exemple, de chacune  
 des notes de la quatrième octave font en par-  
 tie dans le genre diatonique, & en partie  
 dans le genre chromatique. On pourroit  
 dire que les échelles de chacun de ces modes  
 forment un genre qu'on pourroit appeller  
 diatoni-chromatique, mais il nous paroît inu-  
 tile de multiplier les genres, puisqu'alors il  
 n'y auroit plus rien qui les distingueroit des  
 modes.

196. Jusqu'à présent nous avons appelé  
*tonique* la note principale, soit d'un genre,  
 soit d'un mode. Mais il paroît nécessaire de  
 distinguer la note principale d'un genre d'a-



vec la note principale d'un mode. Nous appellerons donc par la suite *note fondamentale*, ou simplement *fondamentale* la note principale d'un genre, & nous conserverons à celle d'un mode le nom de *tonique*.

197. La tonique est différente dans chaque mode, la fondamentale est la même pour tous les genres; il n'y a donc dans toute la Musique qu'une seule note qui puisse être prise pour fondamentale, & nous regardons comme une chose démontrée que d'en admettre plusieurs, ce seroit multiplier les moyens pour produire de moindres effets.

198. Puisque tous les modes peuvent être considérés comme appartenans à deux genres différens, dont la fondamentale est la même, il s'ensuit que quoique cette fondamentale ne puisse, dans chaque mode, avoir le même empire que la tonique, elle doit cependant influencer en quelque chose sur l'oreille: c'est elle qui, par le rang qu'elle tient dans le mode,



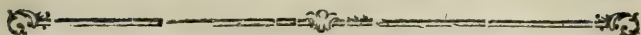
dirige pour ainsi dire les jugemens ; car l'expérience de M. Tartini (54) nous a appris que l'oreille sent toujours cette fondamentale dans quelque mode que ce soit que l'on exécute , au moins dans les pieces à plusieurs parties. Si l'oreille est toujours remplie de cette fondamentale , elle desireroit donc toujours de revenir au genre plus parfait que le mode : l'en éloigne-t'on en lui présentant des modes dans lesquels cette fondamentale se fait à peine sentir , alors elle éprouve , suivant l'éloignement , des sentimens de fureur ou de tendresse , de tristesse ou de gaieté. Notre ame alors toute entiere dans notre oreille , devient foible ou emportée , vive ou languissante , suivant les degrés par lesquels on la conduit vers cette fondamentale. [nn]

## CHAPITRE

---


(nn) Je prie le Lecteur de ne pas donner trop d'étendue à ce que je dis ici de l'effet de la fondamentale dans les modes. Les différens rapports que peut avoir la fondamentale avec chacune des toniques dans lesquelles on peut passer , doivent , je crois , causer des impressions différentes,





## CHAPITRE QUATORZIEME.

### *De la Modulation.*

199.  N appelle *Modulation* le changement de mode dans une même piece , ou le passage d'un mode à un autre. Ces changemens sont très-fréquens dans nos pieces de Musique : c'est principalement par ces changemens que nos Musiciens cherchent à corriger l'uniformité des modes , & à donner de l'expression à leur chant. La Modulation est assez sensible , il est vrai , quand d'un mode majeur on passe dans un mineur , & réciproquement ; mais quand d'un mode majeur on passe dans un autre mode majeur ,

---

férentes , mais momentanées , quoiqu'assez vives ; & l'on ne peut en espérer d'autres dans la maniere de moduler des modernes ; je pense qu'indépendamment de ce moyen , le caractère propre de chacun de nos modes doit faire sur l'oreille des impressions plus durables , & que c'est principalement de ce caractère propre de chaque mode , qu'un chant doit emprunter son goût ou sa maniere de nous affecter.



ou d'un mode mineur dans un autre mode mineur , alors on peut dire que le Musicien ne fait qu'élever ou baisser l'échelle dans laquelle il exécute , d'un ou de plusieurs tons. Si l'intervalle dont cette échelle a été haussée ou baissée est agréable , l'oreille s'appercvra à peine de ce changement , & le Musicien reviendra à son premier mode , sans que ceux qui l'auront entendus se soient apperçus , pour la plupart , qu'il l'avoit quitté. Si cet intervalle au contraire est dur & désagréable , l'oreille en sera affectée , peut-être même commencera-t'elle par être révoltée ; mais si le Musicien ne revient point promptement à son premier mode , ou passe dans un troisieme analogue au second , l'oreille oubliera bien-tôt ce premier mode dont elle avoit été préoccupée d'abord , & le Musicien fera obligé d'user de ménagemens pour y revenir sans causer de surprise.

200. Il faut donc convenir que ces chan-



gemens de tonique peuvent donner à un chant quelque'expression qu'il n'auroit point eu si l'on eût toujours gardé le même ton ; mais il faut convenir aussi que l'on n'est pas très-riche quand on n'a pas d'autres avantages. Pour nous , nous présentons trop de moyens au Musicien de donner de l'expression à son chant , pour ne point l'exhorter à ménager cette ressource ; mais nous en connoissons aussi trop l'importance pour la lui interdire. La modulation , dans le système que nous proposons , doit avoir beaucoup plus d'effet qu'on ne lui en a remarqué jusqu'à présent : non - seulement cet effet sera sensible d'abord , mais il durera autant que le nouveau mode , puisque tous nos modes ont chacun quelque chose qui leur est propre.

201. Si l'on demande quelles sont les loix que tout Musicien doit se prescrire pour moduler dans les modes que nous avons proposés , nous répondons qu'il ne doit s'en pres-



crire aucune en général , ou s'il doit en suivre quelqu'une , il ne doit les recevoir que du sujet qu'il veut traiter. Semblable à l'orateur , le Musicien doit être parfaitement libre ; lui donner des préceptes , c'est mettre son génie dans des entraves , c'est l'obliger à ramper , c'est l'empêcher de prendre un effort souvent heureux. Que le Musicien mette d'abord toute son application à se rendre familier le caractère propre à chaque mode , de manière qu'en entrant dans un endroit où l'on fait de la Musique , son oreille lui dise tout de suite dans quel mode on exécute : que dans la composition il mette en jeu tous les ressorts de son imagination pour se représenter son sujet ; qu'il en soit pénétré ; qu'il fasse ensuite tout ce qui lui plaira ; s'il a un peu de génie , nous lui répondons qu'il fera des merveilles. (oo) Cependant nous croyons

---

(oo) On peut voir par la belle critique qu'à faite M. Rousseau du célèbre Monologue d'Armide , combien nos grands Maîtres doivent faire peu de cas pour eux-mêmes , des préceptes de modulation qu'ils ont coutume de donner à leurs élèves.



devoir faire quelques réflexions générales sur la modulation ; ces réflexions nous paroissent assez intéressantes pour trouver ici leur place.

202. Il est démontré pour nous , par l'expérience de M. Tartini (54) , que dans quelque mode que l'on soit , la fondamentale du genre dans lequel est la tonique , ou même la fondamentale de l'échelle , se fait sentir à une oreille tant soit peu exercée , pourvu que l'on exécute avec accompagnement. Mais ne peut-on pas présumer que la même chose arrive dans la mélodie , ou lorsqu'il n'y a point d'accompagnement ? J'avoue qu'on ne pourroit le prouver directement par aucune expérience ; mais si la suite des sons de notre échelle est produite par la fondamentale , comme je crois qu'il n'y a plus lieu d'en douter , ne pourroit-on pas croire aussi que ces sons entendus de suite reproduisent cette fondamentale , comme il est certain qu'ils la reproduisent entendus deux à deux ? Ce qui



peut confirmer cette présomption , c'est qu'il n'y a pas de Musicien qui n'ait éprouvé qu'il sentoît très-bien , & qu'il avoit même de la peine à détourner de son esprit la basse d'un chant qui lui paroissoit bien fait. La mélodie seule fait donc souvent pour nous l'effet de l'harmonie. M. Rameau paroît , dans tous ses écrits , en avoir été convaincu. Or si un chant bien fait nous fait sentir sa basse , quoique chanté sans accompagnement , à plus forte raison doit-on croire qu'il fera sentir la note fondamentale. Car puisque cette basse fait sur nous à peu près le même effet qu'elle feroit si nous l'entendions , il s'ensuit qu'elle doit nous rendre sensible le troisieme son produit dans l'expérience de M. Tartini. Il est vrai que ce troisieme son ou cette note fondamentale sera assez souvent incertaine dans un commencement , & peut-être même dans tout le cours d'une piece. Qu'un chant , par exemple , commence par ces notes *sol* , *si* , *re* , il



me paroît certain que l'oreille décidera d'abord que la fondamentale sera *sol* & non pas *ut* ; l'accompagnement , s'il y en a , favorisera encore ce préjugé : mais quand , dans la suite de la piece , on entendra  $\frac{1}{16}$  *ut* ,  $\frac{1}{20}$  *mi* ,  $\frac{1}{26}$  *la* , &c. toutes notes qui ne peuvent point se trouver dans l'échelle harmonique de *sol* : quand le chant montera ou descendra par intervalles diatoniques ou chromatiques , je crois qu'alors l'oreille fera surprise ; la fondamentale qu'elle aura déterminée d'abord lui deviendra pour le moins incertaine ; & c'est par-là principalement que la tonique , qui dans toute la piece sera constamment décidée , aura plus d'empire sur l'oreille que la fondamentale ; mais cela n'empêchera pas que la fondamentale ne fasse aussi quelque impression , & c'est ce qui sera bien établi , si de quelque mode que ce soit on peut passer d'une manière très-agréable pour l'oreille au genre dans lequel est la tonique.



203. Il nous paroît donc nécessaire d'étudier non-seulement le caractère propre à chaque mode pris séparément ou d'une manière isolée , mais encore de s'appliquer à connoître leurs effets quand ils se succèdent , ou quand ils sont comparés entr'eux. Tel mode paroîtra très-brillant s'il est précédé d'un certain mode , & le paroîtroit moins s'il étoit précédé d'un autre. Ce qui , je crois , ne pourra être attribué qu'à la fondamentale , qui se fera sentir dans le nouveau mode plus ou moins que dans le précédent.

204. Les modes peuvent être regardés comme analogues entr'eux lorsque les toniques forment un intervalle consonnant , ou quand il se trouve dans leurs échelles plusieurs intervalles semblables : car plus les toniques formeront un intervalle consonnant , & plus il se trouvera d'intervalles semblables dans les deux échelles. Par exemple, l'intervalle le plus consonnant est sans doute l'octave , & tous les  
les



les intervalles du genre diatonique se retrouvent exactement dans le genre chromatique. Ainsi ces genres, le diatonique & le chromatique, sont très-analogues entr'eux. On peut donc passer du diatonique au chromatique, sans que ce passage fasse sur l'oreille une impression très-vive. *Les Grecs*, (dit M. de Montucla) *changeoient dans une même pièce de genre, en passant du diatonique au chromatique, à l'enharmonique, &c.* Après le genre chromatique, le mode le plus analogue au genre diatonique est le mode de *sol*, parce qu'après l'intervalle d'octave, celui de quinte est le plus consonnant. On retrouve effectivement dans le mode de *sol* les principaux intervalles du mode d'*ut*. La quinte *sol*, *re*  $\frac{2}{3}$ , la tierce majeure *sol*, *si*  $\frac{4}{5}$ , la fixte *sol*, *mi*  $\frac{3}{4}$ , la tierce mineure *si*, *re*  $\frac{5}{6}$ , &c. sont tous intervalles qui se retrouvent dans le genre diatonique, & qui en sont les principaux. Après le mode de *sol* le plus analogue au genre dia-



tonique est le mode de *mi*, ensuite le mode de *za*, les autres modes ne paroissent avoir aucune analogie avec *ut*, & par-là même ils me paroissent plus propres à certaines expressions.

205. D'*ut* on peut donc passer en *sol* ou en *mi*, mais moins naturellement, ou en *za*, mais moins naturellement encore; & de chacun de ces trois modes on peut revenir à la fondamentale ou au genre. Voilà tout ce que je crois pouvoir dire assez légitimement sur la modulation. Ne connoissant pas le caractère propre à chacun des modes que je propose, (pp) je ne puis rien dire de bien certain sur leur analogie. C'est une question que l'oreille seule peut décider, & il me paroît

---

(pp) Tout ce que l'on peut dire pour le présent de ce qui est propre à chacun de ces modes, c'est que plus une octave sera divisée en petites parties, ou plus le nombre de notes contenues dans l'échelle d'un mode sera grand, plus ce mode aura de douceur, plus son caractère sera tendre.



inutile d'anticiper sur ses jugemens. Je conjecture, par exemple, que l'on causeroit moins de surprise en passant du mode de *sol* au mode de *mi* ou au mode de *za*, qu'en passant au mode de *si* ou au mode de *re*, parce que les deux premiers sont moins éloignés de la fondamentale, ont plus d'analogie avec elle que n'en peuvent avoir les deux seconds, &c. Quoiqu'il en soit, cette question pour le présent n'est pas très-importante, & vraisemblablement on aura sur la modulation des connoissances plus certaines que celles que j'en pourrois donner aujourd'hui, aussitôt que l'on sera en état d'en faire usage.

206. Je ne crois pas qu'il puisse jamais être permis d'entremêler dans un chant les sons de l'échelle harmonique avec les sons de l'échelle contr'-harmonique. Mais après avoir commencé un chant dans le genre diatonique-harmonique, peut-être pourroit-on le continuer dans le genre diatoni-contr'-harmonique & réci-



proquement. Supposez que l'on ait accordé deux octaves de claveffin de maniere que la plus aiguë rende ies sons de la quatrieme octave de notre échelle harmonique , & l'autre les sons de la quatrieme octave de l'échelle contr'-harmonique , en sorte que l'*ut* du milieu appartienne à l'une & à l'autre octave , les sons de ces deux octaves pourront être representés par la table suivante ,

$\frac{16}{64}$	$\frac{15}{64}$	$\frac{14}{64}$	$\frac{13}{64}$	$\frac{12}{64}$	$\frac{11}{64}$	$\frac{10}{64}$	$\frac{9}{64}$	$\frac{8}{64}$ ou $\frac{1}{8}$
<i>ut</i>	<i>not</i>	<i>re</i>	<i>mi</i>	<i>fa</i>	<i>sol</i>	<i>la</i>	<i>si</i>	<i>ut</i>
$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{12}$	$\frac{1}{13}$	$\frac{1}{14}$	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{16}$	
<i>re</i>	<i>mi</i>	<i>fa</i>	<i>sol</i>	<i>la</i>	<i>za</i>	<i>si</i>	<i>ut</i>	

Sur un pareil instrument on voit qu'il seroit aisé de passer du genre diatonique-harmonique au genre diatoni - contr'-harmonique ; mais alors la partie chantante seroit la plus basse des parties. Les instrumens qui ne serviroient qu'à accompagner seroient obligés de rendre le sujet , & ceux qui rendoient le sujet ne serviroient plus qu'à l'accompagnement. Mais je soupçonne que ce passage doit



fi horriblement contraster , que j'aimerois mieux n'en faire jamais usage. S'il ne doit y avoir que très-peu d'occasions où il soit permis de composer une piece entiere dans l'échelle contr'-harmonique ( 86 ) , il doit y en avoir beaucoup moins de passer de l'échelle harmonique dans la contr'-harmonique.

207. Si du genre diatonique on peut passer dans le genre diatoni-contr'-harmonique , il est clair que de ce dernier genre il doit être permis de moduler en  $\overset{1}{f}\overset{2}{a}$  , ou en  $\overset{1}{l}\overset{o}{a}$  , ou en  $\overset{1}{r}\overset{4}{e}$  , &c. puisqu'il est sensible que ces trois modes sont aussi analogues au genre diatoni-contr'-harmonique , que les trois modes *sol* , *mi* , *re* sont analogues au genre diatonique harmonique.





## CHAPITRE QUINZIEME.

*Des Consonnances & des Dissonnances.*

208. **D**Eux sons entendus ensemble forment un accord ; si cet accord plaît à l'oreille , les sons dont il est formé forment une *consonnance* , parce qu'un accord ne paroît agréable qu'autant que les sons dont il est composé semblent se confondre pour n'en laisser distinguer qu'un seul.

209. Si cet accord déplaît à l'oreille , on dit que les sons qui le composent font une *dissonnance* , parce que ces sons ne se confondent point du tout , & qu'ils sont l'un & l'autre entendus distinctement.

210. Il est clair , après les raisons de ces définitions , que tous les sons de notre échelle harmonique , quelque prolongée qu'on la suppose , doivent former autant de consonnances avec la fondamentale ; car puisque cette fon-



damentale les produit tous , ils font donc tous confondus avec elle quand elle résonne , & la foiblesse de notre oreille nous empêche seule de les distinguer.

211. Il est également clair que tous les sons de l'échelle contr'-harmonique doivent former des dissonnances avec la fondamentale , puisque nous avons prouvé ( 82 ) qu'il est impossible qu'aucun de ces sons se trouve jamais dans l'échelle harmonique , quelque prolongée qu'on la suppose , & par conséquent qu'il se confonde avec la fondamentale.

212. » L'octave d'un son est la plus parfaite » des consonnances que ce son puisse avoir , » ensuite la quinte , puis la tierce majeure , &c. » c'est un fait d'expérience « . ( *Elém. de Mus. Th. & Prat. ch. v.* ) Que l'on considère les premiers intervalles de notre échelle harmonique , ceux dont le son le plus grave est ou la fondamentale , ou l'une de ses octaves , l'on trouvera d'abord une octave  $ut$  ,  $ut$  , la plus par-



faite des consonnances ; ensuite une quinte  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$   
*ut*, *sol*, la plus parfaite des consonnances  
 après l'octave, ensuite une tierce majeure  $\frac{1}{4}$ ,  
 $\frac{1}{5}$   
*mi*, consonnance, disent les modernes, la  
 plus parfaite après la quinte : ce qui doit com-  
 mencer à nous faire soupçonner que si cha-  
 que note de notre échelle harmonique forme  
 des intervalles consonnans avec la fondamen-  
 tale (210), les plus consonnans de ces inter-  
 valles sont ceux qui se présentent les pre-  
 miers, de manière que ceux qui viennent  
 ensuite sont toujours d'autant plus durs qu'ils  
 s'éloignent davantage. Mais pourquoi l'inter-  
 valle de quarte  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{4}$   
*sol*, *ut*, qui se trouve avant  
 l'intervalle  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{5}$   
*ut*, *mi* ne formeroit-il point un  
 intervalle au moins aussi consonnant que ce  
 dernier ? Ou pourquoi faudroit-il que la fon-  
 damentale fût toujours le son le plus grave  
 d'un intervalle consonnant ? Il me paroît  
 tout-à-fait



tout-à-fait contradictoire de dire que l'intervalle de quinte  $ut$ ,  $sol$  forme une consonnance très-agréable, parce que ces deux sons  $ut$ ,  $sol$  se confondent aisément, & que l'intervalle de quarte  $sol$ ,  $ut$  forme une dissonnance. En effet, si le son  $sol$  se confond avec  $ut$ , il se confond certainement aussi avec  $ut$ ; il faut donc convenir que cet intervalle  $sol$ ,  $ut$  est le plus consonnant après l'intervalle de quinte. J'en atteste d'ailleurs tous les Musiciens; si les intervalles les plus consonnans sont aussi les plus faciles à rendre pour la voix, n'est-ce point avec une facilité extrême qu'ils rendent cet intervalle? Mais reprenons cette question d'un peu plus haut, elle mérite d'être discutée plus amplement.

213. Chez les modernes la note la plus grave d'un accord est toujours censée la fon-



damentale de l'accord ; par conséquent ils ne peuvent distinguer comme nous des consonances au-dessus & des consonances au-dessous de la fondamentale. Ils doivent donc rejeter comme dissonnance toute note qui fait au-dessus de la fondamentale un accord qui déplaît à l'oreille. La quarte *au-dessus de la tonique*  $ut^1$   $\frac{3}{4}$  *fa*, doit donc être pour eux une vraie dissonnance, parce que *ut* étant fondamentale, la quarte au-dessus fait avec cet *ut* un accord très-désagréable, & qui ne se confond point du tout (211). De même *sol*, *ut*, qui forme un intervalle de quarte tout semblable à *ut*, *fa*, intervalle exprimé de même par  $\frac{3}{4}$ , doit être également rejeté parmi les dissonnances, puisque *sol* étant alors censée fondamentale, *ut* doit être considéré comme l'une des notes de l'échelle contr'-harmonique de *sol* adaptée à son échelle harmonique.

214. Les modernes ont donc raison de regarder la quarte en général comme disson-



nance , puisqu'ils reconnoissent autant d'échelles que de notes , & que le son le plus grave de l'accord est toujours regardé par eux comme fondamentale (qq). Pour nous qui ne reconnoissons qu'une seule fondamentale *ut* , c'est à cette seule note que nous devons rapporter nos consonnances & nos dissonnances , soit que la note qui fait consonnance soit la plus grave ou la plus aiguë de l'accord.

---

( qq ) *Plusieurs Musiciens regardent aujourd'hui la quarte comme une consonnance plus parfaite que la tierce. Voyez dans l'Encyclopédie l'article Consonnance , le Traité des accords de M. l'Abbé Rouffier , &c. Mais ces Musiciens ne distinguent pas la quarte au-dessus du ton de la quarte au-dessous , ce que je crois absolument nécessaire de faire. Les Grecs n'étoient pas beaucoup plus d'accords entr'eux que ne le sont les modernes sur les consonnances. Aristoxène , outre la quarte , la quinte & l'octave qu'on regardoit avant lui comme les seules consonnances , imagina encore d'admettre au rang des consonnances les repliques de ces intervalles , ou la onzième , la douzième , la double octave. ( Aristoxeni Harm. élém. libro , 2<sup>o</sup>. pag. 45 , apud Meibomium. ) Euclide paroît avoir admis encore un bien plus grand nombre de consonnances. ( Euclid. Introd. Harm. pag. 8 , apud Meibomium. ) Quoiqu'il en soit , j'aimerois mieux regarder la quarte en général comme une dissonnance , que d'admettre pour consonnance la quarte au-dessus du ton.*



Ainsi nous rejettons comme dissonnance la quinte & la tierce majeure juste au-dessous de cette fondamentale, (211) quoique les modernes aient regardé les intervalles *fa ut* & *lab ut* comme consonnances, parce que *ut* est toujours pour nous la fondamentale de ces deux accords *fa ut* & *lab ut*; au lieu que chez les modernes *fa* est la fondamentale du premier, & *lab* du second. Mais aussi nous admettons comme consonnance la quarte *sol ut* au-dessous de la fondamentale, intervalle qu'ils rejettent pour la plupart, & nous regardons même cette consonnance comme la plus parfaite après la quinte.

215. Nous avons donc déjà trois consonnances, savoir, l'octave  $ut$ ,  $ut$ , la quinte  $ut$ ,  $sol$ , la quarte  $sol$ ,  $ut$ . La plus parfaite ensuite, de l'aveu de tout le monde, est la tierce majeure  $ut$ ,  $mi$ , ensuite & par les mêmes raisons viendra la fixte mineure  $mi$ ,  $ut$  expri-



mée par  $\frac{5}{8}$ , puis la tierce mineure  $mi$ ,  $sol$   $\frac{5}{6}$ ,  
& enfin la fixte majeure  $sol$ ,  $mi$   $\frac{3}{5}$ . Si la note  
 $sol$  étoit regardée comme la fondamentale de  
ce dernier accord, il est certain que cet ac-  
cord ne seroit point très-agréable. Mais com-  
me, par l'expérience de M. Tartini, on fait  
que ces deux sons  $sol$ ,  $mi$  font résonner le  
son  $ut$ , l'oreille ne peut regarder  $sol$  comme  
fondamentale, si elle n'y est déterminée d'ail-  
leurs, ce qui ne doit point être dans l'échelle  
d' $ut$ . Donc dans cette échelle l'intervalle de  
fixte  $sol$ ,  $mi$   $\frac{3}{5}$  composé de la quarte au-des-  
sous, & de la tierce majeure au-dessus de la  
fondamentale, forme la consonnance la plus  
agréable après celle de tierce mineure.

216. Ainsi de quelque maniere que les  
trois sons  $ut$ ,  $sol$ ,  $mi$  soient combinés en-  
semble deux à deux, ils forment des conson-  
nances auxquelles il faut ajouter l'octave de  
la fondamentale, qui forme avec elle la plus



parfaite des consonnances ; mais il ne doit point être permis d'ajouter de même les octaves des deux autres sons *mi* & *sol* , parce que ces octaves indiqueroient une autre échelle , une autre fondamentale qu'*ut* , à moins que cet *ut* ne résonnât en même-temps , & ne fût plus grave que ces octaves.

217. Ces trois notes *ut* , *mi* , *sol* sont suivies dans notre échelle de la note  $\overset{\frac{1}{7}}{za}$  ; mais cette note  $\overset{\frac{1}{7}}{za}$  commence à être assez éloignée de la fondamentale *ut* pour ne pas se confondre aussi parfaitement avec elle que les premières : elle doit donc encore moins se confondre avec ses octaves & avec ses autres harmoniques. Ainsi nous distinguerons les consonnances dans lesquelles cette note  $\overset{\frac{1}{7}}{za}$  ou les suivantes pourront se trouver , d'avec les premières , dont nous venons de parler. Ces premières nous les appellerons consonnances prochaines , les autres nous les appellerons consonnances éloignées. Nous n'admettons



donc que sept consonnances prochaines, & une infinité de consonnances éloignées. De même que les premières des consonnances prochaines sont les plus parfaites, ou celles qui se consonnent davantage; de même celles des consonnances éloignées qui se présentent d'abord, sont aussi les plus parfaites de ces consonnances éloignées. Ainsi *ut za, mi za, sol za, za ut, ut re, re mi, &c. (rr)* sont les consonnances les plus parfaites des consonnances éloignées.

218. Nos sept consonnances prochaines sont  $\frac{1}{2}, \frac{2}{3}, \frac{3}{4}, \frac{4}{5}, \frac{5}{8}, \frac{5}{6}, \frac{3}{5}$ , lesquelles sont réduites dans les bornes d'une octave. Nous ne parlons pas de la douzième, ni de la dix-septième majeure, ni de l'octave doublée, triplée, &c. conson-

---

(rr) Si dans l'échelle d'*ut*, *mi za* & *sol za* forment des consonnances plus prochaines que *mi si* & *sol si*, cela paroît prouver, comme nous l'avons conjecturé (209), que le mode de *za* est plus analogue au mode de *mi* & de *sol* que le mode de *si*. On ne peut même s'empêcher de regarder cette conjecture comme bien fondée, si dans l'échelle d'*ut* on admet la quarte *sol ut* au rang des consonnances prochaines; car il s'ensuit de-là que le mode d'*ut*, dans cette échelle, doit être plus analogue au mode de *sol* que le mode de *re*, &c.



nances les plus parfaites sans doute après l'octave, mais dont nous croyons inutile de faire mention, & parce qu'elles forment des intervalles trop considérables, & parce que d'ailleurs elles nous paroissent suffisamment représentées par l'octave  $\frac{1}{2}$ , par la quinte  $\frac{2}{3}$  & la tierce majeure  $\frac{4}{5}$ . Enfin toutes les autres notes qui peuvent se trouver dans la même échelle, nous les regardons comme formant des consonnances éloignées, soit entr'elles, soit avec la fondamentale.

219. Si l'on multiplie par l'un des termes de la progression géométrique double les deux termes de chaque intervalle qui forment une consonnance prochaine, les produits formeront aussi des consonnances prochaines dans l'échelle d'*ut*; mais si l'on multiplie les deux termes de chaque intervalle par tout autre terme que ceux qui se trouvent dans la progression double, les produits pourront encore être regardés comme formant des consonnances



sonnances prochaines , mais dans une autre échelle que dans celle d'*ut*. Ces consonnances seront donc des consonnances éloignées pour l'échelle d'*ut*. Ainsi tout intervalle pris dans l'échelle d'*ut* , à quelque degré que ce soit , & dans lequel il entrera d'autres sons que les trois sons *ut* , *sol* , *mi* , fera une consonnance éloignée. Tout intervalle qui ne sera composé que de deux de ces trois sons , *ut* , *sol* , *mi* , fera une consonnance prochaine , pourvu que l'on ne prenne pas *sol* & son octave , *mi* & son octave. On voit donc que lorsqu'on dit que la quinte & la tierce majeure sont deux consonnances prochaines , cela n'est pas vrai de toute quinte ou de toute tierce majeure qui peut se rencontrer dans une gamme , mais cela est vrai seulement lorsque la fondamentale est le son le plus grave de ces intervalles. On doit dire la même chose des autres consonnances prochaines. La quarte , pour être réputée telle , doit avoir , ainsi que



la fixte mineure , la fondamentale même pour son le plus aigu ; la tierce mineure doit être formée de la tierce majeure & de la quinte au-dessus de la fondamentale ; la fixte majeure enfin doit avoir la quinte au-dessus de la fondamentale , ou la quarte au-dessous pour son le plus grave. Tant que les Musiciens ne feront pas toutes ces distinctions , nous croyons pouvoir assurer qu'ils ne s'entendront point lorsqu'ils parleront des consonnances.

220. Nous reconnoissons donc deux espèces de consonnances , mais nous n'admettons qu'une seule espèce de dissonnance. En général tout intervalle dans lequel l'un des deux sons ne peut jamais appartenir à l'échelle harmonique , quelque prolongée qu'on la suppose , forme un intervalle dissonnant. Il peut donc y avoir une infinité de dissonnances , comme il peut y avoir une infinité de consonnances éloignées. Mais toutes les dissonnances sont , je crois , semblables entr'elles



pour leur effet , au lieu que parmi les consonnances éloignées il y a des intervalles plus ou moins consonnans. Au reste je conviens que toutes ces distinctions ne sont guere bonnes que dans la théorie , & que dans la pratique l'effet des consonnances éloignées ne paroîtra pas différer de l'effet des dissonnances.

221. Les consonnances éloignées ne sont telles que par la suppression de certains sons intermédiaires entr'eux & la fondamentale.

Les sons  $re$  &  $fi$  peuvent se confondre , par exemple , d'une maniere très-sensible avec la

fondamentale  $ut$  , si à la résonnance du son  $ut$

& de ses octaves on ajoute celle du son  $sol$  accordé avec la plus grande précision à la dou-

zieme au-dessus d' $ut$  ; car alors il est certain

que les sons  $ut$  &  $sol$  se confondront. Les har-

moniques de  $sol$  , savoir ,  $re$  ,  $fi$  , qui seront



confondus avec *sol*, le seront donc aussi avec *ut*. Ainsi les sons  $re^{\frac{1}{9}}$ ,  $fi^{\frac{1}{15}}$  qui seroient consonnances éloignées entendus seuls avec  $ut^1$ , deviendront consonnances prochaines, si à cet accord  $ut^1$ ,  $re^{\frac{1}{9}}$ ,  $fi^{\frac{1}{15}}$ , on ajoute le terme intermédiaire  $sol^{\frac{1}{3}}$ , & quelques octaves d'*ut*.

222. Une expérience rapportée par M. Rameau, *Gener. harmoniq. pag. 13*, peut servir à confirmer & même à démontrer pour bien des Musiciens, non-seulement ce que nous venons de dire sur les consonnances, mais encore tout ce que nous avons avancé jusqu'à présent. » Prenez les jeux de l'orgue » qu'on appelle *bourdon*, prestant ou flûte, » nazard & tierce qui forment entr'eux l'octave, la douzieme & la dix-septieme majeure du bourdon, en rapport de  $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}$ , »  $\frac{1}{5}$ . Enfoncez une touche pendant que le seul » bourdon résonne, & tirez successivement



» chacun des autres jeux , vous entendrez leur  
» son se mêler successivement les uns avec les  
» autres , vous pourrez même les distinguer  
» les uns des autres pendant qu'ils seront en-  
» semble. Mais si , pour vous distraire , vous  
» préludez un moment sur le même clavier  
» pendant que tous ces jeux résonnent en-  
» semble , & que vous reveniez ensuite à la  
» seule touche d'auparavant , vous ne croirez  
» plus y distinguer qu'un seul son , qui sera  
» celui du bourdon le plus grave de tous , le  
» fondamental , celui qui répond au son du  
» corps total , &c. Cette expérience , qu'on  
peut varier comme on veut , nous paroît  
d'autant plus importante , qu'il n'est pas né-  
cessaire pour la faire d'avoir l'oreille très-exer-  
cée. Faites accorder , par exemple , seize  
jeux de l'orgue , de manière qu'ils représen-  
tent les seize premiers sons de notre échelle ,  
enfoncez une touche du clavier , tous ces jeux  
étant tirés , vous ne devez entendre qu'un



seul son , & ce sera le plus grave de tous qui paroîtra seulement plus fort , plus plein que s'il n'y avoit qu'un seul jeu de tiré. Donc tous les sons de notre échelle forment autant de consonnances avec *ut* , puisque tous ces sons se confondent avec *ut*.

223. Pour vous assurer que cette unité de son n'est point occasionnée par la multiplicité des jeux qui résonnent ensemble , faites rendre au jeu qui fait entendre  $fa^{\frac{1}{11}}$  un son plus bas  $\frac{1}{10} \frac{2}{3}$  qui soit  $fa$  ou  $\frac{3}{32}$  , tel qu'il est dans l'échelle des modernes , alors ce  $fa^{\frac{3}{32}}$  ne se confondra plus avec les autres , & pour peu que vous ayez d'oreille , vous entendrez deux sons dont l'union vous paroîtra désagréable.

224. Si cette expérience , qu'on peut varier de plusieurs autres manieres réussit , comme j'ai lieu de l'espérer , elle formera la preuve la plus complete de tout ce que j'ai avancé dans tout le cours de cet ouvrage. Mais je



desirerois très-fort savoir ce qui arriveroit si, pendant que tous ces jeux résonnent ensemble, on enfonçoit subitement les deux registres qui rendent les sons les plus graves *ut*, & son octave *ut*. L'oreille fortement affectée du son *ut* ne croiroit-elle pas toujours l'entendre? Tous les autres sons ne le reproduiroient-ils pas comme dans l'expérience de M. Tartini? Ou bien tous les sons se confondroient-ils avec *sol*, comme ils se confondoient avec *ut*? Ou bien distinguera-t'on alors tous les sons qui ne forment point des consonnances prochaines avec *sol*? Quoiqu'il en soit, le résultat de cette expérience ne pourroit que jetter un grand jour sur nos recherches.







## CHAPITRE SEIZIEME.

*De la Mesure.*

225. C'Est de la Mesure que la Musique Françoise emprunte ses principaux agrémens : c'est d'elle ordinairement encore plus que de *l'entrelassement des modes* que l'on fait dépendre le caractère d'une piece. Aussi la mesure est-elle très-diversifiée ; quelquefois elle est très-vive , souvent elle est très-lente , quelquefois elle est assez marquée , d'autres fois elle se laisse à peine sentir.

226. Les Italiens semblent emprunter le caractère de leurs airs moins de la vitesse ou de la lenteur de la mesure , que de la force ou de la foiblesse des sons. Cependant la mesure chez eux est assez exactement observée , quoique d'ailleurs elle ne soit point battue , au lieu que les François , qui semblent avoir plus de besoin de cette exactitude que les Italiens ,



Italiens , & qui la battent toujours tortement , la sacrifient continuellement à ce qu'ils appellent des agrémens.

227. La mesure est depuis très-long-temps pour moi un problème inquiétant. Je ne puis me dissimuler que la mesure est essentielle à la Musique , puisque j'ai constamment observé qu'une piece exécutée en mesure par une voix seule me faisoit beaucoup plus de plaisir que la même piece chantée par une plus belle voix , mais sans aucune mesure. Par conséquent je ne puis croire ce que pensent plusieurs Musiciens , que la mesure n'est qu'un *rendez-vous* que les Musiciens se donnent , afin de ne pouvoir pas s'écarter quand ils exécutent ensemble. (ss) Si cela étoit, toute

---

(ss) Il faut avouer que dans la plupart de nos pieces françoises , la mesure est si peu sensible , que les Musiciens s'en écarteroient continuellement s'ils ne consultoient que l'oreille. Presque tous , pour aller en mesure , n'ont besoin que de leurs yeux ; ils ne la reconnoissent que par les lignes verticales qu'ils trouvent sur leurs portées , ce qui exige d'eux une contention d'esprit singulière. En ce sens , on peut bien dire que la mesure n'est qu'un rendez-vous.



mesure qui diviserait une piece exactement , pourroit convenir à cette piece. Mais tout chant a une mesure propre , & qui seule lui convient. La preuve en est bien simple. Qu'un Musicien entre dans une Eglise dans laquelle on exécute un Motet , quoiqu'il soit trop éloigné du chœur pour entendre les battemens , ou pour voir les démonstrations de ceux qui exécutent , cependant dès son arrivée il sentira le mouvement de la piece déjà commencée ; & si cette piece est bien faite , il n'en manquera pas une mesure. Voyez danser au son d'un chalumeau champêtre cette troupe de jeunes paysannes , jamais elles n'ont entendu parler ni de mesure , ni de musique ; cependant n'admirez-vous point avec quelle précision elles mesurent leurs pas ? Ne reconnoissez-vous pas sur leur visage & dans toutes leurs inflexions tous les mouvemens de l'air rustique que vous entendez ? Il doit donc y avoir un art dont le compositeur suit les loix



pour faire sentir le mouvement de sa piece. Mais cet art, quel est-il? Quelles en sont les loix? C'est ce qu'envain j'ai demandé à la plupart des Musiciens compositeurs de ma connoissance; tous m'ont cité l'oreille, & je n'en ai rien pu savoir davantage.

228. Peut-être n'ai-je point été plus heureux en recherchant l'origine du sentiment de la mesure, & dans notre échelle harmonique, & dans les différentes expériences que nous avons déjà vues. Cependant quelques soient les idées que cette échelle me présente, je ne crains point de les exposer; si elles ne sont point justes, elles ne peuvent induire personne en erreur; si elles sont justes, je crois qu'elles pourront être utiles.

229. Notons par une ronde  $\bigcirc$  la première note de notre échelle harmonique *ut*; notons par des blanches les notes de la seconde octave *ut*,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$ , *sol*, par des noires celles de la troisième octave, par des croches celles de la



quatrième , &c. Si ces quatre octaves ainsi notées sont rendues par quatre instrumens avec toute l'exactitude possible , soit pour la justesse , soit pour la durée , soit pour la force des sons , on entendra l'harmonie la plus complète ; peut-être même n'entendra-t'on qu'un seul son , mais dans lequel on sentira des inflexions , c'est-à-dire que ce seul son , si l'on n'entend que lui , paroîtra tantôt plus fort , tantôt plus foible.

230. Il n'est pas douteux que ce chant , ainsi noté , formera une mesure à quatre temps , dont voici la division : *ut , re mi , fa sol , la za , si*. Le premier temps est composé de la dernière & de la première note de la même octave , les autres temps sont composés de notes qui se suivent. Il est certain que tous les temps de cette mesure seront très-sensibles. 1°. La première note de chaque temps est note de passage , la seconde est note principale. L'oreille sentira donc chaque note principale , & par conséquent



distinguera très-bien les temps. 2°. L'accompagnement doit encore faire mieux distinguer chacun de ces temps ; car si l'on n'entend qu'un seul son , on le sentira tantôt plus fort , tantôt plus foible , comme nous l'avons dit (229). Or ces inflexions seront la marque de chaque temps ; donc les temps de cette mesure seront marqués , & par les notes mêmes de cette mesure , & par l'accompagnement qui se fera entendre en même - temps. Le premier temps , celui qui doit être le mieux marqué , sera accompagné de la fondamentale & de ses deux octaves , c'est-à-dire de la fondamentale sans aucune altération. Dans le second temps , l'impression de la fondamentale diminuera , l'accompagnement n'étant plus composé que de  $ut^{\frac{1}{2}}$  , de  $ut^{\frac{1}{2}}$  , & de  $mi^{\frac{1}{5}}$ . Cette impression diminuera encore dans le troisieme temps , puisque l'accompagnement ne sera que  $ut^{\frac{1}{3}}$  ,  $sol^{\frac{1}{6}}$  ,  $sol^{\frac{1}{6}}$ . Ces deux



notes *sol* à l'octave doivent rendre pour ainsi dire la fondamentale douteuse , l'oreille sera tentée de juger que le chant aura été porté du genre au mode de *sol* <sup>$\frac{1}{3}$</sup> . Ce temps sera donc le plus sensible après le précédent. Enfin le quatrième temps doit avoir l'accompagnement le plus foible de tous , quoique cet accompagnement *ut*<sup>1</sup> , *sol* <sup>$\frac{1}{3}$</sup>  , *za* <sup>$\frac{1}{7}$</sup>  éloigne moins de la fondamentale que le premier ; car cet accompagnement *sol* <sup>$\frac{1}{3}$</sup>  , *za* <sup>$\frac{1}{7}$</sup>  rappelle encore la fondamentale *ut* qui résonne déjà ; au lieu que dans l'accompagnement précédent les deux *sol* à l'octave rappellent une autre fondamentale *sol* <sup>$\frac{2}{3}$</sup> . (tt) C'est ce qu'on verra d'une manière plus sensible en jettant les yeux sur

---

(tt) Selon M. Tartini , deux sons qui rendent l'unisson ou l'octave ne produisent point de troisième son. Il est certain du moins que ce troisième son ne peut point être entendu ; de même que dans la résonnance multiple du corps sonore on n'entend aucun son à l'octave ; mais ce troisième son , pour ne point être entendu , en est-il moins produit ?



la gamme suivante & sur son accompagnement.

Croches , *ut* , *re mi* , *fa sol* , *la za* , *si*.

Noires , *ut* , *mi* , *sol* , *za*.

Blanches , *ut* , *sol* ,

Ronde , *ut*.

231. La fondamentale ne se fait donc pas également sentir dans tout le cours d'une mesure ; mais elle doit causer les mêmes impressions par intervalles , même lorsqu'il n'y a point d'accompagnement. En effet si , comme nous l'avons déjà dit , tout chant porte avec lui son accompagnement , qui n'a pas besoin d'être exprimé pour être senti ; si plusieurs sons entendus de suite produisent d'autres sons , ou du moins nous donnent le sentiment d'autres sons plus graves qu'eux ; ces sons ne peuvent être que ceux qui se trouvent dans les octaves inférieures de notre échelle. La quatrième octave de l'échelle harmonique chantée seule doit donc faire à peu



près sur nous les mêmes effets qu'elle feroit avec l'accompagnement que nous avons décrit ; & si cet accompagnement nous donne le sentiment de la mesure , nous devons l'avoir également sans cet accompagnement , puisque cet accompagnement est toujours senti , quoiqu'il ne le soit point d'une manière très-distincte.

232. La fondamentale est donc à peu près aussi sensible dans la mélodie que dans l'harmonie ; mais pourquoi ses impressions doivent-elles être régulières ? Pourquoi sans cette régularité le plaisir est-il anéanti ? Je sens combien il est difficile de répondre à cette question d'une manière bien satisfaisante ; ce n'est point un Traité de Métaphysique que l'on doit attendre de moi , & il n'y a peut-être point de raisons physiques qui puissent y satisfaire. Je vais cependant hasarder de présenter au lecteur les idées que la réflexion m'a suggérées : quoique sujettes à bien des difficultés



difficultés , elles pourront cependant lui faire entrevoir la route qu'il faut tenir , pour trouver une solution plus heureuse que la mienne.

233. Si une suite de sons rappelle un autre son plus grave que ceux qui la composent , il s'ensuit qu'il doit y avoir un certain rapport entre la durée de cette suite de sons & la durée du son fondamental. Or , si ce rapport existe , la valeur ou la durée du son fondamental doit être directement comme le nombre des notes qui composent le genre ou le mode dans lequel on exécute. Ainsi dans le genre diatonique , la valeur de la fondamentale doit être huit fois plus grande que la valeur d'une seule des notes de ce genre , ou plutôt l'impression de la fondamentale doit durer elle seule autant de temps qu'il en faut pour rendre toute une octave quelconque. Cette impression doit donc se renouveler toutes les fois que



le chant a eu la durée de toutes les notes d'une octave quelconque ; & c'est peut-être cette impression renouvelée régulièrement qui nous donne le sentiment de la mesure. On voit effectivement par la manière dont nous avons noté l'échelle harmonique , ( 230 ) manière qui paroît la plus conforme à l'intention de la nature , puisque la valeur des notes de chaque octave est réciproquement comme le nombre des notes qui la composent ; l'on voit , dis-je , que la durée de la fondamentale doit être égale à la durée de toutes les notes de chacune des autres octaves , & par conséquent que l'impression de cette fondamentale doit se renouveler toutes les fois que le chant a eu la durée d'une octave. On pourroit donc dire que ce que l'on doit entendre par une mesure , est la durée d'une octave.

234. Si nous ne nous sommes point trompés dans ce que nous venons de dire, il faudra conclure que la mesure d'un chant sera très-



marquée , quand la valeur des notes de la basse aura avec celle des notes du dessus le rapport nécessaire , pour que la fondamentale soit rappelée régulièrement. C'est-à-dire , quand les notes de la basse qui seront prises dans une octave inférieure à celle où se trouvent les notes du dessus , auront aussi une valeur double de ces dernières. Sans cela il n'y a point de mesure bien exacte à espérer. La piece aura un mouvement , mais ce mouvement n'étant point régulier , ne produira aucun effet bien sensible. Et c'est peut-être la raison pour laquelle un air chanté sans accompagnement , laisse souvent mieux sentir sa mesure , qu'avec tout l'accompagnement qu'on lui avoit d'abord donné.

235. Ce que nous venons de dire , ne regarde que la mesure à quatre temps ou à deux temps. Car ces deux mesures sont composées du même nombre de notes dans la musique moderne , & par conséquent ne doivent être



considérées que comme une même mesure dont le mouvement est ralenti ou accéléré. En laissant aux notes de l'échelle harmonique les valeurs que nous leur avons données, il ne seroit pas possible d'expliquer comment la mesure à trois temps se fait sentir aussi régulièrement que la mesure à quatre temps. Mais si l'on altere ces valeurs, alors on trouvera que les impressions que nous éprouvons dans la mesure à trois temps, peuvent se déduire des mêmes raisons par lesquelles nous avons expliqué l'effet que doit avoir la mesure à quatre temps.

236. Notons par trois noires les trois notes,  $\text{sol}^{\frac{1}{3}}$ ,  $\text{ut}^{\frac{1}{4}}$ ,  $\text{mi}^{\frac{1}{5}}$ , qui forment dans l'échelle harmonique la première octave du mode de *sol* ; les notes de l'octave suivante seront notées par des croches ; celles de la troisième octave par des doubles croches, &c. Que trois instrumens exécutent ensemble ces trois octaves ainsi notées, l'on sentira que



l'on fera dans une mesure à trois temps, dont voici la division & l'accompagnement.

DOUBLES CROCHES.

$\frac{1}{12}$ ;  $\frac{1}{13}$ ,  $\frac{1}{14}$ ,  $\frac{1}{15}$ ,  $\frac{1}{16}$ ;  $\frac{1}{17}$ ,  $\frac{1}{18}$ ,  $\frac{1}{19}$ ,  $\frac{1}{20}$ ;  $\frac{1}{21}$ ,  $\frac{1}{22}$ ,  $\frac{1}{23}$   
*sol*; *la*, *za*, *fi*, *ut*;  $\times$  *re*  $\times$  *mi*;  $\times$  *fa*  $\times$

CROCHES.

$\frac{1}{6}$  *sol*;  $\frac{1}{8}$  *za*, *ut*;  $\frac{1}{10}$  *re*, *mi*; *fa*

NOIRES.

$\frac{1}{3}$  *sol*;  $\frac{1}{4}$  *ut*;  $\frac{1}{5}$  *mi*;

Il est clair que chacun des temps de cette mesure sera très-bien marqué; il est de même clair, par l'expérience de M. Tartini, que l'accompagnement de ce mode rendra sensible la fondamentale *ut*; & s'il existe un rapport de durée entre cette fondamentale & les notes du dessus, cette fondamentale devroit être notée par une blanche pointée. La fondamentale ne peut donc point avoir la même valeur de durée dans différentes mesures.

237. Il s'ensuivroit de cette distribution du mode de *sol* une chose qui paroîtra bien absurde à la plûpart des Musiciens; c'est que



dans le mode de *mi* , la mesure devroit être de cinq temps , de sept dans le mode de *za* , de onze dans celui de *fa* , &c. Comment diront-ils , pourroit-on battre ces mesures sans être continuellement exposé à se tromper ? Qu'importe de quelle maniere on pourroit les battre , si elles n'avoient pas besoin d'être battues , si la mesure étoit tellement marquée par le chant même , qu'elle se fit toujours sentir. (vv)

---

(vv) Non-seulement nous devons être convaincus par le sentiment , que tout chant , pour être agréable , doit être mesuré ; mais si nous consultons l'expérience , elle nous apprendra encore qu'il faut admettre au moins deux sortes de mesures , puisque toutes les différentes mesures de nos Musiciens se réduisent au moins à deux ; sçavoir , à la mesure à deux temps & à la mesure à trois temps. Si donc on est obligé de convenir qu'il doit y avoir deux especes de mesures , par quelle raison refuseroit-on d'en admettre un plus grand nombre , & de donner à chaque mode une mesure qui lui fût propre ? Il faudroit sans doute rejeter cette idée , si l'expérience lui étoit contraire ; mais ce n'est d'après l'expérience seule ou plutôt d'après une pratique assez longue , qu'il faudra s'y déterminer. Au reste , tous les modes me paroissent pouvoir aller sur une mesure à quatre temps , si l'on n'altère pas les notes de l'échelle harmonique dont ces modes sont composés. Par exemple ,



C'est assez sans doute nous être arrêté sur des idées qui paroissent avoir besoin d'être confirmées par des observations faites d'après une pratique longue & éclairée. Mais qui voudra jamais s'engager dans cette pratique ? Je suppose ( ce que je suis très-éloigné de croire ) que je ne me sois point trompé dans tout le cours de cet ouvrage , & que le système de musique , qui est le fruit de ces recherches , soit le meilleur des systèmes possibles ; Quel est le Musicien qui voudroit se remettre sur les bancs , pour substituer à des principes qu'il a eu tant de peine à se rendre familiers , d'autres principes qui lui

---

*L'échelle du mode de sol peut être distribuée ainsi :*

<i>croches</i>	<i> doubles croches.</i>
sol; la , za; si ,	ut , ☿; re , ☿ , mi , ☿; fa , ☿ ,

*Il en est de même de tous les autres modes. Mais alors quel sera l'effet de la fondamentale dans ces modes ? Quel accompagnement leur donnera-t-on ? Pourquoi , comme dans les mesures précédentes , la finale de chaque temps ne sera-t-elle point une des principales notes du mode ? C'est ce que je ne vois pas , & ce qui me porte à croire que tout mode doit avoir une mesure qui lui soit particulière.*



coûteroient peut-être davantage à appliquer ? C'est ce qui m'engage à laisser plusieurs choses à desirer ; elles seroient inutiles , tant qu'on ne suivra pas le systême que je crois avoir établi : si jamais on le met en pratique , elles s'offriront d'elles-mêmes à la suite des observations ; elles feront alors des impressions beaucoup plus fortes qu'elles n'en feroient de la maniere dont je pourrois les presenter.

*F I N.*

*APPROBATION.*



# T A B L E

## D E S C H A P I T R E S.

CHAP. I. *C*E que l'on peut savoir sur la nature du son , manieres d'exprimer ses différens degrés. Pag. 1

CHAP. II. *Origine de la gamme ou échelle diatonique.* 13

CHAP. III. *Comment on doit exprimer les intervalles.* 19

CHAP. IV. *Examen de notre échelle ou de la corde divisée par la suite naturelle des nombres.* 34

CHAP. V. *Preuves que l'échelle que nous proposons , est composée des sons dont la suite est la plus naturelle.* 48

CHAP. VI. *Suite de notre échelle continuée au-delà de l'unité ou du son fondamental.* 82

CHAP. VII. *Examen du système des modernes sur l'origine de leur échelle diatonique.* 98

CHAP. VIII. *De l'échelle diatonique des Grecs.* 124

CHAP. IX. *Examen de l'échelle diatonique des modernes.* 150

CHAP. X. *Des Modes majeurs & de leur transposition.* 176



## TABLE DES CHAPITRES.

CHAP. XI. <i>De l'échelle du mode mineur ; origine de ce mode.</i>	201
CHAP. XII. <i>Comment on doit considérer les modes.</i>	218
CHAP. XIII. <i>Des différens genres de Mu- sique.</i>	233
CHAP. XIV. <i>De la Modulation.</i>	59
CHAP. XV. <i>Des consonnances &amp; des disson- nances.</i>	262
CHAP. XVI. <i>De la mesure.</i>	280

Fin de la Table.



# A P P R O B A T I O N.

*EXTRAIT du Registre de l'Académie Royale des Sciences , Belles - Lettres & Arts de Rouen , du Mercredi 15 Mars 1769.*

**M**ESSIEURS BALLIERE , Secrétaire des Sciences & Arts , & POUILLAIN , Académicien titulaire , ont fait leur rapport d'un Ouvrage manuscrit de M. JAMARD , Associé-adjoint de l'Académie , intitulé : *Recherches sur la Théorie de la Musique*. L'Académie , ayant entendu ce rapport , a jugé , conformément à l'avis de MM. les Commissaires , que cet Ouvrage est digne de l'impression.

*Signés* , ROBERT DE SAINT VICTOR ,  
Vice - Directeur , MAILLET DU  
BOULLAY , Secrétaire des Belles-  
Lettres, BALLIERE-DE-LAISMENT,  
Secrétaire des Sciences.

Je certifie le présent conforme au Registre.  
A Rouen ce 30 Juillet 1769.

ROBERT DE SAINT VICTOR ,  
Secrétaire des Sciences.

---

## APPROBATION DU CENSEUR ROYAL.

J'Ai lu , par l'ordre de Monseigneur le Chancelier , un Ouvrage intitulé , *Recherches sur la Théorie de la Musique* , par M. JAMARD , Chanoine Régulier , &c. & il m'a paru que les idées & la méthode de l'Auteur étoient très-dignes de l'attention des connoisseurs en ce genre. A Paris ce 25 Septembre 1769.

L'Abbé DE LA CHAPELLE,  
Membre de la Société Royale  
de Londres.



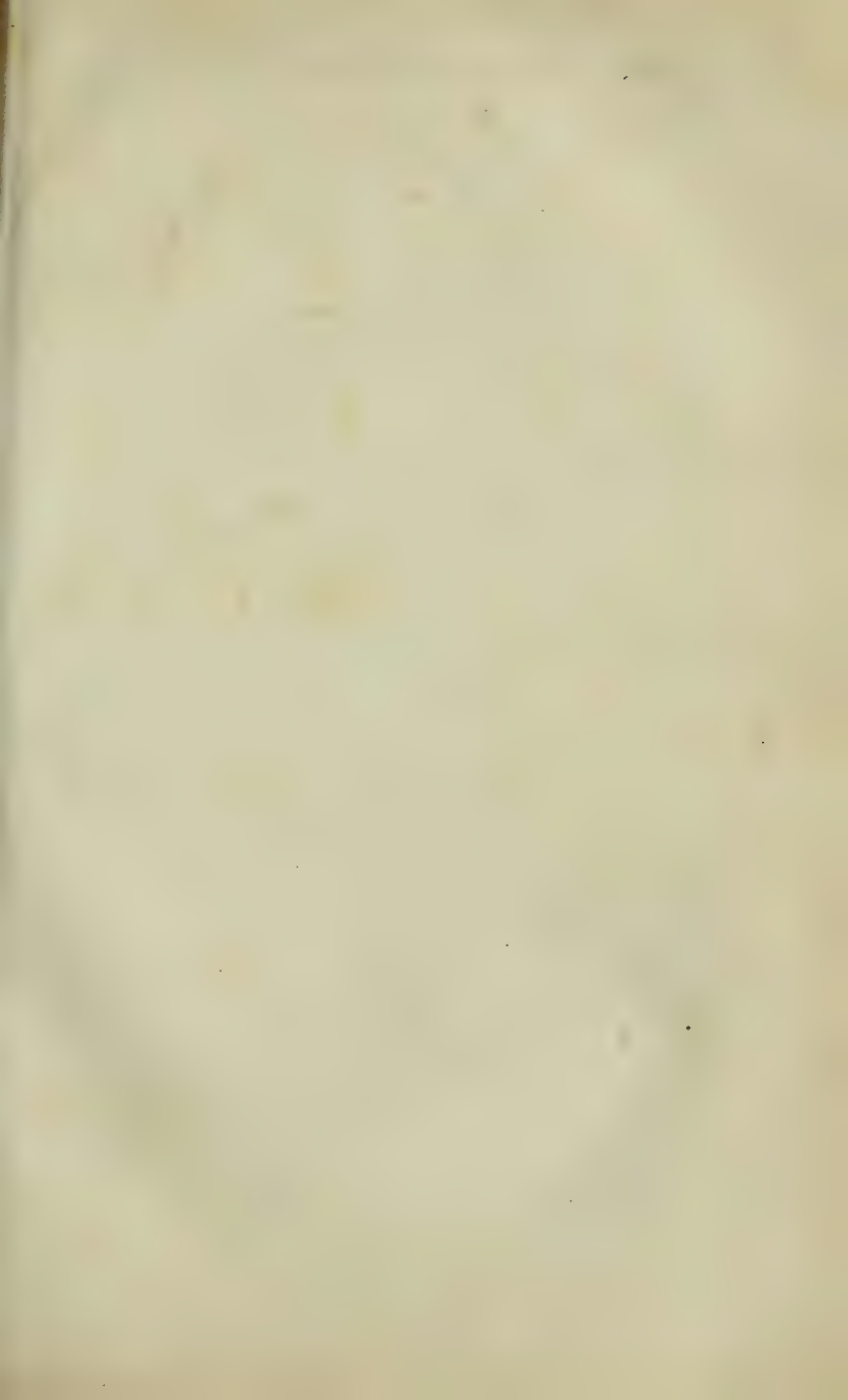
## PRIVILÉGE DU ROI.

**L**OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre ; A nos amés & féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nostre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra. SALUT : Notre amé le sieur MERIGOT fils, Libraire, Nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage intitulé : *Recherches sur la Théorie de la Musique*, par M. JAMARD, Chanoine Régulier de sainte Geneviève : S'il Nous plaçoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le temps de trois années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes. FAISONS défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance. À LA CHARGE que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles, que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres ; que l'Impétrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725, à peine de déchéance de la présente Permission ; qu'avant de l'exposer en vente, le Manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier, Garde des Sceaux de France, le sieur DE MAUPÉOU ; qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Châteaueu du Louvre, & un dans celle dudit sieur DE MAUPÉOU ; le tout à peine de nullité des Présentes. DU CONTENU desquelles Nous MANDONS & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans causes, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission ; & nonobstant clameur de haro, charte Normande & Lettres à ce contraires ; Car tel est notre plaisir. DONNÉ à Fontainebleau le Mercredi 25<sup>e</sup> jour du mois d'Octobre l'an de grace mil sept cent soixante-neuf, & de notre règne le cinquante-cinquieme.

PAR LE ROI EN SON CONSEIL.

LE BEQUE.



















*T R A I T É*  
*S U R*  
*LA MUSIQUE,*  
*ET SUR LES MOYENS*  
*D'EN PERFECTIONNER L'EXPRESSION.*

*PAR M. LE PILEUR D'APLIGNY.*

---

*Si prioribus adjicere nefas fuisset, non esset Picura.*

*QUINT.*

---



*A P A R I S;*

Chez { DEMONVILLE, Imp.-Lib. rue S. Severin ;  
MONORY, Libraire de S. A. S. M<sup>te</sup>. le  
Prince de Condé , rue & vis-à-vis  
l'ancienne Comédie Française,  
L'AUTEUR , rue Saint-Victor , vis-à-vis  
celle de Versailles.

---

*M. DCC. LXXIX.*

*Avec Approbation, & Privilege du Roi.*



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

500 EAST 57TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975





A MONSIEUR  
LE CHEVALIER GLUCK.

MONSIEUR,

*L'OBJET de cet Essai étant de concourir à perfectionner un Art qui faisoit autrefois le charme de la Grece, par la peinture des passions, & l'empire qu'il y exerçoit sur les cœurs, à qui puis-je mieux l'offrir, qu'au Restaurateur ou plutôt au Créateur de cet Art? La voix publique, en vous applaudissant, vous adresse le même éloge qu'un Spectateur éclairé \* adressa dans le dernier siecle,*

---

\* A une représentation des *Précieuses Ridicules*, en 1659, un Spectateur s'écria du milieu du parterre: *Courage, Moliere, voilà la bonne Comédie.*




*au TERENCE François. Vous êtes venu  
conserver parmi nous le goût du vrai  
beau prêt à nous échapper, & sauver  
notre Langue de la proscription que l'igno-  
rance alloit prononcer. Ces bienfaits vous  
assurent notre reconnoissance : daignez  
agréer le tribut de la mienne, & me  
permettre d'y joindre les sentimens d'ad-  
miration & d'estime avec lesquels j'ai  
l'honneur d'être,*

**MONSIEUR,**

**Votre très - humble & très-  
obéissant Serviteur,  
LE PILEUR D'APLIGNY.**





## AVERTISSEMENT.

Au lieu de disputer sur la question agitée depuis quelque temps avec tant de chaleur, lesquels des Italiens, des Allemands ou des François réussissent le mieux à exprimer le sens des paroles par la Musique, convenons de bonne foi que les uns & les autres sont encore éloignés du but. Je me garderai bien de dire qui sont ceux qui, selon moi, en approchent le plus : je veux au moins qu'on m'écoute; & si je m'expliquois sur cet article, on a déjà mis tant d'humeur dans cette dispute, que plus d'un Lecteur jetteroit le Livre de côté, sans vouloir m'entendre. Je dirai donc que nous n'avons pas de Musique proprement dite, & telle qu'elle existoit chez les Anciens, qui y trouvoient un charme si puissant : mais j'ajouterai que les Italiens n'en ont pas non plus, & qu'il ne tient qu'à nous d'en avoir une.

J'ai cru d'abord avoir imaginé le principal



#### iv      *AVERTISSEMENT.*

moyen que je propose pour y parvenir, parce qu'il s'étoit présenté à mon esprit, en considérant la conformité des mesures musicales avec les anciens metres poétiques, la propriété de ces derniers pour peindre les choses, & enfin les effets merveilleux opérés par la Musique des Grecs, dont tous les vers étoient destinés à être chantés. Lorsque je rédigeois mes idées à ce sujet, j'eus occasion d'apprendre qu'elles n'avoient pas tout le mérite de la nouveauté, puisque Henri Etienne, qui avoit pris autrefois la défense de la Langue françoise contre les Admirateurs de la Langue italienne, avoit proposé de faire des vers françois métriques : mais il n'avoit pas la Musique en vue, & vouloit que tous nos vers fussent faits à l'imitation de ceux des Grecs. Je suis bien éloigné de penser comme lui : tous nos vers ne sont pas destinés à être chantés ; une pareille innovation, si elle avoit lieu, nous priveroit d'une infinité de chef-d'œuvres que nous admirons à juste titre, & d'autres que nous pouvons attendre des Poètes présens & futurs, qui refuseroient



## AVERTISSEMENT. V

d'admettre ce système; je doute d'ailleurs beaucoup que notre Poësie y gagnât. Je propose seulement d'introduire les anciens metres dans la Poësie destinée à être alliée à la Musique : je me garderai bien cependant de conseiller à nos Poëtes d'imiter l'arrangement trop symétrique des différens pieds qu'on observe dans les Odes anciennes, ou celui des anciens vers héroïques. Des vers compassés de cette maniere ne pourroient être susceptibles que d'une Musique trop simple & trop monotone, & nous priveroient de l'admirable variété dont l'Art du chant est devenu capable. Mais si nos Poëtes, qui composent des Drames lyriques, vouloient s'affranchir de la rime, dont l'agrément est perdu dans les vers chantés, & y introduire librement & sans trop de symmétrie, les différens pieds métriques, dont l'emploi & l'arrangement dépendroient de leur analogie avec les choses qu'ils veulent peindre, je crois que leurs essais ne seroient pas infructueux. Des vers faits de cette maniere faciliteroient & même indiqueroient les moyens d'expression au Mu-



vj *AVERTISSEMENT.*

ficien , qui , obligé d'observer la prosodie de la Langue , seroit nécessité de suivre celle du metre employé par le Poëte.

Nous avons quelques exemples du bon effet que produiroit l'usage du metre dans les vers de nos Opéra. En voici un tiré du début sublime de l'Opéra des Elémens , dont les vers sont d'un de nos plus grands Poëtes lyriques. Quelle majesté dans ceux-ci !

Les temps sont arrivés : cessez , tristes Chaos ;  
Paroissez , Elémens : Dieux , allez leur prescrire  
Le mouvement & le repos , &c.

dans lesquels les spondées dominant , entremêlés de quelques iambes & quelques anapestes. On voit que , dans le même morceau , il entasse les breves , lorsqu'il veut peindre l'Elément du feu :

Volez , volez , rapides feux.

Je pourrois citer beaucoup d'autres exemples tirés des Opéra de ce Poëte célèbre , qu'aucun autre n'a encore égalé dans le genre dramato-lyrique. Celui-ci doit suffire pour faire sentir l'avantage du metre dans ce



genre de Poësie , & la possibilité de faire encore mieux en formant des pieds réguliers , composés de deux ou trois longues , ou de longues & de breves entremêlées , dont la valeur totale équivaudroit à deux ou trois longues , de maniere que ces pieds correspondent au sujet & aux mesures de la Musique. Je crois que je n'aurai pour contradicteurs que le petit nombre de ceux qui peuvent croire encore que c'est la rime qui constitue la Poësie.

J'ai cru devoir joindre à l'exposition de ce système , l'examen des avantages réciproques des Langues françoise & italienne , relativement à la Musique , & les regles de la véritable expression musicale. J'ai appliqué à cet objet , sur lequel on n'a pas encore donné de préceptes , les regles qui servent de base au vrai beau en Peinture & en Poësie , dont le but est , comme celui de la Musique , l'imitation de la nature. On ne fera donc pas surpris de voir que j'ai beaucoup profité des préceptes de Quintilien , de Longin , de ceux contenus dans l'Ouvrage trop peu connu du P. Lamy sur



viii *AVERTISSEMENT.*

la Rhétorique , & des Poétiques d'Horace ;  
de Vida & de Boileau. Avec tous ces secours ,  
j'ai fans doute peu tiré de mon propre fonds ,  
& ce qui en est ne fera pas ce qu'il y a de  
mieux dans ce petit Ouvrage. Mais quelque  
mince que soit le mérite de l'application de ces  
regles , je serai content, s'il peut contribuer à  
l'amélioration d'un Art plus aimé & plus cultivé  
que jamais.



TRAITÉ





# TRAITÉ S U R LA MUSIQUE.



*DE LA MUSIQUE EN GÉNÉRAL.*

**L**A Musique est proprement l'Art de disposer diversement les sons graves & aigus, dans la vue de fortifier l'expression des paroles par les nombres, & d'inspirer par ce moyen aux Auditeurs différentes passions.

On a voulu faire dériver le terme de Musique d'un mot Egyptien, en rapportant son origine aux roseaux qui étoient sur le rivage du Nil, & qui battus par les flots lors de ses inondations, ou agités par le vent, produisoient un son qu'on chercha à imiter. Il importe fort peu d'examiner si cette opinion est bien ou mal



\* *Αοιδή*,  
Chant.

fondée : il suffit d'observer que le nom de Musique a un rapport naturel avec celui des Muses, ces Divinités imaginaires auxquelles les anciens Grecs ne rendoient aucun culte particulier; mais qu'ils supposoient présider aux Arts & aux Sciences. Ils en distinguèrent d'abord trois, savoir : Mnémé, Muse de la Mémoire; Mélete, celle de la Réflexion, & *Αἰδέ\**, celle du Chant, ce qu'il faut entendre de celui de la voix. Les Grecs, ou plutôt les Phéniciens, de qui ils reçurent les Lettres, ayant inventé plusieurs especes d'instrumens, ayant aussi appliqué à la prose la disposition harmonique des sons, & même étendu le terme de Musique à toute disposition régulière, on distingua neuf Muses (1), dont trois présidoient aux Instrumens de Musique, trois à la Poësie, soit héroïque, tragique ou comique; une à la Rhétorique, une à l'Histoire, & une enfin à l'Astrologie. De-là l'usage des Poëtes d'invoquer le secours de la Muse qui présidoit au genre qu'ils avoient adopté, & de la prier de les inspirer.

La Musique est un des Arts les plus anciens. On lit dans l'Ecriture Sainte, que Jubal, le sixieme homme après Adam, inventa une espece

---

(1) V. Homere & Hésiode.



de manche pour la harpe. Cela suppose que le chant de la voix étoit déjà en usage, puisque non-seulement les hommes ont dû naturellement faire des observations sur les différens tons de leurs voix, avant d'avoir imaginé aucun instrument; mais les différens chants des oiseaux doivent leur avoir fourni l'occasion d'améliorer leurs voix, en imitant toutes les modulations des tons dont elles étoient susceptibles (1).

#### ORIGINE DE LA MUSIQUE.

L'emploi & l'arrangement des différens accens de la voix, & conséquemment le Chant ou la Musique, doivent leur origine aux sensations que les premiers hommes éprouverent à la vue des merveilles de l'univers, & aux premières passions dont ils furent animés. Ils n'eurent besoin, pour les exprimer, que de suivre le penchant de la Nature, qui nous a doués d'un goût & d'une sensibilité singulière pour l'harmonie & la cadence. Ces premiers accens durent néanmoins être simples, & leur diversité proportionnée au petit nombre de leurs premières

---

(1) At liquidas avium voces imitauer ore  
 Ante fuit multò quàm levia calmina cantu  
 Concelebrare homines possent; auresque juvare. *Lucr.*



sensations, qui se bornerent vraisemblablement à l'étonnement ou à l'admiration de ce qui frappoit leur vue, à la joie & à la tristesse. A mesure que leurs connoissances s'étendirent, leurs desirs se multiplièrent; les uns & les autres firent naître des besoins auparavant ignorés. De-là les différentes passions, ou, ce qui est la même chose, les sensations qu'ils éprouverent, selon que ces desirs étoient trompés ou satisfaits. Voilà la premiere origine des Langues, lorsque le nombre borné des accens devint insuffisant pour exprimer les pensées : mais ces premieres Langues n'avoient qu'un petit nombre de mots, insuffisans pour exprimer toutes les idées; ce qui fit imaginer d'accentuer différemment les mêmes mots, pour leur faire signifier des choses différentes, comme il est facile de l'observer dans les Langues anciennes, & particulièrement dans l'Hébreu.

C'est donc à ces accens primordiaux, & à ceux que la disette des premieres Langues fit conserver, que la Musique ou l'Art du Chant doit son origine. Quant à son état chez les Anciens, & à l'usage qu'ils en firent, je me bornerai à ce qu'on fait de plus certain & de plus utile, sans entrer dans des détails douteux & superflus.



Si les premiers accens de l'homme servirent à exprimer son admiration pour les œuvres du Créateur, sa sensation de la majesté de l'Être Suprême, son respect, son recours à lui dans les besoins & les dangers, il n'est pas moins vraisemblable que, lorsqu'on parvint à substituer des mots variés aux simples exclamations vocales, on vit bientôt naître les premiers Poèmes, & qu'ils eurent la Divinité pour objet. Si ce fut le plus ancien, ce fut aussi sans doute le plus noble emploi de la Poësie & de la Musique, qui, dès leur origine jusqu'à la décadence de la Grece, ne furent jamais séparées l'une de l'autre. Comment auroient-elles pu l'être, en effet, puisque le *nombre* faisoit une partie nécessaire de la Poësie; ce qui fit donner aux Poèmes le nom de Chants (*Carmina*)?

La Poësie ne put être parfaite dès son commencement. La cadence, qui se trouva par hasard dans quelque expression, plut avant même qu'on fût ce que c'étoit que vers, comme l'observe Quintilien (1). On s'appliqua ensuite à mesurer les paroles, afin qu'elles eussent quelque cadence. Les Grecs s'y appliquèrent avec soin; & ce qui contribua à perfectionner les

---

(1) Ante carmen ortum est, quàm observatio carminis.



premiers commencemens de leur Poësie, c'est que long temps avant la guerre de Troyes, leurs Poëtes joignirent la Poësie avec la Musique. Ils récitoient leurs vers, ou, pour mieux dire, les chantoient au son des instrumens. Dans la suite, la Musique a été distinguée de la Poësie, parce qu'on l'appliqua aussi à la Prose.

Les Grecs ayant adopté l'usage de placer les Héros au rang des Dieux, leurs exploits devinrent la matiere des Poëmes. Homere, dont les vers se chantoient, introduit, dans le premier Livre de son Odyssée, Phénix chantant les actions des Dieux & des grands Hommes, en s'accompagnant avec la guitarre. Bientôt, chez ce Peuple, les Docteurs, les Philosophes, les Théologiens, les Législateurs, les Historiens étoient Poëtes & Musiciens. Il expliquoient en vers, & par conséquent chantoient les Mysteres de la Religion, la généalogie des Dieux, le mouvement des astres, &c.

Ce que je dis ici n'est pas une simple conjecture. Strabon, en parlant d'Homere (après avoir dit qu'il y a deux sortes de discours étudiés, l'un mesuré, & l'autre libre, c'est-à-dire que tout discours est vers ou prose), soutient que « les premieres Pieces étudiées furent des » vers; que les vers ayant plu, Cadmus,



» Phérécides , Hecatœus , qui écrivirent en  
 » prose , conserverent les manieres des Poëtes ,  
 » à la réserve des mesures. Dire & chanter ,  
 ajoute-t-il , » étoit autrefois la même chose ;  
 » ce qui montre que la Poësie est la source de  
 » l'Eloquence. Tous les vers étoient des chants ,  
 » on ne les récitoit qu'en chantant ; ce qui fit  
 » que toutes les Pieces de poësie furent nom-  
 » mées Chants , *Rapsodie* , *Tragédie* , *Comédie* ,  
 » le mot grec *ὄδῳ* signifiant *Chant*.

Puisque l'usage de la Musique étoit aussi étendu chez les Grecs , & que , comme l'observe Strabon , dire & chanter étoient la même chose ; on ne doit pas être surpris qu'elle fit une partie essentielle de l'Art oratoire. Ils appelloient cette sorte de Musique , Musique énonciative , ou disposition ; elle consistoit dans l'art d'arranger les mots de maniere que cet arrangement contribuât non-seulement à la beauté de la diction , mais encore à la force & à l'énergie de la parole. Les hommes étant naturellement sensibles à l'harmonie , l'Orateur , qui veut plaire & persuader , a besoin de consulter la nature , d'étudier le génie de sa Langue & des sons. C'est en vain qu'une pensée seroit belle par elle-même , si les mots employés pour l'exprimer étoient mal arrangés , & choquoient la délica-



tesse de l'oreille. Une composition dure & sans harmonie la blesse, au lieu que celle qui est douce & harmonieuse la flatte. Or, c'est moins la dureté ou la douceur des expressions mêmes ou des mots, qui produit des sensations douces & désagréables; mais c'est l'arrangement judicieux & sonore des mots qui contribue le plus à l'harmonie du discours. Isocrates fut le premier parmi les Grecs, qui rendit ses Auditeurs sensibles à la beauté de cette disposition, & Cicéron chez les Romains.

#### *DU NOMBRE POÉTIQUE ET MUSICAL.*

Cet arrangement, que les Anciens appelloient *nombre*, avoit donc lieu dans l'Art oratoire, ainsi qu'en Poésie & en Musique. Il consistoit dans certaines mesures, proportions ou cadences, qui rendoient un vers, une période ou un chant agréables à l'oreille.

Le nombre, en Poésie & en Musique, étoit l'harmonie qui résulte de l'arrangement & de la quantité des pieds & des syllabes, ordonné de manière à rendre une Piece musicale, & propre à être chantée; destination de tous les vers des Anciens, fondée sur la nature même de leur Poésie.

C'est de ces nombres que Virgile parle dans



la neuvieme Eglogue , où il fait dire à Lycidas : *Numeros memini , si verba tenerem* ; ce qui signifie que , quoiqu'il ait oublié les mots des vers , il se rappelle les pieds & les mesures dont ils étoient composés.

Le nombre rhétorique ou prosaïque étoit une espece de mélodie simple & naturelle , moins affectée que celle des vers , mais néanmoins sensible , & flattant agréablement l'oreille.

C'est l'emploi & la disposition bien entendue de ces nombres qui font qu'un style est facile , nombreux , fleuri , &c. C'est pour cela qu'Aristote , Cicéron , Quintilien & d'autres ont donné beaucoup de regles sur la meilleure maniere d'entremêler les dactyles , les spondées , les anapestes , &c. , afin d'avoir des nombres parfaits. La seule différence entre les vers & le discours ne consistoit donc qu'en ce que les premiers étoient formés par une disposition fixe & symétrique des pieds ou mesures composées chacune d'un certain nombre de syllabes longues & breves ; au lieu que le discours étoit composé d'un arrangement des mêmes pieds , arbitraire & déterminé seulement par la convenance avec les pensées que l'Orateur vouloit exprimer.



*EFFETS DE LA MUSIQUE ANCIENNE.*

Les effets que plusieurs Auteurs attribuent à la Musique des Anciens sont si merveilleux, qu'on a coutume de traiter de fables tout ce qu'ils en ont dit. Par le moyen de cet Art, disent-ils, on guérissoit les malades, on corrigeoit l'incontinence, on appaisoit les séditions, on excitoit ou on calmoit les passions, & on inspiroit même le délire. Toutes ces merveilles acquerront néanmoins quelques degrés de vraisemblance, si l'on fait réflexion premièrement que ces effets étoient dus en partie à l'éloquence des paroles mêmes, fortifiée par le chant, & en partie à l'agrément du chant; que la musique de ces temps-là, telle simple qu'on la suppose, faisoit d'autant plus d'effet sur les oreilles des hommes, qu'elles n'avoient pas encore éprouvé des vibrations plus fortes, dont l'habitude auroit rendu insensible l'ébranlement causé par des mouvemens plus doux. La force ou la foiblesse de nos sensations ne dépend pas en effet de ce que les chocs des objets extérieurs contre nos organes sont plus ou moins violens, mais de notre habitude même à éprouver ces chocs. C'est cette disposition naturelle à l'homme, & même à l'animal, qui fait que celui qui est né timide s'accoutume néanmoins



à affronter les périls dans les batailles , qu'on habitue un cheval au bruit du tambour & à l'explosion des armes à feu : c'est elle qui produit des effets si opposés dans la morale , & fait que les méchans se familiarisent insensiblement avec les grands crimes , par l'habitude d'en commettre de moindres , tandis que le sage s'en fait une douce & facile de la vertu. C'est encore cette disposition , qui est la mere de la nouveauté , ce charme de la vie , sans lequel il n'y auroit point de variété , & sans lequel nous languirions dans un funeste ennui. Nous voyons un exemple de cette vérité dans les effets différens que produisent sur nous les chants de Lully , si on les compare à ceux qu'ils produisoient sur les contemporains de ce Musicien. Sa Musique les enchantoit , tandis qu'elle nous ennuie , & ne nous paroît qu'une psalmodie monotone.

Nous ne sommes donc pas fondés à douter entièrement des effets attribués à la Musique des Anciens , & nous devons même penser qu'ils n'en auroient pas fait un aussi grand usage , s'ils ne s'étoient apperçus du grand pouvoir qu'elle avoit sur les hommes. Toutes les Loix divines & civiles , les exhortations à la vertu , les Sciences divines & humaines , les vies & les

V. Athénée



actions des hommes illustres étoient écrites en vers , qui se chantoient publiquement , en chœur , au son des instrumens , parce qu'on avoit jugé ce moyen le plus efficace , pour imprimer les sentimens de morale dans l'esprit des hommes.

Wallis s'est efforcé de rejeter ce qu'on raconte des effets de la Musique ancienne , sur l'exagération des Ecrivains. Il ne fait point de doute que la Musique moderne , toutes circonstances égales , ne pût produire des effets aussi grands que l'ancienne. Il est vrai qu'on peut en trouver des exemples dans l'Histoire moderne , à mettre en parallele avec ceux de l'antiquité. Si Timothée a eu l'art de mettre Alexandre en fureur , par le moyen du mode Phrygien , & de l'appaiser ensuite par le mode Lydien , on rapporte aussi qu'un Musicien moderne excita un tel délire dans l'ame d'Eric , Roi de Danemarck , qu'il tua ses meilleurs sujets. Nēwenteit rapporte qu'un Italien , en variant ses modulations , & passant successivement du genre vif au grave , & du grave au vif , avoit le pouvoir d'exciter le désordre & la folie dans les esprits. Un Anglois , nommé South , a composé un Poème intitulé , *Musica incantans* , dans lequel il décrit plusieurs exemples de cette



nature. Enfin Derham, dans sa Théologie physique, fait mention de plusieurs effets semblables également surprenans.

On a beaucoup disputé sur la question de savoir si les Anciens ou les Modernes ont été les plus savans en Musique, & ont le plus excellé dans la pratique de cet Art. Quelques-uns ont prétendu que l'ancienne Musique, qui produisoit des effets si merveilleux, est entièrement tombée dans l'oubli. D'autres, au contraire, sont persuadés que ce sont les Modernes qui l'ont portée à son plus haut point de perfection, en surpassant de beaucoup tout ce que les Anciens savoient & pratiquoient relativement à cet Art. Il seroit nécessaire, pour bien décider cette question, que nous eussions des productions de Musique ancienne, afin que nous pussions les comparer à celles des Modernes. A leur défaut, nous ne pouvons former que des conjectures fondées d'après ce que les Auteurs ont écrit sur l'état de la Musique ancienne; elles acquerront du moins un grand degré de vraisemblance, en comparant sa nature avec celle de la Musique moderne.



*DE LA NATURE DE LA MUSIQUE  
ANCIENNE.*

J'ai dit ci-dessus que tous les vers des Anciens se chantoient ; ainsi les principes de leur versification étoient les mêmes que ceux de leur Musique, sinon que cette dernière en avoit un distinct & indépendant des paroles. Le premier de ces principes étoit le rythme, qui étoit commun à la Musique, à la déclamation, à la versification, au geste & à la danse. Ils entendoient par ce mot la proportion que les différentes parties du mouvement ont les unes avec les autres, ou la variété de ce mouvement déterminé par sa vitesse ou sa lenteur. Il peut affecter les yeux ou les oreilles, être considéré par rapport aux sons, comme dans la Musique, la Poésie & la Prose, ou exister sans sons, comme dans le geste & la danse. Il peut encore exister sans aucune différence de sons graves & aigus, comme dans le tambour ; ou avec cette variété, comme dans un air de chant.

Le rythme eu égard à la Musique, à la Poésie & à la Prose, avoit pour objet la longueur ou la brièveté des notes ou des syllabes, & consistoit dans l'art de les arranger



harmonieusement. La seule différence qu'il y avoit entre le rythme poétique & musical, & le rythme profaïque, c'est que ce dernier pouvoit bien être composé de plusieurs pieds; mais le nombre de ces pieds n'étoit pas déterminé, comme dans celui des vers.

Le second principe de la Musique, & de la versification grecque & latine, étoit le metre, c'est-à-dire un système & arrangement de pieds ou de mesures d'une longueur déterminée. Les différens metres consistoient dans les différentes manieres d'arranger & de combiner les quantités, c'est-à-dire les syllabes & les sons longs ou brefs. On donnoit néanmoins aussi quelquefois aux pieds le nom de metre. Ainsi les vers hexamètres & pentamètres prenoient leur nom du nombre de pieds qu'ils contenoient.

Ces pieds, metres ou mesures, étoient composés d'un certain nombre de syllabes longues & breves. On en distinguoit vingt-huit, dont les uns simples ou composés de deux ou trois syllabes, nommés pour cette raison Dissyllabiques ou Trissyllabiques; les autres, Tétrasyllabiques, c'est-à-dire, composés de quatre syllabes. Il y avoit quatre pieds dissyllabiques, savoir : le Pyrrhique  $uu$ , le Spondée  $--$ , l'Iambe  $u-$ , & le Trochée  $-u$ , que je désigne par les signes



adoptés pour marquer la valeur des longues & des breves; huit pieds trissyllabiques, qui sont le Dactyle - u u, l'Anapeste u u -, le Tribraque u u u, le Molosse ---, l'Amphibraque u - u, l'Amphimacre - u -, le Bachique u --, & l'Antibachique -- u. Il est inutile de parler des seize pieds tétrasyllabiques qui n'étoient composés chacun que de deux des pieds dissyllabiques, selon les différentes combinaisons des longues & des breves.

Quint. L. 9,  
ch. 4.

Les pieds, comme on le voit, étoient pairs ou impairs : ces dénominations étoient fondées sur la mesure du temps qu'on employoit à prononcer une syllabe : on comptoit un temps pour une breve, & deux temps pour une longue. La valeur d'une longue étant donc double de celle d'une breve, il s'ensuit que deux breves valent une longue, & conséquemment que les pieds pairs étoient le Pyrrhique u u, le Spondée --, le Dactyle - u u, l'Anapeste u u -, & l'Amphibraque u - u. Les pieds impairs étoient l'Iambe u -, le Trochée - u, le Tribraque u u u, le Molosse ---, l'Amphimacre - u -, le Bachique u -- & l'Antibachique -- u.

Qui ne seroit frappé de la conformité qu'on remarque entre les syllabes breves & les notes  
noires



noires de la Musique qui y correspondent; les syllabes longues & les notes blanches, entre les pieds pairs & la mesure à deux temps, qu'on a autrefois appelé temps parfait; enfin entre les pieds impairs & la mesure à trois temps, ou le temps imparfait?

### MÉLODIE DES ANCIENS.

Enfin, le troisieme principe propre à la Musique, indépendant des paroles, & qui n'appartenoient à l'Art des vers qu'en tant qu'ils se chantoient, c'étoit la Mélodie, qui constitue le chant, & qui résulte d'une succession continue des sons graves & aigus, c'est-à-dire, plus ou moins élevés; car, quant à la mesure de la durée de ces sons, elle étoit réglée par la quantité des syllabes.

La distinction que les Anciens mettoient entre les sons graves & aigus, les combinaisons qu'ils en formoient, & le chant qui en résultoit, devoit son origine à ces accens primordiaux dont j'ai parlé, qui existoient avant les Langues : on les a conservés, depuis qu'elles ont été formées, non-seulement pour suppléer à la disette des mots, fixer leur véritable signification, & leur en donner différentes; mais encore à cause de l'effet sensible qu'on voyoit



être produit par l'élévation & l'abaissement de la voix dans la prononciation de certaines syllabes (1).

Les Grecs avoient distingué trois genres de chants, c'est-à-dire, trois manieres de faire succéder les sons les uns aux autres, ou trois sortes de mélodie, savoir, le genre diatonique, le chromatique & l'enharmonique. Le premier étoit une maniere de moduler, en procédant par tons & demi-tons, tant en montant qu'en descendant. Cette maniere de moduler est la plus naturelle, & vraisemblablement la plus ancienne.

Le genre chromatique étoit un chant plus maniéré & plus tendre, qui procédoit par les demi-tons majeurs & mineurs. Les Lacédémoniens.

---

(1) La barbarie qui a régné si long-temps en Europe, & l'ignorance de la Physique, ont fait confondre les dénominations de long & de grave, de bref & d'aigu, comme si ces mots étoient synonymes. La preuve est qu'on appelle encore nos accens, graves & aigus, quoiqu'ils ne servent qu'à déterminer la longueur & la brièveté des syllabes, & nullement leur élévation & leur abaissement. Il faut bien distinguer la qualité & la quantité des sons : la premiere est fondée sur la différence du nombre & des vitesses des vibrations qu'éprouvent deux ou plusieurs corps sonores, dans un même temps donné ; l'autre consiste dans le rapport de la durée d'un son à celle d'un autre son.



niens en avoient défendu l'usage, parce qu'ils le jugerent capable d'énervier le courage & de corrompre les mœurs.

Le genre enharmonique étoit , à ce qu'on prétend, une maniere de moduler par quarts & demi-quarts de tons, & avoit pour but d'imiter plus parfaitement les inflexions de la voix naturelle, dont les degrés d'élévation sont insensibles & infinis. Les Grecs faisoient un grand usage de ce genre, principalement dans leurs Tragédies. On l'a néanmoins totalement abandonné depuis; & il est tellement tombé dans l'oubli, que plusieurs Savans se sont donné des peines inutiles pour découvrir la maniere dont les Anciens mesuroient les intervalles qui le constituoient. Ce genre n'est point à regretter pour nous, à cause de la mauvaise harmonie qui résulteroit, dans nos compositions, des faux accords, qui auroient nécessairement lieu dans l'accompagnement d'un chant fondé uniquement sur les élévations & les abaissemens de la voix, qui se succèdent par degrés insensibles & incommensurables. Cet inconvénient n'avoit pas lieu dans l'ancienne Musique; car, quoique les voix fussent autrefois accompagnées par des instrumens, & que les Anciens eussent conséquemment des compositions en parties, ils pa-



roissent néanmoins avoir entièrement ignoré la véritable harmonie , qui fait le principal ornement de la Musique moderne. Dans toutes les explications qu'on nous a laissées de leur Mélopée, il n'est pas dit un mot qui ait le moindre rapport à ce que nous nommons Concert , ou harmonie qui résulte de plusieurs parties de Musique. Nous avons une preuve de leur ignorance à cet égard , dans l'usage où ils étoient d'accompagner leurs chants par des voix ou des instrumens , à l'unisson ou à l'octave. Il n'en pouvoit résulter qu'une mélodie simple , sans succession d'accords , incapable de produire une harmonie , qui n'est autre chose que l'agrément résultant de l'union de différens sons entendus ensemble , & qui ne peut exister par l'union de deux notes à l'unisson , ou à deux octaves.

Le genre enharmonique & le chromatique se sous-divisoient en un grand nombre d'especes différentes , dont on nous a transmis inutilement les noms , sans nous instruire en quoi elles consistoient. C'est ce qui nous empêche de juger jusqu'à quel point les Grecs avoient perfectionné la Musique , quant à la mélodie. Elle étoit sans doute variée & expressive : car il est certain que l'emploi judicieux des demi-tons contribue essentiellement à la variété du chant



& à l'expression , & ce n'est que par lui que la Musique moderne s'est perfectionnée.

Indépendamment des trois genres dont je viens de parler , les Anciens différencioient encore leurs chants par leurs modes , qui étoient fixés par les tons sur lesquels ces chants étoient établis. Ils n'en admirent d'abord que trois , savoir : le Dorien , le Phrygien & le Lydien. Ces modes étoient à un ton de distance l'un de l'autre : ils formerent ensuite , du Dorien , l'Hypodorien , qui commençoit une quarte plus bas , &c. Outre ces modes de tons , ils en avoient de temps , qu'ils distinguèrent d'abord en plus grand ou plus petit , & chacun d'eux en parfait & imparfait : ils les réduisirent ensuite à quatre , qui ne sont plus en usage.

*COMMENCEMENTS DE LA MUSIQUE  
MODERNE.*

Les anciens caractères de Musique étoient ; en quelque sorte , mystérieux , & fort embarrassants pour l'exécution. Les caractères ou notes étoient les lettres de l'alphabet grec ; & comme il en falloit un plus grand nombre qu'il ne contient de lettres , on suppléoit à ce défaut par la différente position de ces lettres ; ce qui étoit indispensable , puisqu'il falloit dix-huit



notes pour chaque mode. On commença à s'affranchir de cet embarras bizarre, au temps de Boëce, & on réduisit les notes au nombre de quinze, qu'on indiqua par des lettres de l'alphabet latin. Ce ne fut qu'en 1084 que Guidon Arétin, Religieux Bénédictin de Toscane, introduisit l'usage des lignes, sur lesquelles, ainsi que dans les espaces intermédiaires, il marqua les notes avec des points, pour indiquer l'élévation & l'abaissement de la voix, en substituant aux lettres les six syllabes, *ut*, *ré*, *mi*, *fa*, *sol*, *la*.

Ces notes furent employées ainsi dans le Plain-Chant (seule Musique qu'on connût alors) pendant trois cents ans, quelque imparfaites qu'elles fussent, puisqu'elles ne pouvoient servir qu'à indiquer les différens degrés de tons, quant à leur élévation ou à leur abaissement. On sentit enfin que, pour diversifier le chant, il falloit ajouter à ses tons de la variété, par celle des temps qu'on mettroit à prononcer les différens tons; & Jean de Muris, de Paris, imagina en 1353 les différentes figures de notes que nous employons actuellement, qui sont, la ronde, la blanche, la noire, la croche, la double croche; la triple croche, &c. qui servent à exprimer le temps ou la longueur de chaque note, jusqu'à



la moindre proportion relative des unes aux autres.

Ainsi, comme la Musique ne peut exister sans les nombres (ou mesures), on peut dire que c'est un François qui a été l'inventeur, ou au moins le restaurateur de cet Art. Les Italiens n'ont rien à réclamer à cet égard. Jusqu'au siècle dernier, les François & les Flamands passèrent toujours pour les meilleurs Musiciens de l'Europe. Orland Lassus, de Mons, étoit le plus fameux dans le quinzième siècle. Gaudimelle, Musicien François, fut appelé en Italie, comme supérieur à tous ceux qu'elle possédoit alors : il vivoit sous le règne de François Premier.

On attribue à Arétin la première invention de la Symphonie ou Concert en Musique : mais on ignore les progrès qu'il fit à cet égard, les compositions n'étant pas parvenues jusqu'à nous. Il est bien étonnant qu'il se soit écoulé un aussi long temps depuis ces améliorations jusqu'à celles de Jean de Muris, & que, depuis ce dernier, les progrès de la Musique aient été aussi lents : mais il faut considérer que le Chant de l'Eglise, tel qu'il est encore aujourd'hui, fut long temps la seule Musique qu'on connût en Europe ; qu'on ne s'empressa pas de perfectionner la Mélodie, parce qu'on pensoit qu'elle



ne pouvoit être trop simple, & ne pouvoit perdre sa simplicité, qu'en s'éloignant de la majesté analogue aux sujets que le chant devoit exprimer. La mélodie la plus variée étoit celle du chant des Cantiques, Hymnes & Profes qui se chantent encore dans nos Eglises. Ce chant, comme celui des Vaudevilles, ne sortoit jamais du ton qui le commençoit. On avoit alors totalement perdu de vue la maniere de chanter des Anciens, puisqu'on n'observoit point dans les chants de ces Hymnes la longueur & la briéveté des syllabes, ce qui est d'autant plus surprenant, qu'on ne peut douter que la valeur des notes n'a été établie que pour répondre à la quantité des syllabes, ainsi qu'on employa ensuite les barres de la Musique pour fixer les mesures destinées à répondre aux pieds métriques. On ne mit ces barres en usage que fort tard; car on n'en voit point dans la Musique d'un ancien Ballet qu'on nous a conservé, & qui paroît être la premiere composition musicale françoise qui ait quelque rapport à ce qu'on a depuis nommé *Opéra*. Cette Piece est intitulée : *Ballet comique de la Royne, fait aux Noces du Duc de Joyeuse & de Mademoiselle de Vaudemont, par Balthazard de Beaujoyeux*. La date est de 1582.



*PROGRÈS DE LA MUSIQUE MODERNE.*

L'Italie revendiquera peut-être l'avantage d'avoir donné les premières productions en ce genre , ce qui est assez indifférent. Quoiqu'il en soit , il est constant que la Musique n'a commencé à acquérir une certaine perfection en Europe que vers la fin du dernier siècle , lorsque Pourcel , Corelli , Lully , Lalande , Campra & autres , donnerent des compositions qui charmerent & étonnerent par leur mélodie & leur harmonie , parce qu'ils surpassoient tout ce qui avoit été fait avant eux. La Musique vocale & instrumentale se perfectionnerent peu-à-peu en Italie. Les progrès de la Musique vocale furent plus lents en France , & l'on en peut donner plusieurs raisons. La première est que les Italiens avoient poli & adouci leur langage dès le quatorzième siècle , & que la réforme qu'ils y avoient faite , l'avoient rendu plus musical. Secondement , on sait que les François sont très-stricts sur tout ce qui s'appelle licence , & qu'ils n'auroient pas pardonné à un Musicien de blesser leurs oreilles en négligeant la prosodie. Son génie se trouvoit donc gêné par le soin de se soumettre à une exactitude scrupuleuse , dont les Compositeurs Italiens se sont toujours moins



inquiétés. Troisièmement enfin, la Musique, en France, fut souvent arrêtée dans ses progrès par les entraves que l'ignorance & la jalousie mirent au génie de ceux qui auroient pu la perfectionner plutôt. Ce n'étoit que dans la Capitale que les bons Musiciens pouvoient espérer de faire connoître & briller leurs talents. S'ils avoient le malheur que leur mérite donnât de l'ombrage à ceux qui avoient la principale direction de la Musique, ou qui s'étoient emparés du privilege de plaire, souvent trop exclusif parmi nous, ces infortunés étoient aussi-tôt critiqués, découragés, écartés, & le Public privé de leurs Ouvrages. En Italie, au contraire, partagée en plusieurs Etats, un Musicien qui ne seroit pas accueilli dans une Ville, pourroit espérer d'être applaudi dans une autre. Les Musiques des Eglises, & les différens Théâtres d'Opéra, lui ouvrent une vaste carrière pour étaler ses talents. Il peut, sans craindre l'envie, mettre en musique un Drame sur lequel un autre a travaillé avant lui, même avec succès. Mais si les Italiens ont eu ces avantages pour améliorer leur Musique, notre caractère nous en a procuré d'autres dont ils se sont privés volontairement. Nous n'avons pas eu, comme eux, la vanité de croire que l'Art de peindre les



passions par le chant fût concentré dans notre Pays. Nous avons cherché à connoître leurs meilleures productions ; nous avons entendu leurs meilleures voix , comparé la maniere des Allemands à celle des Italiens ; nous avons profité du talent supérieur des premiers pour l'harmonie , & choisi , avec discernement , dans la maniere de moduler des derniers , les ornemens que nous avons cru pouvoir nous approprier pour embellir nos chants , sans suivre les écarts de leur imagination déréglée. Quoique ce soit Muris , François , qui ait commencé à perfectionner la Musique , accordons , si l'on veut , à l'Italie la gloire d'avoir été son berceau , d'avoir même travaillé avant nous à la perfectionner : mais ne refusons pas à la France celle d'avoir été plus délicate & plus judicieuse dans l'emploi des ornemens dont elle est susceptible , & ne la privons pas de l'espérance assez bien fondée , de la porter à sa plus grande perfection. On sait que l'Art Dramatique étoit dans sa plus grande splendeur en Italie , tandis qu'il étoit ignoré en France : les choses ont bien changé depuis.

La Musique paroît aujourd'hui toucher à son plus haut degré de perfection , quant à la Mélodie & à l'Harmonie , abstraction faite des



paroles destinées à être mises en Musique. Toutes les combinaisons agréables des différentes durées , élévations , abaissemens & mélanges des tons, peuvent être réduites dans des bornes assez étroites, le nombre possible de ces combinaisons n'étant pas aussi grand qu'on pourroit le croire, ni conséquemment inépuisable. Mais il s'en faut beaucoup qu'on sache tirer parti de cet Art, pour l'employer à exprimer les passions, en l'alliant à la Poésie.

*ORIGINE DU VAUDEVILLE.*

Il est à présumer que, sans l'usage du chant de nos Eglises, auquel on ne peut assigner aucune origine certaine, nous ne connoîtrions guere la Musique, & que c'est celle des Antiennes & des Répons qui a donné naissance aux récits de nos Motets & des Oratorio italiens; de même que celle des Hymnes & des Proses aux chants de nos Vaudevilles & aux Ariettes. Ainsi, de même que dans la Grece, nos premiers chants, après avoir eu pour objet la Divinité, ont ensuite été employés à des usages profanes; nos Hymnes sont visiblement une imitation des anciennes Odes: ce mot grec qui signifie chanson, désignoit une composition poétique, propre à être chantée. Les premières,



telles que plusieurs de Pindare & d'Horace, étoient des Hymnes composées en l'honneur des Dieux. Comme ces Dieux occupoient des rangs différens dans la Mythologie, & que la nature de l'hommage devoit correspondre à l'objet déterminé du culte qu'on leur rendoit, le style de ces Odes devoit différer. Celui des unes étoit noble & majestueux : la gaieté caractérisoit celles qui étoient destinées aux Fêtes de Vénus & de Bacchus, & qui vraisemblablement ont servi de modele à nos Chançons bachiques & érotiques.

Dans la suite, les Odes n'eurent pas pour unique objet les Dieux de l'Olympe : les louanges des Héros & les Triomphes furent célébrés par les Poètes lyriques, & l'on chanta de même les plaisirs de l'Amour & les délices de la table. Anacréon & Sapho ont excellé dans ce genre, dans lequel nous avons aussi des Odes d'Horace remplies d'élégance & de délicatesse. Les Pièces lyriques, que nos Poètes modernes ont nommées Odes, ne ressemblent point aux anciennes : mais nous avons, dans notre Langue, des Chançons anacréontiques, vrais chefs-d'œuvres de sentiment, de faillie & de délicatesse, malheureusement trop peu connues, parce qu'on a négligé de les recueillir, & qu'elles



sont confondues dans la foule des Chançons vulgaires destinées à mourir en naissant. On peut dire avec vérité que nos Chançons anacréontiques respirent cette délicatesse & cette élégance grecque dont les François paroissent avoir hérité, exclusivement à tous les autres Peuples de l'Europe, comme il est facile aussi de reconnoître, dans le goût piquant & naïf de nos Vaudevilles, le sel attique si familier aux Athéniens, le Peuple le plus poli du monde. On est fondé à croire que le goût de ces Chançons nous a été apporté par les Colons Grecs, qui sont venus habiter Marseille; & que nos Provençaux ont adopté avec avidité, & se sont approprié facilement un genre aussi conforme au génie vif, gai & délicat, qui les caractérise. C'est ainsi qu'une semence étrangère se naturalise, lorsqu'elle est confiée à un sol convenable, & produit une plante aussi vigoureuse qu'elle auroit pu produire sous son climat originaire. On sait que les Troubadours Provençaux furent nos premiers Poètes, & que leurs productions consistoient dans des Strophes formées par des vers de longueurs différentes & déterminées, qu'on a nommées Sonnets, Rondeaux, Vaudevilles, Madrigaux, &c.

En France, le chant de ces Vaudevilles est



simple, coulant & agréable, tel qu'il convient au genre de Poësie auquel on l'associe. Il ne peut être expressif par lui-même, les bornes de sa modulation étant trop resserrées pour permettre qu'il le soit. D'ailleurs, il ne doit pas l'être, puisqu'étant destiné pour plusieurs couplets qui renferment des pensées différentes, il ne pourroit convenir à tous, s'il convenoit parfaitement à un seul. Il dépend néanmoins de celui qui chante de donner de l'expression à son chant, en transposant les valeurs des notes, sans altérer l'essence du chant; ce qui est en outre le seul moyen d'observer la prosodie, ou les quantités des syllabes dont l'ordre n'est pas le même dans les différens couplets. Le chant des Vau-devilles est ordinairement composé d'un commencement & d'une reprise, formant ensemble quatre membres ou périodes, composés chacun d'un nombre pair de mesures, qui est le plus communément de quatre: la seule modulation est la quinte du ton, & même la briéveté ne permet pas de s'y arrêter.

#### *ARIETTES ITALIENNES.*

Il ne paroît pas que les Italiens aient jamais connu ce genre, qui, tout simple qu'il est, a le mérite précieux de donner une grace naïve



au genre de Poësie pour lequel nous l'employons : car leurs morceaux de chants les plus simples sont les Barcarioles de Venise ; ils nomment ainsi les petits Airs de chant qui sont en usage parmi le Peuple , & particulièrement les Gondoliers Vénitiens. Ces chants ont la simplicité des Airs de nos Vaudevilles , & n'en diffèrent qu'en ce que leurs périodes ne sont pas toujours quarrées comme les nôtres , & qu'après qu'un certain nombre de mesures a été chanté dans un ton , les mêmes mesures & les mêmes paroles sont encore chantées à la quinte , & ensuite à la fixte ; ce qui ne sert qu'à alonger , sans apporter aucune variété réelle à la Musique , puisqu'en changeant de modulation , le même chant se fait toujours entendre. Cette sorte de composition ne pourroit nullement convenir à nos Vaudevilles & à nos Chançons , qui rejettent tout ornement étranger à la netteté & à la précision qui caractérise le style de ces pieces dont il affoiblirait le sel.

Ces petits Airs ont été pendant long-temps les seuls qu'on adaptât aux paroles , tant en Italie qu'en France , & qu'on entremêloit avec le récitatif , dans les Motets & les Oratorio. Il y a cette différence entre ces deux sortes de compositions , qu'un Motet est formé d'un certain  
nombre



nombre de versets d'un Pseaume, d'un Cantique sacré, ou de quelques Prières de l'Eglise, mis en musique, variée par des Récits, Airs, Duo, Trio & Chœurs. Les Italiens nomment *Oratorio* une espece de Drame pieux, en dialogue, dont le sujet est tiré de l'Ecriture Sainte, ou de la Vie de quelque Saint. Ils ont lieu en Italie, principalement dans le temps du Carême.

*DU RÉCITATIF ITALIEN.*

Le Récitatif est, en Italie, une espece de Chant qui differe peu de la prononciation ordinaire : voici son origine. J'ai déjà dit que les Grecs faisoient usage, dans leurs Tragédies, du genre enharmonique, qui approchoit, plus que les autres, de la déclamation, à cause de la division multipliée de ses tons. Quintilien nous apprend aussi qu'on notoit à Rome la déclamation. Ainsi, quoique les Italiens aient corrompu leur langue primitive, par le mélange de celle des Barbares, ils ont pu conserver par tradition la mémoire de cet usage, & adopter, lors de la restauration des Lettres, l'usage de noter la déclamation de leurs Pieces de Théâtres. En effet, leur Récitatif n'est qu'une déclamation notée, bien inférieure néanmoins à ce que celle des Grecs devoit être. On verra,



par la suite , que cet usage fut bien antérieur à l'établissement des Drames , qu'ils nommerent *Opéra*. Ainsi , dans leurs Comédies & leurs Tragédies , les Acteurs étoient astreints à suivre cette déclamation écrite , qui ne peut être que très-défectueuse , à cause du défaut de variété suffisante dans les inflexions de la voix (le genre enharmonique étant perdu) , & à cause de l'habitude qu'ont les Italiens d'appuyer , avec affectation , sur leurs mots en les prononçant.

Les François , qui connurent l'Art dramatique beaucoup plus tard , & dans un temps où il avoit dégénéré en Italie , ne suivirent point cet exemple. Comme ils prononcent leur Langue avec beaucoup plus de vivacité que les Italiens , ils sentirent qu'une déclamation notée feroit nécessairement languir la prononciation , & que l'expression en souffriroit inmanquablement , sur-tout dans les cas où elle exige plus de chaleur. Ils penserent donc qu'il falloit laisser à l'Acteur le soin de peindre les passions , par le moyen de l'élévation & de l'abaissement de la voix , employés à propos & variés suivant les circonstances , aussi bien que par la lenteur ou la rapidité du débit. La perfection de la déclamation dépend donc uniquement en France de la perfection du sentiment de l'Acteur ; & l'on



conviendra certainement que c'étoit le moyen le plus sûr de parvenir à la vérité de la déclamation.

#### DES CHŒURS.

Les Italiens ne s'appliquèrent pas seulement à imiter la déclamation des Grecs : ils introduisirent aussi, comme eux, des Chœurs dans leurs Tragédies, & parvinrent ainsi, par degrés, à créer ce genre dramatique, qu'ils nommerent *Opéra*.

Le Chœur consistoit, chez les Grecs, dans la présence d'un ou de plusieurs personnages sur le Théâtre, pendant la représentation d'une Piece dramatique, dont on les supposoit spectateurs, sans avoir aucune part à l'action. Le Chœur des anciennes Tragédies ne fut d'abord qu'un seul personnage, qui se promenoit seul sur le Théâtre, chantant des Dithyrambes, ou des Hymnes, en l'honneur de Bacchus : il n'y avoit point alors d'Acteurs. Thespis, pour soulager ce Chœur, introduisit un Acteur qui racontoit les aventures de quelque Héros. Eschyle, trouvant ce personnage insuffisant pour captiver & fixer l'attention des Auditeurs, en ajouta un second, qui conversoit avec lui, & raccourcit le chant du Chœur, afin de laisser plus de place au Récit. Lorsque la Tragédie commença à prendre une forme plus régulière,



le Récit, qui n'étoit regardé auparavant que comme partie accessoire, & introduit seulement pour donner au Chœur le temps de reprendre haleine, commença à former la partie principale de la Tragédie. On incorpora ensuite le Chœur avec les Acteurs : on le faisoit quelquefois parler; & le chef, qu'on appella Coryphée, entonnoit le chant, qui étoit exécuté par tout le Chœur. Quelquefois le Chœur se joignoit aux Acteurs, pendant la représentation, exprimant des plaintes & des lamentations sur les malheurs dont les personnages étoient affligés: mais sa fonction propre, & celle à laquelle il étoit particulièrement destiné, étoit de paroître dans l'intervalle des Actes; en sorte que, lorsque les Acteurs quittoient la Scène, le Chœur paroissoit, & amusoit les Spectateurs. Le sujet de ces chants rouloit ordinairement sur ce qu'on venoit de représenter, & ce qu'il chantoit avoit toujours rapport à l'action. Les François & les Anglois ont abandonné l'usage des Chœurs dans leurs Tragédies, parce qu'ils nuisoient à l'intérêt, & pour donner une plus grande vraisemblance aux intrigues qui demandent du secret. Ils n'ont pas admis non plus les Chœurs des anciennes Comédies, parce que leur emploi étoit de censurer les vices en attaquant les personnes.



Les Italiens n'ont pas été si sévères , & cela ne doit pas surprendre , puisqu'on fait que les Spectateurs des Opéra ( qui sont leurs seules Tragédies ) ne s'intéressent point à la conduite de l'action , & ne prêtent jamais attention qu'aux Airs qu'on y chante.

Dès le commencement du Théâtre Italien , la Musique étoit toujours entremêlée avec l'action : la maniere de l'introduire dans le Drame même a néanmoins varié. On commença d'abord par chanter des Chœurs , qui , à l'imitation des Anciens , étoient admis dans les Tragédies : on chanta ensuite des Prologues , des Intermedes en vers & des Epilogues. Lorsque le goût devint plus épuré , que le Théâtre fut plus perfectionné , & qu'on y représenta des Pieces plus régulières , on suspendit , pendant environ trente ans , l'usage d'entremêler la Musique avec la représentation des Drames tragiques & comiques. Le motif qui engagea à bannir si subitement la Musique , fut vraisemblablement l'incompatibilité des Chœurs avec la régularité des Drames. Cependant les Poètes renoncèrent bientôt à cette sévérité scrupuleuse qu'ils avoient fait paroître en adoptant cette réforme ; ce qui occasionna un nouveau changement , dont aucun Ecrivain Italien ne nous



apprend le motif. Après avoir représenté les Tragédies sans Chœurs, on admit de nouveau la Musique dans les Prologues de Comédies, & peu-à-peu on introduisit des Intermedes, qui n'avoient aucun rapport au sujet des Pieces; quelquefois même ces Intermedes n'avoient aucune liaisons les uns avec les autres : le plus souvent néanmoins trois ou quatre Intermedes formoient une action suivie, ce qu'on regardoit comme un grand ornement pour la Piece principale. Tous ces essais donnerent naissance aux Opéras & aux Intermedes italiens.

#### *DE L'OPÉRA ITALIEN.*

Le genre de l'Opéra, en Italie, s'étendoit autrefois à toutes sortes de sujets : mais depuis qu'on y a abandonné l'usage des machines, les sujets ne sont plus tirés de la Mythologie, de la Féerie, ni de la Pastorale ; le genre de l'Opéra n'admet plus que des sujets historiques. Les anciens Poèmes italiens, destinés à être mis en musique, prouvent que cette Nation est très-capable de bien traiter les sujets d'Histoire : mais depuis long-temps l'imagination stérile de leurs Auteurs modernes, semble avoir succédé au génie fertile des anciens Poètes Italiens. Leurs productions, en ce genre, ne sont plus



que des copies informes & tronquées des Tragédies françoises, qui leur fournissent le plan, les scènes, & jusques aux pensées de leurs Opéra.

#### DES MOTETS.

On ne fait pas précisément si les François ont composé les premiers des Motets, ou s'ils ont en cela imité les Italiens : il est certain que leur véritable origine a été le chant figuré qu'on a d'abord admis dans les Eglises, les jours de Fêtes solennelles, qui est le premier chant chromatique connu, c'est-à-dire, où l'on ait fait usage des demi-tons. Ce furent les Italiens qui nommerent ce chant *Canto figurato*, par opposition au *Canto fermo*, qui est le Plain-chant; & ils donnerent le nom de *Contrapunto*, contre-point, à l'assemblage de deux ou plusieurs voix, ou parties distantes l'une de l'autre par des intervalles commensurables. Or, on a vraisemblablement connu le contrepoint avant le quatorzième siècle, époque à laquelle Jean de Muris donna aux notes de musique leur forme actuelle, puisque le mot *Contrapunto*, qui désignoit originairement le point ou la note placée vis-à-vis le fondement du chant *il Soggetto*, semble annoncer qu'on marquoit encore les notes avec des points, lorsqu'on inventa le contre-



point. Il est néanmoins constant que les Motets n'ont pu réellement avoir lieu que lorsqu'on fut parvenu à diversifier le chant par le temps ou la valeur des notes. Ainsi, comme c'est en France que la Musique acquit ce premier degré de perfection, il est à présumer qu'on y composa les premiers Motets, qui diffèrent aussi des *Oratorio*, quant à la forme.

#### DES CANTATES.

Les François avoient aussi, avant l'établissement de leur Opéra, un genre de composition dont le nom paroît indiquer qu'il a pris naissance en Italie; c'est la Cantate, dont la musique étoit variée, comme celle des Motets, par des récitatifs, & des Airs de différens mouvemens, d'un chant agréable, avec accompagnement de basse, & quelquefois d'autres instrumens. Le sujet en étoit quelquefois tiré de l'Histoire Sainte, & on l'appelloit alors Cantate morale ou spirituelle, pour la distinguer de celle qui avoit pour sujet l'Histoire profane ou la Fable. Les paroles de ces Cantates consistoient partie en récits, ayant pour objet au commencement l'exposition du sujet, & à la fin, une réflexion morale; partie en vers coupés, destinés à être mis en Airs, pour exprimer les passions dont



le Héros du sujet devoit être affecté, ou l'endroit de la Fable le plus intéressant & le plus susceptible d'énergie, selon que ce sujet étoit ou purement historique ou mis en action.

DE L'OPÉRA FRANÇOIS.

Le genre du Motet & de la Cantate pouvoit admettre qu'un sujet borné, consistant uniquement en récit, ou dans une action, dont l'artifice qui l'amenoit ne pouvoit cacher l'imperfection. On sentit qu'on ne pourroit la rendre régulière & intéressante, qu'en donnant au sujet la forme du Drame, & l'on inventa l'Opéra, dont le premier essai fut représenté à Venise. La nouveauté & la magnificence de ce Spectacle, embelli par l'accompagnement des instrumens, la richesse des habits, le merveilleux des machines & des décorations, dont l'effet est d'enchanter l'ame, les yeux & les oreilles, ne pouvoit manquer d'exciter l'admiration générale. Le Cardinal Mazarin tenta de l'introduire à Paris, où il fit représenter *la Festa teatrale* en 1645, & l'année suivante, *Orphée & Euridice*. La Tragédie d'*Andromède*, de P. Corneille, ornée de chants & de machines, & représentée en 1650, étoit encore une espèce d'Opéra, ainsi que la plupart des Ballets de Bense-



rado, que Louis XIV commença à danser en 1651. Les Opéra italiens étoient déjà admis dans plusieurs Cours de l'Europe. On fut incertain, en France, si on y admettroit aussi les Drames en Langue italienne mis en musique. On donna en 1659 une Pastorale françoise, dont Cambert fit la musique, & deux ans après, une Tragédie intitulée *Arianne*. En 1660, dans l'intervalle des représentations de ces deux Pièces, le Cardinal Mazarin, prévenu en faveur de sa Patrie, fit représenter *Ercole Amante* : en sorte que ce ne fut qu'après un mûr examen qu'on jugea, dans ce temps-là, que notre Langue étant naturellement douce & facile à prononcer, des paroles françoises étoient aussi propres à être chantées que des paroles italiennes. Louis XIV permit en conséquence à un nommé Perrin d'établir des Académies de Musique pour chanter des Pièces de Théâtre ; il ne fut plus question d'employer des Acteurs d'Italie : mais on fit venir du Languedoc les plus habiles Musiciens, qu'on tira des Eglises Cathédrales. Enfin le Roi transporta à Lulli, en 1672 le privilege de Perrin ; & c'est à cette époque qu'on doit rapporter l'établissement fixe & permanent du Théâtre de l'Opéra.



*DU RÉCITATIF FRANÇOIS.*

Les premiers Poëmes , en ce genre , furent , comme on fait , composés par Quinault , & la Musique par Lulli. Elle étoit composée de Récitatifs , de grands & de petits Airs. Quant au chant de la voix , c'étoit à-peu-près la même disposition que celle de la musique des Opéra italiens. Mais il paroît que Lulli , quoique né dans ce pays-là , sentit que ce qui y convenoit ne réussiroit pas en France : il pensa , sans doute , que le Récitatif devoit être une espece de chant analogue à la prononciation ordinaire , dont néanmoins les inflexions demandent à être d'autant plus marquées , qu'on ne peut y admettre les variations sans nombre que la déclamation naturelle admet , & conséquemment que les Langues françoise & italienne se prononçant différemment , le Récitatif d'Italie ne pouvoit pas convenir en France. La nécessité d'en établir un autre lui fournit l'occasion d'éviter cette triste monotonie de celui de sa Nation , qui n'étant ni chant ni déclamation naturelle , ne pouvoit être que très-ennuyeux. Il créa donc un Récitatif nouveau , qu'il rendit plus chantant , & par-là même plus intéressant pour des oreilles délicates , dont le senti-



ment n'avoit pas encore été émouffé par de fortes secouffes. Il est vrai qu'il dut être, par la même raison, plus lent & plus traîné: mais ce n'étoit pas un aussi grand défaut qu'on se l' imagine aujourd'hui, puisque le sujet des Poèmes étant toujours tiré de la Mythologie, ou de la Féeerie, il étoit tout naturel que les Spectateurs se prêtassent facilement à l'illusion, qui leur faisoit concevoir que des Dieux, les Héros de la Fable, ou les Fées, devoient parler tout autrement & plus majestueusement que les hommes. Enfin, quoique le chant de ce Récitatif fût ordinairement noté en trois temps, l'Acteur avoit la liberté d'altérer les mesures, & de les faire plus longues ou plus courtes, selon que le sujet lui paroissoit le requérir. Ainsi, quoique la basse fût placée au-dessous, celui qui accompagnoit écoutoit & suivoit plutôt celui qui récitoit, que celui qui battoit la mesure. Les grands Airs des Opéra de Lulli différoient du Récitatif, en ce qu'étant réservés pour les endroits les plus intéressans du Poème, & destinés à l'expression des passions, leur mouvement étoit plus marqué, & réglé par les différens temps que le Compositeur jugeoit convenir aux différentes situations: l'Acteur, en les chantant, étoit obligé de se



soumettre rigoureusement à la régularité de la mesure, & des mouvemens lents ou accélérés, qui lui étoient prescrits. Ces Airs répondoient à ceux que les Italiens nomment Récitatifs obligés. Quant aux petits Airs de Lulli, ils ne différoient pas des Vaudevilles. Je ne parle pas des Chœurs; la Science de l'Harmonie étoit encore au berceau.

On a prétendu que nos Musiciens étant en très-petit nombre du temps de Lulli, & incapables d'exécuter une Musique plus savante, ce Musicien ne fit pas tout ce qu'il auroit pu faire, si son génie n'avoit pas été forcé de se resserrer dans les bornes tracées par la médiocrité du talent de ceux qui exécutoient la Musique. Il est vrai que, sans parler des Chanteurs, les Violons de l'orchestre étoient alors si peu habiles qu'ils ne savoient pas démancher, ce qui obligeoit à donner moins d'étendue aux chants des voix & des accompagnemens. Mais ils n'étoient pas plus habiles dans le temps de Lalande, Campra & même Mouret, dont la Musique est néanmoins plus variée & plus failante. D'ailleurs, la Musique de Corelli, contemporain de Lulli, étoit tout aussi simple que la sienne. Ainsi il me paroît qu'on est assez mal fondé

Différence  
de la Musi-  
que italienne  
& de la Mu-  
sique fran-  
çoise.



à faire une distinction, aussi grande qu'on la fait, entre la Musique françoise & la Musique italienne, soit pour la science de la modulation, soit pour celle de l'harmonie; & si l'on avoit voulu y faire attention, en dépouillant toute prévention, on auroit bientôt terminé toutes les disputes qui se sont élevées à ce sujet. On auroit vu que la seule différence sensible entre les deux styles ne consiste que dans la maniere d'exprimer les passions plus ou moins fortement, des coups de pinceau plus hardis d'un côté, & plus adoucis de l'autre. En effet, puisque la différence des climats fait qu'on ne prononce pas de la même maniere, ils doivent nécessairement en mettre dans le chant, qui n'est qu'une prononciation plus marquée & plus énergique. Chaque langage & la façon de le prononcer sont conformes au tempérament, au génie & au caractère du Peuple qui le parle; & chaque Nation étant différemment affectée par les passions, doit les exprimer différemment. Le ton d'un François ou d'un Italien en colere n'est pas le même, & conséquemment leur Musique doit exprimer différemment cette passion : il en est de même des autres. L'Italien est naturellement lent

Raison de  
cette diffé-  
rence.



& sérieux : mais il ne faut pas en conclure que cette lenteur doive imprimer à sa Musique le même caractère. Si l'on réfléchit que les hommes doués de ce tempérament sont affectés plus vivement que les autres par les passions, on ne sera plus étonné que les Italiens proportionnent la force de leurs expressions à la vivacité de leurs sensations : c'est pour cela que le ton de leur Musique est exagéré comme celui de leur Poësie, & tombe dans une caricature très-vicieuse. Ce défaut n'est devenu néanmoins bien sensible que depuis qu'ils ont corrompu & altéré leur Musique par l'abus des ornemens & la variété trop recherchée de leurs modulations, en croyant la perfectionner. On conviendra sans peine que le style de leurs compositions étoit, il y a cinquante ans, piquant, fleuri & expressif ; on en peut juger par celles de Pergolèse : mais celui de leur Compositeurs est aujourd'hui bien différent.

Le caractère du François est gai & doux : sa gaieté émousse, en quelque sorte, la violence de ses sensations, & sa douceur le porte naturellement à l'affabilité & à la tendresse, qui sont peintes dans le style de sa Musique, comme dans ses manières ; il est, comme elles, naturel,



coulant, tendre & noble. Ces avantages ne pourront vraisemblablement qu'augmenter par les ornemens dont on l'embellit chaque jour, chez une Nation dont le goût austere & délicat paroît devoir en empêcher l'abus. Je ne puis mieux terminer cet article que par ces vers de Voltaire.

La Nature féconde, ingénieuse & sage,  
 Par ses dons partagés ornant cet univers,  
 Parle à tous les humains, mais sur des tons divers.  
 Ainsi que son esprit, tout Peuple a son langage,  
 Ses sons & ses accents, à sa voix ajustés,  
 Des mains de la Nature exactement notés:  
 L'oreille heureuse & fine en sent la différence;  
 Sur le ton des François il faut chanter en France.

*EXAMEN DES AVANTAGES DES LANGUES FRANÇOISE ET ITALIENNE PAR RAPPORT A LA MUSIQUE.*

Les Partisans outrés de la Musique étrangere emploient différens moyens pour l'accréditer parmi nous : les uns prétendent que notre Langue n'est pas musicale, comme la Langue italienne; d'où ils tirent la conséquence qu'il n'est pas possible de faire de bonne Musique sur des paroles françoises : d'autres, abstraction faite  
 des



des avantages que l'une a sur l'autre , par rapport au chant , soutiennent que les Italiens seuls ont le talent d'exprimer les passions , & d'enchanter nos oreilles. Ce que j'ai dit de l'influence des climats & des caracteres , sur la maniere de sentir & de s'exprimer , est suffisant pour répondre à la prétention des derniers. Quand , d'ailleurs , je leur accorderois que la Musique italienne est en elle-même , c'est à dire séparée des paroles , plus gaie & plus saillante que toute autre , ce qui n'est néanmoins pas incontestable ; je ne vois pas trop de quelle considération pourroit être sa supériorité à cet égard , puisqu'une Musique instrumentale ne peut aucunement affecter mon ame , mais amuse seulement mes oreilles , de même qu'une étoffe nuée de plusieurs couleurs peut récréer ma vue , sans intéresser mon esprit.

Quant aux autres , j'ignore ce qu'ils entendent par Langue musicale : appellent-ils ainsi une Langue harmonieuse par elle-même , ou dont la terminaison des mots sont sonores ? Je vais , sous ces deux points de vue , tâcher d'examiner les avantages des deux Langues.

De toutes les Langues dérivées du Latin ; l'italienne est celle qui a conservé , quant à ses mots , les rapports les plus sensibles avec



son original. Ses mots , en général , sont expressifs , & représentent très-bien toutes les idées : cependant on lui reproche d'avoir un trop grand nombre de diminutifs & de superlatifs , ou plutôt d'augmentatifs , dont la plupart est inutile. C'est en vain qu'on voudroit donner l'emploi de ces mots pour une preuve de la richesse de la Langue : car les uns ne présentent à l'esprit qu'une mignardise puérile & affectée ; & c'est pour cela que les François , qui faisoient usage autrefois de ces diminutifs dans leurs Poësies galantes , les ont entièrement pros crits : les augmentatifs ne servent qu'à donner une idée désavantageuse des choses ; & les superlatifs n'offrant rien de plus que les justes idées des mêmes choses , aussi bien que les mots simples , si ce n'est qu'ils amplifient , leur emploi n'est pas moins défectueux que celui des pléonasmes & des hyperboles.

La Langue latine , mere de l'italienne , étoit nerveuse & harmonieuse , & par-là parfaitement conforme au caractère du Peuple qui la parloit. La Langue italienne correspond aussi très-bien à celui des Italiens : ils sont lents & pensifs , ce qui fait qu'ils appuient avec pesanteur , quoiqu'avec douceur , sur leurs mots. Ils ont une grande passion pour la Musique ; &



pour la satisfaire , ils ont altéré l'abondance de leurs mots primitifs , en supprimant des consonnes , & leur substituant des voyelles , adoucissant & alongeant leurs terminaisons en faveur de la cadence. Cette réforme la rend plus propre à la Musique : mais elle manque de force & de nerfs ; ce qui est cause que ses mots , pour la plupart quoiqu'empruntés du Latin , sont si déguisés , qu'on a peine à les reconnaître.

Ce défaut de la Langue italienne , qui lui donne plus d'aptitude à peindre les passions douces que les passions véhémentes , prouve bien que les mœurs d'un Peuple influent beaucoup plus sur la nature de son langage que tous les soins qu'on peut prendre pour le polir & le perfectionner , puisque les mêmes moyens operent des effets tout opposés chez des Peuples qui ont des mœurs différentes. Ce qui contribua particulièrement à polir la Langue grecque , & à la rendre la plus capable de toutes les Langues d'exprimer les choses avec énergie & harmonie , ce fut l'amour qu'ils eurent pour la Musique. Comme leurs vers se chantoient , ils laissèrent à leurs Poètes la liberté de faire différens changemens dans la Langue , soit en ajoutant à un mot des lettres ,



soit en retranchant , en l'allongeant , en le coupant , &c. Ces Poètes la changerent ainsi , par degrés ; & , en la perfectionnant , ils en formerent une nouvelle Langue , toute différente de ce qu'elle étoit dans son origine.

Les Italiens sont de même redevables de l'amélioration de leur Langue à leurs Poètes , qui commencerent à introduire la coutume d'éviter soigneusement le son de la lettre *E* , qui terminoit beaucoup de leurs mots , lorsqu'elle n'étoit pas suivie d'un autre mot commençant par une consonne qui pût en relever le son. Ils ne se contenterent pas d'en sauver le son lorsqu'elle étoit suivie d'une autre voyelle ; mais ils la retrancherent dans beaucoup d'infinitifs qui se terminent par cette lettre , même lorsqu'elle étoit suivie d'une consonne , afin d'en empêcher la trop fréquente répétition , usage qui a tellement prévalu , qu'ils le suivent aussi dans leur prose. Ainsi , par exemple , au lieu de dire : *Non mi è nuovo l'udire parlare honoramente* , ils disent : *Udir' parlar' honoramente* , faisant l'élision de la dernière voyelle , quoique suivie d'une consonne. Ils retranchent de même quelques lettres à la fin de certains mots. Ainsi ils disent *gran* pour *grande* , *san* pour *sano* , *alcun* pour *alcuno* , & *ben* pour *bene* , &c. De même ,



au lieu de *parlare*, *insegnare*, *dechiarare*, *mostrare*, ils disent *parlar*, &c. Cela vient certainement de ce que les Italiens ayant défiguré la Langue latine, sa majesté a dégénéré en pesanteur, dont leurs Poëtes ont voulu corriger l'effet, & ils ont cherché à donner plus de légèreté à leur langage, en raccourcissant les mots.

Ce motif n'est point ici supposé : on en tire la preuve d'un Ouvrage de Bembo, intitulé *le Prose*, où en parlant de deux passages de Pétrarque, dans l'un desquels il a écrit *Huom* pour *Huomo*, & dans l'autre, *Popol* pour *Popolo*, Bembo dit que Pétrarque avoit rendu agréables (1), par le retranchement des voyelles finales, deux mots qui, sans cela, auroient eu une chute languissante.

Nous n'avons pas eu besoin de ces altérations dans notre Langue, qui est par elle-même la plus douce & la plus légère de toutes les Langues vivantes. Mais elles étoient nécessaires aux Italiens, qui aiment les voyelles sonnantes, & ont cherché d'autant plus à les multiplier dans

---

(1) Erano *Huomo* & *Popolo* le intere voci, dalle quali egli levò la vocale loro ultima, la quale se egli levata non haveffe, elle farebbono stare voci alquanto languide & cascanti, che hora sono leggiadrette & gentili.



leur Langue, que la terminaison de leurs mots est d'une uniformité monotone; leurs noms substantifs & adjectifs finissent tous en *O*, en *A*, ou en *E*; les deux premières lettres se rencontrent presque toujours à la fin des différens temps de leurs verbes, dont les infinitifs se terminent tous en *are*, *ere* ou *ire*. Les François, au contraire, ont une infinité de noms qui finissent par des consonnes, sans parler de vingt-quatre terminaisons de verbes réellement différentes; & il est évident que c'est pour imiter cette grande variété de nos terminaisons, que les Italiens ont admis les élisions, comme on le voit dans les exemples que j'ai donnés ci-dessus; aussi-bien que dans les élisions de leurs mots en *ore*, qui répondent aux nôtres finissant en *eur*: ainsi, pour *calore*, *chaleur*, ils disent, *calor'*; pour *fior*, *fleur*, ils disent, *fior'*, &c.

Quoiqu'on ne puisse disconvenir que l'emploi fréquent des élisions, que les Italiens ont admises, a rendu leur Langue un peu moins monotone, il s'en faut beaucoup qu'il lui ait procuré l'agrément varié des terminaisons de notre Langue. Leurs Poètes, qui ont introduit ces changemens, n'auroient pas pu user d'une plus grande liberté, sans changer la Langue entière; & il y a même tout lieu de croire que les Italiens n'auroient pas souffert de plus grands change-



mens, qui les auroient privés des sons qui flattoient leurs oreilles. Car on observe une différence marquée & constante entre le génie ou le goût d'une Nation & la Langue qu'elle parle : comme chaque voyelle a un son particulier, plus fort ou plus foible, chaque Nation, selon son inclination dominante, affecte de se servir des voyelles qui conviennent le plus à son humeur, & c'est ce qui a donné lieu aux différentes Dialectes de la Grece. Les Espagnols, qui sont naturellement graves & fiers, se sont servis de mots qui emplissent la bouche, qui demandent une grande ouverture, de grands mots qui sonnent beaucoup. Ainsi ils répètent beaucoup l'*A* : ils terminent un grand nombre de leurs mots en *O* & en *Os*, terminaison qui est très-sonnante. Les Italiens sont aussi un grand usage des terminaisons en *A* & en *O*, parce qu'ils aiment naturellement l'amplification & l'exagération. Les François, qui aiment ce qui est naturel, & fuient l'affectation, se servent volontiers de la lettre *E*, dont la prononciation est plus douce : ils emploient néanmoins des élisions, afin d'en éviter la trop fréquente répétition : mais on peut remarquer que ces élisions, qui sont rudes dans les autres Langues, n'ont rien de désagréable dans la nôtre, parce



que plusieurs mots se terminent en *E* , dont l'éli-  
fion est beaucoup plus douce que celle des autres  
lettres. On peut citer pour exemple ce vers  
alexandrin , où l'on compteroit vingt-une syl-  
labes s'il n'y avoit point d'élifion , & dont la  
prononciation est fort douce :

J'aime une amante ingrate , & n'aime qu'elle au monde.

On feroit mal fondé à dire que c'est précisé-  
ment la terminaison de presque tous les mots en  
voyelles , & le fréquent retour des voyelles son-  
nantes , qui donne à la Langue italienne l'avan-  
tage d'être plus sonore , & conséquemment plus  
propre au chant que la nôtre , dont beaucoup de  
mots sont terminés par des consonnes. Si l'on  
devoit juger de la disposition d'une Langue à  
être chantée par les sons bruyants & monotones  
de ses mots , sans égard à leur variété , l'italienne  
mériteroit sans doute la préférence : mais si ,  
au contraire , cette disposition dépend du mé-  
lange harmonieux de sons diversifiés par des  
voyelles différemment accentuées , & leurs dif-  
férentes combinaisons avec les consonnes , on  
ne pourra certainement nier que la Langue  
françoise ne soit réellement plus mélodieuse  
par elle-même & plus disposée au chant. On  
ne persuadera jamais que les sons qui résultent



de cinq terminaisons , & qui se succèdent tour-à-tour & coup sur coup l'un à l'autre , puisse faire d'autre effet que de fatiguer & d'ennuyer l'oreille.

Ce qui diminue encore le nombre des sons de la Langue italienne , c'est qu'ils ne font point usage de nos diphthongues, excepté *Au* & l'*Ou* ; qui sont celles qui servent moins à la variété, puisque le son de *Au* est presque le même que celui de l'*O* , dont la diphthongue *Ou* ne diffère aussi qu'en ce que le son en est plus obscur. D'ailleurs, les Italiens , en faisant sonner l'*U* comme une diphthongue, ont perdu une voyelle dont la prononciation est douce & agréable.

#### DES ACCENTS.

On a prétendu que notre Langue ne se sert pas d'accents, comme la Langue italienne, qui tire de leur emploi une grande variété de sons. Je n'aurai pas de peine à prouver que tout , à cet égard , est encore à l'avantage de la Langue françoise. Nos mots sont composés de syllabes longues & breves, qui ne pourroient être telles , si elles n'étoient différemment accentuées. Chacune de nos cinq voyelles peut se prononcer différemment, selon la nature du temps qu'on s'arrête à la faire sonner. Ainsi,



quoique nous n'ayons pas de caractères particuliers pour les distinguer, comme les Grecs, qui, outre les mêmes voyelles, désignaient l'*E* long par *η*, & l'*O* long par *ω*, ce qui leur formoit sept voyelles ; nous avons réellement par-dessus eux l'avantage d'en avoir dix, puisque chacune de nos cinq a deux quantités différentes. Nous suppléons quelquefois au défaut des caractères par les accents aigus, graves ou circonflexes, principalement lorsqu'il s'agit de distinguer des mots qui ont des acceptions différentes, comme dans ceux-ci, *mâtin*, *matin* ; *mâle*, *malle* ; *pâte*, *patte* ; *pêcher*, *pécher*, &c. Les accents aigus se placent ordinairement sur les *E* brefs, pour les distinguer des *E* muets, comme dans *fossê*, *fossé* ; *arrête*, *arrêté*, &c. Lorsqu'il ne peut y avoir d'équivoque sur l'acception d'un mot, nous ne marquons point les accents ; mais ceux qui parlent ne laissent pas de les observer, en s'arrêtant davantage sur les longues que sur les breves, afin d'en faire sentir la quantité. Il suffit d'en donner pour exemple les mots, *classe*, *grace*, *place*, *trace* ; *presse*, *blesse* ; *perdisse*, *propice* ; *grosse*, *croisse* ; *voulusse*, *amusse*.

On a prétendu que les Italiens observoient mieux les accents de leurs mots, en les pro-



trouçant , que nous ne faisons : mais il falloit dire qu'ils les font sentir avec plus d'emphase. On a donné pour exemple le mot *Republica* , dont ils font beaucoup mieux sentir l'antépénultième que nous dans *République* : mais on n'a pas fait réflexion que cette syllabe est breve dans notre Langue , à cause de notre voyelle *U* , qui est toujours breve de sa nature ; au lieu que les Italiens doivent la faire longue , puisqu'ils prononcent cette lettre comme la diphthongue *Ou*. L'*U* , en françois , n'est jamais long que dans les mots où cette voyelle étoit autrefois suivie d'une *S* ; elle n'avoit d'autre emploi que d'en déterminer le temps , qui est mieux indiqué par l'accent circonflexe qu'on met à présent sur l'*U* long.

#### DES QUANTITÉS.

Aucune Nation ne suit aujourd'hui , dans la quantité des mots de sa Langue , à l'égard principalement des voyelles suivies de deux consonnes , l'usage des Romains , qui les faisoient arbitrairement longues ou breves , mais qui avoient aussi des syllabes dont la quantité étoit invariable. Les quantités arbitraires pouvoient être commodes pour les Poètes , mais sont réelle-



ment un défaut , en ce qu'elles rendent la prononciation incertaine. Les Nations modernes ont réglé leurs quantités sur la convenance & le rapport des sons à l'oreille : mais les unes ont eu égard à la qualité du son des syllabes , & les autres à celle du son des mots. Les Italiens n'ont d'accents que sur les trois dernières syllabes de leurs mots , & ils ne marquent jamais que ceux qui doivent se faire sentir sur la dernière , comme dans quelques personnes des temps de leurs verbes , & dans les mots dérivés de ceux des Latins , qui se terminoient en *as*. Ils prétendent tirer un grand avantage des accents qu'ils font sentir sur l'avant-dernière syllabe de leurs mots , comme dans *dìcono* , *pàrlano* , *piàngono* , *camìnano* , &c. qui les enrichit d'autant de dactyles. Ce n'est cependant pas chez eux la qualité des syllabes qui fixe leur longueur , mais la place qu'elles occupent dans les mots , puisqu'ils prononcent *sèmìna* & *semìnano* , *àndaro* & *andàrono* , &c. où la longue est toujours sur l'antépénultième. Leur manière de placer les accents sur les pénultièmes syllabes est tout aussi arbitraire : d'où il suit que la quantité de leurs mots est si précaire & si peu fixe , qu'on peut la regarder comme nulle.



La quantité dépend, au contraire, dans notre langue, de la qualité propre du son de chaque syllabe, & fixée par un usage inva-riable. Comme nos accents, qui marquent ces quantités, n'ont point de place purement rela-tive à la longueur de nos mots, il s'ensuit que notre Langue n'est pas monotone comme l'ita-lienne, qui n'offre aux oreilles qu'une répéti-tion affectée & fastidieuse des dactyles & des spondées toujours placés à la fin de leurs mots; en sorte que les autres syllabes n'ont aucune valeur déterminée. Nos longues & nos breves se trouvant placées tantôt à un endroit, tantôt à un autre de nos mots, cet arrange-ment diversifié produit nécessairement toute sorte de pieds métriques, résultants des combi-naisons variées des longues & des breves. Ainsi, comme en Musique les combinaisons des noires & des croches répondent à celles des pieds métriques, il faut en conclure que notre Lan-gue est plus musicale, puisqu'elle admet un plus grand nombre de combinaisons de ces pieds. J'accorderai, si l'on veut, à l'italienne le mérite d'être plus sonore; mais je réserverai à la nôtre celui d'être plus harmonieuse.



*AVANTAGES QU'ON PEUT TIRER DE  
L'HARMONIE DE LA LANGUE FRAN-  
ÇOISE.*

Quel que soit l'avantage de la Langue françoise sur l'italienne, il n'aura aucune influence sur notre Musique, si nous ne savons pas en tirer parti, c'est-à-dire, si les notes longues & breves ne correspondent pas parfaitement aux syllabes longues & breves des mots; ce qui ne peut jamais être, lorsque le Musicien n'observera pas la prosodie de notre Langue, & qu'il ne réglera pas son chant sur les quantités de ses mots. On peut dire, avec vérité, qu'aucun Compositeur de Musique ne se soumet à cette règle, quoique tout le monde convienne qu'elle est d'une obligation indispensable, si l'on veut que l'oreille ne soit pas choquée par le son des syllabes prononcées autrement qu'elles ne doivent l'être.

La violation de cette règle essentielle a deux causes principales, savoir : l'ignorance des quantités de nos mots de la part du Musicien; & la gêne où l'observation des règles le met, en l'obligeant de donner à son chant une tournure différente de celle qu'il lui auroit don-



née, si son imagination n'avoit pas été contrainte.

L'embarras que les regles de la prosodie donnent au Musicien ne peut être un prétexte raisonnable pour les négliger ; & tout homme sensé ne regrettera jamais de n'avoir pu placer un chant plus agréable en apparence, sur des paroles dont les quantités n'auroient pu quadrer avec celles de la Musique, puisque ce chant auroit perdu dès-lors toute l'expression qu'il avoit par lui-même.

Je fais qu'un Ecrivain célèbre s'est peu embarrassé de nos quantités dans un Opéra dont il a fait les paroles & la Musique ; & certainement on ne l'accusera pas d'ignorance. Mais il a cru apparemment, comme quelques Auteurs l'ont soutenu, que notre Langue n'a point de longues & de breves, & qu'une même voyelle s'y prononce toujours en des temps égaux ; ou, comme d'autres prétendent encore, que nos mots ont deux prononciations différentes, l'une en prose & l'autre en vers. C'est ce qui lui a fait dire que les François n'ont point de Musique. Une conséquence naturelle de cette assertion seroit que nous n'avons point de versification, puisque le rythme est la Musique d'un Poème, & que nos vers ne consistent que



dans un certain nombre de pieds de deux syllabes, supposées égales en valeur, & dans la terminaison par un son consonnant avec celui d'un autre vers.

Vossius avoit dit, avant M. Rousseau, qu'un rythme qui n'exprime pas la véritable forme & la figure des choses ne peut rien peindre à l'imagination, & que c'est avec raison qu'on avoit inventé pour cela les anciens nombres poétiques, qui seuls peuvent produire cet effet. Il ajoute que les Langues & les vers modernes sont absolument impropres à être mis en chant, & que nous n'aurons jamais de véritable Musique vocale, tant que nos Poètes ne sauront pas faire des vers propres à être chantés, c'est-à-dire, tant que nous ne donnerons pas une nouvelle forme à notre langage, en rétablissant les quantités & les pieds métriques, & en bannissant notre rime barbare. Nos vers se précipitent, ajoute-t-il, comme s'ils n'étoient composés que d'un seul pied; de manière qu'il n'y a aucun rythme réel dans notre Poësie: nous ne cherchons seulement qu'à former un nombre égal de syllabes dans un vers, de quelque nature & en quelque ordre que ce soit.

Ce défaut, qui n'est que trop réel dans notre versification, avoit aussi fait désirer à Henri Etienne



Etienne qu'on introduisît l'usage de nombrer nos vers françois de la même manière que les Grecs & les Romains. Il a prétendu en prouver la possibilité, par la traduction de ce distique de Martial :

Phosphore, redde diem : cur gaudia nostra moraris ?

Cæsare venturo, phosphore, redde diem.

Aube, redonne le jour : pourquoi notre aise retiens-tu ?

César va revenir ; aube, redonne le jour.

*POSSIBILITÉ DE FAIRE DES VERS  
FRANÇOIS MÉTRIQUES.*

Henri Etienne trouvoit ces vers-là fort beaux ; peu de gens seroient de son avis : mais il faut aussi excuser ce Savant, qui n'étoit pas Poëte, & avoir moins d'égard au mérite de ces vers, qu'à la possibilité d'en faire de meilleurs en adoptant son système, & sur-tout en composant d'après son imagination, au lieu d'augmenter les difficultés par la gêne inséparable de la traduction. Le Père Lamy a prétendu en prouver l'impossibilité, en disant que presque toutes nos voyelles se prononcent également, & qu'étant breves, nous n'avons pas assez de longues pour former différentes mesures. Il s'agit d'examiner si cette prétention est fondée, s'il est possible de faire des vers métriques fran-



gois , & quel avantage ils auroient sur nos vers rimés.

Il est certain que chacune de nos cinq voyelles peut se prononcer plus ou moins fortement ; ce qui les distingue naturellement en voyelles longues & breves. Tout le monde convient de cette vérité ; mais plusieurs soutiennent que cette différence de prononciation ne se fait sentir que par l'abaissement & l'élévation de la voix , & nullement par la mesure du temps qu'on emploie à les faire sonner. Il ne sera pas difficile de prouver que c'est précisément le contraire ; & , pour y parvenir , je commencerai par établir la distinction qu'on doit faire entre les degrés d'aigüité des sons considérés ou quant à leur élévation , ou quant à leur durée.

La gravité & l'aigüité des sons , considérées par rapport à l'abaissement & à l'élévation de la voix , ne peuvent donner plus ou moins de longueur à la prononciation de nos syllabes ; car ces qualités se déterminent uniquement par le degré de tension plus ou moins grand d'un corps sonore , en vertu duquel ses parties éprouvent des vibrations plus ou moins vives , en plus grand ou en plus petit nombre , dans un même espace de temps. Les degrés d'aigüité de notre voix , considérés sous ce rapport ,



n'apportent donc aucune différence au temps de la prononciation des syllabes; mais ils les distinguent par la vitesse & la quantité des vibrations, qui font qu'un ton est plus bas ou plus élevé. L'emploi de ces différens tons s'appelle *accent*, dans le langage ordinaire; & c'est la partie de la Rhétorique qu'on a nommée *prononciation*. Elle consiste à varier & régler la voix agréablement, selon la matiere ou les mots du discours, de façon à faire entendre plus parfaitement une phrase, qui pourroit s'interpréter différemment: c'est encore ce que l'on appelle *emphase*. Les différens accents qui en résultent devroient être nommés accents de pensée, comme l'observe judicieusement Bacon, afin de les distinguer des accents de mots dont je vais parler.

Nous avons trois accents de mots dans notre Langue, qui sont l'accent aigu, le grave & le circonflexe, qui n'ont certainement pas pour objet de marquer l'abaissement ou l'élévation de la voix. A quoi peuvent-ils donc servir, si ce n'est à déterminer le temps qu'on doit mettre à prononcer les voyelles? La même différence se fait sentir entre une voyelle marquée d'un accent grave, & une autre marquée d'un accent aigu, qu'entre une note blanche & une



note noire , quant à la durée du son ; la note noire & la voyelle aiguë n'ayant qu'un temps , tandis que la blanche & la voyelle grave en ont deux. Indépendamment des voyelles sur lesquelles on marque ces accents , les autres ont toujours une quantité différente , quoiqu'elles n'aient point d'accents ; elle est alors déterminée par l'usage. Je conviendrai que , parmi nos syllabes formées d'une seule voyelle , nous en avons beaucoup plus de breves que de longues : mais c'est à tort que le Pere Lamy en infere la disette de ces dernières dans notre Langue ; la plus grande partie de nos syllabes , composées de diphthongues , ou de voyelles suivies de deux consonnes , se prononcent toutes dans un temps double de celui qu'on emploie à prononcer une voyelle marquée d'un accent aigu , & sont à-peu-près en aussi grand nombre que celles qui sont réputées breves par la position de l'accent , ou par l'usage.

L'observation des accents marqués ou supposés est absolument nécessaire pour prononcer les mots tels qu'ils doivent être. Car rien n'est plus dur & plus désagréable à l'oreille , que d'entendre une personne parler ou lire en donnant des sons contraires aux accents des mots , qui sont si essentiels pour distinguer les diffé-



rentes acceptions de mots composés des mêmes lettres , mais différemment accentuées. Le désagrément est bien plus grand , si la prononciation d'une personne qui chante est vicieuse. Si la prononciation d'une Langue dépend de l'observation des accents , elle dépend donc aussi de la quantité des syllabes , qui est figurée par ces accents , & par conséquent ne peut être certaine que dans le cas où tous les sons de ces syllabes sont fixés & déterminés d'une manière invariable , autant qu'il est possible. Cicéron nous dit qu'elle étoit sujette à des variations chez les Romains ; & en effet , elle est plus arbitraire dans les Langues vivantes , qui sont plus sujettes à la coutume & à la mode. Nous n'avons point à craindre de changement dans la manière de prononcer les mots de notre Langue , qui paroît avoir été fixée irrévocablement dans le dernier siècle.

La quantité des syllabes étoit établie de deux manières parmi les Anciens ; savoir , par des règles certaines qui les déterminoient longues ou breves , & par l'autorité de la coutume. Les règles formoient la partie de leur Grammaire , qu'ils nommoient prosodie : l'autorité consistoit dans les exemples qu'on citoit , comme des



témoignages de l'approbation des bons Auteurs. On ne se servoit de l'autorité qu'au défaut des regles, dont l'observation est toujours plus sûre. La quantité des syllabes françoises est établie sur les regles de la prosodie ancienne, qui ont obtenu parmi nous l'autorité de l'usage, & sur nos accents.

On a distingué les quantités des syllabes en naturelles & accidentelles : les naturelles sont celles qui sont fondées sur la nature d'une voyelle, comme *rē* dans *resisto* est bref, & *dē* est long dans *depello*. On les a nommées naturelles, parce qu'on a supposé qu'elles devoient leur origine à celle des sons que les premiers hommes ont fait entendre, pour exprimer les différentes sensations à la vue des objets qui frappoient leurs yeux. Ces sons ont dû être naturellement longs ou brefs, selon les circonstances; ce qui peut avoir donné les mêmes quantités aux syllabes, sur-tout initiales, dont on a composé les mots hébreux ou phéniciens, qui passent pour avoir formé la premiere Langue. Les variations causées par les différentes manieres de prononcer, qui ont graduellement produit les Langues modernes, ne permet pas d'y reconnoître ces mêmes quantités : mais nous en avons



d'autres qui en tiennent la place, & qui doivent vraisemblablement leur existence à l'étymologie des mots. Telles sont en François les voyelles longues, qui se rencontrent dans les mots *âme*, *dommāge*, *grâce*, *excès*, *fēr*, *enfēr*, *mīse*, *glōser*, *mūse*, &c. : elles sont longues, parce qu'elles avoient cette quantité dans les mots *grātia*, *mūsa*. Cela doit toujours se supposer, quand même on ignoreroit l'origine d'un mot. L'*a* n'est long dans *ame*, que parce qu'on écrivoit anciennement *alme*, comme on dit encore *alma* en Italien.

La quantité accidentelle d'une syllabe est déterminée par les lettres qui la suivent : ainsi *re* dans *rēstui* est long, parce que l'*e* est suivi de deux consonnes; & *De* est bref dans *Dēus*, où l'*e* est suivie d'une voyelle : en François, on dit *rēster* & *rēagir*, par la même raison.

Je conviens qu'en général nous avons un plus grand nombre de mots où nos voyelles, suivies d'une seule consonne, sont breves, que nous n'en avons où elles sont longues; & que nous avons beaucoup d'*e* muets dont le son est toujours bref : mais nous trouvons, en récompense, un nombre de syllabes longues à-peu-près égal à celui de ces breves, dans presque toutes nos voyelles suivies de deux consonnes; s'il y en a



quelques-unes breves ou douteuses, c'est-à-dire ; dont le son est arbitrairement long ou bref ; le François n'a pas à cet égard plus de désavantage que le Latin, qui est dans le même cas.

Nous n'avons point de regles écrites qui fixent les quantités de nos syllabes ; il y a même lieu de croire que les regles de la prosodie latine ont été établies par les Grammairiens modernes , sur l'observation de l'usage des Anciens. Mais nos oreilles apperçoivent facilement dans notre Langue , la mesure du temps qu'on emploie à prononcer chaque syllabe , sans que nous ayions besoin de regles prescrites. Ce sentiment suffit pour nous mettre en état de rendre nos vers nombreux , par une disposition harmonieuse & alternative des syllabes longues & breves , entremêlées de maniere que la trop fréquente concurrence des breves ne les rende par trop précipités , & que la trop grande multitude de longues ne les rende pas pesans & languissans. De ce mélange des longues & des breves , il en résultera nécessairement des pieds , & conséquemment nous pouvons faire des vers métriques : c'est ce que j'avois à prouver.

Je fais qu'on m'objectera que la mesure de ces vers oblige à des transpositions , & qu'elles



causeroient dans notre Langue une obscurité qui ne peut avoir lieu dans les vers latins , parce que leurs noms avoient des terminaïsons différentes dans chacun de leurs cas. J'avoue que tous les cas des noms françois ont la même terminaïson, ce qui assujettit notre construction à l'ordre naturel, afin d'éviter l'obscurité : mais le mérite de cette objection spécieuse s'évanouira , si l'on considère que la différence de la construction latine ne lui donne pas un si grand avantage qu'il paroît au premier coup d'œil. Cette Langue exige nécessairement les inversions ; & il n'y a pas plus d'avantage réel à y être astreint , qu'à en être privé. S'il existe des cas où elle souffre l'ordre naturel, il y a aussi des inversions que nous pouvons admettre, quoiqu'en petit nombre ; & de plus, les terminaïsons de nos noms sont en général plus variées que dans la Langue latine, ce qui compense l'uniformité des sons de nos différens cas : ainsi les avantages sont à-peu-près égaux.

J'ajouterai à cela que la possibilité de faire des vers métriques françois est prouvée par l'exemple des Anglois, qui en font dans leur Langue, dans laquelle les noms se terminent uniformément dans tous leurs cas, aussi bien que les nôtres. Il est vrai que , pour ne pas



multiplier les difficultés, ils négligent la rime ; qui en présente de plus grandes que la combinaison des longues & des breves.

*DE L'INUTILITÉ DE LA RIME DANS LA  
POÉSIE LYRIQUE.*

Il n'y a point de règle en Poésie, dit l'Abbé du Bos (1), dont l'observation cause plus d'embarras, & produise moins de beauté dans les vers, que la rime. Elle estropie souvent, & énerve presque toujours le sens du discours. Le soin de la chercher prive souvent d'une pensée brillante, & notre Nation devoit avoir honte de faire plus d'attention à la richesse d'une rime qu'aux pensées. Voltaire lui-même n'a pu donner à la rime d'autre mérite que celui de la difficulté vaincue.

Pourroit-on mettre le prétendu agrément qu'on lui suppose, en comparaison avec le charme des nombres & de l'harmonie. La terminaison d'une syllabe par un son particulier, n'est tout au plus qu'une beauté relative, puisqu'elle consiste dans la conformité des sons entre les syllabes qui terminent les deux derniers vers, ou les deux vers qui se correspon-

---

(1) Réflexions critiques sur la Poésie & la Peinture.



dent. Un ornement dont la durée est si courte, s'apperçoit donc seulement à la fin de deux vers, c'est-à-dire, après que l'on a entendu le dernier mot du second vers, qui rime avec le premier. Cet agrément ne devient même sensible qu'à la fin de trois ou quatre vers, si les rimes masculines & féminines sont entremêlées, de manière que le premier & le quatrième vers soient masculins, & les deux intermédiaires féminins, disposition qui a lieu dans plusieurs fortes de Poësies. Mais dans les vers même où l'agrément de la rime se fait sentir à la fin du second vers, c'est la conformité plus ou moins grande entre les dernières syllabes de ces vers qui plaît à l'oreille. La plupart du temps, lorsqu'on entend la seconde rime, on ne se rappelle pas la première assez distinctement pour être sensible à cette beauté, qui n'est que de pure convention, ou tout au plus l'effet de la réflexion, plutôt que d'une sensation agréable. Mais quand elle seroit réelle, si elle est si difficile à saisir, lorsqu'on entend lire des vers rimés, que devient-elle lorsqu'on les entend chanter, & que l'oreille est occupée toute entière des pensées de la Poësie, & de l'expression de la Musique? La rime est donc un agrément également frivole & inutile, sur-tout dans des



vers destinés à être chantés. Les nombres & l'harmonie donnent aux pensées un éclat constant & durable ; au lieu que la rime n'est qu'un foible éclair, qui disparoît après avoir jetté une lueur passagere.

La rime doit son origine à la barbarie de nos Ancêtres. Les Peuples dont les Nations modernes sont descendues, & qui ont détruit l'Empire Romain, avoient leurs Poètes, qui étoient ignorans. Le langage, dans lequel ils écrivoient n'étant pas d'ailleurs assez perfectionné pour pouvoir être manié suivant les regles du metre, ils imaginerent de l'orner, en terminant par le même son deux parties consecutives ou relatives d'un discours, & en donnant à chacune la même étendue. C'est ainsi, selon toute apparence, que la rime a été introduite en Europe. Non-seulement les Langues modernes subirent son esclavage, mais on voulut même l'employer dans les vers latins. L'usage des vers Léonins fut introduit dans le huitieme siecle, & ils étoient en grande estime au siecle suivant (1). La lumiere des Lettres fit disparoître cet usage barbare au quinzieme siecle. Dans le seizieme, on essaya de bannir la

---

(1) *Fingitur hâc specie, bonitatis odore refertus,  
Istius Ecclesiæ fundator Rex Dagobertus.*



rime de toute Poësie, & de faire des vers anglois, italiens & françois, en employant les pieds métriques des vers grecs & latins, en fixant les quantités des syllabes, & n'ayant égard qu'aux nombres & aux mesures. C'est ce que Milton a exécuté avec succès, & après lui, Philips, Adisson, Thomson, Young & quelques autres. Ces vers sont composés d'un certain nombre de syllabes longues & breves. Deux syllabes, pour l'ordinaire, forment un pied: ils en ont de quatre sortes, savoir, le Spondée, le Pyrrhique, le Trochée & l'Iambe. Outre ces quatre especes de pieds, ils en admettent encore quelques-uns composés de trois syllabes, savoir, le Molosse, le Dactyle & l'Anapeste. Ces différentes combinaisons de longues & de breves donnent beaucoup d'harmonie aux vers anglois; & la ressource que les Auteurs trouvent dans la prosodie de leur Langue, fait qu'ils négligent très-souvent la rime. Quelques Poëtes François ont tenté aussi d'introduire l'usage des vers blancs, c'est-à-dire, non rimés: mais leurs tentatives n'ont point été accueillies, & l'on a prétendu que les pieds métriques étoient incompatibles avec la Langue françoise. Cette prévention paroît néanmoins suffisamment détruite par la réussite des Poëtes



Anglois, dont le langage, qui n'est qu'un mélange bizarre des Langues saxonne, teutonique, hollandoise, danoise, normande & françoise, est généralement reconnu pour impropre à la Musique. Personne ne lui donnera certainement la préférence sur la Langue françoise, du côté de l'harmonie : mais il n'y a pas de Nation au monde aussi attachée à ses usages que la nôtre, & moins disposée à se dépouiller de ses préjugés. Nous aurions néanmoins plus de gloire à imiter nos voisins dans ce qu'ils ont de bon, qu'à les imiter dans leurs ridicules.

*RÉPONSE AUX OBJECTIONS CONTRE  
LES VERS MÉTRIQUES.*

En proposant de faire des vers françois métriques, aujourd'hui que la prononciation de notre Langue est fixée, on ne propose que l'imitation des Grecs & des Romains, qui n'employèrent ces sortes de vers que lorsque leur Langue fut perfectionnée. Ils n'ont consisté d'abord que dans des cadences grossières & imparfaites, comme une prose rimée. Personne ne doute, dit Quintilien, que la Poësie n'ait été très-imparfaite dans ses commencemens, qu'elle n'ait dû son origine à l'impression que



la mesure fait sur l'oreille, & à la sensation agréable qu'elle éprouve, lorsqu'elle est frappée de l'égalité des intervalles dont on forma par la suite des pieds. On a lieu de présumer que les premiers vers grecs étoient rimés, parce que la rime est un artifice usité de tout temps, & parmi toutes les Nations. Les Poësies des Perses, des Tartares, des Chinois, des Arabes & de plusieurs Peuples de l'Amérique, ne consistent que dans des rimes; & pour parler d'une Langue plus ancienne que la grecque, la Poësie hébraïque ne consiste que dans des intervalles égaux, & la répétition des mêmes syllabes. Cet artifice paroît avoir été adopté généralement par tous les Peuples encore simples & grossiers, dont la connoissance du vrai beau n'avoit pas encore formé le goût : il étoit en effet plus proportionné & plus conforme à leur génie (1).

On a lieu de croire que les Romains ont aussi admis la rime dans leurs vers. On connoît ce vers de Cicéron :

O Fortunatam natam me Consule Romam,

qui prouve que la rime leur étoit connue; mais

---

(1) Puerilibus ingeniis hoc gratius, quò propius est.



on commençoit déjà à mépriser son usage ; parce qu'Ennius & quelques autres avoient déjà fait en Latin des vers métriques, à l'imitation de ceux des Grecs. Cicéron ne se feroit jamais fait d'ennemis , dit Juvénal , si tout ce qu'il a dit avoit été de ce style (1).

Il y a lieu de croire que les premiers vers latins qu'on fit , suivant la mesure des vers grecs , n'étoient guere plus coulans que les vers de Henri Etienne , que j'ai rapportés. Les Poètes Latins ne se sont pas découragés pour cela ; & malgré la difficulté qu'ils ont trouvée d'abord à réussir , ils ont continué de cultiver & de perfectionner leur Poësie d'âge en âge , tellement qu'elle est enfin parvenue à ce degré de perfection qu'on admire dans Virgile & dans Horace. Les vers d'Ennius étoient beaucoup moins harmonieux , comme on peut en juger par ceux qui sont parvenus jusqu'à nous.

En vain diroit-on que le génie de notre Langue est incompatible avec la mesure des vers Grecs ; ce seroit supposer ce qui est en question. Car pourquoi notre Langue n'admettroit-elle pas cette espece de vers ? Est-ce

---

(1) Antonii gladios potuit contemnere , si sic  
Omnia dixisset.



parce qu'elle n'a pas de syllabes longues & breves, comme la Langue latine? J'ai déjà prouvé le contraire. Est-ce parce qu'il est plus difficile de faire des vers suivant la mesure ancienne que selon la moderne? Mais il suivroit de là que toute espece de vers est contraire au génie de notre Langue, puisqu'il est plus difficile d'écrire en vers qu'en prose. Est-ce parce qu'ils n'approcheroient pas de l'harmonie des vers latins? C'est ce qu'on ne pourroit décider que lorsque nous aurions perfectionné les nôtres; & d'ailleurs, il en faudroit aussi conclure que cette même espece de vers est contraire au génie de la Langue latine, puisque les vers latins n'approchent pas de la douceur des vers grecs.

On dira peut-être que, quand même il seroit possible de faire, en françois, des vers métriques tant soit peu supportables, on est si généralement prévenu, même contre les vers blancs, & si accoutumé à la mesure usitée, qu'il n'y a pas lieu d'espérer que le Public puisse jamais goûter ces nouveaux vers. Mais pourquoi une nouvelle mode, sur-tout si elle a quelque chose d'agréable & de mieux assorti à la Musique, ne s'établirait-elle pas dans la Poésie des Opéra, aussi bien que toutes celles



qui ont les ajustemens pour objet , & le caprice seul pour motif ? Si , malgré le goût barbare & gothique qui a régné si long-temps parmi nous en matiere de bâtimens , de statues , &c. , l'ancien goût des Grecs & des Romains a bien pu revivre , pourquoi l'introduction de leurs mesures , dans nos vers lyriques , ne seroit elle pas aussi bien reçue ?

J'avoue qu'il est très-possible qu'un Lecteur (sur-tout s'il ne fait ni le Grec , ni le Latin ) ne goûte pas d'abord cette espece de vers , par la raison qu'il n'y est point accoutumé , en sorte qu'il ne saura pas d'abord quelle est la véritable manière de les lire. Il s'imaginera toujours qu'il lit des vers ordinaires , & son oreille ne trouvant pas la cadence qu'elle attendoit , cela même pourra le dégoûter de ces vers : mais il s'y accoutumeroit par la suite , & viendrait à les goûter au point qu'il les préféreroit aux vers rimés. Au surplus , il n'est point ici question de lire , mais de chanter ; & sans doute la meilleure espece de vers destinés à l'être , est celle qui a le plus d'analogie à la mesure de la Musique.

C'est donc à l'oreille seule qu'il appartient de décider cette question ; & pour cet effet , il faut essayer de faire des vers métriques fran-



çois, & de les mettre en musique : je suis très-persuadé qu'on les adopteroit pour toujours. Que risque-t-on de l'essayer ? Le pis qui peut en arriver, c'est que nous demeurions précisément où nous en sommes. Il est possible que nous manquions le but en tâchant d'y atteindre ; mais il est impossible que nous y arrivions jamais, si nous n'y tendons pas.

Je crois avoir suffisamment prouvé qu'on a tort de croire que notre Langue n'a pas ses quantités aussi-bien que la Langue latine : mais il est vrai que nos Poètes ne les observant point, & chaque pied étant composé de deux syllabes, on a supposé qu'elles étoient égales, & qu'on les prononçoit également. Cette supposition est une erreur ; car on apperçoit sensiblement, dans toute mesure ou pied, une élévation & un rabaissement dont les temps sont réellement inégaux : & quoique nos Poètes forment les pieds de leurs vers sans avoir égard aux longues & aux breves, on les récite néanmoins comme s'ils étoient composés chacun d'un iambe. Nos vers alexandrins se récitent de même que ce vers iambe latin, en supposant une césure au milieu :

Suis & ipsa Ro | ma viribus ruit.

F ij



Il n'y a personne, pour peu qu'il ait d'oreille, qui ne distingue parfaitement une breve & une longue dans chacun des pieds de nos vers de douze, dix, huit & six syllabes, de la maniere dont on les récite. On en peut raisonnablement inférer que nos vers étoient originellement métriques, comme ceux des Grecs; & que notre versification ne differe de la leur que par notre rime, & parce que nous n'admettons que l'iambe, au lieu qu'ils admettoient toute sorte de pieds. Ma conjecture est appuyée par l'exemple de la versification des Anglois, qui ont adopté la rime aussi bien que nous, & dont les vers ont toujours été composés d'un nombre égal de syllabes longues & breves. Leur usage & notre maniere de réciter nos vers, font au moins deux fortes présomptions qui portent à croire que nos anciens Poètes n'ayant pas eu égard aux longues & aux breves d'une Langue qui étoit encore informe, on ne les a pas apperçues depuis. Les Génies du siecle de Louis XIV, qui fixerent la Langue, & perfectionnerent notre versification, sentirent qu'il falloit ainsi réciter nos vers, pour rendre leur harmonie sensible, sans s'appercevoir sur quoi cette harmonie étoit fondée, parce qu'ils n'étoient pas Musiciens comme l'étoient les



Poëtes Grecs. On ne peut certainement disconvenir que les beautés répandues dans leurs Poësies ne fassent oublier l'irrégularité réelle de faire résonner comme longues des syllabes breves, & de n'avoir aucun égard à la quantité : c'est ce qui fait que ceux qui ont tenté de les imiter, n'ont point fait attention à un défaut, que leur respect pour ces grands modèles ne leur permettoit pas de regarder comme tel. Il est cependant bien étonnant, & même inconsequent que toute personne sente ses oreilles choquées, lorsque, dans le chant, une note breve se fait entendre sur une syllabe longue, dont elle abrege la quantité, tandis qu'elle ne s'apperçoit pas du vice qui consiste à prononcer également toutes les syllabes de nos vers.

*AVANTAGE DU NOMBRE POÉTIQUE  
POUR L'EXPRESSION.*

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire que je m'étende sur l'avantage des vers métriques du côté de l'expression, & du secours qu'ils prêteroiient à celle du chant. Personne n'ignore que leur beauté consistant dans le rapport qu'ils ont avec la chose qu'ils signifient, ils deviennent plus significatifs, & par conséquent plus agréables, lorsque leurs cadences conviennent à cette



chose. Or, ce sont les mesures du temps (c'est-à-dire les pieds métriques) qui leur donnent cette propriété. Le Dactyle coule avec vitesse; la marche du Spondée est grave; l'Iambe est très-vif; le Trochée semble courir; l'Anapeste, au contraire du Dactyle, coule avec vitesse dans son commencement, & il semble s'arrêter à la fin. Les effets de ces pieds sont tous différens. L'Enéide est remplie d'exemples où Virgile fait usage de beaucoup de Dactyles pour peindre la rapidité des vents, ou la course d'un cheval : il les évite au contraire, & choisit les Spondées, lorsqu'il veut caractériser la majesté ou la pesanteur, &c.

Malgré tout ce que j'ai dit pour prouver l'inutilité de la rime dans les vers chantés, le tort qu'on a eu de prétendre que toutes nos syllabes se prononcent également, la possibilité de faire des vers métriques françois, & l'avantage qu'ils auroient sur nos vers rimés; je suis très-éloigné de m'ériger en réformateur, & de prétendre qu'on ne doit faire que des vers métriques. Mon seul but a été d'exposer la nécessité de les admettre pour les Poèmes destinés à être mis en chant, à cause du rapport sensible que les quantités ont avec les notes de la Musique, & à cause de l'inutilité de la rime, lorsque



les vers font chantés. Il ne me reste plus qu'à détailler la manière dont je crois qu'on pourroit faire usage des vers métriques.

*DU POÈME LYRIQUE.*

Les Drames destinés à être mis en Musique exigent une Poësie plus forte que les Tragédies ordinaires. Je fais qu'on a cru , & qu'on a osé dire que des vers vraiment poétiques n'étoient pas propres à être mis en chant ; préjugé funeste au progrès de l'Art , & qui a fait éclore tant de lieux communs , tant de paroles triviales , misérablement réchauffées d'une Musique stérile , qu'il étoit aisé d'adapter indifféremment à des paroles qui avoient un sens contraire. On a peine à concevoir comment une telle opinion a pu être adoptée , & même s'accréditer ; car puisque la Musique est à la Poësie ce que le coloris est au dessin , & qu'elle est destinée à fortifier les images de la Poësie , sur quoi donc le Musicien exercera-t-il son talent , si ces images n'existent point ? Des couleurs mélangées sans dessein sont incapables de représenter quelque chose ; la force du génie ne peut s'accroître que par l'abondance des choses , & il est impossible de faire



un ouvrage grand & magnifique, si la matiere manque, & si elle n'est pas susceptible de grandeur & de noblesse.

Le but des Poëmes destinés à être chantés, étant de plaire & d'étonner, on ne peut y parvenir que par la force du génie poëtique, par cet enthousiasme qu'Aristote caractérise du terme de fureur, par la beauté des images & l'énergie de l'expression. Ce genre de Poëme differe donc du Poëme tragique par la fiction, ou l'invention des Fables, puisqu'il exige moins de vraisemblance, à cause du merveilleux qu'il peut admettre, & par l'emploi des allégories & des métaphores. Il est susceptible de trois styles différens; du style dramatique, pour l'exposition du sujet, & pour une partie du dialogue; du style épique, pour les descriptions; & du style lyrique, pour les monologues & les morceaux destinés à une Musique plus travaillée & plus pittoresque.

Le sujet de ces Poëmes doit être noble & intéressant, afin qu'étant de lui-même susceptible des charmes & des graces dont le Musicien est capable de l'enrichir, il lui offre un beau champ pour faire valoir son talent, & rendre la matiere encore plus intéressante. Enfin le



Poëme sera parfait , s'il peut réunir les trois qualités que Cicéron exige , savoir , d'instruire , de divertir & de toucher.

On me dira peut-être que si le Poëme de l'Opéra doit réunir toutes ces qualités , il faudra nécessairement abandonner ce genre , parce qu'il y a bien peu de Poëtes capables de réunir tous les talents qu'il demande. J'avoue qu'il sera toujours rare d'avoir des Opéra parfaits : mais il en est de même de toutes les Poësies & de tous les Ouvrages de Littérature ; & quoique ceux qui excellent en tout genre méritent les plus beaux lauriers , on ne laisse pas de couronner les efforts de ceux qui , sans avoir rempli toutes les conditions que la perfection exige , ont néanmoins réussi à nous plaire par leur supériorité dans quelques-unes des parties dont le concours est nécessaire pour y parvenir.

*OBSERVATION SUR LA MANIERE DE  
NOTER LE RÉCITATIF.*

Le Récitatif est la partie du Poëme dans laquelle il n'y a point de passions à peindre , & qui n'exige par conséquent que les inflexions de voix nécessaires au récit d'un fait , comme l'exposition du sujet , ou qui admet quelques inflexions plus marquées , mais cependant moins



fortes & moins variées que dans les parties du Poème où l'intérêt s'accroît. Le Récitatif est à l'Opéra ce que la déclamation est à la Tragédie : mais ces deux manieres de réciter doivent être différentes , quoique les Italiens les confondent. Le principe qu'on doit suivre dans le chant du récit consiste à s'écarter , le moins qu'il est possible, du langage ordinaire , & à joindre l'expression de l'action à la propriété de la prononciation, de maniere à intéresser les Auditeurs. Les Anciens avoient imaginé le genre enharmonique, qui consistoit à moduler par quarts & demi-quarts de tons. Ce genre de déclamation étoit le plus conforme à la vérité de l'expression ; mais il ne peut nous convenir , à cause de nos accompagnemens , qu'il seroit difficile d'ajuster sans offenser l'harmonie , à cette sorte de chant , qui procede par degrés incommensurables. Il est facile de s'appercevoir combien ces sortes d'intervalles sont peu sensibles , par l'exemple du *mi* dieze & du *fa* naturel de la Musique , puisqu'on frappe la même touche sur le clavestin pour rendre ces deux notes , dont la différence réelle n'est sensible que pour des oreilles délicates. Il faut donc chercher un autre moyen de noter la déclamation des Opéra , & voici celui qui me semble le meilleur.



L'Art de la parole, de même que celui du chant, est fondé sur la distribution convenable des mouvemens & des sons. Quelque nom que l'on donne à ces deux parties essentielles, elles sont effectivement les mêmes dans les deux Arts. Les accents ordinaires sont les longues & les breves du discours, & correspondent aux notes noires & croches : la combinaison des accents forme les différens metres, comme celle des notes forme les mesures. Les temps ou les mouvemens, dans l'un & dans l'autre, sont plus lents ou plus accélérés, selon qu'on s'arrête plus ou moins sur chaque syllabe ou sur chaque note, selon que les breves ou les longues dominent, & selon les places respectives qu'elles occupent.

#### *ACCENTS DE PENSÉES.*

Enfin les degrés d'élévation & d'abaissement des sons qui fixent la place qu'ils doivent occuper dans la game, sont les mêmes que nos Accents de pensées. J'appelle ainsi ces accents de la voix, qui doivent la naissance à ces Accents primordiaux & innés, qui se sont perpétués jusqu'à nous, dont nous éprouvons l'effet sans les bien connoître, & que nous employons pour exprimer nos passions. Nous leur avons



conservé le terme d'*Accents*, lorsque nous voulons indiquer une certaine modulation ou modification de la voix, qui donne une signification plus forte à nos mots, & quelquefois contraire à leur véritable acception. Ainsi nous disons un Accent colere, dédaigneux, tendre, suppliant, &c., lorsque nous voulons indiquer la modification de notre voix, qui annonce ces sentimens. Nous disons aussi un Accent ironique, pour désigner celui qui donne à nos paroles une signification diamétralement opposée à celle qu'elles ont ordinairement. C'est en parlant de ces Accents que Bacon observe, avec raison, qu'il y a des Accents de pensées aussi bien que des Accents de mots, & qu'il se plaint de ce qu'on a entièrement négligé les premiers, tandis que les Grammairiens se sont donné bien des peines pour établir les autres. Il est certain que si l'on avoit bien étudié les Accents de pensées, l'expression de la Musique y auroit beaucoup gagné.

C'est l'emploi de ces Accents qui forme la partie de la Rhétorique, qu'on appelle *Prononciation*. Elle consiste à régler & varier la voix agréablement, selon la matiere & les mots du discours, de façon à faire entendre plus parfaitement une phrase qui pourroit s'interpréter



différemment : elle est fondée sur la manière de placer l'emphase.

L'emphase consiste dans une force ou élévation marquée de la voix, & appliquée, dans une phrase, sur le mot qui en règle le sens, comme dans ces exemples. Supposez que je fasse cette question : *Est-ce vous qui allez demain à Paris ?* Si l'emphase est placée sur le mot *vous*, la réponse sera : *Oui, c'est moi*, ou, *non, ce n'est pas moi*. Si elle est placée sur le mot, *alléz*, & que je dise : *Vous alléz demain à Paris ?* La réponse sera : *Oui, j'irai*, ou, *non ; mais j'irai la semaine prochaine*. Si enfin l'emphase est placée sur le mot *Paris*, vous répondrez : *Oui*, ou, *non, je n'irai que jusqu'à Versailles*.

On voit, par ces exemples, de quelle conséquence il est que l'élévation la plus marquée de la voix, dans une phrase, soit placée sur le mot d'où dépend principalement son intelligence, & que le défaut d'observer cette règle entraîne nécessairement des contre-sens. C'est donc sur elle que doit être fondé le chant du Récitatif, dont l'emploi judicieux de l'emphase est la véritable clef.

Quintilien conseille à ses Disciples d'étudier les principes de la prononciation (c'est-à-dire, de la déclamation), en écoutant attentivement réciter



un bon Comédien : ce que je viens de dire rend bien sensible le motif de ce conseil. C'est peut-être lui qui a fait naître l'idée à quelques personnes de faire déclamer par un Comédien des vers destinés pour un Opéra, & de proposer à un Compositeur de Musique de noter cette déclamation. Qu'en est-il arrivé ? C'est que le Musicien a trouvé que cela étoit impraticable ; & cela, parce qu'on n'avoit pas pris le vrai moyen de saisir la vérité du récit de l'Acteur. Les inflexions de voix qu'un Comédien emploie dans sa déclamation, coulent & se succèdent si rapidement, que la différence de leurs sons paroît imperceptible à l'oreille. Ces inflexions, qui consistent dans des semi-tons, quarts & demi-quarts de tons, dont les intervalles sont incommensurables, ne peuvent être que très-difficiles à saisir, sur-tout si l'Acteur récite comme au Théâtre. Si, au contraire, il récite lentement, l'Observateur éprouvera un autre inconvénient ; car alors la différence des tons fera, à la vérité, un peu plus sensible : mais plus elle le sera, moins on distinguera l'élévation de l'emphase, parce que cette lenteur gêne & refroidit l'action du Comédien, qui ne peut plus la marquer à propos.

Si l'on vouloit faire un Récitatif d'après la



déclamation, il me semble qu'il faudroit proportionner le mélange des longues & des breves à la vitesse & à la lenteur du récit de l'Acteur, c'est-à-dire, placer des notes dont la valeur corresponde au temps qu'il reste sur chaque syllabe, sans aucun égard au ton qu'il leur donne, & ne marquer en l'écoutant, que celui des emphases, comme le plus essentiel à l'expression. Il seroit facile ensuite de donner aux autres notes différens degrés d'abaissement & d'élévation, sans avoir besoin d'autre règle que l'oreille & l'imitation de la nature.

Il suit de là qu'on n'auroit pas besoin de faire réciter un Comédien, si le Poëte vouloit s'astreindre à faire des vers métriques, puisqu'il pourroit lui-même noter ses récits, en plaçant les notes noires & croches au-dessus des syllabes longues & breves, dans une même rangée. Il n'auroit plus qu'à placer la note de l'emphase dans le degré de l'octave qui lui convient, & les autres notes sur les autres lignes, & dans leurs intervalles. Quelle seroit la perfection d'un Récitatif qui réuniroit l'expression du metre à celle des inflexions de la voix? Quiconque a lu les anciens Poëtes, n'ignore pas que la beauté de leur versification consiste souvent dans le rapport du metre avec la chose qu'ils vouloient exprimer.



Je ne prétendrois néanmoins pas exiger qu'un Poëte s'obstinât à suivre toujours une cadence significative avec la même gêne qu'il chercheroit une rime : ce seroit souvent tenter l'impossible ; & si je pense qu'il peut d'autant plus s'affranchir de la rime , que son agrément est insensible dans le chant des vers , ce n'est certainement pas pour donner de nouvelles entraves à son génie. Le soin de compasser scrupuleusement les pieds de ses vers énerveroit la force de son imagination , parce qu'il le détourneroit du choix des mots propres & énergiques qui doit être l'objet de son attention principale. Je n'exige donc pas qu'il admette dans ses récits le retour symétrique des mêmes systèmes de pieds , comme les Anciens faisoient dans leurs Odes ; mais qu'il emploie tous les pieds indifféremment , selon qu'ils se trouveront naturellement formés par la combinaison des syllabes longues ou breves qu'il jugera favorables à l'expression. Il est cependant à propos que l'arrangement des pieds métriques soit plus régulier dans les monologues , puisqu'ils doivent être chantés , & qu'il n'y a point de chant lorsque les mesures ne sont pas égales ; ce qui ne peut être , si ce chant n'est pas tout à trois temps , ou à deux temps. Dans les récits , au contraire ,  
les



les mesures peuvent être inégales , & l'on peut employer l'un après l'autre un pied Molosse , un Tibraque , un Amphibraque , &c.

Il est donc nécessaire qu'un Poète , qui entreprend de faire des Opéra , connoisse la construction des vers grecs ou latins , & leurs différens metres : il doit être instruit des premiers élémens de la Musique , c'est-à-dire , de la valeur des notes , des temps , des mouvemens , des différentes mesures , & de la maniere de moduler. Ces connoissances lui sont indispensables , afin qu'il puisse mélanger les syllabes longues & breves convenablement avec ce qu'il veut exprimer , disposer ainsi les paroles au chant , & guider le Musicien dans l'emploi des notes , au moins pour les récits & les monologues.

Il peut acquérir ces connoissances en très-peu de temps : mais quoiqu'elles lui fussent pour composer le chant des récits , l'art & la variété de celui qui convient aux airs exigent une habitude de manier les tons & les modulations , qu'un Musicien n'acquiert que par un travail assidu & une expérience consommée. C'est donc à ce dernier que la composition de ces chants doit être réservée. Il seroit néanmoins à propos que leurs fondemens fussent concertés entre le Poète & le Musicien. Le premier



pourroit , par exemple , indiquer à l'autre le temps & le mouvement qu'il jugeroit convenables à l'expression : il pourroit même faire un chant de basse simple , qui serviroit de sujet , sur lequel le Musicien composeroit son dessus ; il seroit bien difficile alors que le chant ne fût pas expressif. Au reste , je sens combien il y auroit à dire & à faire d'après le projet que j'expose : je ne le donne aussi que comme un essai ; s'il est goûté du Public , je serai charmé qu'il fournisse à d'autres plus habiles que moi l'envie de développer ces idées , & de perfectionner mon ébauche.

#### DE LA COMPOSITION MUSICALE.

Du Fr. Art  
de la Peint.

Si , d'un côté , la seule pratique des Arts est sujette à s'égarer , & hors d'état de rien produire qui contribue à une solide réputation , de même la théorie seule , sans une longue pratique , ne peut jamais atteindre à la perfection qu'elle se propose : mais elle reste sans vigueur , & languit au milieu des entraves des regles. Ainsi , je n'entreprendrai point de donner des préceptes sur la mélodie & sur l'harmonie à des Musiciens qu'une pratique consommée a mieux instruits que tout ce que je pourrois leur dire : mais je me hasarderai de leur



mettre sous les yeux des principes capables de les aider à perfectionner leur Art. Quoiqu'il y ait plusieurs choses en Musique sur lesquelles on ne pourroit donner des principes certains, sans risquer d'enchaîner le génie, je ne laisserai pas cependant d'en donner quelques-uns qui lui sont communs avec l'Eloquence, la Poësie & la Peinture. Personne n'ignore que tous les beaux Arts ont un certain rapport les uns aux autres. Tous ceux, dit Cicéron, qui regardent la vie humaine, ont entr'eux comme une espece d'alliance, & se tiennent, pour ainsi dire, par la main. Comment les principes des uns ne seroient-ils pas ceux des autres, puisqu'ils sont puisés dans l'imitation de la nature, qui doit être leur principal objet?

*QUALITÉS ESSENTIELLES AU  
MUSICIEN.*

Il ne suffit pas au Musicien de savoir parfaitement les regles de la mélodie & de l'harmonie; si la nature en naissant ne l'a formé Poëte, il ne sera jamais capable que de faire de bons Concerto. Je n'appelle pas Poëte exclusivement celui qui est capable de faire de bonne Poësie; mais celui qui est naturellement & vivement affecté de la beauté & de l'énergie de ses images.



Tout Musicien qui ne sentiroit pas échauffer son génie à la lecture des Odes de J. B. Rousseau, ne mériteroit pas ce nom, puisqu'il n'en sentiroit pas la poésie.

Il est indispensable que le Musicien qui entreprend de composer des Motets possède la Langue latine. Comment, sans cela, pourroit il en connoître la prosodie, donner aux mots & au sens l'expression convenable? C'est l'ignorance de cette Langue qui fait que la plupart des Motets n'intéressent pas, rien n'étant plus ennuyeux que des répétitions multipliées à l'excès sur des membres de périodes les moins essentiels à l'intelligence de la pensée principale; des roulades sans motif; des versets mis en chœur, quoique le Prophete Roi y parle seul, &c. &c. Un Musicien qui sait le Latin, indépendamment de l'avantage qu'il a sur les autres du côté de l'intelligence du texte, a encore celui de connoître les quantités de cette Langue, & de mieux sentir les beautés de l'original. La diction des Pseaumes, dont la pureté ne répond pas à la sublimité des pensées, sembleroit mettre obstacle à la perfection des Motets: c'est pourquoi il seroit à desirer qu'on substituât au Latin des Pseaumes des paraphrases d'un style plus épuré, telles que celles, par



exemple , de Rodolphe le Maître , dont le latin est très-élegant , sans que les pensées de l'original soient altérées.

Celui qui entreprend de mettre des Pièces dramatiques en Musique , peut absolument être dispensé de l'étude de la Langue latine : mais il doit avoir du moins une teinture suffisante des Belles-Lettres , qui seules peuvent lui apprendre à connoître ce qui est véritablement beau , le mettre conséquemment en état de juger du mérite d'un Poëme , d'en sentir les beautés , & de les orner d'un chant qui les mette dans tout leur jour. La Musique étant l'art de perfectionner l'expression des passions peintes par la Poësie , un Musicien ne peut parvenir à ce but , s'il n'a appris à sentir la beauté des images poétiques par la lecture des meilleurs Poëtes. Comment en effet pourroit-il affecter ses Auditeurs , s'il n'est pas affecté lui-même ?

Malgré les études que le Musicien est supposé avoir faites , il ne doit pas se flatter de réussir également dans tous les genres. Il agira donc sagement en se fixant à un seul ; & , pour cet effet , il sondera long temps son génie , pour découvrir celui auquel il a le plus de disposition , & consultera long temps son talent & ses forces. Ce n'est pas son penchant qui doit le



décider à cet égard : on s'aveugle souvent en n'écoutant que lui seul , & en se fixant à ce qui plaît davantage ; une facilité souvent nuisible n'est pas une véritable disposition.

Quelque génie qu'un Musicien crût se sentir , il seroit imprudent qu'il débutât dans la carrière par un Opéra, ou même par un Motet. Il doit commencer par crayonner des sujets détachés , tels que des Odes anacréontiques , des Cantatilles , de petits Motets à une seule voix , &c. ; il apprendra par-là à connoître pour quel genre de mélodie il a le plus de talent : il connoîtra ses dispositions pour l'harmonie , en se formant des idées de naufrages , d'orages , de batailles , &c. Combien ces sujets ne prêtent-ils pas à l'imagination , & de combien d'images ne sont-ils pas susceptibles pour déployer les richesses de la mélodie & de l'harmonie ! C'est par l'art de composer des symphonies pittoresques qu'il perfectionnera son talent , avec d'autant plus de facilité , qu'étant le maître de choisir lui-même ses objets , il pourra s'échauffer sur ceux qui sont le plus capables d'exercer son imagination. C'est par ces symphonies qu'il pourra découvrir , en consultant un ami sincere , pour quel genre la nature lui a donné plus de disposition que pour un autre. Mais il faut qu'il



sache discerner l'ami du flatteur, & qu'il ne se laisse pas aveugler par les applaudissemens qu'un Public inconstant accorde quelquefois par caprice, par prévention, ou à titre d'encouragement.

Il est absolument nécessaire que le Poëme sur lequel le Musicien entreprend de travailler, lui plaise; tout alors secondera ses efforts, s'il a d'ailleurs la capacité suffisante. Malheur à celui qui, par condescendance, ou par déférence à des ordres supérieurs, se chargeroit de mettre en musique un Poëme, qui, n'étant pas de son goût, ne pourroit échauffer sa verve ! Quand un sujet nous frappe & nous intéresse, nous éprouvons alors, en y travaillant, une facilité si heureuse, que les couleurs se présentent d'elles-mêmes sous notre main.

#### *DES TROIS PARTIES DE L'OPÉRA.*

On peut distinguer trois parties dans la composition d'un Opéra, savoir, l'invention & le dessin, qui appartiennent au Poëte, & le coloris, qui est du ressort du Musicien. Quoique le dessin ou la disposition soit proprement l'ouvrage du Poëte, il est essentiel que le Musicien la connoisse & se l'approprie; ce qu'il ne peut



faire, s'il n'a le jugement nécessaire pour cela. Avant de mettre la main à la plume, il doit (après avoir fait une lecture attentive du Poëme) faire ce que le Poëte a fait avant lui, former le plan de son Ouvrage, tracer la marche & la progression de l'intrigue, les caractères des différens personnages, les différentes passions que le chant devra exprimer; prévoir enfin les différens mouvemens qu'il conviendra d'employer, ainsi que les différens modes, de manière que les différens degrés de force de la Musique soient formés & disposés par ordre dans sa tête, avant de l'être sur le papier. C'étoit ainsi que le Poëte Ménandre commençoit par disposer les Scenes de ses Comédies, & les regardoit faites, quoiqu'il n'en eût pas encore fait les premiers vers. Il est certain que cette méthode (1) donne une facilité incroyable à un Auteur, & que ce n'est qu'en la suivant qu'un Musicien peut parvenir à faire sentir le contraste des différentes passions, & donner à chaque personnage le ton qui lui convient (2).

(1) . . . . . Cui lecta potenter erit res ,  
Nec facundia deseret hunc , nec lucidus ordo.

(2) Reddere personæ convenientia cuique.



*DE L'OUVERTURE.*

L'Ouverture d'un Opéra doit être au genre de la Musique qu'il exige, ce que le Prologue étoit aux anciens Drame. Il avoit pour objet d'exposer aux Spectateurs le sujet de la Piece, & de les préparer à entrer dans l'intérêt de l'action. La Musique de l'Ouverture doit donc annoncer, par son style, la qualité du sujet, & en peindre la passion principale. Le sujet du Drame étant tragique, héroïque, comique, ou pastoral, la Musique doit être analogue aux différens tons des personnages de ces genres, inspirer des sentimens de gaieté, d'héroïsme, &c. aux Spectateurs, avoir des nuances pathétiques, tendres ou gracieuses, conformément aux sentimens qui dominent dans le Drame, afin de disposer leurs ames aux différentes impressions qu'elles doivent recevoir.

*DU DÉBUT.*

Le Début, après l'Ouverture, doit être simple & convenable à l'exposition du sujet; & même si cette exposition présentoit des traits qui excitassent l'imagination du Musicien, il doit modérer son ardeur, & se contenter de flatter les oreilles par une noble simplicité.



L'énergie seroit déplacée ; & , bien loin de déployer dès l'abord tous ses talents , il est utile qu'il ménage graduellement les ressources de son Art. La force & l'expression de la Musique doivent croître dans la même proportion que l'intérêt de la Piece : il seroit dangereux pour le Musicien d'épuiser ses forces dès le commencement ; s'il n'a pas la prudence de les ménager , il ne lui en restera plus pour les endroits où il est nécessaire qu'il captive toute l'attention , & qu'il frappe vivement l'ame de ses Auditeurs.

*DU PERSONNAGE PRINCIPAL.*

Le Musicien doit imiter le Peintre , & faire en sorte que le principal Personnage de la Piece paroisse dans le plus grand jour , & que son chant soit distingué , de maniere à le faire remarquer par dessus tous les autres.

L'un des plus grands vices d'un Opéra seroit de faire chanter les airs les plus travaillés , les plus saillans & les plus expressifs , à d'autres Personnages qu'à celui qui représente le principal Héros de la Piece , qui se trouveroit ainsi éclipsé par l'opposition de ceux qui brilleroient davantage. Plusieurs Musiciens sont tombés dans ce défaut , par des prédilections particulieres pour des organes qu'ils croyoient plus propres



à faire valoir les beautés de leurs chants : mais ce n'est pas par quelques airs détachés d'un Opéra, qu'un Musicien peut espérer de plaire à un Public éclairé; c'est par l'ensemble & la convenance de ses peintures. Les François ne sont pas encore assez italianisés, pour ne prêter l'oreille qu'à quelques airs brillans : ils veulent entendre toute la Piece; & c'est ce desir qui les rend si difficiles sur le chant de leurs Opéra, parce qu'il est rare de trouver un Musicien capable de le bien conduire & de le rendre intéressant dans toute la suite d'un Drame. La premiere regle pour y parvenir, est de considérer le principal Personnage comme un Roi au milieu de ses Courtisans, qu'il faut qu'on reconnoisse au premier coup d'œil, & qui doit effacer l'éclat de tous ceux qui l'accompagnent.

#### DE L'EXPRESSION.

La Musique est à la Poësie ce que le coloris est à la Peinture : son objet est de perfectionner l'expression des passions peintes par le Poëte, en les rendant sensibles & présentes à l'esprit des Spectateurs, par le moyen des accents propres au langage de ces passions. Il est assez difficile d'établir des regles certaines à cet égard : il est impossible de déterminer préci-



fément quels modes, quels tons particuliers, & quelles modulations conviennent à chaque passion en particulier. Quand on pourroit même établir des regles générales, combien ne souffriroient elles pas d'exceptions, & de combien de nuances différentes chaque passion n'est-elle pas susceptible?

On peut dire néanmoins, en général, que tout le secret de l'expression consiste à être animé soi-même des passions dont le Poëte suppose que le Personnage qu'il introduit sur la scene est animé, & à représenter aux Auditeurs, par les inflexions & les mesures des tons, les choses telles qu'elles nous paroissent.

Il me semble, dit Quintilien, en parlant des passions, que cette partie si belle & si grande n'est pas inaccessible, & qu'il y a un chemin qui y conduit assez facilement; c'est de considérer la nature & de l'imiter: car les Spectateurs sont satisfaits, lorsque, dans les choses artificielles, ils reconnoissent la nature telle qu'ils ont coutume de la voir.

Comment voudriez-vous, dit encore le même Auteur, donner une couleur à une chose, si vous n'avez pas cette couleur? Il faut que nous soyons touchés les premiers d'une passion, avant d'essayer d'en toucher les autres,



Mais comment faire pour se sentir ému, puisque les passions ne sont pas en notre puissance ? En voici le moyen : il faut se former des images vivantes des choses absentes, comme si elles étoient effectivement devant nos yeux ; & celui qui concevra le plus fortement ces images, possédera cette partie des passions avec d'autant plus d'avantage & de facilité.

Mais en pratiquant ce conseil de Quintilien, il faut bien prendre garde que les inflexions de voix soient naturelles ; car il y en a qui s'imaginent avoir bien rendu les passions, en outrant l'expression, & en faisant crier les personnages. Ces Auteurs se trompent ; & ce qui fait qu'on est peu touché de leur Musique, c'est qu'ils ne peignent pas les mouvemens qu'ils veulent inspirer, avec des traits naturels. L'ambition de paroître savans & féconds fait qu'ils ne s'appliquent qu'à multiplier sans besoin des modulations qui surprennent l'oreille, ou à étouffer le chant principal, en entassant accords sur accords, tandis qu'ils trouveroient dans un chant plus simple les traits naturels de ces mouvemens. Le Musicien les exprimera d'autant mieux que ses accents seront plus conformes à la nature ; & , pour cet effet, il est absolument nécessaire qu'il l'étudie, & ensuite qu'il entre



dans les mêmes sentimens, & s'imagine être dans le même état que ceux dont il veut peindre les passions.

*IMITATION DE LA NATURE.*

Quant à l'étude de la nature, ce n'est pas dans les livres qu'il faut la puiser. Quelque bonnes que soient les regles fondées sur l'explication du caractère de chaque passion, des mœurs de chaque âge, de chaque condition, elles seront insuffisantes, si l'on n'y joint au moins l'observation de ce que chacun fait, & de la maniere dont il parle, lorsqu'il est ému de quelque passion. L'étude de la nature est celle du monde : on ne peint jamais bien une passion qu'après l'avoir vue en original, c'est-à-dire, qu'après avoir bien étudié ceux qui en étoient animés.

La seconde condition requise pour rendre le chant expressif, est que le Musicien soit bien pénétré de son sujet, & qu'il se mette à la place du Personnage qu'il fait chanter. Ce principe de l'expression est le même en Poësie & en Musique :

Il faut, dans la douleur, que vous vous abaissiez ;  
Pour me tirer des pleurs, il faut que vous pleuriez. (1).

---

(1) Si vis me flere, dolendum est primum ipsi tibi.



Un Musicien qui a bien étudié les caractères des passions , qui en ressent lui-même les mouvemens , qui ne manquent pas de l'affecter , lorsque son imagination est vive & bien réglée , n'a pas de peine à les exprimer.

Les accents , pour les peindre , arrivent aisément.

Le même feu qui a inspiré le Poète l'anime & l'enflamme à son tour. Il oublie , en travaillant qu'il est homme ; ce sont les accents du Dieu ou du Héros qu'il profère. Mais l'art fait d'inutiles efforts, s'il n'est encore secondé par la nature, que le Musicien ne doit jamais perdre de vue, s'il veut faire approcher de la vérité le langage de la fiction (1).

Elle lui apprendra qu'il seroit ridicule de faire chanter un vieillard comme un jeune homme, ou un jeune homme comme un vieillard ; que quoique la colere soit toujours la même passion dans les différens âges , son expression exige néanmoins des nuances bien différentes (2) : il saura que la passion de l'amour doit être exprimée par un jeune homme avec vivacité & transport ; qu'un homme fait en emploie moins & témoigne plus de sensibilité. Ces différences

---

(1) *Ficta voluptatis causâ sint proxima veris.*

(2) *Iratus Chremes tumido delitigat ore.*



se font sentir au point d'exciter dans l'ame des Spectateurs des intérêts très-différens, & quelquefois opposés pour les Personnages animés de cette passion, qui n'excitera que la risée dans la bouche d'un vieillard, &c, &c.

Le peu de progrès qu'on a fait jusqu'à présent dans l'art de peindre les passions par la Musique, peut être attribué en partie à l'ancien préjugé où l'on fut d'abord, qu'elle n'étoit destinée qu'à exprimer la joie & quelquefois la tristesse. C'est ce qui fut cause que la Danse, qui n'exista jamais autrefois sans chant, fut en usage parmi presque toutes les Nations, pour témoigner leur allégresse; & des Voyageurs rapportent que quelques Peuples de l'Amérique méridionale se servoient de la Danse pour exprimer leur douleur. Ces deux sensations sont en effet les plus naturelles à l'homme, puisqu'elles servent à modifier toutes les autres, qui y ont un rapport tellement immédiat, qu'elles ne peuvent exister sans elles. Un objet qui plaît inspire tout-à-la-fois l'amour & la joie : lorsqu'on ne le possède pas encore, il brûle l'ame de desirs, dont il entretient le feu par l'espérance. Si la possession de l'objet n'est pas aussi prompte que le desir, l'ame est accablée de tristesse, tourmentée par la crainte, la jalousie, le désespoir, la haine qu'elle



qu'elle conçoit pour ceux qui s'opposent à sa passion principale. Ainsi l'on employa d'abord la Musique à exprimer seulement la joie & la tristesse, parce que ces sensations sont les plus simples & les moins compliquées. On ne doit donc pas être surpris, en considérant l'état de la Musique du temps de Lully, & le goût de galanterie qui régnoit alors, que l'amour soit toujours la passion dominante dans les Opéra de Quinault; ce qui les fait paroître aujourd'hui d'une monotonie excessive, malgré l'art de ce Poète à présenter toutes les situations capables d'exprimer les différentes passions dont un sujet galant est susceptible. Mais ce qui doit surprendre davantage, c'est que bien loin que cette considération ait fait sentir la nécessité de traiter d'autres sujets, on n'a cherché qu'à supprimer tout ce qui pouvoit répandre de l'intérêt & de la variété sur le seul qu'on croyoit susceptible de Musique. On abandonna les Tragédies pour leur substituer des especes de Drames qui n'en méritent pas le nom; aussi n'osa-t on pas le leur donner: mais on les appella Ballets, sans doute parce que ces découpures ne servoient que de prétexte à amener des danses. La Musique de ces Ballets ne pouvoit être expressive, puisqu'il n'y avoit rien à



exprimer. Mais les sujets nobles & sublimes ; que je recommande de traiter , sont tout autrement susceptibles d'intéresser & de remuer l'ame que les sujets de Quinault , parce qu'ils donneront lieu de peindre les différentes passions de l'homme , qui n'est sans doute pas né pour que l'amour soit le seul mobile de ses pensées & de ses inclinations. Que le sujet soit tiré de la fable , ou qu'il soit historique & embelli par la fiction , quels traits ne fourniront pas la majesté des Personnages , leur fierté , leur courage , leur ambition , l'envie , &c. ; & à l'égard des passions douces , l'amitié , la bienfaisance , la pitié , &c. &c. ?

*PEINTURES DES PASSIONS, ET LEURS  
NUANCES.*

Indépendamment de la variété des tableaux que ces sujets peuvent offrir des différentes passions , il en naîtra une autre de leurs nuances , des qualités & des situations des Personnages. Le Musicien pourra , en effet , multiplier l'expression de ces passions , non-seulement quant à leurs degrés différens , mais encore quant à leurs différentes especes ; car il exprimera tout diversement la colere de six personnes transportées du même degré de cette passion ; & c'est cette



diversité qui est le caractère distinctif du Musicien fécond d'avec celui dont l'imagination stérile répétera plusieurs fois, dans un même Opéra, la même tournure de chant, les mêmes mouvemens, & les mêmes successions de modulations. C'est-là la partie essentielle de l'expression, & c'est le talent de la posséder qui décele le Musicien de génie; talent qu'on peut regarder véritablement comme un don du Ciel. Celui qu'un astre favorable a doué de ce précieux avantage, n'est pas pour cela dispensé d'étudier le caractère de chaque passion, afin d'y bien assortir ses touches : mais je doute fort que celui qui n'est pas né avec ce talent réussisse jamais à l'acquérir.

#### *CARACTERES DES PERSONNAGES.*

Le Musicien doit observer soigneusement ce que la nature prescrit, afin de déterminer convenablement les différens mouvemens, leur lenteur & leur vitesse. Il distinguera, par les différens accents, le Roi du Laboureur, le Héros de l'homme ordinaire. Les tons du langage des Dieux doivent être distingués par la noblesse du style, & différenciés suivant les circonstances. La gravité convient particulièrement à Jupiter, qui, d'un coup d'œil, fait



trembler tout l'Olympe ; l'inflexion des tons de Vénus doit , au contraire , annoncer la douceur & la compassion qu'elle a pour les Troyens qu'elle protege ; la jalouse Junon exhale ses plaintes d'un ton irrité ; le bouillant Achille fait éclater les transports avec véhémence ; un chant noble, uni & mesuré convient au discours du prudent Ulysse, lorsqu'il retient les Grecs prêts à partir.

*S I T U A T I O N S.*

Si l'on met Didon sur la scene , la différence de ses situations en doit mettre une infinie dans ses manieres de parler, ou de chanter. Quelle différence de Didon qui reçoit les Phrygiens avec bonté , & leur permet de s'établir à Carthage , à celle qui , apprenant que son Amant se prépare à tromper sa tendresse , court comme une forcenée par toute la Ville , laissant échapper tantôt des invectives , tantôt des paroles confuses.

Ces exemples suffisent pour donner une idée de la différence d'expression que les passions exigent , selon les situations & les qualités des Personnages. Un heureux génie , secondé par la lecture des Poètes , par l'observation de la maniere dont les bons Orateurs & les bons



Comédiens déclament, & sur-tout par l'étude de la nature, se formera mieux que par toutes les regles, à l'art de remuer les ames & de les plier aux sentimens qu'il veut leur inspirer : il doit donc régler son goût uniquement sur l'imitation de la nature.

Après avoir examiné quelles sont les regles de l'expression, relativement à la théorie & à l'imitation de la nature, il ne s'agit plus que d'exposer la maniere dont la Musique y peut parvenir, par la pratique des intervalles & des mesures, c'est-à-dire, par l'application judicieuse des sons, relativement à leurs qualités & à leurs quantités.

L'emploi des qualités des sons consiste dans la progression des graves & des aigus, proportionnée au sens des paroles, dans le choix des modes, dans les changemens de modulation, & dans les accords propres à fortifier les sons ; c'est ce qui constitue l'harmonie & la partie de la mélodie, qui paroît aujourd'hui portée à sa perfection : il existe à ces égards d'excellens préceptes qui dispensent d'en parler ici. Mais il n'en est pas de même des quantités, qui sont cependant les premiers élémens du langage musical.



*DES QUANTITÉS POÉTIQUES.*

Quoique les valeurs des notes & les mesures doivent visiblement leur origine aux quantités des syllabes grecques & latines, & aux metres de leurs vers, non-seulement on a totalement oublié la propriété des nombres & leur puissance pour émouvoir; mais on fait encore si peu d'attention aux quantités, qu'on adapte indifféremment les valeurs des notes aux syllabes, sans avoir aucun égard à leurs longueurs ou à leurs brièvetés. La mélodie des Italiens est encore plus défectueuse que la nôtre à cet égard, & par conséquent plus éloignée du mérite de l'expression. Car on ne peut nier que les nombres y contribuent beaucoup, & que l'inobservation de la prosodie y nuit d'autant plus; qu'on cesse de comprendre le sens des paroles, lorsque ses regles sont violées. Il y a plus; c'est qu'on ne les entend plus du tout, parce qu'elles sont mal prononcées, la bonne prononciation dépendant de la parfaite articulation des sons dont les mots sont composés.

Ce défaut est donc la source du peu de progrès que la Musique moderne a fait dans l'expression; & si l'on ne pense à y remédier, on ne



doit pas se flatter de la voir se perfectionner , puisque l'expression deviendra indifférente , tant qu'on n'entendra pas les paroles ; ce qui arrive presque toujours dans la représentation des Opéra.

#### DU M E T R E .

Ce n'est pas assez que la prosodie soit observée dans le chant : en vain les valeurs des notes seroient assorties à celles des syllabes , si les longues & les breves ne devoient qu'au hasard la place qu'elles occupent. C'est la combinaison des valeurs , leur formation en pieds métriques , & la succession variée des différens pieds , qui peuvent seules peindre , par le langage , la nature des choses exprimées par les mots. Tout cela est proprement l'affaire du Poète : s'il a assorti ces combinaisons à la nature des choses , & si le Musicien les suit exactement , le but de l'expression sera rempli , lorsque d'ailleurs les qualités des sons répondront au sens des paroles. Si , au contraire , les syllabes longues & breves ne doivent leur place qu'au hasard , il est bien difficile que le chant soit expressif , quand même le Musicien s'y conformeroit , parce que la progression des sons graves & aigus , seule & séparée d'un mou-



vement fixe, ne peut former qu'une suite de cris uniformes, incapables de rien peindre.

Je dis que la combinaison des valeurs est l'affaire du Poète, quoique je dise aussi qu'elle fait partie de la mélodie : cela n'est pas inconsequent, & prouve seulement la nécessité de l'harmonie qui doit régner entre le Poète & le Musicien, & la connoissance réciproque qu'ils doivent avoir de l'Art auquel ils associent celui qu'ils professent plus particulièrement.

#### *DES ACCOMPAGNEMENTS.*

C'est de l'oubli du metre qu'est né le doute sur la réalité des merveilles opérées par la Musique des Anciens. On croit communément que les Modernes les ont surpassés, parce qu'ils ont ajouté à la mélodie l'agrément des accords, dont l'effet est de flatter l'oreille, & de fortifier les sons, en fixant leurs qualités. Mais, quel que soit l'avantage de l'harmonie, elle n'a, dans le fait, qu'une part très-indirecte à l'expression, sinon dans le cas où le chant d'une basse, différent de celui du dessus, concourt avec lui à l'expression, en annonçant & en peignant, dans le début d'un air, dans une ritournelle, &c., les mouvemens qui agitent le Personnage qui doit chanter, la situation des autres, ou un changement de scène; en sorte qu'elle remplit



en quelque forte, l'emploi du personnage des chœurs des Tragédies anciennes, mais avec plus de naturel & d'énergie. Hors ces cas, les accompagnemens doivent être fort simples, puisqu'ils ne doivent servir qu'à fixer & soutenir le ton du Chanteur : une basse fondamentale suffit pour cet effet, & tout au plus un second dessus exécuté, à petit bruit, par un petit nombre d'instrumens proportionné à la force de la voix. Une composition surchargée d'accords peut étonner l'oreille, & plaire à ceux qui n'aiment à entendre qu'un bruit harmonieux; mais elle étouffe nécessairement le chant principal, & c'est en vain qu'il seroit expressif par lui-même, puisqu'il se confond dès-lors avec celui de l'accompagnement.

#### *DES QUANTITÉS MUSICALES.*

Les quantités des notes de Musique consistent dans la mesure du temps qu'on met à en prononcer une, relative à celle du temps qu'on emploie à en prononcer une autre. Ainsi, de même que les syllabes qui composent les mots sont essentiellement longues ou breves, les notes destinées à figurer la qualité de leurs sons, doivent être, de même qu'elles, longues ou breves. Or, le temps d'une syllabe est le double



du temps d'une autre syllabe , si , dans le temps qu'on prononce l'une , l'autre peut se prononcer deux fois dans le même espace de temps. Le temps d'une syllabe longue est donc double du temps d'une breve , comme le temps d'une noire est double de celui d'une croche : & ainsi de même des autres caracteres de Musique , relativement les uns aux autres. On ne peut donc pas dire qu'une ronde vaut deux temps , une blanche un temps , une croche un demi temps , &c. Il est néanmoins vrai qu'une ronde vaut deux blanches , quatre noires , huit croches , seize doubles croches , & trente-deux triples croches.

Cette division de valeur des notes , portée jusqu'au rapport de un à trente-deux , paroît vicieuse au premier coup d'œil , en considérant que les notes étant destinées à représenter les syllabes longues & breves , le rapport de leur valeur devoit être seulement de un à deux , puisqu'il n'y a point de syllabes qui se prononce quatre fois plus vite qu'une autre ; que la longue vaut un temps , & la breve un demi-temps , c'est-à-dire , toujours la moitié de la longue. Mais il faut faire attention que toutes ces croches , doubles croches , &c. , n'ont été imaginées que pour distinguer les vitesses des mouvemens , & que toutes ces formes de notes



ne se rencontrent jamais dans une Piece de Musique quelconque. Ainsi, comme leur valeur ne consiste que dans le rapport du temps qu'on fait sonner un ton, au temps double qu'on fait sonner un autre, cette multiplicité de caracteres ne peut servir qu'à apporter plus de variété dans les mouvemens, & d'agrément dans le chant, puisque toute mesure est toujours composée de deux temps, ou quatre demi-temps, de trois temps, ou six demi-temps.

Il est vrai qu'un chant peut avoir quelquefois des notes de plus de deux valeurs : par exemple, dans un mouvement à deux temps, les mesures peuvent avoir deux blanches, quatre noires, ou huit croches ; il peut même entrer des doubles croches dans quelques-unes. Mais il n'y faut jamais considérer que deux temps réels & deux valeurs ; parce que les blanches sont en petit nombre, & ne s'appliquent ordinairement que sur les monosyllabes, & les mots dissyllabes sur lesquels l'expression exige qu'on s'arrête plus long-temps, à cause qu'ils annoncent le sens principal de la pensée comprise dans les mots suivans. Ce sont donc les noires qui sont destinées, dans ce mouvement, à être appliquées sur les syllabes longues, & les croches sur les breves. Quant aux doubles croches, il



en faut considérer deux comme représentant une noire , & conséquemment les lier ensemble , pour les appliquer à une seule syllabe , parce qu'il n'y en a qu'une de ces deux qui soit la véritable note du chant , & que celle qui la précède n'est qu'une note d'agrément qui sert à préparer l'autre.

Il est néanmoins à propos d'observer que les croches , qui valent la moitié des noires , lorsqu'on les prononce en temps égaux , ont presque toujours une valeur différente entr'elles , puisque , souvent dans la mesure à deux temps , & toujours dans la mesure à trois temps , on appuie plus sur la première croche que sur la seconde , & sur la troisième plus que sur la quatrième. Cette inégalité fait qu'une mesure , qui paroît n'être composée que de quatre noires égales , fait entendre à l'oreille successivement une longue , une breve , une longue & une breve. Cette succession de quantités peut former deux metres différens , selon la manière de faire sentir leurs valeurs ; d'où il s'ensuit que l'expression sera différente. Car si l'exécution est piquée ( ce que les Italiens nomment *staccato* ), la mesure de quatre noires inégales présentera le second membre d'un pied iambe , un iambe entier , & le premier membre d'un



autre iambe. Si , au contraire , l'appuyature sur la premiere croche se fait de maniere qu'on passe d'elle à la seconde , en coulant (*colando il passo* ) , l'oreille entendra distinctement deux trochées par chaque mesure.

EMPLOI DES DIFFÉRENS CARACTERES  
DE MUSIQUE.

Quoique je pense qu'il y a plus de régularité à n'employer que des notes de deux valeurs pour répondre aux syllabes longues & breves , & que les autres ne doivent être considérées que comme notes d'agrément , je ne crois pas qu'on en puisse faire une regle sans exception. Elle sera seulement bonne à pratiquer pour les récits , les monologues & les airs simples. A l'égard des airs de caracteres , destinés à peindre les passions dont les Personnages sont animés , on peut , sans inconvénient , prendre tantôt les blanches & les noires pour les longues & les breves , tantôt les noires & les croches , ou les croches & les doubles croches , pourvu toutefois que le changement de ces valeurs relatives ne se rencontre pas dans une même période , mais qu'il n'ait lieu que dans la subséquente. La raison de cette exception est fondée sur l'imitation de la nature , qui fait



qu'on emploie un mouvement uniforme dans le langage ordinaire ; au lieu que celui d'une personne passionnée n'a aucun mouvement fixe & déterminé , mais participe toujours du désordre de la passion qui l'anime. Il ne seroit pas possible de prescrire de regles certaines à cet égard : c'est le jugement & la convenance qui doivent en servir.

*DES TEMPS , DES MESURES OU MOUVEMENTS.*

Ce qu'on appelle temps en Poësie & en Musique , est ce qui détermine les valeurs des notes & des syllabes , c'est-à-dire leur longueur ou leur brièveté , eu égard à la durée de leur son , dans un espace de temps donné. Les mesures de la Musique répondent aux pieds métriques des vers ; mais elle a en propre , & indépendamment du metre poétique , différentes mesures , dont la variété lui donne un grand avantage pour l'expression. Il n'y en a que deux , à proprement parler , savoir , celle à deux temps , & celle à trois temps ; mais on a multiplié ces deux sortes de mesures , pour varier , autant qu'on a pu , les lenteurs & les vîteses des mouvemens.

Dans ceux qui sont marqués 2. C. & C barré ,



chaque mesure est composée de deux blanches, ou quatre noires; quatre noires, ou huit croches. Dans celui marqué  $\frac{2}{4}$ , elle est composée de quatre croches, ou huit doubles croches. Les mesures du mouvement  $\frac{6}{8}$  sont formées de six croches, qu'il ne faut considérer que comme quatre croches, quant à la valeur, parce que trois de ces croches ne valent qu'une noire; ainsi ce mouvement ne diffère du  $\frac{2}{4}$  que par la forme du metre, parce qu'il n'y a réellement que deux temps dans chaque mesure. Celui marqué  $\frac{12}{8}$  est dans le même cas, sinon qu'il se rapporte au C, dont il ne diffère que par le metre. Ces six sortes de mouvemens sont les mêmes, quant au rapport des temps & des demi-temps les uns aux autres: mais ils diffèrent par leur durée absolue. Les mouvemens indiqués par 3,  $\frac{3}{4}$  &  $\frac{3}{8}$ , ne diffèrent aussi entr'eux que par la durée des temps, qui est plus ou moins longue, selon que ces temps sont représentés par des blanches, des noires ou des croches.

#### DES VITESSES.

En réduisant ces mesures, comme elles doivent l'être, à deux & à trois temps, il faut distinguer deux sortes de vitesses; savoir, une



absolue, & l'autre relative. La vitesse absolue (qui est la même qu'on appelle mouvement) est déterminée par la durée des temps & des demi-temps : la vitesse relative consiste dans le rapport de la durée d'un temps à celle d'un demi-temps, qui est celui de deux à un. Cette dernière vitesse est invariable : mais il n'en est pas de même de la vitesse de mouvement, qui peut être uniforme dans toute la suite d'une Piece de Musique, ou qui peut changer, suivant les circonstances & le besoin de l'expression, dans certaines périodes du chant. Ce changement est même nécessaire pour la variété, & pour l'observation de la prosodie. Ainsi, en prenant pour exemple la mesure à trois temps, on peut former chaque mesure de trois noires, de six croches, d'une noire & quatre croches, de quatre croches & une noire, de deux noires & deux croches, d'une noire pointée & trois croches, d'une croche, deux noires & une croche, &c. &c. ; en sorte que le Musicien, en mélangeant diversément ses valeurs, observera la prosodie sans changer essentiellement le chant qu'il a conçu : mais il réussira bien plus sûrement, si le Poëte a rangé les syllabes longues & breves, conformément à la convenance de ralentir ou d'accélérer le mouvement, & s'il a



eu l'attention de ne placer que deux ou trois valeurs homogenes de suite, ou quatre tout au plus.

C'est cette attention, de la part du Poëte, qui rendra ses vers vraiment lyriques ou métriques, ce qui est exactement la même chose, sans néanmoins qu'il soit obligé de s'asservir à la recherche scrupuleuse de tel ou tel metre particulier, dont l'arrangement trop symétrique deviendrait monotone. Les Anciens n'admettoient, dans chaque strophe de leurs Odes, que trois sortes de manieres tout-au-plus de combiner les quantités. Ce retour périodique des mêmes metres ne peut offrir à l'oreille qu'une cadence qui invite à la danse, & qui n'exprime d'autre sentiment que la gaieté. Aussi, toutes ces Odes étoient des Chançons ou des Hymnes qu'on chantoit en dansant. Mais lorsque les Anciens vouloient émouvoir les passions, les Poëtes & les Orateurs ne s'astreignoient pas, comme j'ai dit, à placer symétriquement les différentes sortes de pieds; mais ils employoient tantôt les uns, tantôt les autres, selon qu'ils les jugeoient convenir à l'expression.

C'est une conséquence nécessaire de l'arrangement arbitraire des pieds métriques, que les



vers destinés à être chantés, ne soient point égaux par le nombre des syllabes qui les composent : mais ils seront réellement égaux, s'ils ont le même nombre de mesures ou pieds ; car une mesure est égale à une autre, lorsque les temps de leur prononciation sont égaux : ainsi celle qui sera composée de deux syllabes longues, sera égale à celle qui le sera d'une longue & de deux breves, &c. ; ce qui est trop connu en Musique pour que je m'arrête là-dessus, & doit donner au Musicien une grande facilité pour l'application du chant aux paroles.

C'est un défaut, dans nos vers, lorsque l'un enjambe sur l'autre : l'oreille françoise, amie d'une exactitude quelquefois trop scrupuleuse, aime qu'ils aient chacun un sens parfait. Cette règle est peut-être fondée sur ce qu'on perdrait l'agrément de la rime, si le sens n'étoit pas fini à chaque vers. Elle n'étoit point connue des Poètes Grecs & Latins, qui n'admettoient pas la rime dans leurs vers : mais je pense qu'il seroit à propos de l'observer pour ceux qui sont destinés à être chantés, parce que chacun d'eux doit former autant de membres de périodes, auxquels doivent répondre les membres des périodes musicales.



## DE LA PÉRIODE MUSICALE.

La période musicale, de même que celle du discours, est une phrase plus ou moins longue, mais finie, composée d'un certain nombre de membres, qui dépendent les uns des autres, & sont unis ensemble par une chaîne commune, qui est la modulation du chant. Dans les Vau-de-villes, & généralement dans tous les airs simples, les périodes sont quarrées, c'est-à-dire qu'elles sont composées de trois ou quatre membres égaux, parfaitement distincts l'un de l'autre. C'est ordinairement la cadence sur la quinte du ton ( qu'on a nommée pour cette raison *dominante* ), & sur la note tonique ou *finale*, qui détermine la longueur de ces membres : ils sont presque toujours de deux, quatre ou six mesures, le plus souvent de quatre. Dans les airs dont le chant est varié par la succession de plusieurs tons, on peut compter autant de périodes que de changemens de modulations. On n'exige pas alors qu'elles soient toujours quarrées & absolument régulières ; & l'on regarde comme une perfection, que leurs membres soient tellement liés & adaptés l'un à l'autre, qu'on apperçoive à peine leur liaison : leur assemblage doit former un tout agréable, entre



les parties duquel on n'apperçoive aucune inégalité ni interruption sensible.

*MEMBRES DES PÉRIODES.*

Les membres des périodes ont ordinairement deux ou quatre mesures; il est rare qu'ils soient de trois mesures, ce qui feroit néanmoins quelquefois un fort bon effet. Ceux de chaque période doivent être égaux, ou du moins approcher de l'égalité, de maniere que les pauses ou repos de la voix puissent être presque égaux à la fin de chaque membre. Cependant cela n'est point absolument nécessaire dans le récitatif, parce que le discours ordinaire, qu'il doit imiter, admet des périodes de différentes longueurs, & composées de membres inégaux.

Quoique les membres de chaque période doivent être égaux entr'eux, la seconde ou la troisième période d'un chant ne doit pas toujours être composée de membres en même quantité & de même longueur que la première: ce sont les circonstances qui doivent déterminer leur ressemblance à cet égard. Si le Musicien, en changeant de modulation, fait répéter les mêmes paroles qu'il a déjà chantées, la seconde période doit nécessairement avoir la même quantité de membres, & d'une même longueur que la première.



*DÉFAUT DES ARIETTES ITALIENNES.*

Ce n'est qu'à regret que je suppose cette circonstance : elle ne devrait jamais avoir lieu , puisqu'il n'y a rien de plus contraire à la vraisemblance , que de faire chanter une même période de vers d'abord dans un ton , puis à la quinte , & ensuite à la tierce ou à la sixte , selon que le mode est majeur ou mineur. Comme ces changemens de modulations ne se font que par l'admission d'un dièse ou d'un B mol , il est évident que les trois tons ne peuvent à la fois exprimer les mêmes paroles avec vérité. C'est néanmoins cela que plusieurs Musiciens modernes ont jugé si digne d'être imité dans la manière italienne , quoiqu'il n'y ait rien de plus ennuyeux ni de plus choquant pour les oreilles de l'Auditeur , à moins qu'il ne soit disposé à n'écouter l'air que comme une Sonate , sans faire attention aux paroles.

*DES RÉPÉTITIONS.*

L'abus fastidieux & ridicule de ces Répétitions me conduit naturellement à parler de cette figure également utile dans l'Art oratoire , en Poésie & en Musique , & si expressive lorsqu'on en fait un usage judicieux. La



Répétition est fort ordinaire dans le discours de ceux qui parlent avec chaleur, & son usage est fondé sur la nature de l'homme ; car, comme la passion occupe l'esprit de ceux qu'elle agite, elle imprime fortement les choses qui l'ont fait naître dans l'ame : ainsi, il ne faut pas s'étonner qu'en étant plein, on en parle plus d'une fois, qu'on répète les mots qui caractérisent plus sensiblement l'essence de la pensée, & expriment particulièrement ce qui affecte plus vivement. On ne doit jamais répéter une période entière, ou du moins rarement, à moins qu'on n'ait un Rondeau à mettre en Musique, parce qu'en ce cas le commencement, qu'on reprend après la reprise, renferme l'essence de la pensée. Dans tout autre cas, cela ne sert qu'à affoiblir l'expression. Mais la répétition des mots ou des membres d'une période fait un très-bon effet, lorsqu'on en fait usage à propos ; si, par exemple, on fait parler un homme agité d'une violente passion, dont le désordre passe de son cœur à son langage : mais il ne faut pas abuser de cette licence.

On doit bien prendre garde, en employant cette figure, de tomber dans des redites inutiles, & d'affecter la répétition de mots frivoles, vuides de sens, ou qui ne renferment



pas la pensée principale. Toute répétition est telle , lorsqu'elle ne contribue pas essentiellement à l'énergie de l'expression musicale, parce que sa nature est de faire une impression profonde dans l'ame des Spectateurs.

Les répétitions sans motif ne peuvent que fatiguer & engendrer l'ennui , parce qu'elles ne sont plus qu'un jeu de paroles insipides , & qu'on ne joue pas , lorsqu'on est occupé à exprimer sa passion.

#### DE L'HYPERBATE.

Une autre figure commune à l'Art oratoire & à la Musique, c'est l'Hyperbate. Elle consiste dans la transposition des paroles dans l'ordre & la suite du discours, & fait un très-grand effet en Musique, parce qu'elle exprime le caractère d'une passion forte & violente. Je ne puis mieux faire à cette occasion, que de transcrire ce que dit Longin. « Voyez tous ceux qui sont émus de colere, de crainte, de dépit, de jalousie, ou de quelque autre passion que ce soit; leur esprit est dans une agitation continuelle : à peine ont-ils formé un dessein, qu'ils en conçoivent aussi-tôt un autre; &, au milieu de celui-ci, s'en proposant encore de nouveaux, où il n'y a ni raison, ni rapport, ils reviennent



souvent à leur première résolution. La passion en eux est comme un vent léger & inconstant, qui les entraîne & les fait tourner sans cesse de côté & d'autre : en sorte que, dans ce flux & reflux perpétuel de sentimens opposés, ils changent à tous momens de pensée & de langage, & ne gardent ni ordre ni suite dans leurs discours ».

#### DES TRANSITIONS.

Les Transitions, ou passages d'une modulation à une autre, exigent beaucoup d'art de la part du Musicien, qui doit en changer sans choquer l'oreille, & la préparer de manière qu'elle l'attende, en quelque sorte, sans qu'elle s'aperçoive de l'art du Compositeur. Il y a cependant des cas où une Transition brusque & inattendue peut faire un très-bel effet : dans une scène dialoguée, par exemple, où deux Personnages sont animés par des sentimens contraires; & dans un monologue, où un Acteur exprime successivement les différentes passions entre lesquelles son cœur est partagé, comme dans le cas de l'article dernier. On peut dire, à ce sujet, que

Souvent un beau désordre est un effet de l'Art.



*ÉTUDE DES BONS MODELES.*

Rien n'est plus propre à perfectionner le génie, que d'étudier les Ouvrages des meilleurs Compositeurs anciens & modernes. Cette étude donne au Musicien l'avantage de se former sur les bons modeles, & le conduit naturellement sur leurs traces. Il ne doit pas même faire difficulté d'examiner les partitions de ceux dont la réputation est la moins étendue, & de ceux qui sont tombés dans l'oubli : il est rare qu'il n'y trouve quelques passages dont il peut profiter, en les perfectionnant & les arrangeant à sa maniere. Il n'y a point de diamant brut qui ne devienne poli & brillant à l'aide du travail, ni d'Ouvrage de Musique dont on ne puisse tirer quelqu'étincelle de génie, & en augmenter l'éclat.

*DE L'IMITATION.*

Le principal modele qu'un Musicien doit s'efforcer d'imiter, est, sans doute, la nature : mais il est une imitation secondaire, qui consiste à s'approprier les beautés des bons Auteurs, en se nourrissant de leurs Ouvrages ; pourvu qu'on le fasse avec discernement, & de maniere que cette imitation ne soit point servile ;



ce qui feroit un plagiat. Ce n'en est pas un d'imiter avec intelligence, en cachant son larcin, en donnant un tour neuf aux idées heureuses, ou une autre application à un chant, à une maniere de moduler, &c. : il faut sur-tout que l'idée & la peinture paroissent neuves. Que de beautés perdues dans d'excellentes symphonies concertantes, qu'un Musicien intelligent peut adapter à son sujet ! Il ne doit pas rougir d'en profiter. Virgile rougit-il jamais de paroître revêtu des précieuses dépouilles d'Homere ? Boileau a-t-il craint de passer pour plagiaire, en imitant Horace ?

#### D U S T Y L E .

Il y a différens Styles en Musique, ainsi qu'en Littérature. Le Style, en général, est la maniere d'exprimer les pensées : ainsi l'on doit entendre par le terme de Style en Musique, la maniere dont la succession des qualités & des quantités musicales, ordonnée selon les regles de la mélodie, forme une combinaison analogue à la nature du sujet, au caractère des Personnages, au génie de la Langue, & au goût des Auditeurs.

Il résulte de cette définition qu'on peut distinguer le Style national, le personnel, le générique,



le caractéristique & le temporaire. Cette distinction est fondée sur ce que le Style varie nécessairement, & que ses variations dépendent de l'état où sont les personnes, les lieux, les temps & les choses; en sorte que ce qui convient à l'une de ces circonstances, ne peut presque pas toujours subsister dans une autre.

Le Style national est celui qui convient particulièrement à une Nation, soit par rapport à sa manière de sentir & de s'exprimer, soit par rapport à la nature de la Langue qu'elle parle. Quiconque a voyagé a nécessairement apperçu des différences frappantes dans les manières dont les différens Peuples expriment leurs passions, & ces manières de les exprimer tiennent vraisemblablement à leurs mœurs. L'élévation de la tête, l'emphase plus marquée dans le discours, un ton de voix d'abord plus mesuré & plus majestueux; dont les inflexions deviennent graduellement plus vives & plus précipitées, annoncent dans un François l'amour-propre offensé, & le sentiment de la vengeance. On observe dans un Italien (& sur-tout dans un Napolitain), animé de la même passion, les yeux, la tête & tout le corps affectés d'un mouvement convulsif, un son de voix perçant, inégal, & entrecoupé par des inflexions qui



indiquent plus un ton querelleur que le sentiment de l'amour-propre offensé. En un mot, le François, en colere, semble menacer, tandis que l'Italien querelle. La Musique n'ayant pour objet que de rendre plus sensible le chant naturel, & propre à l'expression de chaque passion, comment la même maniere de chanter pourroit-elle exprimer la même passion dans deux individus de différentes Nations, dont le chant naturel n'est pas le même? Elle doit nécessairement différer, si l'on veut imiter la nature; & ce que je dis ici de la colere, doit s'entendre de toutes les autres passions.

Le Style de la Musique françoise doit donc nécessairement différer de celui de la Musique italienne : mais il y a encore une autre différence dans les Styles de ces deux Musiques, qui ne tient point au caractère des deux Nations, & qui ne doit son existence qu'à celle des moyens que les Compositeurs de chacune d'elles ont choisis pour parvenir à exprimer les passions.

Il n'y a réellement qu'une vraie maniere de bien exprimer les passions; cependant on peut distinguer, en Musique, deux manieres d'y parvenir : la premiere est lorsqu'un Compositeur, qui a une passion à peindre, choisit un



ton , une mesure & un mouvement analogues à cette passion , & dont l'ensemble répond à l'expression du sentiment qu'il veut peindre , abstraction faite de la progression de cette passion , de ses nuances , du caractère & de la situation des Personnages ; la seconde est lorsqu'il joint au choix du ton , de la mesure & du mouvement , la considération des circonstances dont je viens de parler , & les changemens de modulations qui y sont relatifs. C'est une question de savoir si la Musique est capable d'exprimer par elle-même toutes les passions , c'est-à-dire , seule & séparée de la parole , à moins qu'elle ne soit aidée du geste. Je crois que la Musique , sans l'un de ces deux secours , ne peut avoir qu'une expression très-équivoque , si ce n'est que celle de la joie & de la tristesse : celle de toutes les autres passions , par une Musique isolée , n'existe que par convention , & dans notre imagination préoccupée. Il est néanmoins arrivé que la difficulté de remplir toutes les conditions de l'expression , relativement aux paroles , a introduit l'usage , en Italie , de n'avoir aucun égard aux circonstances , & que le Musicien s'y borne au choix du ton & du mouvement qui lui paroissent analogues à chaque passion qu'il croit la Musique capable



de peindre par elle-même. Il se trouve dès-lors fort à son aise, n'ayant pas plus d'embarras, lorsqu'il a peu d'égard aux paroles, que lorsqu'il compose un Concerto, ayant toute liberté de donner carrière à son imagination vagabonde, & de faire un chant saillant & agréable. Lorsque l'on chante son air avec les paroles qui lui servent de cadre, l'analogie du ton & du mouvement avec les principaux traits de la passion exprimée par ces paroles, la prononciation de ces dernières avec les tons, entraînent naturellement le Chanteur, qui, pour peu qu'il ait d'ame, entre facilement dans cette passion, & ajoute, par son jeu, de nouvelles nuances à son expression. Tout cela peut faire illusion jusqu'à un certain point : mais il est impossible que, par ce moyen, l'expression soit parfaite, puisque la Musique ne peindra que les traits principaux qui caractérisent une passion quelconque, en général. Il est nécessaire, pour que la Musique exprime parfaitement la passion d'un Personnage, que le Compositeur s'attache à rendre au vif toutes les phrases du discours; qu'il ait égard au caractère & à la situation du Personnage; qu'il s'applique à rendre le sentiment qui l'anime, & la progression de sa passion, par le mélange & la succession



des longues & des breves, & par des changemens de modulations conformes aux situations, qui varient à l'infini dans les passions violentes; qu'il appuie davantage sur certains passages que sur d'autres; qu'il ralentisse ou accélère le mouvement de son chant, conformément aux sentimens rendus par les paroles; qu'il fasse choix de celles qui doivent être répétées, &c. &c. Tout cela exige une attention qui peut quelquefois refroidir un peu l'imagination, & rendre le chant moins brillant; mais l'expression sera toujours plus vraie, parce qu'elle sera plus détaillée. La gêne que ces soins donnent au Compositeur ressemble, à-peu-près, à celle que la rime donne au Poète; & c'est cette difficulté qui a fait croire qu'un Drame destiné à être chanté ne devoit pas être poétique, parce qu'en effet, moins des paroles le font, moins elles renferment de ces détails si difficiles à saisir: mais la difficulté de réussir à rendre les beautés poétiques, ne doit certainement pas les exclure.

Les Compositeurs Italiens ne cherchant point à surmonter toutes les difficultés qu'entraîne l'expression de détail, & se contentant de peindre les traits généraux qui caractérisent la passion qu'ils ont en vue, peuvent d'autant plus réussir à plaire que leurs traits sont plus forts,



& l'expression plus chargée ; ce qui est plus conforme à la maniere dont leur Nation exprime ses passions. Je pense que leurs chants n'ont d'avantage sur les nôtres , du côté du brillant & de la faillie , que parce que le génie de nos Compositeurs se refroidit à entrer dans tous les détails dont j'ai parlé , & à observer scrupuleusement la profodie de notre Langue.

C'est en effet principalement en fait de Musique vocale , que les François different des Italiens. La mélodie des uns & des autres differe peu d'ailleurs ; & certainement , si l'on exécutoit deux Sonates ou deux Concerto , composés par deux Maîtres , dont l'un seroit François & l'autre Italien , j'ose assurer que ceux qui affectent le plus d'être connoisseurs , & qui sont si passionnés pour ce qu'ils appellent Musique italienne , prendroient facilement le change , & déceleroient par-là leur prévention.

La différence de la Musique françoise à la Musique Italienne est donc fondée sur l'attention que les Compositeurs François apportent à observer la profodie de leur Langue , & à exprimer le véritable sens de toutes les parties du discours ; tandis que les Italiens se mettent peu en peine de la profodie , & ne s'appliquent qu'à faire un chant qui peigne seulement le caractère



caractère principal de la passion. C'est ce qui fait que le Style italien est le même, soit pour le chant des voix, soit pour les concerts d'instrumens; au lieu qu'on observe dans la Musique instrumentale d'un Compositeur François un Style qui differe de celui de la Musique vocale, & se rapproche sensiblement du Style Italien, lorsqu'il n'est point gêné par des paroles.

Cette vérité, déjà suffisamment prouvée, l'est encore par la facilité que nos Compositeurs François trouvent à composer des Opéra italiens, lorsqu'ils en entreprennent. Nous en avons un exemple récent dans celui qui faisoit, il n'y a pas long-temps, la Musique des Opéra italiens à Londres, & qui, je crois, la fait encore (1), lui qui n'auroit pas hasardé d'entreprendre un Opéra françois.

Il est vrai que ce qui l'enhardit à cette entreprise, & ce qui donne un grand avantage aux Compositeurs Italiens sur les nôtres, c'est l'art que les Chanteurs de cette Nation possèdent, de donner plus d'étendue & de flexibilité à leurs voix. Nos Compositeurs sont pri-

---

(1) Le sieur Berthelemont, ci-devant Violon de M. de la Popeliniere.



vés de cet avantage, par l'ignorance de nos Chanteurs, qui n'étudient pas assez l'Art du chant. On gâte ici un Chanteur par les applaudissemens qu'on donne à son organe, & qu'il attribue à son mérite personnel, quoique ce ne soit qu'un don de la Nature, qui devient inutile, si cet organe n'est pas dirigé par l'art de conduire la voix harmonieusement dans les différens intervalles du chant.

Nos Compositeurs ne sont pas seulement gênés par l'ignorance de nos Chanteurs; ils le sont aussi quelquefois par leur caprice & leur entêtement, qui mettent de nouveaux obstacles aux progrès de l'Art. J'en ai vu un s'obstiner à soutenir qu'il lui étoit impossible de chanter un passage, que le Compositeur fut obligé de changer. Ce même passage, & d'autres plus difficiles, se trouverent dans un air italien; il les chanta, parce qu'on les chante en Italie, & qu'un Chanteur, auquel il ne vouloit pas paroître inférieur, les avoit aussi chantés.

Si ces difficultés, que nos Compositeurs éprouvent, & dont les Italiens sont exempts, privent leurs chants de certains traits saillants, qui excitent plus l'admiration que l'intérêt, elles les mettent en récompense à l'abri des écarts & des contre-sens dans lesquels tombent



si souvent leurs Antagonistes. D'ailleurs, l'expression ne peut consister dans le mérite du bruit & de la difficulté vaincue d'une intonation difficile; elle consiste à imiter la Nature, à suivre pas à pas le pinceau du Poète, & à faire accorder le coloris du chant avec toutes les nuances qu'il indique. C'est cela aussi qui caractérise la maniere de nos bons Compositeurs, & ce qui la fait différer de celle des Italiens.

Je conviens que tous les morceaux d'un Opéra n'exigent pas toutes ces nuances de détail si difficiles à saisir par le Musicien, & qu'il y a beaucoup de cas où il lui suffit de peindre le caractère principal d'une passion. Dans ces cas-là, le chant du Compositeur François sera aussi agréable & aussi piquant que celui d'un Italien, & l'on n'y verra de différence que celle qui naît de la maniere dont chacune des deux Nations exprime les passions dans le langage ordinaire.

Les Partisans de la Musique italienne, qui la trouvent plus expressive que la Musique françoise, ne pouvant alléguer aucune bonne raison de leur assertion, ont cru prouver la légitimité de leur opinion par la préférence unanime de tous les Peuples de l'Europe, qui tous ont admis la Musique italienne. Il ne sera pas



difficile de leur répondre. On a fait des Opéra Italiens avant d'en faire en Langue françoise : lorsque les François en firent , les premiers étoient déjà admis dans presque toutes les Cours de l'Europe. Il n'est pas étonnant que ces Cours aient persisté à conserver les paroles italiennes pour mettre en chant : cette Langue leur devenoit nécessaire , puisque leur Langue maternelle étoit improprie à la Musique ; & des paroles italiennes leur étant aussi indifférentes que des paroles françoises , elles ont dû s'en tenir à leur premier usage , lorsqu'on fit des Opéra françois. Il étoit aussi tout naturel que ces Etrangers employassent des Italiens , pour mettre en Musique des Drames italiens , comme étant censés mieux entendre leur Langue , & en mieux connoître la prosodie. Les Compositeurs Italiens n'ont pas toujours justifié le choix qu'on a fait d'eux ; ce qui a fait qu'on leur a quelquefois préféré des Compositeurs Allemands , tels que Hasse , Handel , Jomelli & d'autres , dont les compositions ne le cedent en rien à celles des Italiens. Leurs succès ont excité la jalousie de ceux ci , & leur ont fait dire que ces Allemands ne s'étoient rendus célèbres qu'après s'être formé le goût , épuré leur style en Italie , & l'avoir accommodé au goût italien. On voudroit



comparer le besoin de s'instruire des Artistes en Musique à celui des Artistes en Peinture , & leur faire une égale obligation de voyager en Italie, comme si les partitions de Musique italienne étoient des modeles antiques qui ne pussent pas plus se déplacer que des statues. Voilà les absurdités où l'envie de trop prouver entraîne. Tout ce que Haffé & Handel auroient pu apprendre en Italie , c'étoit la Langue , c'étoit la portée des voix italiennes , supposé qu'ils ne l'eussent pas su auparavant : mais ils y alloient si peu pour apprendre , qu'ils débutterent par faire entendre leur Musique à Rome, à Florence & à Naples.

Les Opéra qu'on représente dans tous les pays de l'Europe , étant tous écrits en Langue italienne , excepté en France , la preuve qu'on prétend tirer de l'unanimité de toutes les Nations en faveur de la Musique italienne , n'en est point une qu'elle soit plus expressive que la nôtre. Il est incontestable que , parmi ceux qui assistent à la représentation de ces Opéra , il n'y en a qu'un très-petit nombre qui entende la Langue italienne. Comment donc la décision de tous les Spectateurs sur le mérite de la Musique, quant à l'expression , pourroit-elle être de quelque poids ? En Italie même , où



Pon feroit plus en état d'en juger , les Spectateurs n'écoutent pas les paroles , & ne prêtent attention qu'aux Ariettes , consistant , le plus souvent , dans un chant appliqué sur des paroles qui ont si peu de liaison avec le reste du Drame , qu'elles pourroient en être détachées sans l'endommager. Les Spectateurs applaudissent alors une Musique qui n'exprime certainement pas la passion d'un Personnage , conformément à son caractère , à sa situation & aux gradations de cette passion , mais qui annonce seulement les accens principaux qui lui appartiennent. Comme ils n'écoutent pas le reste de la Piece , ils ne sont point choqués d'entendre un Roi & un Berger parler du même ton : ils ne s'apperçoivent pas non plus que le Compositeur a perdu de vue la pensée principale ; que toute l'expression prétendue est appliquée sur une comparaison , & ne consiste que dans l'imitation des tourbillons de vent , du tonnerre , du bruit des vagues , du murmure d'un ruisseau , &c. , tous lieux communs qui plaisent grandement aux Musiciens Italiens , parce qu'ils leur donnent occasion de parcourir à leur aise les modulations , & de faire une mélodie bruyante : c'est le bruit qu'on applaudit alors , & non pas l'expression. Je ne prétends



pas blâmer ces peintures ; mais lorsqu'on les expose à mes oreilles à propos d'une comparaison poétique, je ne puis m'empêcher de dire qu'elles sont très-déplacées. Il n'en est pas de même lorsque c'est la Scene qui les amène. Nos Musiciens nous en ont fourni de très-belles en pareil cas, mais ils les ont placées dans la symphonie, & jamais dans le chant des voix.

Il faut dire un mot du Style burlesque ou bouffon, dans lequel les Italiens excellent ; talent que je ne pense pas que les François leur envient. L'expression italienne des Opéra bouffons est encore plus chargée que dans leurs Opéra sérieux ; ce qui, joint à la nouveauté & aux grimaces de leurs Acteurs, peut faire rire un moment, comme ont fait autrefois celles de Tabarin, &, de nos jours, les Drames poissards de Vadé. Le François, inquiet dans ses plaisirs, & amateur de la nouveauté, veut connoître tout ce qui paroît lui en promettre. Il est venu des Bouffons à Paris en 1729, dont on s'est bientôt lassé : il en est venu en 1752, pour ceux qui n'avoient pas vu les premiers ; ils n'ont pas mieux réussi. Enfin nos Amateurs modernes ont été bien aises d'en juger par eux-mêmes, & ont désiré d'en voir en 1778 : il paroît qu'ils éprouveront le même



fort. Ces apparitions momentanées & l'engouement actuel pour la Musique Italienne n'annoncent pas, comme quelques-uns le croient, une révolution en Musique. Le François, inconstant, peut se passionner un moment pour une coquette; mais il revient à la beauté.

Le Style personnel consiste dans la maniere particuliere de celui qui compose, considérée par rapport à son génie & à son goût : c'est ce qu'on appelle, en Peinture, *faire ou maniere*; elle dépend, en Musique, de l'habitude qu'un Auteur prend d'affecter certaines tournures de chant, certaines manieres de moduler & certains ornemens, pour lesquels il a une prédilection particulieres. Comme le Musicien le plus parfait est celui qui fait le mieux varier ses nuances, il s'ensuit que c'est aussi celui qui n'a point de maniere qu'on puisse distinguer.

Le Style générique est celui qui convient à la nature du sujet, & au genre du Poème qu'on met en Musique; il doit être sublime dans les Motets, dans les genres tragique & héroïque; simple, sans être rampant, dans la Pastorale; gai & facile dans le genre comique, possédant cette qualité inexprimable que les Anglois nomment *humour*, terme dont nous n'avons point l'équivalent dans notre Langue.



Le Style caractéristique est celui qui est propre à chaque Personnage, & qui doit le distinguer des autres. J'ai déjà exposé ce que le Musicien devoit observer à cet égard : j'ajouterai ici que l'unité de caractère étant aussi essentielle au Drame que l'unité d'action, chaque Personnage doit avoir la même manière depuis le commencement jusqu'à la fin. Quoiqu'il puisse être affecté de passions différentes, sa manière de chanter doit toujours être conforme à son caractère fondamental. Un homme foible, par exemple, peut être entraîné par un sentiment qui l'oblige à s'exprimer avec chaleur ; & un caractère bouillant peut quelquefois parler d'un ton calme. Ces changemens même apportent une variété agréable dans un Drame : mais si l'on faisoit chanter le premier avec trop d'emportement & de fureur , & le second avec trop de douceur , ce seroit contredire les caractères dominans des deux Personnages.

Le Style temporaire est celui qui dépend du temps où le Musicien compose : il est nécessaire qu'il s'y conforme , aussi bien qu'au Style national, s'il veut plaire à ses Auditeurs. La Musique qui plaisoit , il y a cent ans , ne plairoit pas aujourd'hui , à cause de sa trop grande simplicité ; & celle qui nous plaît n'auroit pas



plu à nos peres. La raison en est, comme je l'ai déjà observé, que la force ou la foiblesse de nos sensations dépendent moins de la violence plus ou moins grande de l'ébranlement de nos organes, que de leur habitude à être ébranlés. La différence de la Musique du temps passé à la Musique actuelle consiste dans la pratique des intervalles, dans les agrémens du chant, & dans l'harmonie des accords. Dans un temps où l'on commençoit à allier la Musique à la Poësie, l'oreille n'auroit pu se familiariser à un chant qui auroit été trop éloigné du langage ordinaire. On évitoit donc alors soigneusement, dans la progression du chant, la pratique de quelques intervalles qu'on jugeoit être d'une trop grande étendue pour la facilité de l'intonation : on fuyoit aussi ce qu'on appelloit fausses relations. Mais on s'est affranchi de cette gêne, qui nuisoit souvent à l'expression, depuis que les Compositeurs ont su les pratiquer avec art, & en rendre l'effet agréable à l'oreille, depuis aussi que les Chanteurs se sont perfectionnés dans l'intonation. Il faut avouer que les Italiens ont un avantage sur nous à cet égard, de sorte que leurs Compositeurs peuvent oser ce que les nôtres n'oseroient faire. Mais il est certain aussi que les premiers en



abusent , & qu'en procédant , comme ils font , fréquemment & fans nécessité , par des intervalles qui passent l'étendue de l'octave , ils ou-trent par là l'expression , & s'écartent encore plus de la vérité , que ceux qui usent d'une retenue trop scrupuleuse.

Quant à l'harmonie , elle devoit être aussi plus simple autrefois. Un Auteur moderne (1) nous donne une raison palpable de la différence des effets que les accords produisoient sur les oreilles de nos peres , avec ceux qu'ils produisent sur les nôtres. « L'harmonie , dit-il , produit une sensation très-composée : mais elle » ne peut plaire à l'oreille que lorsque les accords sont tellement variés , que l'unité soit » encore apperçue , & que la simplicité ne dé-truise pas la variété. A mesure que je serai » en état de percevoir une plus grande quantité d'accords , la variété m'en plaira davantage : j'exigerai donc une Musique plus composée , lorsque la sphere de mes sensations » en ce genre , sera agrandie pour moi ; & je » me plairai à m'éloigner de la simplicité , dans la même proportion que la variété deviendra » plus perceptible à mon oreille ».

---

(1) M. Changeux , Auteur du Traité des Extrêmes , ou Elémens de la Science de la Réalité.



*DES VICES DU STYLE.*

Les principaux vices d'un Style quelconque sont l'enflure ou l'affectation, la puérilité, la lâcheté & la sécheresse. Le Style est bouffi ou affecté, lorsqu'on emploie des modulations trop recherchées, ou que les notes sont surchargées d'accords : il est puérile, lorsqu'on affecte des ornemens frivoles, des peintures superflues & hors d'œuvre : il est lâche, lorsque la progression du chant est mal conduite, que les modulations sont mal amenées, & que les périodes sont mal liées les unes aux autres : enfin il est sec, lorsqu'il est totalement dénué d'ornemens.

Ces défauts sont les mêmes pour la Musique françoise & pour la Musique italienne ; car quoiqu'il y ait des nuances différentes dans les manieres des deux Nations, il n'y a qu'une nature, & par conséquent les principes du vrai beau sont communs à l'une & à l'autre : la raison & le bon sens n'ont point de climat particulier qui leur soit affecté.

*DU G O U T.*

C'est le bon Goût qui fait éviter les défauts dans le style, & c'est lui qui les fait appercevoir. Le bon Goût n'est autre chose que la droite raison, le jugement : Madame Dacier l'a très-



bien défini, en disant qu'il consiste dans l'harmonie qui regne entre l'esprit & la raison; d'où il faut conclure qu'une personne a le goût meilleur ou moins bon, selon que cette harmonie est plus ou moins parfaite.

Il n'est pas nécessaire d'être Musicien pour juger sainement de la Musique : les oreilles suffisent pour cela, puisqu'elles sentent parfaitement ce qui est bien, sont choquées de ce qui est dur, flattées par ce qui est doux; qu'elles approuvent ce qui est naturel, & rejettent tout ce qui est forcé, sans néanmoins que celui qui porte ces jugemens puisse en dire la raison. C'est en cela que les Musiciens different des Auditeurs, parce qu'ils savent juger si une composition est conforme aux regles, & ceux-ci jugent très-bien si elle est agréable. Quelqu'habile même que soit un Musicien dans la mélodie & dans l'harmonie, s'il n'a pas d'autres connoissances, un Amateur instruit & éclairé jugera plus sainement que lui de l'expression.

Les Poètes Italiens aimoient autrefois beaucoup les Concetti : quoiqu'ils se soient corrigés de ce défaut, il en est encore peu qui ne se distinguent par un enthousiasme particulier à la Nation; & on reconnoît presque toujours, dans leurs peintures, la fougue d'une imagination

Quintilien



dérégulée qui exagere tout. Ce style n'est certainement pas conforme à la voix de la Nature. Il n'est pas étonnant que ce défaut, qui paroît être un vice du climat, soit aussi celui de leurs Musiciens : ils aiment à s'étendre & à multiplier leurs tableaux. On ne peut nier qu'ils n'en fassent qui méritent d'être admirés ; mais ils savent rarement les placer (1). Quel effet peuvent-ils faire lorsqu'ils sont entassés les uns sur les autres, & nuisent à l'expression principale ? Ce sont des beautés déplacées ; elles peuvent flatter l'oreille du Spectateur : mais il perd de vue l'action, qui seule doit l'intéresser, pour ne s'occuper que d'une Musique qui n'est plus pour lui qu'un Concerto. Les Musiciens qui ont le goût du vrai beau, ne s'arrêteront jamais sur les mots figurés, tels que *vole*, *triomphe*, *enflamme*, &c. ; ils ne s'occuperont uniquement qu'à peindre la pensée principale, & non les mots, qui ne sont qu'accessaires. Celui qui s'y arrêteroit seroit forcé d'employer un style étranger à son motif, c'est-à-dire au sentiment qu'il a à peindre : il ne doit jamais le perdre de vue, afin de le rendre toujours présent à l'esprit de ses Auditeurs. Il est donc essen-

---

(1) Sed tunc non erat his locus.



tiel que le Musicien évite de s'arrêter sur les mots accessoiress, s'il veut donner à son chant une expression vive & naturelle. Si un Poëte compare un cœur agité par la passion à un vaisseau battu par la tempête, ou même à un ballon que des Joueurs font voler en l'air, laissons les Italiens peindre alors l'agitation des vagues, le mugissement des vents, le bruit des cordages, &c., au lieu de peindre la pensée principale : n'envions point à leurs Acteurs le mérite d'ajouter à la comparaison du ballon, par le geste d'un homme qui le renvoie. Ne les imitons point dans ces écarts ;

Laissons à l'Italie,  
De tous ces faux brillans l'éclatante folie.

En général, les roulades & les cadences modulées répugnent au bon Goût, parce qu'il n'est pas dans la nature d'aucune passion, de multiplier une suite d'accens différens sur une même syllabe.

Je ne crois pas pouvoir trop répéter que la Musique est à la Poësie ce que le coloris est à la Peinture : mais il y a une grande différence entre colorer & colorier. Colorer un objet, c'est le rendre sensible à la vue, en y appliquant des couleurs; le colorier, c'est imiter les cou-



leurs naturelles à cet objet, en les mélangeant agréablement, & les distribuant avec discernement. Je suis très-peu affecté d'un tableau qui présente à ma vue de belles couleurs, s'il manque de coloris. Il en doit être de même de la Musique, qui doit parler aux oreilles, comme la Peinture aux yeux. En vain l'on mévantera la science des Musiciens Italiens dans l'art d'orner leurs chants par des cadences, fredons, tremblemens, roulades, &c., qu'ils multiplient à l'infini (1), & placent à tout propos. Les ornemens sont, sans doute, nécessaires au chant, & font un effet agréable lorsqu'on en use avec jugement & sobriété : ce n'est point leur usage que je condamne, mais l'abus de cet usage, & les prétendus embellissemens qui ne présentent à mes oreilles que le mérite de la difficulté vaincue. Je n'ai point de plaisir à entendre une voix, qui s'efforce à imiter celle d'un violon, parce que cela n'est pas naturel, & que cela me distrait de l'attention que je veux porter aux paroles qu'elle chante. Lors-

---

(1) Il n'y a point de mots françois pour rendre exactement les mots italiens *Trillo*, *Tremuolo*, *Grosso*, *Tirata*, &c., quoiqu'on pratique dans notre Musique tout ce qu'ils signifient.



qu'un baladin fait, en ma présence, un tour de force, la curiosité de voir comment il s'en tirera absorbe toute mon attention, & m'empêche d'entendre les paroles qu'une autre personne m'adresse. Il en est de même lorsque l'Acteur me fait appercevoir que c'est lui qui chante, & non le Personnage qu'il représente.

Je prie mes Lecteurs de ne se pas méprendre à la critique que j'ai faite, en quelques endroits de cet Ouvrage, non de la Musique italienne, mais des Musiciens Italiens. Je conviendrai, sans peine, que cet Art a fait plus de progrès en Italie qu'en France, pour les raisons que j'ai rapportées ; & que si on le considère quant à la mélodie & à l'harmonie seulement, il a fait de grands pas vers la perfection : mais il en est encore bien éloigné, & n'est qu'au berceau, quant à l'expression des paroles. Ce n'est certainement pas dans les compositions italiennes qu'on trouvera des exemples à imiter pour l'expression : il y a long-tems qu'on l'a totalement perdue de vue en Italie, où les Opéra de Pergolèse n'ont eu aucun succès. Cette circonstance suffiroit pour le prouver : mais écoutons le jugement que deux Hommes d'un goût judicieux & éclairé portent de l'état actuel de la Musique dans leur Patrie. « On



» ne cesse de vouloir l'embellir , dit M. Al-  
» garotti, d'y ajouter de nouveaux Ornemens,  
» d'imaginer de nouvelles fantaisies , de créer  
» de nouveaux systèmes; & l'on ne voit pas  
» que c'est étouffer les graces naturelles sous  
» ce faste , sous ces pompons , sous cette pa-  
» rure dictée par le faux goût & par la fa-  
» tiété . . . . L'esprit de caprice & de vertige ,  
» qui s'est introduit dans les coiffures , dont  
» le goût change continuellement , on le transfère  
» dans le domaine de la Nature , toujours  
» sage , toujours immuable : on l'emploie dans  
» des compositions qui sont faites pour la suite  
» & pour l'exprimer . . . . Des cadences  
» recherchées , des points d'orgue multipliés ,  
» du brillant , du joli , se trouvent là où les  
» passions devroient parler . . . . Les airs sont  
» actuellement défigurés par un tas énorme  
» d'ornemens inutiles : on n'y met plus de  
» bornes; & l'on diroit que les Compositeurs ,  
» animés par une émulation forcenée , ne cher-  
» chent à se surpasser mutuellement que pour  
» se livrer à des écarts bizarres , extravagans &  
» incroyables , &c. &c. ».

Il est flatteur pour moi de m'être rencontré  
avec cet Homme illustre , dont je ne connois-  
sois pas l'Essai sur l'Opéra , imprimé à Paris en



1773, où l'on trouve d'excellentes vues sur la Musique. Un autre Auteur Italien anonyme, que le Journal Littéraire d'Italie témoigne être connu avantageusement par la supériorité de son mérite, a fait imprimer à Venise, en 1738, un petit Ouvrage, dans lequel, sous le voile d'une ironie fine & délicate, il critique les erreurs & les abus introduits par les Italiens dans la Musique théâtrale. Le Lecteur sera à portée de juger s'ils se sont corrigés, ou si leurs défauts sont encore les mêmes, par l'extrait que j'en vais donner, plus capable peut-être de persuader que les meilleures critiques :

*Ridiculum acri*

*Fortius ac melius magnas plerumque secat res.*

« L'Auteur établit d'abord, pour première qualité nécessaire au Poëte moderne, celle d'ignorer les Pièces de Théâtre des Grecs & des Romains, par la raison péremptoire & sans réplique, qu'ils n'ont pas lu les nôtres. Il lui recommande de ne pas laisser sortir l'Acteur de la Scene sans chanter une Ariette, sur-tout lorsqu'elle convient le moins aux circonstances & aux situations; d'avoir soin que les paroles de l'Ariette n'aient aucun rapport au sujet de la Pièce, ni au récitatif qui précède, & qu'elles ne consistent que dans des mots vuides de sens,



ou dans des comparaisons frivoles & triviales. Le Public doit, sans doute, s'accommoder de cela, par compassion pour les Poètes, qui sont si à plaindre, depuis que le style de la Musique, la quantité multipliée des Drames, & l'usage de les représenter trop long-temps devant les mêmes Spectateurs, ont fait perdre le vrai goût; de sorte que l'on ne va plus au Spectacle pour écouter la Piece, mais quelque Ariette seulement, & sans faire plus d'attention aux paroles que si on écoutoit le chant d'un oiseau. C'est ce qui donne lieu à ce bruit tumultueux qu'on entend dans la Salle, contraire, il est vrai, à la politesse & à la décence que des personnes bien nées doivent observer dans un lieu public. De là vient encore qu'on perd peu à peu le sentiment de ce qui est conforme à la vraisemblance & à la raison, puisqu'on n'applaudit le Poète que lorsque ses vers sont remplis de pensées brillantes, de mots bondissants, sonores, &c., & resserrés dans le plus petit espace possible; ce qui est toujours bon, pourvu que les paroles n'aient aucun rapport à la situation du Personnage qui doit chanter l'Ariette, ni au genre du sujet.

L'Auteur recommande aux Compositeurs de Musique d'avoir une connoissance bornée des



tons, des intervalles, & de leurs propriétés; de se mettre peu en peine de les adapter à l'action & aux paroles; de ne faire aucune distinction de styles; d'employer les modes majeurs & mineurs, selon leur caprice, & sans y être nécessité par le besoin de l'expression. Il exhorte le Compositeur à éviter soigneusement, dans la symphonie, le genre de fugue & d'imitation, comme n'étant plus de mode; à ne jamais faire d'Ariette qui ne soit accompagnée d'une symphonie bruyante, imitant un tremblement de terre; à faire procéder chaque partie par une suite de notes égales & d'une même valeur, sans se soucier de la marche de la basse; à ne jamais varier ni soigner les récitatifs, mais à les mépriser, comme une partie inutile au Drame; à faire chanter toutes les parties, autant qu'il pourra, par des Castrats, & à n'introduire sur la Scène ni taille, ni basse-taille; à savoir alier, à un récitatif en B mol, un air qui ait trois ou quatre dièses à la clef, en reprenant ensuite le récitatif en B mol. Cela choque un peu l'oreille, à la vérité; mais il importe peu, pourvu que cela surprenne & étonne. Il doit faire le chant des Ariettes si long, qu'on ait le temps d'aller à ses affaires, & d'être encore de retour à la moitié de la reprise. Il sera persuadé que c'est



une grace & une perfection de ne faire aucune attention aux accents de la Langue, sur-tout aux endroits des cadences de son chant. Il fera tout son possible pour vérifier, par sa composition, cette définition judicieuse qu'un Virtuose célèbre donne de la Musique, en l'appellant un Art qui tombe en décadence. Il se mettra fort peu en peine d'imaginer des chants expressifs : mais il arrangera des notes, sans être guidé par aucun motif. Sa composition doit être si négligée, que les airs de son Opéra ne laissent aucune impression de douleur ou de plaisir dans l'ame de ses Auditeurs, lorsqu'ils sortent du Spectacle. Il affectionnera principalement les unissons, évitant de faire des accords, afin de précipiter plus vite vers sa chute un Art dont on ne fait plus consister le mérite dans l'harmonie, mais dans un chant tellement maniéré & forcé, que peu de voix puissent avoir assez d'haleine pour l'exécuter. Les symphonies qui sont aujourd'hui le plus grand plaisir sont celles qui ne peignent rien, & qui correspondent à des paroles vuides de sens, ou qui les contredisent. Les airs gais, courts & gracieux, ne doivent jamais être admis : il est vrai qu'ils pourroient plaire au plus grand nombre des Auditeurs ; mais doit-on s'en soucier, lorsqu'on travaille pour un Théâtre public ?



» Il est sur tout de la plus grande importance que le Compositeur n'ait aucune connoissance des Lettres & de la Poësie ; il ne doit pas même sentir la force des termes : cela n'empêche pas qu'il ne doive en décider avec assurance, dédaigner les beaux vers, exiger absolument que le Poëte les supprime, pour en substituer d'autres qui ne signifient rien ; rejeter les paroles destinées à être mises en air, lorsqu'elles ont rapport au sujet de la Piece, & n'adopter que des morceaux découfus, qui ne peuvent qu'interrompre l'intérêt du Drame. Il ne faut pas qu'il sache composer dans toutes sortes de mesures ; mais il doit employer toujours les mêmes mouvemens, & prétendre enfin qu'on ne doit pas faire la Musique pour les paroles, mais les paroles pour la Musique.

» Notre Auteur avertit les Chanteurs de se bien garder de savoir solfier, de peur de tomber dans l'inconvénient d'assurer les tons de leurs voix, d'entonner juste, & de chanter de mesure. L'usage moderne de faire soutenir le chant par des violons, qui exécutent la même partie que la voix, & qui la couvrent, dispense aisément du mince mérite d'entonner juste, & de plaire par le seul organe de la voix. Comme c'est de l'intonation parfaite que



naît principalement l'impression des différentes passions, parce que c'est elle qui, par l'organe de l'ouïe, irrite les fibres qui répondent au cerveau & au cœur, il s'ensuit que, si on la néglige, l'Auditeur sera à l'abri d'éprouver aucune émotion.

» L'Auteur avertit encore les Chanteurs de bien étudier l'Art moderne, qui consiste à défigurer tout chant agréable par lui-même, en le surchargeant d'ornemens étrangers; de ne chanter que des airs d'un même genre, & qui durent au moins un demi-quart-d'heure. Il leur observe qu'ils ne se conformeroient pas à la mode, s'ils avoient le malheur de comprendre les paroles qu'ils prononcent, & s'ils entroient dans la passion qu'elles expriment; qu'ils doivent mal prononcer les mots, les altérer à chaque passage, & sur-tout n'en laisser entendre aucun, les mangeant ou les estropiant, de façon qu'on ne sache s'ils parlent Italien ou Allemand.

» Le Chanteur, pour éviter de donner dans le goût antique, se donnera bien de garde de suivre l'expression du récitatif (si le Compositeur a eu la mal-adresse de lui en donner), & d'observer les repos de la voix : mais il doit précipiter son récit, ou faire des tenues où elles ne doivent pas avoir lieu. Il doit s'abstenir



aussi de cette petitesse qui consiste à faire sentir l'intention du Compositeur ; mais se faire un devoir de tout changer , de débiter tout avec uniformité , sans se soucier d'appuyer à propos dans certains cas , ni de faire les ports de voix qui sont indiqués. Il importe peu s'il résulte de ces changemens que les notes substituées ne sont plus accord avec la basse , & ne quadreront plus avec la mesure. Qu'il n'aille pas s'aviser de se faire une étude de l'Art de chanter à demi-voix , d'adoucir les sons , & de les modifier par degrés insensibles , de manière que le chant paroisse partir de différentes distances ; mais qu'il se contente qu'on entende tantôt un cri , tantôt rien du tout. Lorsqu'il est arrivé à la cadence , il est essentiel que tous les instrumens s'arrêtent , afin de lui laisser la liberté de se divertir à son aise , & de parcourir différens tons , de sauter , sur-tout , du ton le plus aigu au plus grave , & de prolonger son ramage baroque tant que la force de son haleine lui permettra : il fera en sorte , par la longueur & la multiplicité des modulations de sa cadence , que l'Auditeur oublie entièrement le sentiment que le chant de l'air lui avoit imprimé , si le Chanteur a l'heureux talent de terminer gaïement un air pathétique , & pathéti-



quement un air gai. C'est une grace antique & hors de mode, lorsqu'on est à la fin d'un air, & qu'on en reprend le commencement, d'enchaîner l'un avec l'autre par un passage agréable, qui achemine & conduise mélodieusement du ton qui termine l'un à celui qui commence l'autre. Enfin le Chanteur s'appliquera principalement à contrefaire le violon en chantant, s'il a une voix de dessus, & la basse, s'il a une basse-taille, &c. ».

Je n'ai eu connoissance de cette plaisanterie, qu'après avoir écrit mes Observations. Comme la plupart des défauts, qui y sont tournés en ridicule, subsistent encore dans la Musique italienne, j'ai craint d'avoir perdu mon temps, en établissant des principes directement opposés, si ces défauts passent aujourd'hui pour des beautés. J'ai consulté à ce sujet un Amatenr zélé du nouveau genre qu'on veut introduire : il m'a répondu que la Musique étant faite pour flatter l'oreille, le Compositeur devoit employer les modulations, les mouvemens & les accords qui remplissent cet objet ; qu'il pouvoit imaginer librement toutes les singularités qui séduisent par leur nouveauté, sans se soucier des paroles ; qu'on n'y perdoit rien dans le fond, puisque



celles de presque tous nos Drames sont si pitoyables.

Il suivroit de-là qu'on ne regarde aujourd'hui la Musique que comme un plaisir des sens, qui ne peut intéresser l'ame. Je suis trop attaché à l'opinion contraire, parce qu'elle est fondée sur mes propres sensations; & j'ai de la peine à croire que la plus saine & la plus grande partie du Public, en France, ne soit pas de mon avis. Mais je vois deux obstacles puissans s'opposer aux progrès de la Musique : le premier est la disette des bons Poètes. Les moyens d'y remédier, autant qu'il est possible, sont l'émulation, les encouragemens, & la persuasion que la meilleure Musique n'est qu'un vain bruit, si elle n'exprime rien; & qu'elle ne peut rien exprimer, si la Poësie ne lui fournit un sujet; de même qu'il n'y a point de peinture sans coloris, ni de coloris sans dessin. Si l'on est bien persuadé de cette vérité, on peut concevoir quelques espérances des encouragemens proposés aux Poètes par les Directeurs actuels de l'Opéra.

Le second obstacle qui s'oppose, en France, aux progrès de la Musique, consiste en ce que, généralement parlant, nos voix sont incapables d'exécuter les mêmes chants que les voix



italiennes. Il est facile de le lever , en établissant des Ecoles de Musique , à l'imitation des *Conservatoires* de Naples & de Venise. Les Eleves qu'elles formeroient y acquerroient le goût du chant , & la flexibilité de la voix nécessaire pour le seconder , puisque la mauvaise intonation de la plupart de nos Chanteurs , & l'impuissance où ils sont de pratiquer agréablement certains intervalles , ne viennent pas de la dureté , ni d'aucun autre vice de leurs organes ; mais du défaut d'exercice , de leur ignorance , & souvent de leur caprice.

Mais on ne pourroit encore jouir de l'avantage que ces Ecoles procureroient , si l'on n'établissoit pas une subordination dans l'Art musical , comme il y en a dans tous les autres. On connoît assez le tort que font à la Musique les caprices des Compositeurs , qui exigent souvent d'un Poëte des changemens qui ne peuvent que déparer ses vers , énerver la force de ses pensées ; l'indocilité des Chanteurs , qui refusent de chanter certains passages , parce qu'ils leur coûteroient de la peine à étudier , ou qui obligent le Musicien de transposer un air , sous prétexte qu'un ton paroît plus favorable à leur voix , encore que ce ton convienne moins à l'expression des paroles ; enfin les



inconvéniens qui résultent des maladies de commande ou réelles , qu'ils s'attirent par leur imprudence , &c. &c.

On remédieroit à tous ces abus, si l'on établissoit une Ecole gratuite dans ces maisons qui servent de retraite à ces innocentes victimes de l'incontinence publique. Ces enfans de l'Etat , instruits de bonne heure dans l'Art de la Musique , y feroient d'autant plus de progrès , qu'ils ne seroient point détournés de cette étude par la liberté trop absolue dont les autres jouissent, & qui ne les expose que trop à céder à l'attrait du plaisir, dont les délices une fois goûtées, dans un âge tendre, ont le propre d'occuper l'ame toute entière, & de lui ôter toute aptitude à aucun genre d'application.

On distingueroit, dans les Eleves, ceux qui seroient propres au chant, par la flexibilité & l'étendue de leurs organes. L'Art de toucher les instrumens, qu'on feroit apprendre à tous, seroit la ressource de ceux qui auroient une voix moins belle, & perfectionneroit les uns & les autres dans la Musique.

Ce seroit de ce Séminaire qu'on tireroit des Sujets pour la Chapelle du Roi & pour l'Opéra. Ceux de l'un & l'autre sexe vivroient séparément, en communauté, sous la direction des



Supérieurs , sans pouvoir se répandre dans les Sociétés. Lorsqu'ils auroient servi environ douze ans , ils obtiendroient une pension , avec la liberté de vivre indépendans , & le privilege exclusif d'enseigner la Musique aux Citoyens , à moins qu'ils ne préférassent d'enseigner dans le Séminaire. Ce dernier article ne doit pas paroître injuste : un Art qui n'a que le plaisir pour objet , semble devoir être réservé pour servir de ressource à ceux qui lui doivent l'existence.

F I N.

---

A P P R O B A T I O N.

**J'**AI lu , par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux , un Manuscrit qui a pour titre : *Traité sur la Musique , & sur les moyens d'en perfectionner l'expression* , par M. LE PILEUR D'APLIGNY. A Paris , ce 15 Juillet 1778.

PIDANSAT DE MAIROBERT.

---

P R I V I L E G E   D U   R O I.

**L**OUIS , par la grace de Dieu , Roi de France & de Navarre : A nos amés & féaux Conseillers , les Gens tenans nos Cours de Parlement , Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel , Grand Conseil , Prévôt de Paris , Baillifs , Sénéchaux , leurs Lieutenans Civils ,



& autres nos Justiciers qu'il appartiendra;  
SALUT. Notre amé le Sieur LE PILEUR  
D'APLIGNY Nous a fait exposer qu'il desireroit  
faire imprimer & donner au Public un Ouvrage  
de sa composition , intitulé : *Traité sur la Mu-*  
*sique, & sur les moyens d'en perfectionner l'expres-*  
*sion* , s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres  
de Permission pour ce nécessaires. A ces causes,  
voulant favorablement traiter l'Exposant , Nous  
lui avons permis & permettons par ces Présentes ,  
de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois  
que bon lui semblera , & de le faire vendre &  
débiter par tout notre Royaume pendant le temps  
de cinq années consécutives , à compter du jour  
de la date des Présentes. Faisons défenses à tous  
Imprimeurs , Libraires , & autres personnes , de  
quelque qualité & condition qu'elles soient , d'en  
introduire d'impression étrangere dans aucun lieu  
de notre obéissance ; à la charge que ces Pré-  
sentes seront enregistrées tout au long sur le  
registre de la Communauté des Imprimeurs &  
Libraires de Paris , dans trois mois de la date  
d'icelles ; que l'impression dudit Ouvrage sera  
faite dans notre Royaume , & non ailleurs , en  
bon papier & beaux caracteres ; que l'Impétrant  
se conformera en tout aux Réglemens de la Li-  
brairie , & notamment à celui du 10 Avril 1725 ,  
à peine de déchéance de la présente Permission ;  
qu'avant de l'exposer en vente , le manuscrit qui  
aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage ,  
sera remis dans le même état où l'Approbation  
y aura été donnée , ès mains de notre très-cher  
& féal Chevalier , Garde des Sceaux de France ,  
le Sieur HUE DE MIROMESNIL ; qu'il en sera



ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique , un dans celle de notre Château du Louvre , un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier , Chancelier de France , le Sieur DE MAUPEOU , & un dans celle dudit Sieur HUE DE MIROMESNIL ; le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'edit Exposé & ses ayans cause , pleinement & paisiblement , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Présentes , qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage , soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis , de faire pour l'exécution d'icelles , tous Actes requis & nécessaires , sans demander autre permission , & nonobstant clameur de Haro , Charte Normande , & Lettres à ce contraires ; CAR tel est notre plaisir. Donné à Paris le onzième jour du mois de Novembre , l'an mil sept cent soixante-dix-huit , & de notre Règne le cinquième. Par le Roi en son Conseil. LE B E G U E.

*Registré sur le Registre XXI de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris , N<sup>o</sup>. 1423 , fol. 28 , conformément aux dispositions énoncées dans la présente Permission , & à la charge de remettre à ladite Chambre les huit exemplaires prescrits par l'article CVIII du Règlement de 1723. A Paris , ce 13 Novembre 1778.*

A. M. LOTTIN l'aîné , Syndic.



Fig. I.

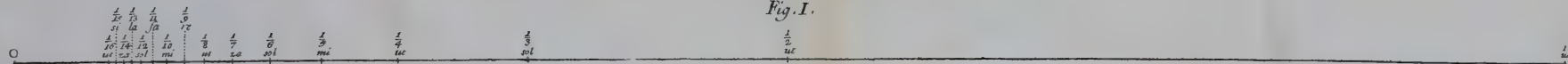
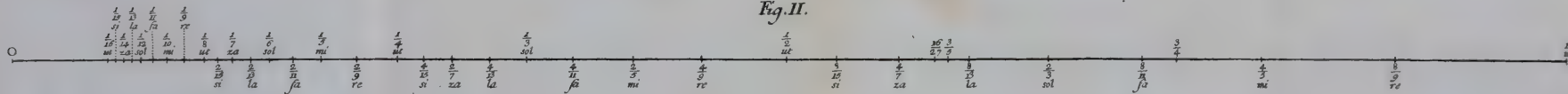


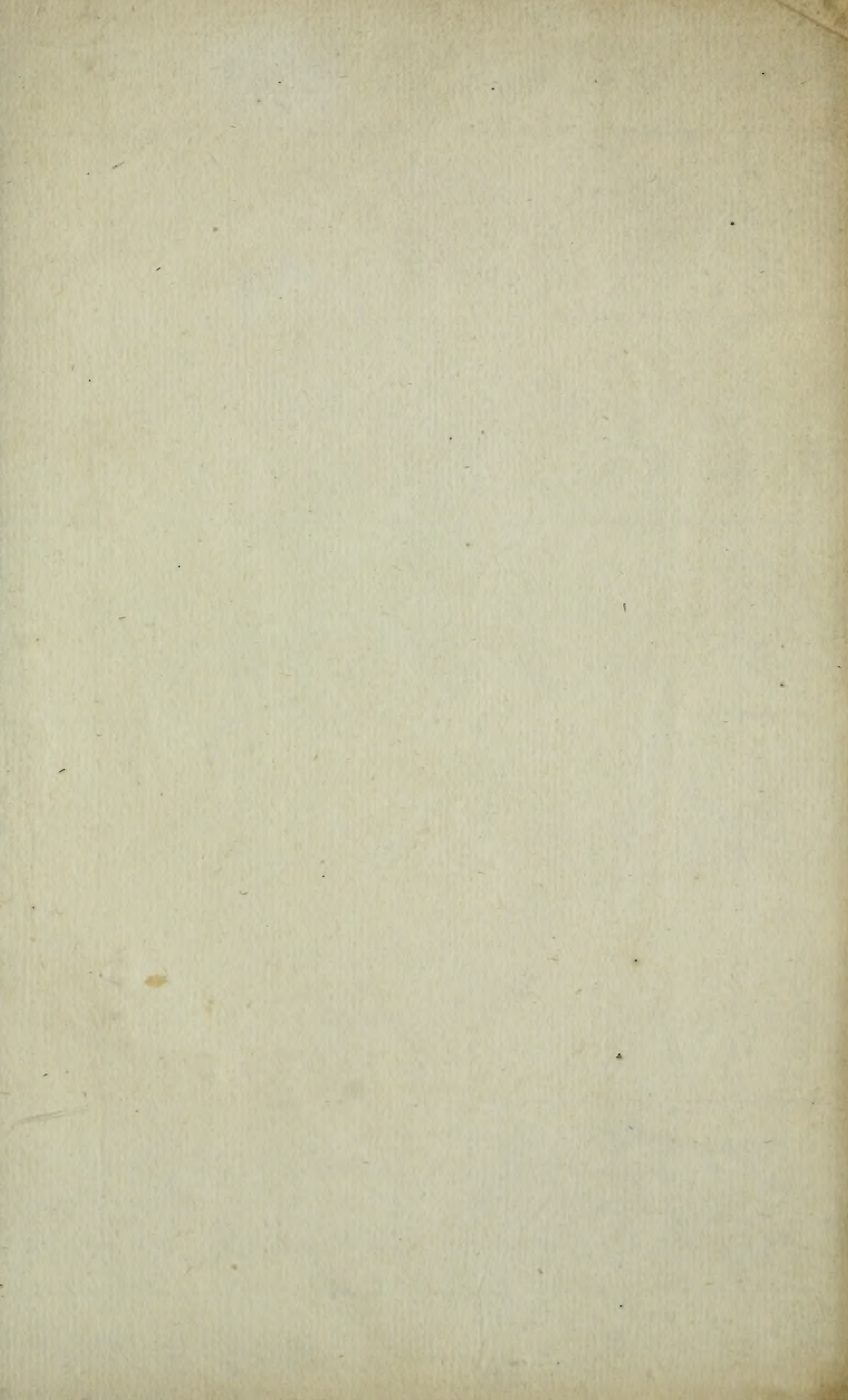
Fig. II.

















WILLIAM SALLOCH  
Pines Bridge Road  
Ossining, N.Y. 10562



1. L'Assemblée  
 2. L'Assemblée  
 3. L'Assemblée  
 4. L'Assemblée  
 5. L'Assemblée  
 6. L'Assemblée  
 7. L'Assemblée  
 8. L'Assemblée  
 9. L'Assemblée  
 10. L'Assemblée  
 11. L'Assemblée  
 12. L'Assemblée  
 13. L'Assemblée  
 14. L'Assemblée  
 15. L'Assemblée  
 16. L'Assemblée  
 17. L'Assemblée  
 18. L'Assemblée  
 19. L'Assemblée  
 20. L'Assemblée  
 21. L'Assemblée  
 22. L'Assemblée  
 23. L'Assemblée  
 24. L'Assemblée  
 25. L'Assemblée  
 26. L'Assemblée  
 27. L'Assemblée  
 28. L'Assemblée  
 29. L'Assemblée  
 30. L'Assemblée  
 31. L'Assemblée  
 32. L'Assemblée  
 33. L'Assemblée  
 34. L'Assemblée  
 35. L'Assemblée  
 36. L'Assemblée  
 37. L'Assemblée  
 38. L'Assemblée  
 39. L'Assemblée  
 40. L'Assemblée  
 41. L'Assemblée  
 42. L'Assemblée  
 43. L'Assemblée  
 44. L'Assemblée  
 45. L'Assemblée  
 46. L'Assemblée  
 47. L'Assemblée  
 48. L'Assemblée  
 49. L'Assemblée  
 50. L'Assemblée  
 51. L'Assemblée  
 52. L'Assemblée  
 53. L'Assemblée  
 54. L'Assemblée  
 55. L'Assemblée  
 56. L'Assemblée  
 57. L'Assemblée  
 58. L'Assemblée  
 59. L'Assemblée  
 60. L'Assemblée  
 61. L'Assemblée  
 62. L'Assemblée  
 63. L'Assemblée  
 64. L'Assemblée  
 65. L'Assemblée  
 66. L'Assemblée  
 67. L'Assemblée  
 68. L'Assemblée  
 69. L'Assemblée  
 70. L'Assemblée  
 71. L'Assemblée  
 72. L'Assemblée  
 73. L'Assemblée  
 74. L'Assemblée  
 75. L'Assemblée  
 76. L'Assemblée  
 77. L'Assemblée  
 78. L'Assemblée  
 79. L'Assemblée  
 80. L'Assemblée  
 81. L'Assemblée  
 82. L'Assemblée  
 83. L'Assemblée  
 84. L'Assemblée  
 85. L'Assemblée  
 86. L'Assemblée  
 87. L'Assemblée  
 88. L'Assemblée  
 89. L'Assemblée  
 90. L'Assemblée  
 91. L'Assemblée  
 92. L'Assemblée  
 93. L'Assemblée  
 94. L'Assemblée  
 95. L'Assemblée  
 96. L'Assemblée  
 97. L'Assemblée  
 98. L'Assemblée  
 99. L'Assemblée  
 100. L'Assemblée